

llón de  
a diez  
casos,  
quisó el  
del sá-  
del or-  
altas a  
dos sin  
linadas  
multas  
ones de  
jempla-  
e Tren-  
ningu-

signada,  
medida  
No sólo  
e calcu-  
a cin-  
escenas  
por co-  
os. Las  
la igle-  
medios

RA  
AS

bio del  
materias  
equipo  
ra des.  
omías?  
des no  
esta cla-  
los Es.  
de ese  
ondicio-

SEZ  
INA

presa  
eras

resa, An-  
está ad-  
alarman-  
pero en  
spachan.  
dos, si  
verse el  
s. Rogo-

trabajo  
las que  
trada en  
en sus

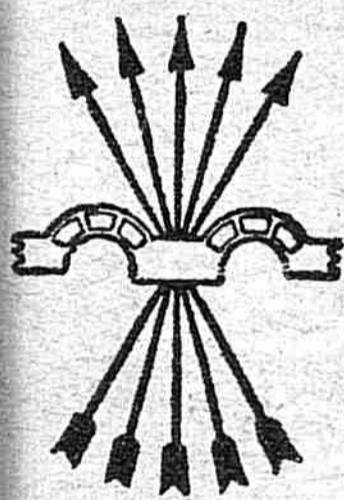
restric-  
ensiones  
nienza a  
nte, mu-  
e el ciu-  
e que no  
combust-  
tomado  
a los ga-  
sus exis-  
el nada  
descon-  
usión de  
chado el

a que es  
os finos



## ACUERDO HISPANO-ALEMAN

Los Ministros de Asuntos Exteriores de Alemania y España, señores Scheel y López Rodó, firmaron ayer en Bonn un acuerdo concerniente a la Seguridad Social de los españoles que trabajan en aquel país. (Foto Cifra.)



# Arriba

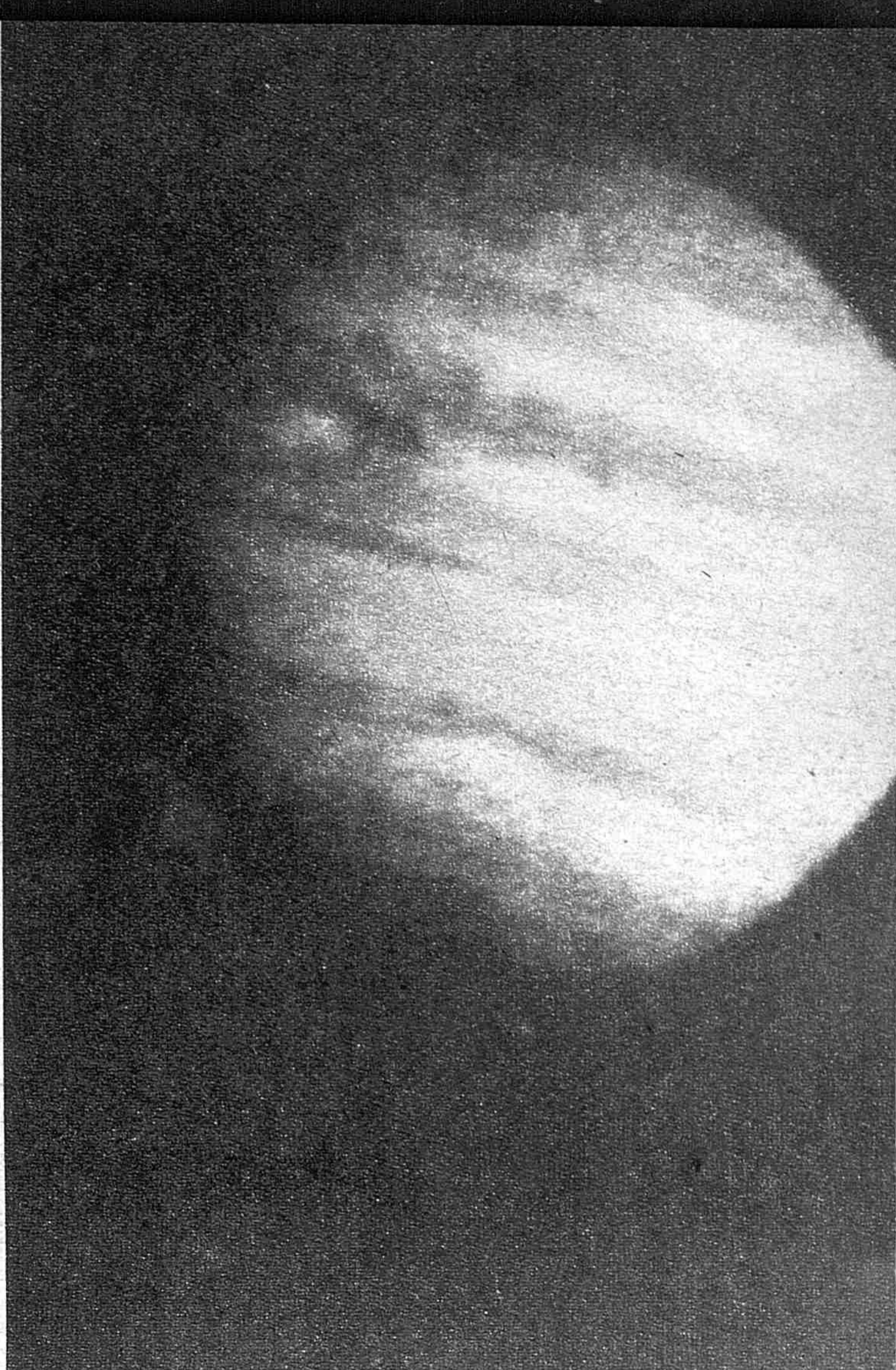
Madrid, miércoles 5 de diciembre de 1973



## LE SACARON CON SIERRAS

No le pasó gran cosa, pero Michael Doherty, conductor de ese camión que se vio implicado en un choque triple, estuvo atrapado en la cabina durante tres cuartos de hora. Con sierras eléctricas tuvieron que romper la chatarra y sacarle. Ocurrió en Medford, Massachussetts

Ayuntamiento de Madrid



## JUPITER, MAS CERCA

El «Pioner 10» acaba de pasar junto al planeta Júpiter, del cual ha enviado a California esas fotos, en la que vemos, abajo, la famosa gran mancha roja. Sobre la línea ecuatorial fueron captadas algunas nubes. Nuestro «enviado», que continuará viaje fuera del sistema solar hacia el infinito, entró en la zona radiactiva del planeta, con protones de alto poder energético, y envió valiosísima información sobre Júpiter y sus cuatro lunas, en una de las cuales halló signos de una atmósfera similar a la de la Tierra. «Pioner 10» ha cumplido bien su misión





## DETRAS DE SU SONRISA, EL PETROLEO

Es el ministro del Petróleo de Arabia Saudita, Ahmed Zaki Al-Yamani, quien tras sus entrevistas en Europa ha llegado a Nueva York en visita privada. Sin embargo, se presume que irá a Washington a conversar con altos dirigentes norteamericanos. El tema ya se sabe. (Europa.)



## ACUERDO ARGENTINO-PARAGUAYO

Isabel Martínez de Perón, vicepresidente de Argentina, y Alfredo Stroessner, Presidente de Paraguay, han asistido a la firma del Tratado Yacireta-Apipe por los ministros de Exteriores de ambos países. Se construirá una presa y una central eléctrica en la frontera común.



## A 450 METROS DE ALTURA

Ese operario está colocando la antena de televisión del edificio más alto del mundo: la torre Sears, de Chicago. El hombre, que no adolece de vértigo, está en ese momento a 450 metros de altura. El paisaje si es impresionante, sin duda. (Europa.)



## BOMBA EN NUEVA YORK

Así quedó el interior de la sede del Comité Latino-Americano de Nueva York a consecuencia de la explosión de una bomba de fabricación casera colocada tras uno de los radiadores de la calefacción. Tres personas resultaron heridas en el atentado. (Fotografía Cifra.)

0

Alfredo  
Tratado  
uises. Se  
común

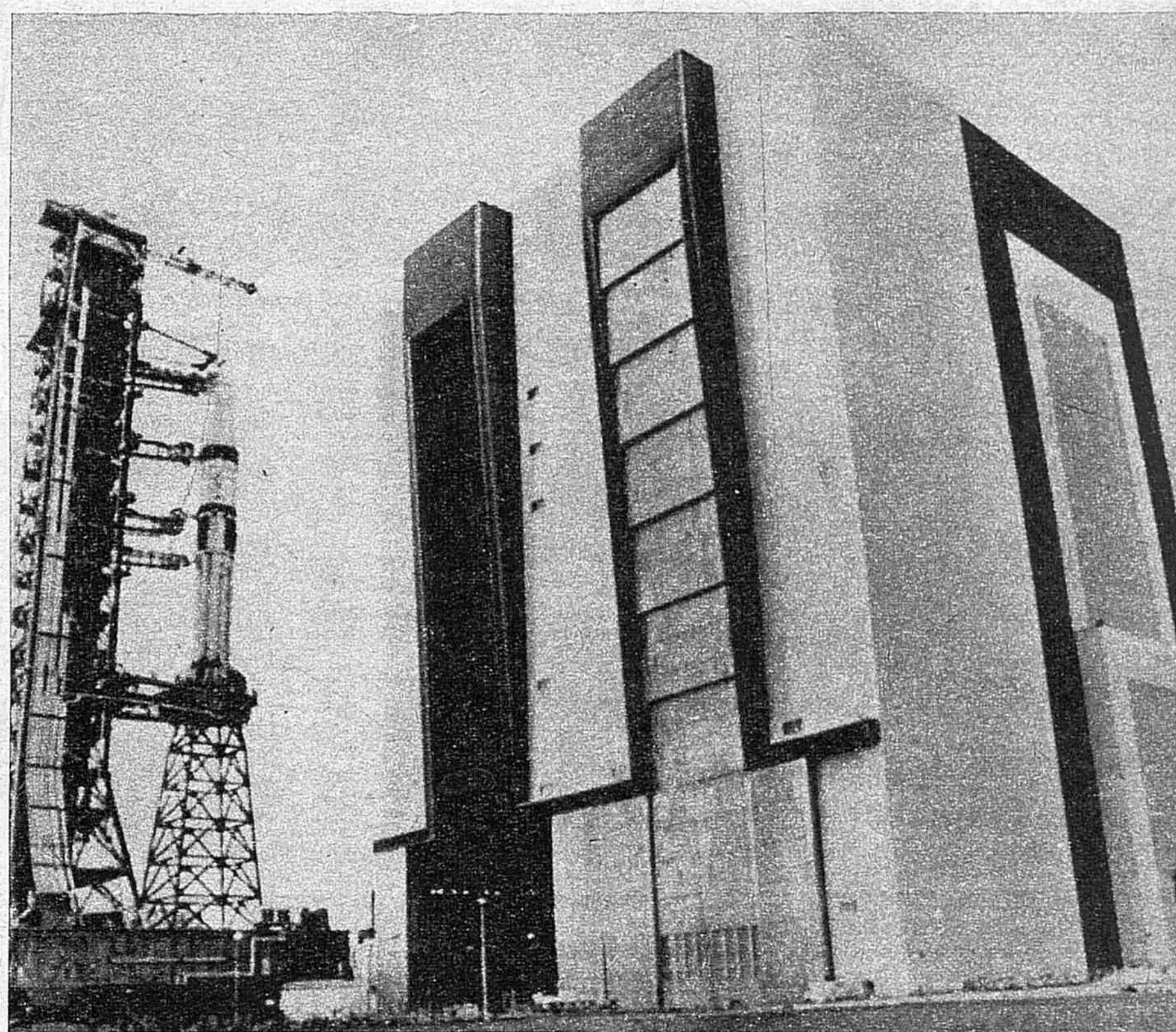
## HUELGA DE TRENES EN JAPON

Pocas veces se ve tanto material almacenado, quieto. Para ello ha sido preciso que los empleados de los ferrocarriles japoneses organizaran una huelga de veinticuatro horas en demanda de mejores condiciones laborales y salariales. Los depósitos de las estaciones terminales aparecieron, como se ve en la fotografía que publicamos, repletos de trenes estáticos. (Foto de Cifra.)



## LA HORA DEL RANCHO

Es una chica-soldado camboyana que quiere ser libre, o sea que no quiere saber nada del comunismo. Pero la agresión en su país, como en otros puntos del Sudeste asiático, no cesa. En una pausa de la lucha, despojada del calzado y con el arma al alcance, toma su rancho.



## SATURNO, PREPARADO

En Cabo Cañaveral ya está preparado en la rampa de lanzamiento el cohete «Saturno IB», que en caso de emergencia sería lanzado para rescatar a la tercera misión del «Skylab», esos tres hombres que en su soledad espacial están contribuyendo al avance de la ciencia. (Cifra)

ORK

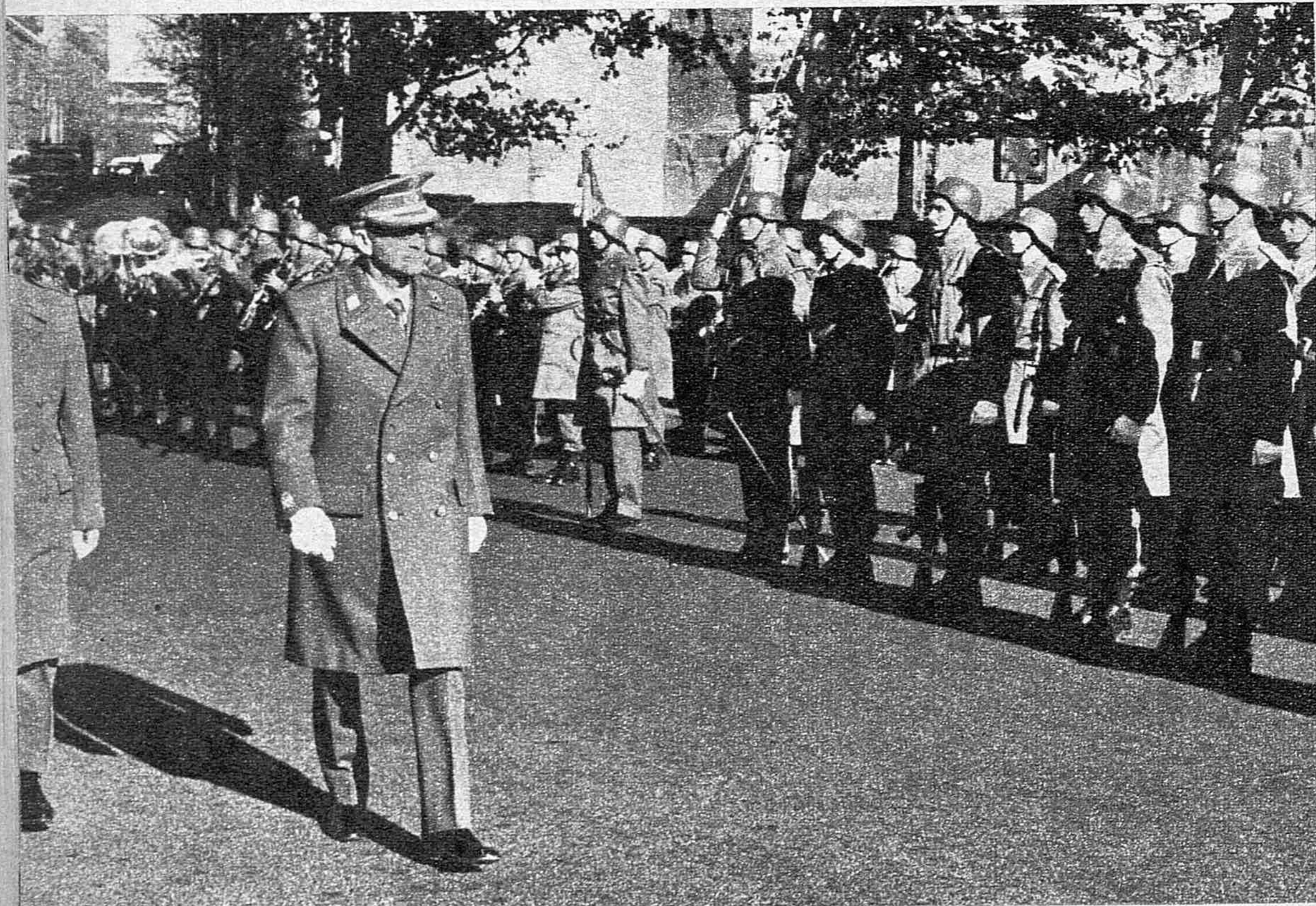
e del Co  
eva York  
n de una  
colocada  
e la cale-  
ron heri-  
la Cifra.)



## AUDIENCIA MILITAR DEL CAUDILLO



El Jefe del Estado ha recibido en el Palacio de El Pardo al Capitán General de la I Región Militar, teniente general don Angel Campano; a una comisión de generales del Arma de Artillería que le cumplimentaron con motivo de la festividad de su Patrona, Santa Bárbara, y al coronel don Carlos Villanueva, miembro del Consejo Nacional de la Defensa y director de la Escuela Militar de Honduras. (Fotografía de Pastor.)



## FIESTA DE LA ARTILLERIA

El Arma de Artillería celebró ayer la festividad de su Patrona, Santa Bárbara. A la misa, celebrada en el templo de San Francisco, asistieron los Ministros del Ejército, Marina y Aire, así como los ex Ministros Barroso y Castaño de Mena. En la foto, el teniente general Coloma pasando revista a las tropas que rindieron los honores de ordenanza. (Cifra.)



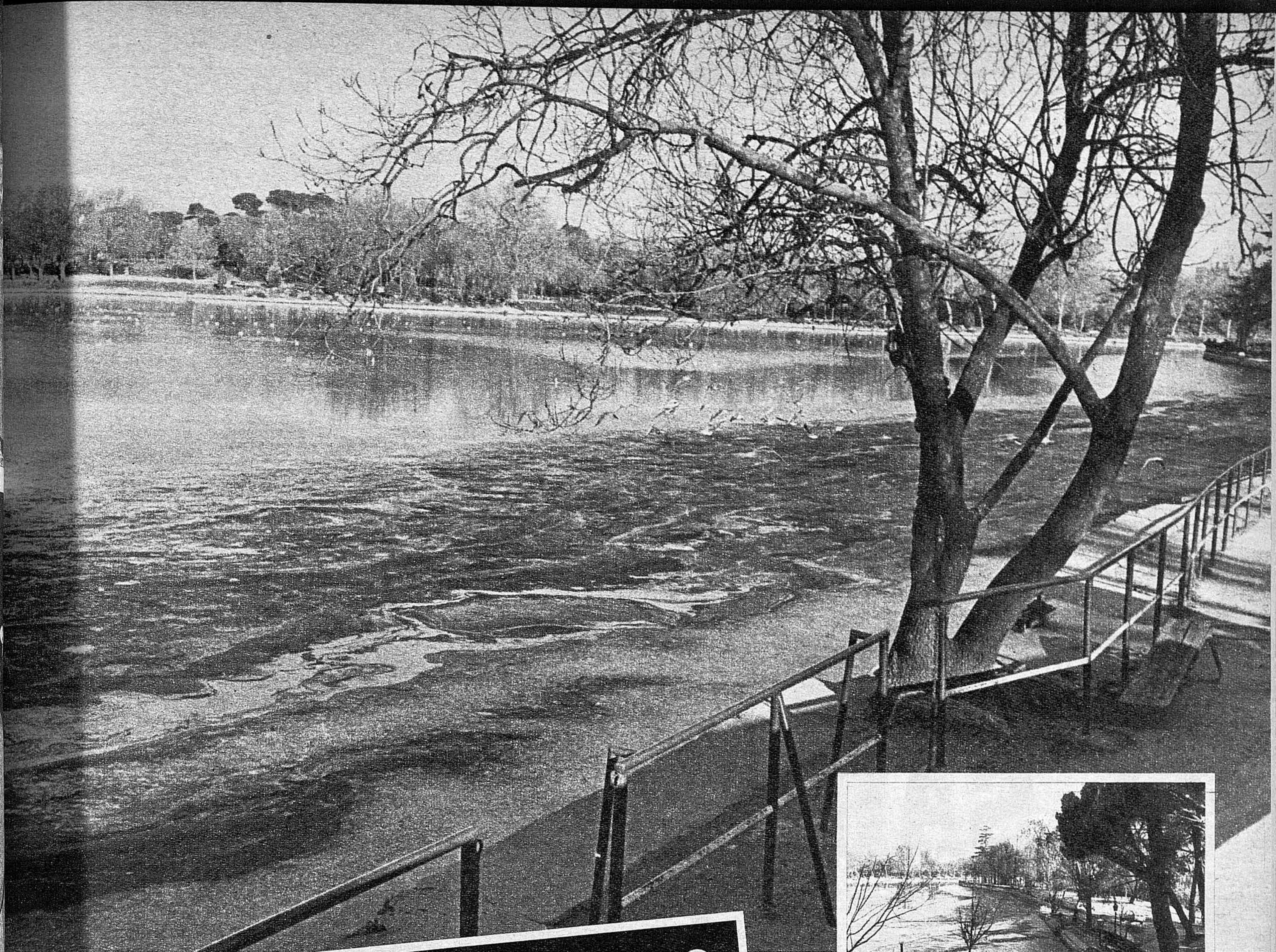
## DIRECTOR DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

Ha tomado posesión de su cargo como director de la Academia General Militar de Zaragoza el general de brigada don Guillermo Quintana

an Ge.  
a una  
n con  
el don  
direc-  
tor.)

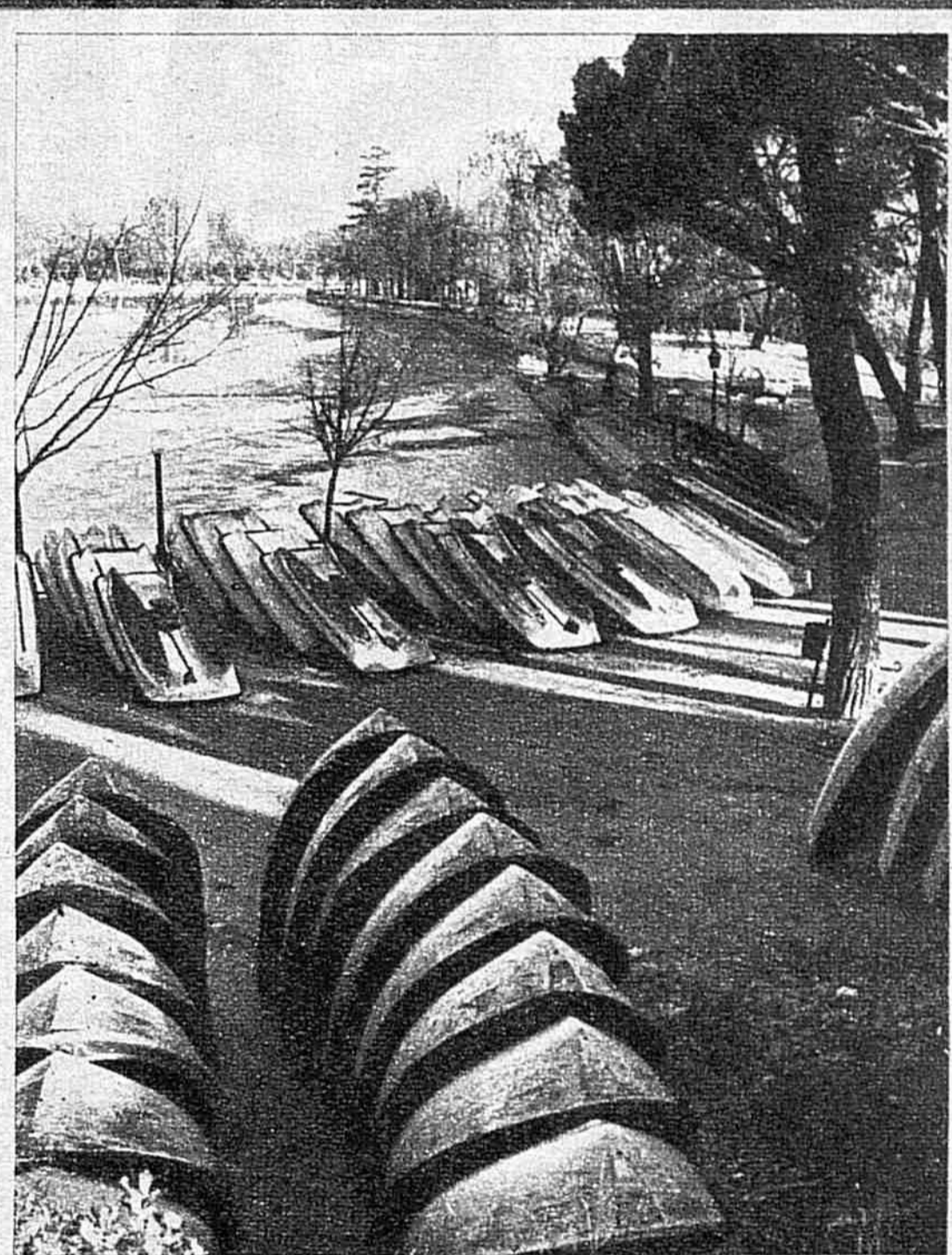
EMIA

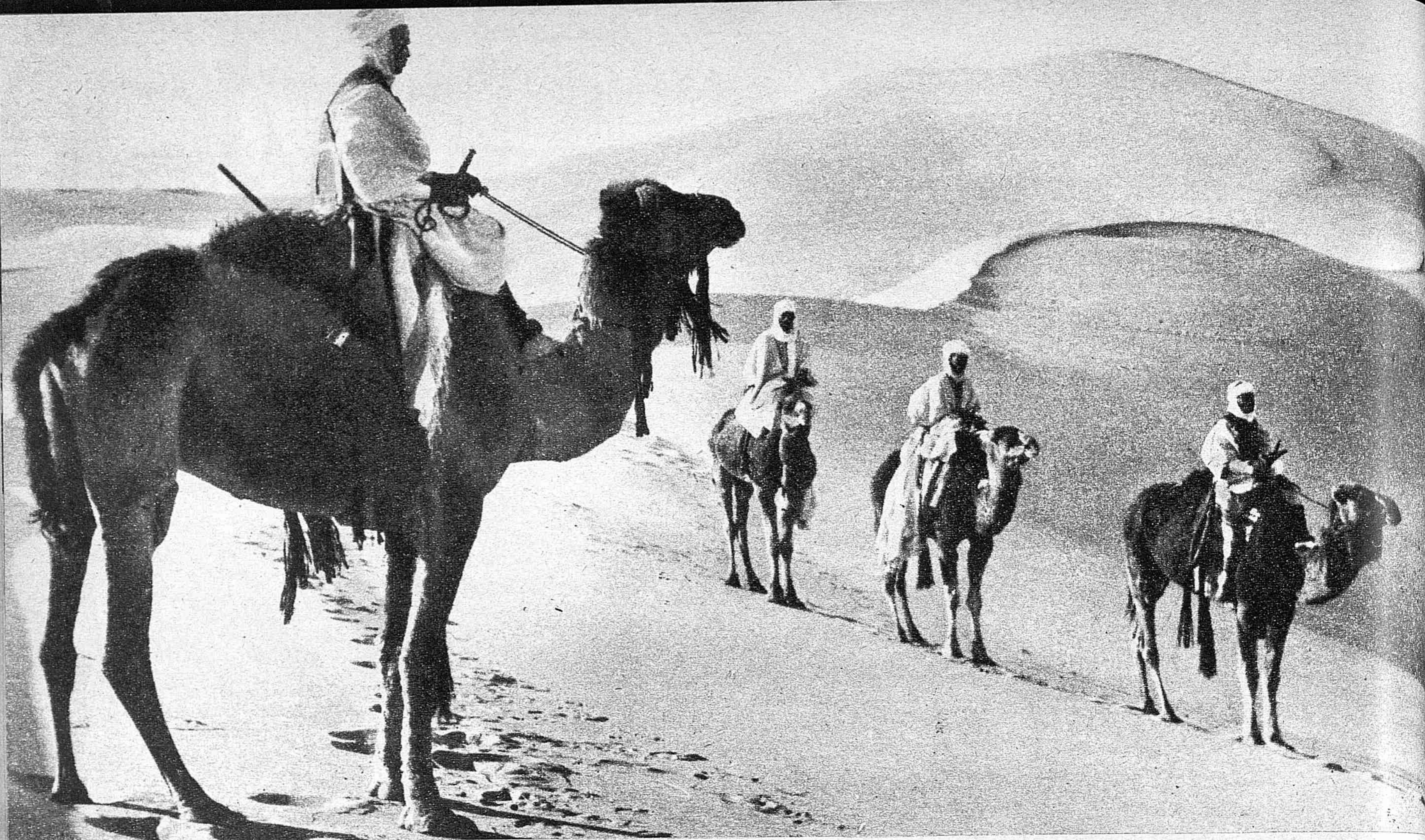
director  
agoza el  
quintana



## POSTALES DE INVIERNO

Cuatro grados bajo cero marcó el termómetro anteayer en la Ciudad Universitaria. Muy cerca, en la Casa de Campo, el lago presentaba sus aguas rígidas por el hielo, y las barcas, fuera, por el frío. El coche de la imagen inferior, semicubierto de copos, es de Palma de Mallorca, ciudad que llevaba diecisiete años sin saber nada de la nieve. También anteayer una fuerte nevada descargó sobre la isla, llegando a bajar la temperatura hasta 12 grados bajo cero, caso insólito. Por último, el coche del equipo español de esquí, que se fue por un terraplén en los Alpes franceses. Afortunadamente, sus viajeros no sufrieron daño alguno. Estos eran los hermanos Francisco, Juan Manuel y Ricardo Fernández Ochoa; Aurelio García; Ros y Jorge García. En la foto, todos ellos contemplando el vehículo tras el ligero accidente. (Fotografías de Pastor y Cifra.)





# EL SAHARA, FUENTE



El doctor Ballester Nolla en uno de los laboratorios del Instituto de Investigaciones Pesqueras, de Barcelona

**E**L hombre está empezando a conocer una nueva dimensión de sí mismo y de lo que le rodea gracias a toda una suerte de tecnologías que podíamos materializar en el computador y en la informática toda. Por primera vez en su historia ha salido de sí y puede ver nuestro mundo como «una aldea global», al decir de McLuhan.

Estos días Madrid ha sido escenario de dos reuniones sobre el gran papel que ya juegan la automatización y la informática: estrechamente trabadas, a veces casi una misma cosa, para llegar a conocer más ampliamente las interrelaciones de nuestro mundo, saber de su dinámica, conocer de una manera más exhaustiva los fenómenos y tratar de operar sobre ellos.

Tanto las mesas redondas organizadas por la Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones, dentro de las Jornadas técnicas convocadas por el XIII SIMO bajo el denominador común «Hacia una armonía entre el desarrollo informático y la evolución de las instituciones», como el Simposio Internacional Technicon, destinado a ofrecer el papel que la automatización viene a jugar en la Medicina, la investigación e inclusive en la concepción de una nueva agricultura, han venido a decir algo más sobre un tema que ha llegado ya a nuestros días. Está con nosotros y modela nuestras vidas y nuestra organización social. Saber de ello es intentar conocer el mundo moderno, y aún más, intentar adentrarse en el futuro.

## EL SAHARA, ABONO

Dentro de las cien conferencias pronunciadas en el Simposio Internacional Technicon, corría una a cargo del doctor Antonio Ballester, del Instituto de Investigaciones Pesqueras, del Patronato «Juan de la Cierva», uno de nuestros científicos que ha llevado la computadora, como un instrumento fundamental, a la investigación de la dinámica marina, codirector del programa de investigación Cibermar, a cargo del Centro de In-

vestigación de IBM en la Universidad Autónoma de Madrid, en colaboración con la Universidad de Washington. Los datos hasta ahora logrados son lo suficientemente apasionantes para mostrarnos una fase inédita del descubrimiento del sistema que hace posible la vida sobre nuestro planeta, donde todas las partes juegan un papel todavía no conocido, pero ya entrevisto gracias a esta moderna herramienta de nuestro tiempo que es la computadora.

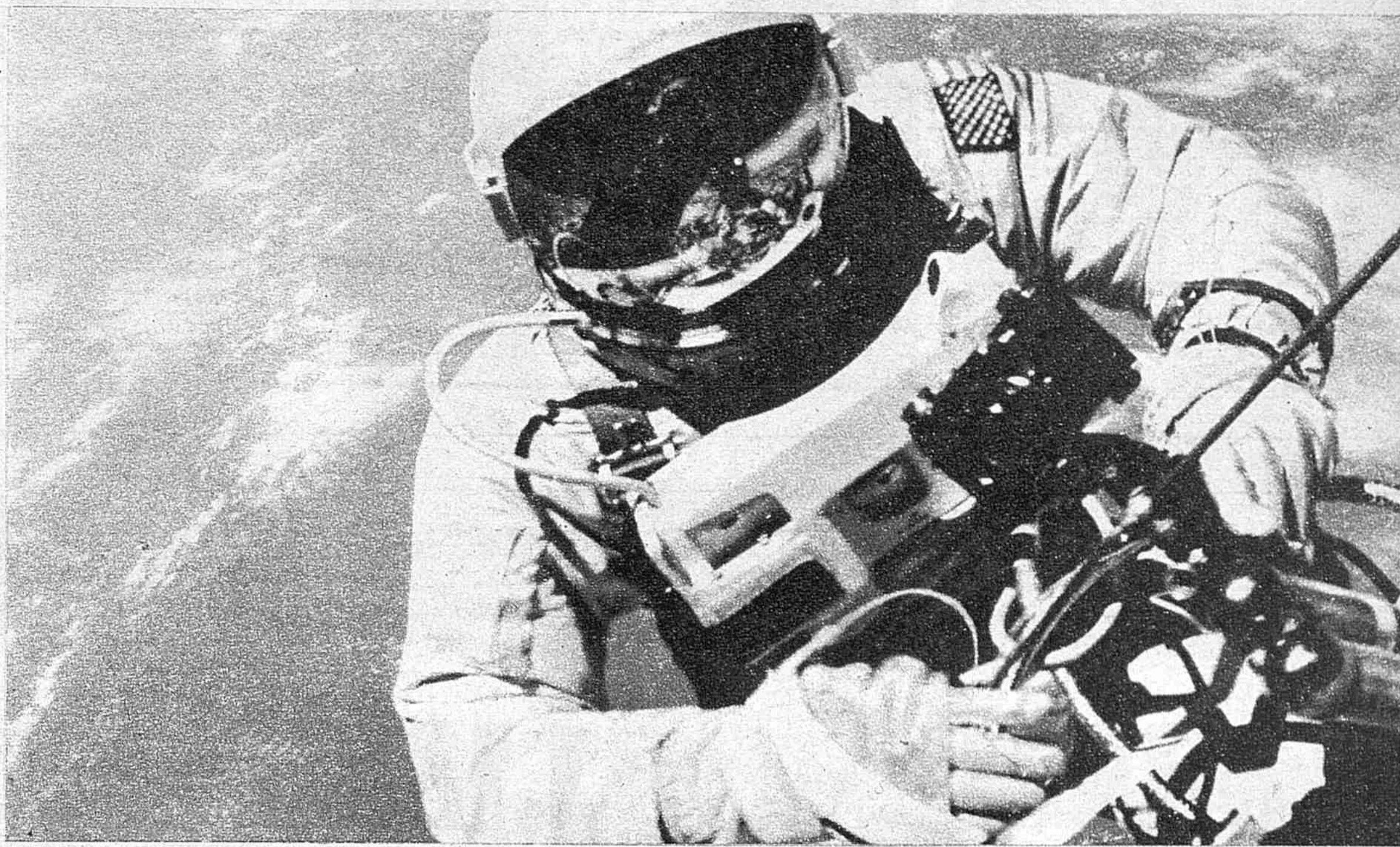
El doctor Ballester me muestra unas fotografías mientras hablo con él, después de su intervención dentro del programa del Simposio Internacional Technicon. Sus trabajos forman parte de una colaboración internacional de la que forman parte la Universidad Autónoma de Madrid, la Universidad de Washington, dos barcos oceanográficos, uno norteamericano y el español «Cornide de Saavedra», los satélites «ERTS» y «Nimbus» y un centro de Delaware.

—Gracias a esta colaboración internacional y a los medios de tratamiento y transmisión de la información en tiempo real, hemos logrado «seguir» la formación de nubes de polvo desde el interior de África, las célebres tormentas de polvo del Sahara, hasta las islas Barbados, durante cinco días. El fenómeno estudiado y captado nos ha permitido contrastar experiencias tanto desde un punto de vista global —desde las fotografías y los datos obtenidos por los satélites—, como las que veníamos haciendo desde el plano local y en zonas bien determinadas.

—¿Qué representa todo esto?

—Ni más ni menos que seguir el tráfico de arena del Sahara mediante los vientos alisios hasta América. Así hemos podido comprobar que, durante este «paseo», el polvo suspendido disuelve cincuenta miligramos de anhídrido silíceo por litro de agua del mar. Es decir, continuamente la arena del Sahara, en forma de polvo, gracias a los alisios, están fertilizando las aguas del mar, ya que no hemos de olvidar que la sílice es uno de los principales nutrientes para la formación de la vida en el mar. Todo ello ha sido posible gracias a la coordinación de la información y de la manera más rápida posible. Es decir, estamos en camino de conocer fenómenos que hasta ahora no podíamos

# EL MAR, CONTINUAMENTE «ABONADO» CON LA ARENA DEL DESIERTO



Uno de los muchos ejemplos de los beneficios de la exploración espacial: el astronauta White tomó fotografías de la Tierra que han permitido elaborar mapas de precisión extraordinaria

## LA VIDA DEL PLANETA

conocer más que fragmentariamente gracias a todos estos medios tecnológicos.

—¿Qué representa la realización de esta investigación?

—Entiendo que ella determina que hoy es posible que centros de investigación españoles colaboren en pie de igualdad con centros de otros países cuando la investigación y la colaboración que se ofrece es de interés para ambos.

El doctor Ballester me sigue hablando de su trabajo. De la creación de sus modelos teóricos de partida. De los éxitos y los fracasos. Del enriquecimiento de la capacidad de comprensión hasta extremos hasta ahora no permitidos al hombre, gracias a los nuevos medios. De la mejoración de los modelos y de llegar a la comprensión de un ciclo completo de un fenómeno.

—La estrategia de trabajo nos permite corregir, perfilar y mejorar nuestra hipótesis de partida hasta una comprensión de los fenómenos más cercanos a la verdad. Hemos

ción, pues la ponencia del doctor Ballester estaba inserta dentro de una sesión, de la que él actuó como moderador, denominada «El hombre y su ambiente».

—La contaminación no es posible ver con los ojos de hoy. Es preciso volverse atrás. Así sabemos, por lo que a la contaminación marina se refiere, por lo que al mar se refiere, que la contaminación del mar ha sido precisamente la causa de su estructura actual. Sin los aportes de aguas y tierras de los ríos, el mar no sería tal como ahora le vemos. Y espero que en el futuro no se produzcan casos dramáticos, ya que, con algunas pequeñas modificaciones, el fenómeno sigue siendo igual.

—Pero, ¿no existe contaminación en el mar?

—El gran problema, a la hora de hablar de contaminación, es saber qué es lo que queremos decir con contaminación. Efectivamente, el vertido de aguas contaminadas

efectos del vertido de agua contaminada al mar aumente de día en día.

El doctor Ballester me recuerda nuevamente que esto no es nuevo. Ya el hombre primitivo, que se alimentaba de moluscos, se dio cuenta de que el gran número de conchas desechadas podía perturbar la riqueza del mar y creó depósitos de conchas a fin de evitar la creación de fenómenos parasitarios o aberrantes en el mar.

—Algo parecido está sucediendo ahora. En Tarragona, por ejemplo, se ha llegado a la creación de colectores colectivos. Las empresas se han asociado para la clasificación, tratamiento y vertido de las aguas al mar, aunque bien es cierto que esto haya podido hacerse fácilmente gracias a que se trataba de plantas industriales nuevas, con grandes posibilidades de expansión y bien financiadas. Es cierto que existen otras zonas, como por ejemplo, tal vez, Bilbao, donde el problema es más difícil, pero no soy demasiado pesimista. Aunque bien es cierto que hay que tener respeto a las verdades ecológicas que vamos conociendo.

—Los medios actuales, ¿son suficientes en la lucha contra la contaminación?

—Hemos pasado de carecer de casi datos a tener multitud de datos gracias a sensores en aviones, satélites y barcos, y toda una suerte de medios de telecomunicación de unos y otros. De tal suerte que la necesidad de la informática ha surgido en el momento en que no sabíamos qué hacer con tanto dato, cómo manejarlos y llegar a conocer su secreto. Gracias a técnicas de computación podemos hoy poner en relación a buques con satélites y satélites con buques. En España mismo, cerca de Vigo, hemos establecido contacto desde el «Cornide de Saavedra» directamente con el Centro de Investigación de IBM, en la Universidad Autónoma de Madrid, lo que nos ha permitido recibir respuestas y cálculos y no podían ser efectuados a bordo debido a lo pequeño que tiene que ser un computador de un barco. En el próximo año empezaremos a efectuar contactos de buque-buque, entre nuestro «Cornide de Saavedra» y barco oceanográfico norteamericano y a intercambiar información en tiempo real entre satélite y buque.

Octavio RINCERO

● **Descubrimiento de un aspecto de la dinámica Marina por un grupo de investigación de la Autónoma de Madrid y la Universidad de Washington**

● **Satélites, computadoras y comunicaciones han hecho posible el conocimiento del fenómeno**

pasado de una estrategia determinista a una probabilística

Por lo que entiendo es como «ver» los fenómenos en múltiples frentes. Verlos de una manera más completa, más rigurosa, contrastando a la par las «vistas de pájaro» con los datos de cada partecita. Es como una nueva visión del hombre para tratar de hacerse con la dinámica de nuestro planeta. saber cómo sus partes se relacionan entre sí.

Llegamos al problema de la contamina-

al mar tiende a incrementarse y ha creado áreas críticas donde se producen las grandes expansiones industriales y urbanísticas, pero esto no pasa, en grandes líneas, de ser fenómenos locales, y no debemos olvidar que cada día se incrementan más los medios que disponemos para detectar, localizar y comprender las anomalías que se producen en el sistema marino y se aumenta nuestra capacidad de medir su magnitud y trascendencia. Todo ello nos lleva de la mano a razonar que las posibilidades de neutralizar los

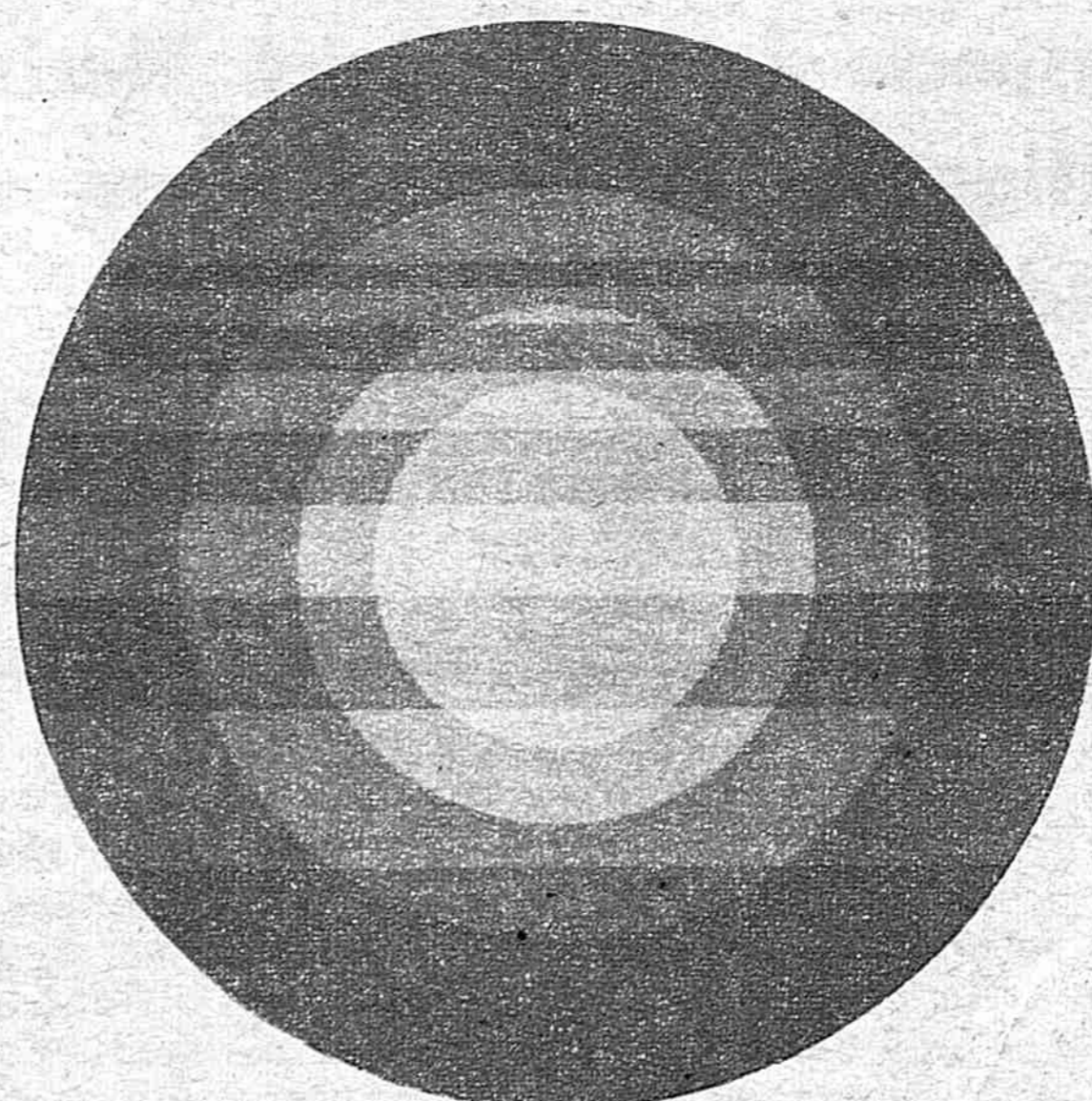
Ayuntamiento de Madrid

# ELIJA:

<b>MIAMI</b>	TODO INCLUIDO 9 DIAS DESDE	<b>1.137.- PTAS. AL MES</b>	AL CONTADO DESDE 29.400,- PTAS
<b>LONDRES</b>	TODO INCLUIDO 4 DIAS DESDE	<b>271.- PTAS. AL MES</b>	AL CONTADO DESDE 4.160,- PTAS.
<b>MEXICO</b>	TODO INCLUIDO 12 DIAS DESDE	<b>1.474.- PTAS. AL MES</b>	AL CONTADO DESDE 38.100,- PTAS.
<b>NUEVA YORK</b>	TODO INCLUIDO 9 DIAS DESDE	<b>749.- PTAS. AL MES</b>	AL CONTADO DESDE 19.350,- PTAS.
<b>ROMA</b>	TODO INCLUIDO 4 DIAS DESDE	<b>283.- PTAS. AL MES</b>	AL CONTADO DESDE 6.465,- PTAS.
<b>SUDAFRICA</b>	TODO INCLUIDO 16 DIAS DESDE	<b>2.023.- PTAS. AL MES</b>	AL CONTADO DESDE 52.300,- PTAS.
<b>PARIS</b>	TODO INCLUIDO 4 DIAS DESDE	<b>310.- PTAS. AL MES</b>	AL CONTADO DESDE 6.850,- PTAS.
<b>BRASIL</b>	TODO INCLUIDO 11 DIAS DESDE	<b>1.570.- PTAS. AL MES</b>	AL CONTADO DESDE 40.600,- PTAS.

En colaboración con nuestras Compañías "pool-partners".

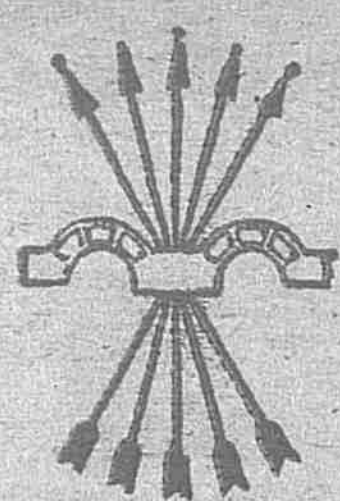
Elija una de estos "tours".  
Tienen la garantía de calidad IBERIA.  
MUNDICOLOR incluye pasajes, hoteles y excursiones.  
Y se paga cómodamente con CREDIVUELO (48 horas para obtenerlo, hasta 24 meses para pagarlo).  
Busque el alegre sol de MUNDICOLOR en su Agencia de Viajes.  
Le están esperando para hacer sus sueños realidad.



**MUNDI  
COLOR**  
**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

**EL VIAJE SOÑADO HECHO REALIDAD.**

Ayuntamiento de Madrid



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

LOPEZ RODO, EN BONN

## MEJORAS SOCIALES ( PARA LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES )

FIRMO UN NUEVO CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL HISPANO-ALEMAN

PROBABLEMENTE EN ESTA SEMANA

### REUNION DE LA COMISION MIXTA GOBIERNO-CONSEJO NACIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante más de tres horas se reunió anoche la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, en el Palacio del Consejo Nacional, bajo la presidencia de don Torcuato Fernández Miranda, Vicepresidente del Gobierno y del Consejo.

Al término de la reunión, el secretario primero del Consejo, don Baldomero Palomares, acompañado de la secretaria segunda, señorita Belén Landaburu, recibió a los periodistas y les comunicó que en la sesión se han debatido las bases para la reunión de la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional.

La Comisión Permanente ha solicitado la reunión de dicha Comisión Mixta. «Pienso —añadió el señor Palomares—, sin prefiar fecha exacta, que esta reunión podría tener lugar dentro de esta semana.»

Por último, el señor Palomares dijo que la Comisión Permanente ha adoptado diversos acuerdos referidos a temas que afectan a distintas Delegaciones del Movimiento.

### ● EQUILIBRIO EN EL DESARROLLO, OBJETIVO DEL PROXIMO PLAN

El Ministro de Planificación del Desarrollo, durante la visita que realiza a Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, declaró, tras hacer un balance de los anteriores Planes de Desarrollo, que el objetivo del IV Plan podría ser el del equilibrio en el desarrollo conjunto de todo el territorio nacional. (PAG. 7.)

### ● LA AUTODETERMINACION DEL SAHARA EN LA ONU

España ha reafirmado sus intenciones de conducir al Sahara hacia la autodeterminación como lo hizo en el proceso que desembocó en la independencia de Guinea Ecuatorial. El representante permanente de España en la ONU, don Jaime de Piniés, manifestó el lunes por la noche ante la cuarta Comisión de la Asamblea general —territorios autóctonos— que en este proceso se interpone hasta el momento la dificultad de delimitar la población que va a participar en el mismo. «La autodeterminación del territorio sahariano —subrayó el señor Piniés— tendrá lugar sin interferencias extranjeras.» (PAG. 5.)

El Ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, firmó ayer en Bonn, con su colega alemán Walter Scheel, un nuevo Convenio sobre Seguridad Social que afecta tanto a los españoles residentes en Alemania como a los alemanes residentes en España. Este Convenio mejora el existente entre los dos países y anula el anterior. El señor López Rodó fue recibido por el Presidente de la República Federal, señor Heinemann, con quien sostuvo una cordial entrevista. Posteriormente, mantuvo una rueda de Prensa con los medios informativos. Hoy emprenderá su viaje de regreso a España, previsto para ayer.

\* \* Pág. 7

## BANCA

Gane 200.000 pesetas en Madrid. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada. ¡Todos los meses colocamos a nuestros alumnos!

## MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! Programa sencillísimo

Información y matrícula en:

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11 (Junto Hortaleza, 67)

CONFIRMADO OFICIALMENTE

OTRA VEZ

## Kissinger a Oriente Medio

ES SU SEGUNDO VIAJE A LA ZONA EN MENOS DE UN MES

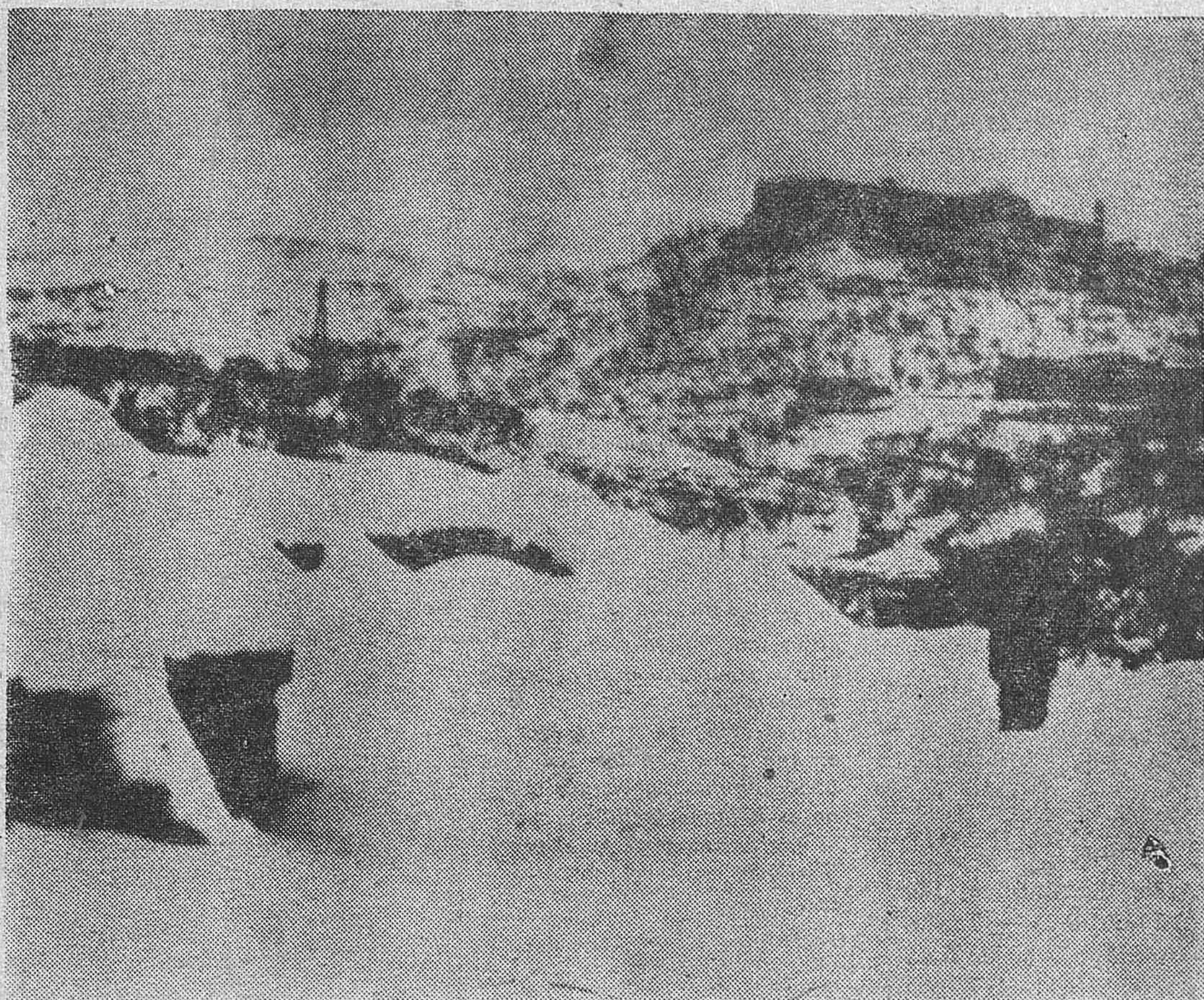
EFFECTUARA SU PRIMERA VISITA A DAMASCO

Según anunció el pasado lunes el diario egipcio «Al Akhbar», el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger saldrá el próximo día 13 hacia Oriente Medio. La noticia ha sido confirmada por el Departamento de Estado en Washington, que ha especificado las fechas de las visitas a seis países árabes: Egipto, Arabia Saudita, Siria, Jordania, Líbano e Israel.

Este es el segundo viaje de Kissinger a Oriente Medio en menos de un mes y el primero —esto llama la atención de los observadores— a Damasco. El Gobierno sirio no ha negociado

hasta ahora un «alto el fuego» con Israel.

El portavoz del Departamento no mencionó que el comienzo de la Conferencia de Ginebra estuviera previsto para el 18 de diciembre, pero las fechas en que Kissinger hará el viaje, del 13 al 16, hace pensar que los Estados Unidos están optimistas respecto a su celebración. (PAG. 15.)



### OLA DE FRIO

Más de doscientos pueblos italianos han quedado bloqueados por la nieve, como consecuencia de la fuerte ola de frío que azota Europa. En algunos casos ha sido necesario recurrir, con permiso de las ventiscas, al transporte aéreo para asegurar el abastecimiento de víveres y medicamentos a las poblaciones aisladas. (Ver información en páginas de sucesos.) (Foto Cifra Gráfica.)

## OPINIONES

### ¿QUE SERA LA FELICIDAD?

DESDE aquella fabulosa —y mentalmente funambulesca— síntesis «y fueron felices y comieron perdices», hasta el «¿Es usted feliz?», formulado a los franceses en una encuesta reciente, han corrido ríos de tinta y de sangre en latidos dialécticos buscando encontrar ese mar perdido de la felicidad.

No hay nada tan inestable como la felicidad, quiero decir, como el concepto de la felicidad, ni nada tan personal, tan individualizado. Las parejas que unen sus destinos para toda la vida y a quienes deseamos toda la felicidad, no suelen estar de acuerdo, o lo están por poco tiempo, en qué consiste esa felicidad que se espera consigan «al alimón».

Yo sospecho que la felicidad sigue siendo y consistiendo en el enderezamiento de lo que está torcido en esta imperfecta vida. Y el placer y la alegría de los momentos felices, ecos de ese perfeccionamiento imposible. Lo más importante sería averiguar en cada época si los entuertos son barricadas del destino para suscitar la superación del hombre o maldades humanas que estemos llamados a «desfacer». En este último caso, hallar la felicidad sería una andanza —como las del caballero—, un camino empeñado.

Hoy, nuestros vecinos los franceses, encuestados por la SOFRES, se consideran más bien felices. Piensan, además, que viven materialmente mejor que sus padres y antepasados, aunque, paradójicamente, esas condiciones de la vida moderna que han favorecido el bienestar material sean las que han propiciado nuevos obstáculos a una vida feliz: falta de tiempo, desprestigio de los valores auténticos, polución, ruido...

La felicidad la identifican los franceses, en primer lu-

gar, con la salud, luego vienen el amor, la amistad, la familia, la seguridad material y una vida justa y armoniosa. ¿Qué echan de menos? No ciertamente el dinero, pero sí el tiempo, un quehacer apasionante, las relaciones más generosas, el no haber tenido ocasión de realizar estudios más importantes. ¿Qué les inquieta? En el plano universal, la polución generalizada, la bomba atómica, la invasión del tercer mundo, son los fantasmas de la desdicha humana. Y en un plano más próximo, más íntimo, les asusta la actitud generalizada de los jóvenes. Los jóvenes configuran, en la encuesta aludida, una aprensión desesperanzada, debida al aumento de la violencia y delincuencia juveniles, a lo que los mayores llaman «la falta de responsabilidad de la juventud», o a la pérdida del sentido moral... La heterodoxa autosuficiencia de la juventud resulta ser la más temible de las amenazas, siendo, que es, una amenaza de comprensión, de conocimiento o de reconocimiento. («Es preferible la compañía de un perro extraño a la de un hombre cuya lengua desconocemos», y las generaciones, hoy, no hablan la misma lengua ni siquiera en la misma casa.)

Nuestros vecinos se han pronunciado por una felicidad privada, particular, de puertas para adentro y, a la vez, muy poco autónoma, independiente del propio esfuerzo, como lo es la buena salud, como incluso puede serlo la realización amorosa o la relación familiar. La felicidad no se concibe como un sentido de la vida o como una actividad del espíritu, o como una actividad virtuosa.

De la fábula de Crantor, los franceses parecen haber desdeñado el bien dinero y el bien voluptuosidad, se quedan con el bien salud. Nosotros echamos de menos, tanto en las preguntas que se dicen «cualitativas» de la encuesta como en el tono que se desprende del sondeo, la impresencia del cuarto bien, el que para Crantor era el bien supremo: la virtud, que no es ninguna facilidad, sino el querer escogerse en el perfeccionamiento del modo de ser.

La amenaza mayor, para mí, está en lo que no se dice en la encuesta: ¿No estaremos confundiendo felicidad con facilidad?

Marta PORTAL

## PERISCOPIO

### EL SIGNO DEL DIA

Es notorio que las declaraciones ministeriales en el primer lunes de diciembre han venido a aportar la necesaria dosis de tranquilidad al mundo económico español. Barrera de Irímo, ante los periodistas, y López de Letona, ante los Procuradores en Cortes, desbrozaron en lo posible los caminos que se abren ante 1974. Los titulares de los periódicos de ayer han sido expresivos. A lo que se ve, ahora no hay que temer ni a los racionamientos inmediatos de energía, ni al estancamiento del desarrollo, ni a los frenazos bruscos en la marcha de nuestro despegue. Está claro que existe una voluntad de tranquilizar a todos los sectores del país, alguno muy asustadizo y contrátil, ante cualquier amago de lo que pueda parecer deterioro de sus intereses.

Uno no puede aventurarse en adivinar su resonancia social. Aunque sea cierta la preocupación por mantener los niveles adquisi-

tivos de los salarios, es evidente las tensiones que se deriven pueden llegar a la hora de interpretar ese marco realista de los Convenios Colectivos desde ahora moviéndose en función de los índices del coste de la vida.

Cierto que el Ministro de Hacienda habló como portavoz del Gobierno cuando dijo que preferiría mirar el problema humano antes que el de la gasolina. Cierto que el matiz social domina notoriamente sobre el económico. Cierto que el mismo Estado hace un sacrificio de diez mil millones de pesetas al renunciar a parte del IRTP. Cierto todo esto. Pero a mí me gustaría hallar en todos los sectores correlación con estas actitudes, y digo esto porque para mí resultan alarmantes algunas declaraciones que comienzan a pedir estrecheces en términos desiguales. Si hubiera que hacer un ruego, éste sería el de que, abierta esta magnífica oportunidad de equilibrar la situación, no se perdiese.

### EL OTRO DESARROLLO

En Badajoz se está haciendo estos días una importante disección del desarrollo territorial. Entre el análisis, la crítica y la aportación de criterios, me parecen ilustrativas las conclusiones a las que hasta ahora se llegó. En el fondo de todo, sigue latiendo, como hace tantos años, la gran diferencia interprovincial, el creciente desequilibrio entre las regiones, la alarmante separación entre las rentas.

Sin embargo, muchas ideas

parten con frecuencia de un error de apreciación. España sufre ahora —no es ningún invento descubrirlo— la fiebre industrial que otros países vivieron hace un siglo. A veces resulta candoroso y enternecedor el llanto de nuestros pueblos por una fábrica. Así, el pensar que no existe otro desarrollo que el industrial y el crear esa mentalidad en nuestras gentes se convierte en un síntoma de inseguridad sobre el medio en que viven. Y mientras esa

mentalidad exista, no habrá posibilidad de hacer desaparecer de los sectores afectados el miedo al futuro y el fantasma de la despoblación. No sé hasta qué punto será factible conseguirlo a corto plazo, pero seguiremos pidiendo desarrollo territorial mientras no sepamos darle a cada zona lo que es típico de cada zona. O lo que es lo mismo: hacer que la España varía sea digna en cada uno de sus matices.

### LA HORA DE LA CALIDAD

Ayer se decía en estas páginas que había llegado la hora de la calidad. A un turismo masivo sucede la meta de la selección. En cuanto a la vivienda, que es el tema central, me parece un evidente síntoma de adelanto que, frente a la cobertura de una necesidad primaria, vaya ganando terreno la idea de la dignidad y de la calidad técnica. No tengo datos para afirmarlo rotundamente, pero no habría por qué no sospechar que la construc-

ción no haya entrado también en la gran tentación contemporánea de algún tipo de adulteración. Y en cuanto a la vivienda social, la promoción ofreció siempre suficientes signos externos para que se supiese desde fuera que lo eran. Ha llegado la hora del cambio, y bienvenida sea. Conseguir ese cambio no es más que demostrar que el bienestar es algo más que unas cifras y unos datos estadísticos.

Fernando ONEGA

**Arriba**

Número 13.144. II Epoca.  
Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953

MADRID, MIÉRCOLES  
5 DICIEMBRE 1973

6 PESETAS



# CAUTELA Y OPTIMISMO

Las palabras, cautela y optimismo, íntimamente entrelazadas, pueden resumir la intervención ante las Cortes del Ministerio de Industria, señor López de Letona, informando a los Procuradores sobre las reservas petrolíferas de nuestro país ante la crisis mundial.

En el inicio del desencadenamiento de la crisis, originada, como se sabe, por el conflicto de Oriente Medio, España presentaba una situación de cierto privilegio en relación a otros países de Occidente. A diferencia de éstos, su tradicional amistad con los árabes la eximía de las molestas consecuencias que éstos aplicaban a quienes habían favorecido la causa israelita; por otro lado, disponíamos de unas reservas lo suficientemente generosas como para afrontar el futuro inmediato con cierta calma. En aquella ocasión, el informe del Ministro de Industria sobre el volumen de «stocks» era de aproximadamente cien días.

Sin embargo, la continuidad en el tiempo de las restricciones petrolíferas por parte de los países árabes y, al mismo tiempo, el hecho de que gran parte de nuestros proveedores de esa zona sean propietarios del crudo, pero su distribución se efectúe por parte de compañías de otra nacionalidad, amenazadas con el embargo, hizo temer que en un futuro fuera necesario dosificar con prudencia nuestras existencias de petróleo. Por ello, el Gobierno, en su reunión del 23 de noviembre, aconsejó a la población una relativa y voluntaria contención del consumo de energía enfocada principalmente a la gasolina y el alumbrado eléctrico, así como las calefacciones.

Simultáneamente, una misión comercial española recorría la zona del golfo Pérsico para tratar con los países propietarios las posibilidades de recepción normal de sus envíos a España. Según fue comunicado al término del último Consejo de Ministros, la impresión recibida por esta misión comercial al final de su viaje era muy positiva en el sentido de haber recibido de estos países explícitas declaraciones y voluntad de resolver la distribución de sus remesas de petróleo a España.

La situación actual de nuestras reservas petrolíferas, aumentada por la prohibición de exportar estos productos —lo que ha motivado una reducción en la capacidad de las industrias de refino en torno al 20 por 100— y avalada por las garantías que han ofrecido nuestros tradicionales proveedores, es, según declaraciones del señor López de Letona, algo más optimista que la soportada por la mayoría de los países occidentales, en los que ya se han implantado restricciones al consumo. No obstante, la persistencia de la amenaza de embargo y la crisis generalizada que en torno a la exportación de este producto se vive, no permite en ningún caso que España adopte una actitud ligera respecto al problema. El optimismo de nuestra situación actual debe estar acompañado de la elemental cautela que supone contemplar el panorama de la circunstancia mundial, y en este contexto encuentran lógica explicación las recomendaciones de prudencia en el consumo dictadas por el Consejo de Ministros del 23 de noviembre.

Afortunadamente, no estamos en una situación alarmante de escasez, todo lo contrario. Pero tampoco podemos ignorar las dificultades que se presentan en el embarque de crudos. Esta vigilancia del panorama mundial, unida a las ventajas de que actualmente disfrutamos, nos obligan a adoptar una conducta de prudente tranquilidad y de moderado optimismo respecto al aprovisionamiento de crudos a medio plazo.

# LA SIMULACION

VIVIMOS inmersos en la simulación, ensayando toda clase de disfraces que nos permitan una continua representación de papeles que gusten al consumidor de turno y nos permitan navegar con vientos favorables en el mar de las confusiones y de los equívocos. Unos, por deseo de supervivencia; otros, por personal incapacidad para creer en nada; muchos, por continuar aprovechándose de situaciones de privilegio y mantener, contra viento y marea, su mal disimulada megalomanía. Las continuas contradicciones dominan el panorama generalizado de nuestra urdimbre social. Se multiplican los intérpretes y se fuerzan las interpretaciones, para acomodarlas a las situaciones que más favorezcan nuestros intereses en contra de la más elemental fidelidad a la verdad. Los ideales se instrumentan, la verdad se deforma, el pasado se niega o se disimula, los compromisos se rompen. Quien permanece fiel a sus principios y consecuente con ellos, es acusado de tonto y marginado entre los apesados y los intocables. Se glorifican como supremas virtudes, la hipocresía y el talante maniobrero. Las prisas por llegar anticipadamente a las corrientes más favorables promueven

una circulación caótica y desenfrenada donde nadie reconoce ni respeta normas de mínimo pudor, de elemental congruencia entre su pasado y su presente borrando chapuceramente las huellas del camino.

Cuando surge una voz razonada y serena en el poder político, tratando de delimitar campos y poner orden y freno a la continua especulación ideológica y a la manipulación de la verdad, los halcones ideofagos, mucho más radicales ayer y mucho más intransigentes que el propio poder político, se lanzan sobre él con la doble y contradictoria acusación de traición y de inmovilismo.

Quienes fueron fervorosos fieles de la inquisición ideológica y del monopolio político arremeten con argumentaciones de santones medievales, contra quienes intentan favorecer la serenidad y el equilibrio, procurando abrir con prudencia las puertas del futuro sin romper con los principios y la fe de sus primeros años.

Los intentos de apertura desde el propio sistema se ven frenados por quienes más gritaron y se desmelanaron contra cualquier apertura y piden hoy horizontes infinitamente distanciados de las que fueron sus convicciones de ayer. De esta manera

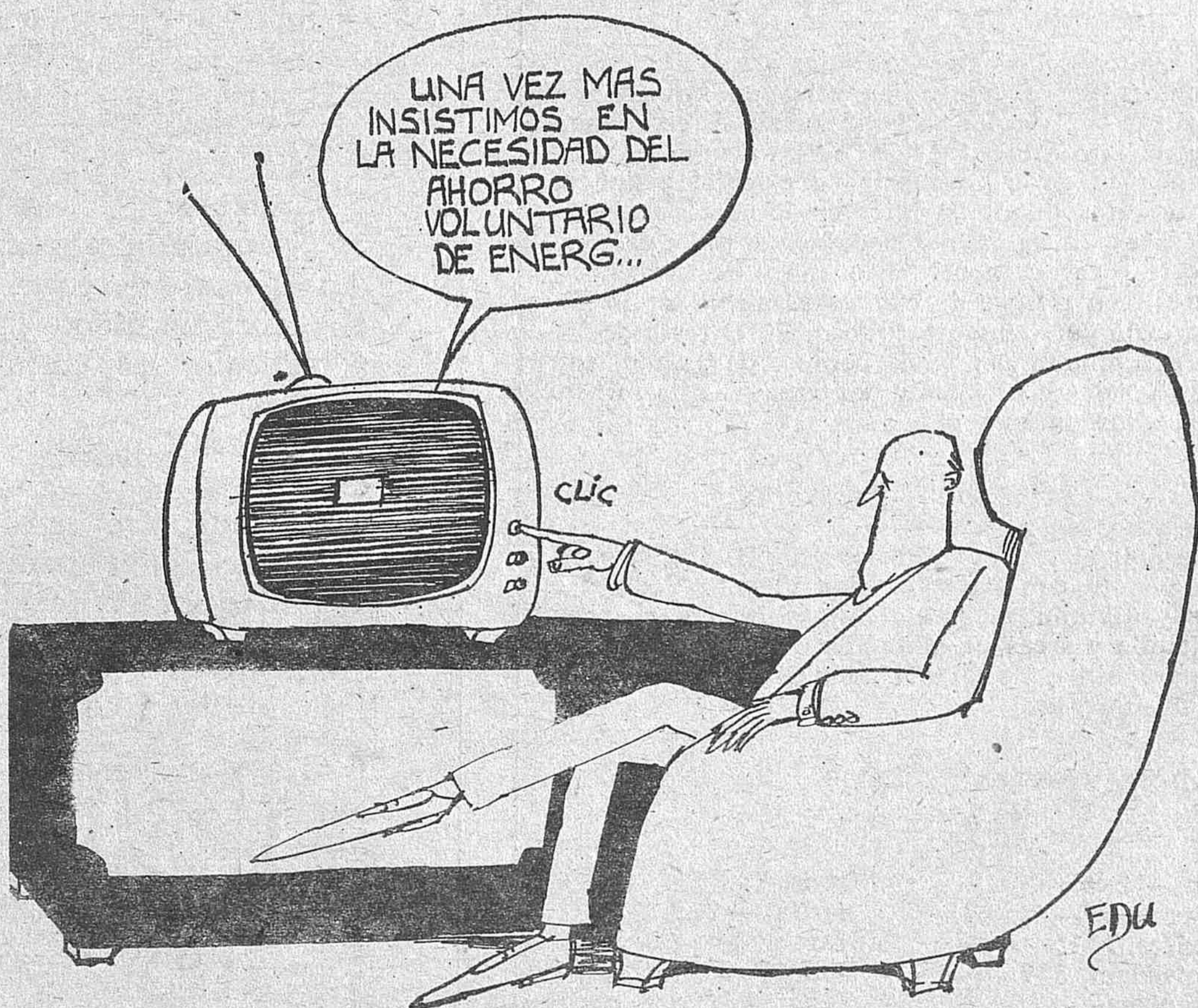
el poder parece tibio en sus acciones y distante años luz de la guardia pretoriana de momentos distintos y quizá menos lúcidos; de los incondicionales manejadores de incienso en los años de las rentabilidades.

Hay que decir a cada cual quién es y quién ha sido; hay que terminar de una vez con los listos y los pillastres, recordándoles sus propias palabras, sus propias acciones, sus contradicciones vergonzantes. Hay que restablecer el equilibrio moral y ético para poner orden en el apetito impúdico y descarado de los aperturistas y progresistas de pandereta y de los hambrientos de poder.

El máximo respeto y comprensión para quienes disienten honradamente del Sistema, pero la máxima severidad para quienes intentan servirse de él parapetándose en la impunidad de privilegios de castas y de familias políticas en contra del mismo poder al que dicen pertenecer.

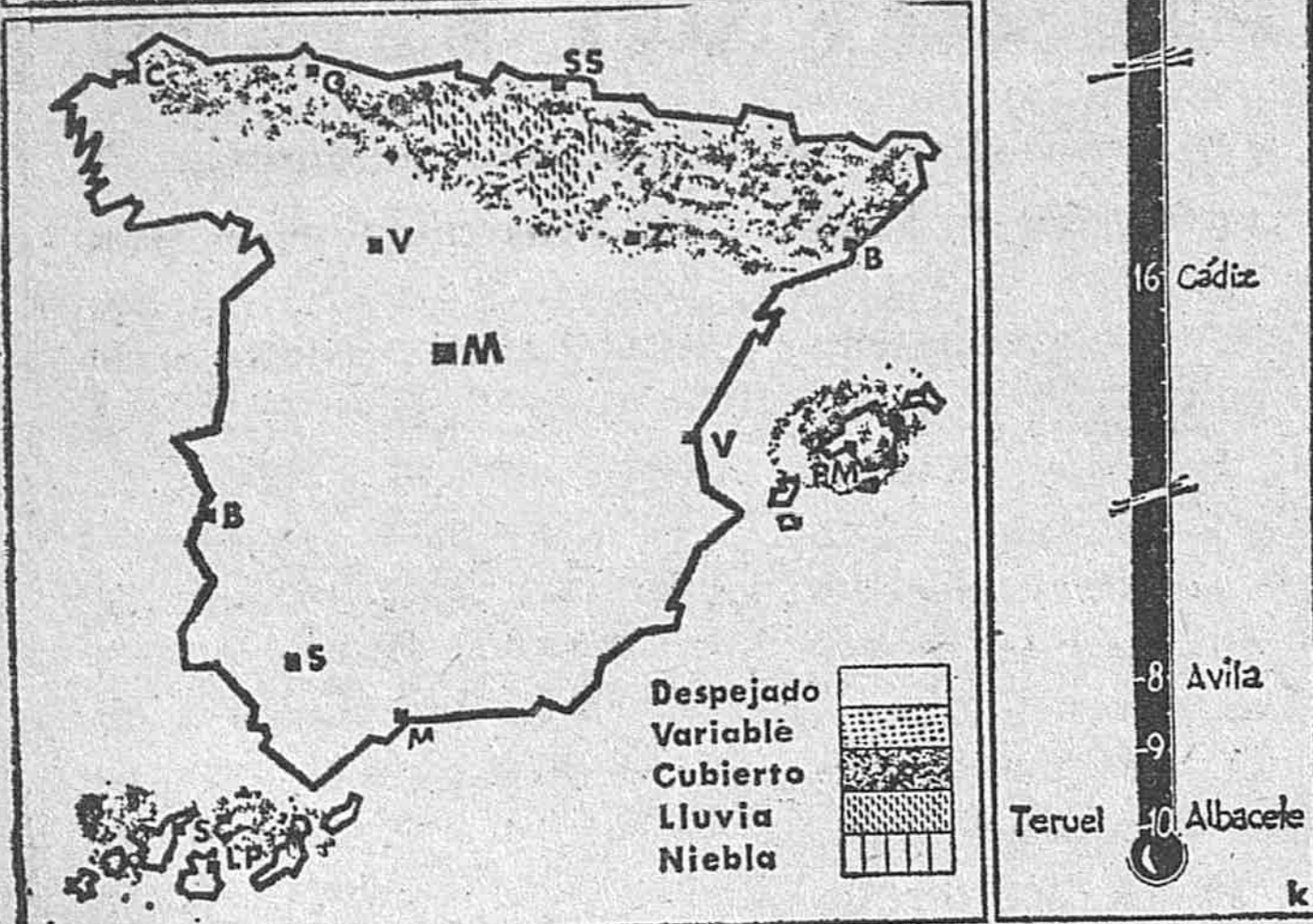
Y que nadie acuse de cerril a quien evoluciona, sino a quien irrumpe groseramente en terrenos que nunca fueron suyos para vestirse con etiquetas ajenas, pretextando fidelidades en las que, desde luego ya lo sabemos no cree en absoluto.

Juan Ramón BLANCO



Ayuntamiento de Madrid

# TIEMPO

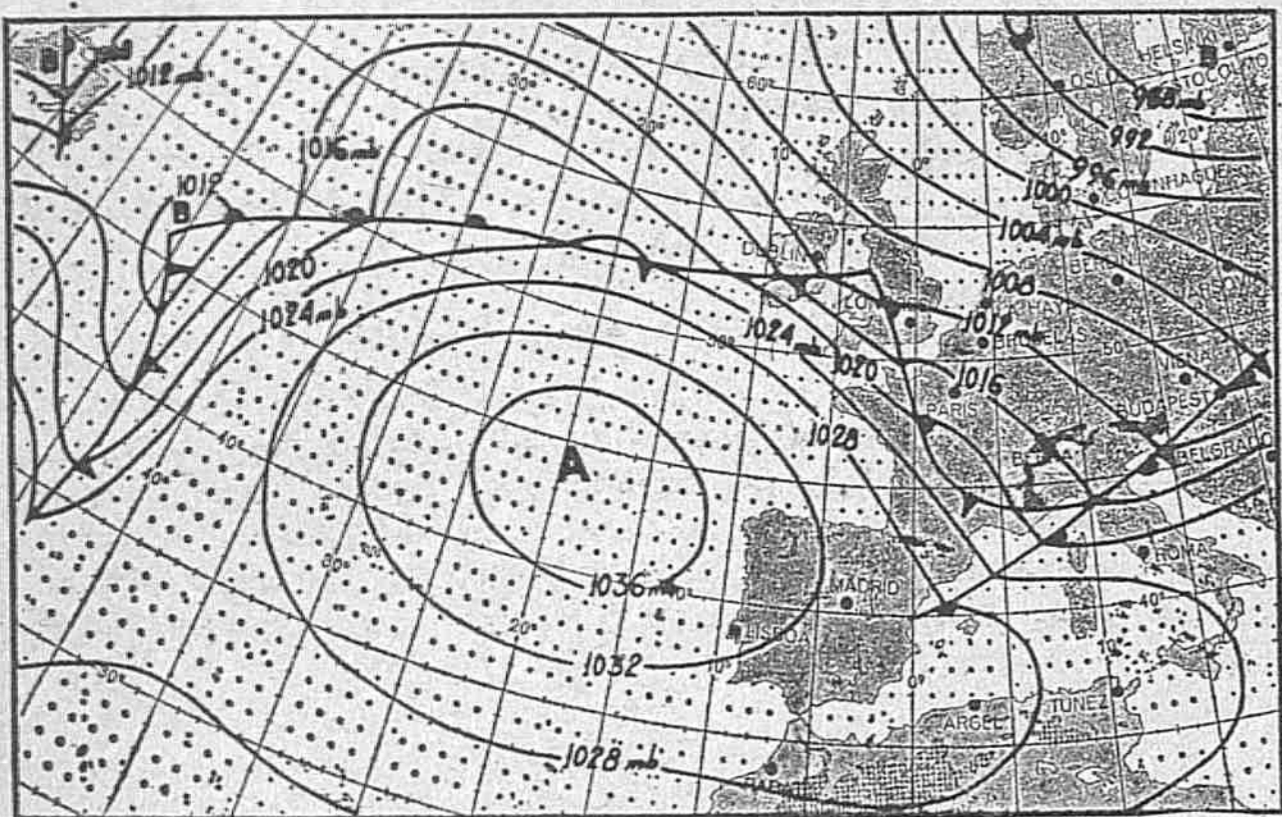


## TIEMPO FRIO

MADRID, 4. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias copiosas en el Cantábrico oriental y moderadas o débiles en el central, cabecera del Ebro, Baleares y Canarias. Totalizaron 29 litros de precipitación San Sebastián, diez Mahón, cinco Vitoria, cuatro el aeropuerto de Tenerife, tres Bilbao y Palma de Mallorca y dos Santander, como valores más destacables.

Ha helado en el interior y sudoeste de Galicia, ambas mesetas, Extremadura, cuenca del Ebro, Cataluña, Levante, Segura y amplias comarcas de Andalucía, registrando diez grados bajo cero de temperatura mínima Albacete y Teruel, ocho bajo cero Avila, siete bajo cero Salamanca, Segovia, Cuenca y Ciudad Real, seis bajo cero Orense y Burgos, cinco bajo cero León, Valladolid, Badajoz y Huesca y cuatro bajo cero Zamora, Soria, Madrid y Lérida, como valores más destacables.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el centro del anticiclón entre Azores y Portugal, con vientos en la Península de componente Norte. Con esta situación, habrá mañana cielo poco nuboso en el Cantábrico occidental y nuboso en el oriental, donde hay riesgos de precipitaciones. Habrá también alguna nubosidad en el norte del Duero, norte y cabecera del Ebro, norte de Cataluña y Baleares, con riesgos de chubascos aislados. En Baleares, cielo parcialmente nuboso. En el resto de España, predominio del buen tiempo, despejado, con fuertes heladas nocturnas y temperaturas ligeramente más altas durante el día.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico y Finisterre, Noroeste bonancible, con marejada. San Vicente, Cádiz, Canarias y Alborán, Nordeste flojo a bonancible, con marejadilla y áreas de marejada. Palos, Norte flojo, con marejadilla. Baleares y León, Noroeste bonancible con marejada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, — 2 - 6.	París, 1 - 9.
Estocolmo, — 4 - — 1.	Berlín, — 2 - 5.
Londres, 7 - 12.	Hamburgo, — 2 - 5.
Amsterdam, 3 - 9.	Bonn, — 2 - 7.
Copenhague, 3 - 5.	Roma, 1 - 9.

# la opinión de los DEMAS

## MAS CAMAS

Don Alfonso Serigó, director de la Escuela de Dirección Hospitalaria, entrevistado en «Diario de Navarra», alude a la necesidad de camas hospitalarias que padece el país:

«Es conveniente aumentar su número; pero no es la solución. Lo que hace falta es que cada enfermo esté en la cama el tiempo preciso, y después la deje libre para otro paciente. Hay que tener en cuenta que en España por los hospitales pasan entre un 1 y un 3 por 100 de enfermos, y los gastos provenientes de su tratamiento son el 50 por 100 de los gastos generales en sanidad. Lo que hay que conseguir es que el número de gente que pase por los hospitales sea mayor para aprovechar mejor los medios técnicos de que se dispone en estas instituciones.»

## LA MUJER CASADA

La presidenta de la Asociación de Mujeres Juristas, doña María Telo, explica «su causa» a Emilia Boado en «La Voz de Asturias»:

«Desde 1969, cuando se celebró el Congreso de Federaciones Internacionales de Mujeres de Carreras Jurídicas, hemos luchado por conseguir la reforma del derecho de familia dentro del Código Civil, pidiendo que se adaptara la legislación a las normas de la ONU y a la de los Derechos del Hombre. Por fin, el año pasado se inició este estudio dentro de la Comisión de codificación y se designó una sección especial compuesta de catorce miembros. El primer éxito que conseguimos fue la designación de cuatro mujeres para formar parte de esta sección.»

## EL TERRITORIO

Jesús Dorao, en «La Voz de Asturias», analiza la «reforma Esteruelas» sobre ordenación del territorio:

«Al nuevo decreto de Ordenación del territorio se le pueden oponer múltiples objeciones, desde la de que no se trata más que

de una mera zonificación, sin demasiados efectos ulteriores, hasta la de que las diferentes regiones que lo componen pueden ser discutibles en un plano puramente teórico, desde el punto de vista económico, histórico, político, etcétera.

A pesar de estos inconvenientes, en el fondo resulta un primer paso imprescindible para

orientar la política económica del país hacia una adecuada regionalización.»

## EL VINO

En «El Alcázar», la doctora Llaguno Marchena, enólogo, declara a Mercedes Martínez Jayo sobre el vino:

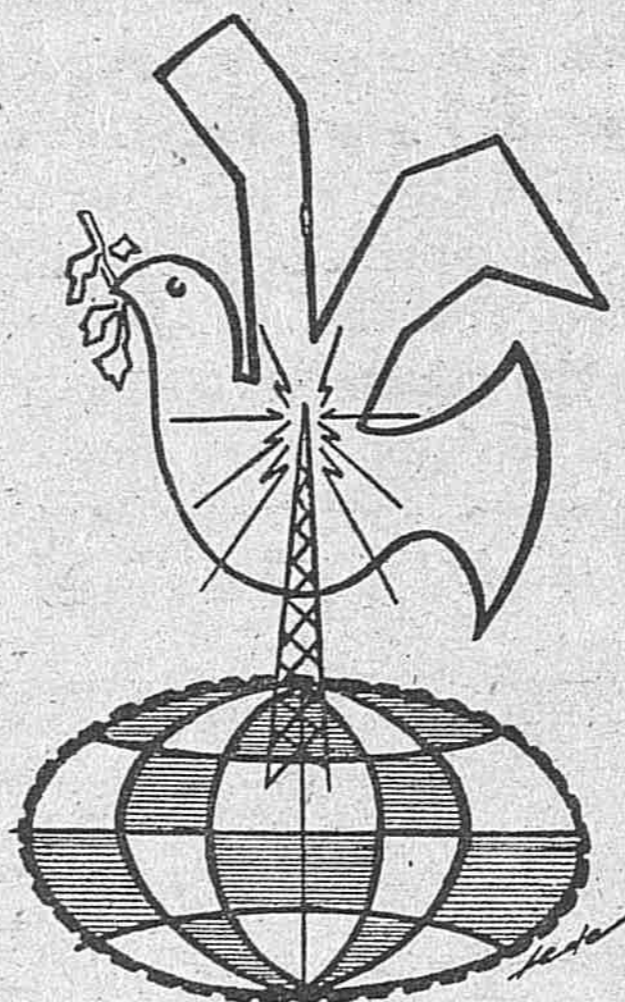
«En el vino el fraude no es tan espectacular como intentan hacernos creer. En general, en España el vino se hace bien. Hay algunos desaprensivos, pero en esto se está intentando dar una impresión alarmista de la cuestión. Puede que no sea tan bueno como la gente quisiera, pero tampoco tan malo.»

## DEBER PATERNO

Se refiere Francisco J. de Saralegui, en «ABC», al deber de atención a velar por la educación de los hijos:

«Comprendo que el ambiente presiona: que el espíritu de desarrollo y la televisión son malos enemigos; que es siempre escaso el tiempo y el dinero; que conviene mantener un cierto tono de vida familiar.

Pero los hijos tienen un derecho a la atención personal que no es legítimo decepcionar. Muchas crisis familiares irremediables tienen su origen en sueños traicionados.»



## III FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ

Organizado por  
«La Voz de Valladolid»  
Emisora de la R. E. M.

Relación de canciones seleccionadas, por el orden de interpretación en la semifinal del día 6 de diciembre:

- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Si yo pudiera.             | 12. Quiero paz y amor.            |
| 2. Sé que estás, pero ¿dónde? | 13. La paz de mi pueblo.          |
| 3. Vino un hombre.            | 14. Dios bondadoso, toma mi mano. |
| 4. Mensaje de paz.            | 15. Amor y paz.                   |
| 5. Lloro un niño.             | 16. Entre el cielo y la tierra.   |
| 6. Porque mi corazón vibra.   | 17. No, no es el camino.          |
| 7. Quiero la paz.             | 18. Amanecer.                     |
| 8. La paz.                    | 19. No importa el tiempo.         |
| 9. El sol nace para todos.    | 20. Vivir, vivir.                 |
| 10. Canción del buen gitano.  | 21. Sueños.                       |
| 11. Silencios de paz.         | 22. Al vuelo de la paz.           |
|                               | 23. Aleluya.                      |

Esta semifinal y la finalísima del viernes, día 7, se transmitirán en directo a toda España bajo el patrocinio exclusivo de

**Lois HAPPY**

- Una manera de vivir
- Un nuevo pantalón de una nueva pana

# EL ARMA DE ARTILLERÍA CONMEMORA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

Los Ministros del Ejército, Marina y Aire asistieron a una función religiosa en San Francisco el Grande

MADRID. (Cifra.) — El arma de Artillería conmemoró ayer la festividad de su patrona, Santa Bárbara, con una misa solemne celebrada en la real basílica de San Francisco el Grande.

En la explanada frente al templo formó una batería del regimiento de Artillería número 11 en uniforme de gala, con estandarte, escuadra, banda y música, que fue revistada a su llegada por el Ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, acompañado por el Capitán General de la I Región Militar, teniente general Campano.

El Ministro fue cumplimentado en el atrio del templo por sus colegas de Gobierno, los Ministros de Marina, almirante Pita da Veiga, y del Aire, teniente general Salvador Díaz Benjumea; el arzobispo de Grado y vicario general castrense, fray José López Ortiz, acompañado del rector de San Francisco el Grande y superior de la Comunidad de Franciscanos, re-

verendo Isaías Andrés Parra, quien le ofreció agua bendita.

El vicario general castrense ocupó un sitio en el presbiterio, y al pie de éste se situaron los Ministros citados; ex Ministros, tenientes generales Barroso, Castañón de Mena y presidente del Consejo Superior de Justicia Militar, teniente general Vega; jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general Villaseca; Capitán General de la I Región Aérea, teniente general Guerrero García, y director general de la Guardia Civil, teniente general Iniesta Cano.

## La festividad de Santa Bárbara, en el Sindicato del Combustible

MADRID. (SIS.) — El Sindicato Nacional del Combustible celebró ayer la festividad de Santa Bárbara, patrona de dicho organismo.

Los actos dieron comienzo con una misa, celebrada en la iglesia de las Calatravas, en la que ocuparon asientos destacados el Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, don José Ramón Martínez Galán; el Secretario Nacional del Sindicato, don Martín González Núñez; el Presidente del Sindicato Provincial del Combustible, don Juan Cabanas, y otros dirigentes sindicales. Terminada la misa, en el salón de actos del Sindicato tuvo lugar la imposición de medallas al Mérito Sindical y de Santa Bárbara. En el transcurso de este acto pronunciaron palabras el presidente de la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato, don Luis Salazar Sisto; el Secretario Nacional del Sindicato, y el Presidente del Sindicato Provincial del Combustible. En nombre de los galardonados, dio las gracias el letrado jefe de los servicios jurídicos, don Joaquín Murillo, que en esta ocasión fue condecorado con la Cruz de San Raimundo de Peñafort.

## SIN INTERFERENCIAS EXTRANJERAS

# ESPAÑA CONDUCE AL SAHARA HACIA LA AUTODETERMINACION

Declaraciones de Jaime de Piniés ante la Cuarta Comisión de territorios no autóctonos de la ONU

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.) — España reafirmó el lunes por la noche sus intenciones de conducir al Sahara hacia la autodeterminación, como lo hizo en el proceso que desembocó en la independencia de Guinea Ecuatorial. En este proceso, manifestó el embajador español, don Jaime de Piniés, se interpone, hasta el momento, la dificultad de delimitar la población que va a participar en el proceso de autodeterminación del territorio.

Piniés, hablando ante la Cuarta Comisión, de territorios no autóctonos, afirmó que la autodeterminación va a tener lugar sin interferencias extranjeras, y concluyó su intervención pidiendo un voto de confianza para España, país que, dijo, ha cumplido siempre sus compromisos, dentro y fuera de las Naciones Unidas.

La cuestión es clara: «Sólo se autodeterminarán los autóctonos del Sahara.» Tal extremo va a llevar España esta cuestión a rajatabla, que, como en Guinea, no van a participar en el proceso de autodeterminación ni siquiera los hijos de españoles nacidos allí, pese a que jurídicamente podrían, de hecho, participar. Pero en evitación de dudas no van a hacerlo.

Por otra parte, el Gobierno español garantiza la integridad territorial del Sahara; reconoce, asimismo, que las riquezas naturales del territorio pertenecen a sus habitantes, y demuestra, con la aceptación por el Jefe del Estado español, de una mayor autoridad para la Yemaa, la Asamblea saharaui, que continúa el proceso legislativo autonómico, un proceso que «ni sustituye ni menoscaba» los derechos hacia el futuro de la autodeterminación.

Para terminar, nuestro embajador agradeció a Argelia, Mauritania y Marruecos la forma en que se habían expresado en el debate. «Creo que todos juntos llegaremos a la autodeterminación del Sahara», concluyó.

Efectivamente, la moderación y la elegancia diplomática han sido tal vez los elementos más destacados de tal debate. De forma moderada y con palabras de uso entre países amigos, se han expresado los países norteafricanos respecto a la cuestión sahariana, en todos los casos, representados por sus embajadores.

El de Marruecos, Medhi Mrani Zentar, tras la intervención de Piniés, agradeció a éste «las declaraciones detalladas que hemos oído, que han encarado el problema con toda franqueza y claridad, dando al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios».

Dentro del tono de moderación, Marruecos re-

cordó que, junto al contencioso del Sahara entre los dos países, Rabat tiene con España «muchísimos lazos e intereses económicos y unas posibilidades inmensas de colaboración». Sin embargo, Marruecos afirma «tener dudas» sobre la política española en el territorio.

El embajador marroquí señaló que los elementos positivos de la intervención de Piniés, hace una semana: cooperación con la ONU, respecto a la autodeterminación, y consideración del proceso de autodeterminación, como uno de paz y cooperación y no confrontación, no los considera suficientes.

Mauritania se mostró satisfecha sin reservas de la posición española. El embajador Moulaye El Hassen dijo que «honraba a España el diálogo y la cooperación desde su independencia con Mauritania». «La declaración de Piniés —dijo— prueba la evolución «correcta» de la situación en el Sahara, y por eso el Gobierno de Nouakchott no cree precisa ninguna resolución sobre el territorio este año en la Cuarta Comisión de la ONU.»

Finalmente, Argelia. «Queremos creer al Gobierno español», dijo el representante argelino, que tras citar los intereses de los países limítrofes, insistió en que «no necesitaba subrayar que los intereses del pueblo saharauí son el factor más importante del problema».

## Apoyo de Costa Rica a la causa española sobre Gibraltar

SAN JOSE (Costa Rica). (Efe.) — El Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Laureano López Rodó, envió a su colega de Costa Rica, señor Gonzalo J. Facio, un expresivo mensaje de agradecimiento por los conceptos que expresó en un programa de televisión la semana pasada, reiterando el apoyo de su país a las demandas reivindicatorias españolas sobre Gibraltar.

El señor López Rodó calificó de «cordiales y atinadísimas» las palabras de Facio Segreda, «que corresponden a los entrañables lazos que unen a España y Costa Rica».

En el citado programa, el canciller Facio dijo que Gran Bretaña no podía justificar la posesión de Gibraltar en pleno siglo XX, y que su pretensión de realizar un plebiscito entre los habitantes del Peñón, para decidir su futuro, era una «argucia, toda vez que esa población es «de aluvión»; vale decir, no es autóctona».

# AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

Una comisión de personalidades hondureñas le entregaron un mensaje del Presidente de su país

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió ayer en audiencia militar en su residencia del palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu, teniente general.

Don Enrique del Pino Juanena, general de brigada de Infantería del servicio de Estado Mayor, presidente de la Junta Regional de Contratación de la III Región Militar.

Don Fernando Moreno Reyna, contralmirante del Estado Mayor.

Don Constantino Ortín Gil, general de brigada de Infantería del servicio de Estado Mayor, segundo jefe de la Dirección General de Instrucción y Enseñanza del Estado Mayor Central del Ejército.

Don Hernando Espinosa de los Monteros y Bermejillo, general de brigada de Caballería, segundo jefe del Gobierno Militar de la plaza y provincia de Madrid.

Don José Chicharro Lamamie de Clairac, general de brigada de Infantería de la Inspección General de la Policía Armada (acompañado de sus hijos don Alfonso, don José Luis y don Jaime Chicharro Bernat, el primero, teniente de Infantería).

Don Joaquín Tejeda Guerrero, coronel de Aviación, comandante de la base aérea de Reus.

Don José Poblaciones García, capitán de navío, agregado naval a la Embajada de España en Lisboa.

Don Narciso Sánchez Morales, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería Ordenes Militares número 37.

Don Jesús González Garzón, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería antiaérea número 72.

Don José de la Torre Rodríguez, coronel de Artillería, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 4.

Don Angel Praderas Pérez, coronel de Intendencia del Aire, de la Dirección de Industria Aeronáutica.

Don Enrique Fernández Orsi, coronel farmacéutico, jefe de la Agrupación de Tropas de Farmacia de la reserva general.

Don Ramón Martínez Zapata, coronel de Ingenieros Aeronáuticos, jefe de infraestructura de la II Región Aérea.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de generales del arma de Artillería, que, presidida por el teniente general don Carlos Martínez de Campos y Serrano, le cumplimentó con motivo de la festividad de Santa Bárbara, Patrona de dicha arma.

También recibió a una comisión de personalidades hondureñas compuesta por el coronel don Carlos Villanueva Doblado, miembro del Consejo Nacional de la Defensa, y por el mayor don Frank Ramírez, director de Estudios Militares, acompañados del embajador de Honduras en España, don Oscar Acosta Celerón, que le hizo entrega de un mensaje personal del Jefe del Estado de su país.

## Felicitaciones al Caudillo

MADRID. (Pyresa.) — En el palacio de El Pardo se han recibido numerosas felicitaciones con motivo del ochenta y un cumpleaños del Jefe del Estado.

El Caudillo realizó ayer una jornada totalmente normal. Por la mañana asistió a misa y posteriormente recibió audiencias militares, dedicando el resto del día a las actividades que tiene por costumbre.

## RODRIGUEZ MARTINEZ

# PREOCUPA LA CALIDAD DE LA ENSEÑANZA

EL MINISTRO ESPAÑOL REGRESO DE BUCAREST

MADRID. — A su regreso a Madrid, el Ministro de Educación y Ciencia —que había asistido en Bucarest a la sesión plenaria de la Conferencia de Ministros de Educación de los países europeos miembros de la Unesco—, manifestó que se habían tratado numerosos temas, pudiéndose señalar una mayor preocupación por la calidad de la enseñanza frente a la preocupación cualitativa observada en la anterior conferencia (1967). Otros problemas tratados fueron el de la movilidad de estudiantes y profesores (facilitando el cambio de Facultad o incluso de Universidad), la equivalencia europea de los títulos académicos (hasta llegar a títulos idénticos en cada Universidad. Se constituyó una comisión que resuelva las dificultades que este proyecto encuentra), la celebración de esta conferencia cada cuatro (en lugar de los seis actuales) y el tema del «numerus clausus». Sobre este último, el Ministro de Educación señaló que los países socialistas, encabezados por Rusia, marcaron la necesidad de este sistema con el fin de que sólo se admita en la Universidad a los alumnos que tengan la preparación suficiente, aquellos que la Universidad pueda formar y sólo los que, además, necesite la sociedad. De esta forma se solucionaría el problema de empleo en determinados sectores, pero, según Rodríguez Martínez, se coartaría la libertad de elección de carrera de los estudiantes.

No obstante, hubo un sí casi general en favor de la necesidad de establecer exámenes de admisión en la Universidad.

Finalmente el Ministro repitió el ofrecimiento de que España (los lugares concretos serían Madrid y Marbella) fuera sede de la próxima Conferencia Europea de Ministros de Educación.

# España pide el desmantelamiento de las instalaciones bélicas de Gibraltar

Y el establecimiento de un sistema regional de seguridad en el Mediterráneo

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4.** (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.) — Llamando la atención sobre la creciente actividad militar británica en la base de Gibraltar, España ha pedido hoy a Gran Bretaña el desmantelamiento de sus instalaciones bélicas en el sur de la Península Ibérica, advirtiendo que está dispuesta a «realizar todos los esfuerzos y sacrificios necesarios» para que el enclave gibraltareño no pueda convertirse nunca en un elemento activo de confrontación bélica en el Mediterráneo a expensas de los intereses españoles.

Antonio Elías, ministro plenipotenciario en la misión de España ante las Naciones Unidas, declaró que la base militar gibraltareña juega un papel señalado en la creación de tensiones en el Mediterráneo, además de amenazar la seguridad del país en el que está instalada por la fuerza, utilizando, dijo, la voluntad de los gibraltareños como «cómoda cobertura para un interés estratégico predominante».

En su intervención ante la comisión política de la ONU, el delegado español llamó la atención sobre la situación, sumamente peligrosa existente en el Mediterráneo, empeorada por el

conflicto de Oriente Medio.

## Participación de los países ribereños

«Hemos vivido algunas horas, largas horas, bajo el sobresalto de una posible intervención de los grandes y éste es un peligro gravísimo del que parece la Comunidad internacional no tiene todavía suficiente conciencia», declaró Elías, que esbozó la situación mediterránea describiendo cómo 300 unidades navales de combate se cruzan diariamente en el Mediterráneo con unos 3.000 buques mercantes que deben usar «especiales precauciones» a causa de la densidad de un tráfico que tiende a aumentar en su nivel militar próximamente.

El representante español rechazó como panacea de la situación los contactos entre las superpotencias que afectan a toda la Humanidad y se desarrollan «en un contexto exclusivista, y hasta cierto punto arbitrario» interrumpiéndose con frecuencia.

España apoya la creación de una «doctrina» para el Mediterráneo. No por exclusivismo. Elías recordó que durante su visita a la ONU el Ministro de Asuntos Exteriores español, Laureano López Rodó, dijo que, si bien en la situación actual no cabe pensar en desmilitarizar o neutralizar el Mediterráneo, sí que es factible la participación de los países ribereños en un juego que hoy se desarrolla basado exclusivamente en la confrontación de las superpotencias.

## Política mediterránea española

Cuatro principios básicos, que Elías declaró forman ya parte de la política mediterránea española, fueron propuestos por el delegado como un punto de partida para la formación de la doctrina mediterránea por ser de potencial aceptación tanto por los grandes como por las potencias ribereñas. En primer lugar la distensión en el Mediterráneo.

«No podemos admitir que algunos Estados se pongan de acuerdo para lograr una distensión en los lugares próximos a su casa a cambio de aumentar la tensión en otros sitios más alejados y que ponen en peligro las casas de sus vecinos», afirmó el representante español.

Luego la distensión debe ir seguida en su faceta política por la militar, estabilizando los niveles actuales de los arsenales flotantes de las superpotencias en el Mediterráneo.

El tercer paso es el establecimiento por los países ribereños de un sistema regional de seguridad, con garantías para que el equilibrio no se mantenga únicamente por el procedimiento brutal de la mutua amenaza entre los grandes. Pero este tercer paso no es posible darlo, dijo Elías, sin el arreglo previo de la cuestión de Oriente Medio y su secuela palestina.

Finalmente, la institucionalización de la solidaridad mediterránea sobre la base de la igualdad de todos los Estados pasando por una primera etapa de consultas y reuniones hasta desembocar en un Mediterráneo «no para los mediterráneos», sino para todo el mundo que lo utilice sin poner en peligro «la seguridad, el orden o la integridad de los países ribereños».

# La crisis del sistema monetario internacional

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «La crisis del sistema monetario internacional y esa reforma que nunca acaba de llegar han terminado por situarse en un ámbito mítico, ajeno y distante de las inquietudes de un mundo al que la riqueza no ha traído ciertamente la estabilidad», dijo don Luis Coronel de Palma, gobernador del Banco de España, en la conferencia que sobre «La crisis del sistema monetario internacional: situación actual y perspectivas», pronunció esta noche en el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional.

Tras referirse al sistema monetario aprobado en Bretton Woods, el conferenciante analizó los acontecimientos que condujeron a la crisis y abandono del sistema en el verano de 1971, destacando la favorable evolución de la cotización del dólar en los últimos meses. Terminó señalando que el déficit de la balanza de pagos norteamericana parece en vías de solución. El problema a largo plazo, sin embargo, es decir, el de la necesaria reforma del sistema, no parece que acabe de solucionarse, puesto que hasta el momento el «grupo de los Veinte» encargado de estudiarlo no ha llegado a propuestas concretas, y el año 1974 parece presentarse con augurios suficientemente contrarios como para que no sea probable que en él se adopte un nuevo sistema monetario internacional.

## Eficacia de la empresa pública

SANTANDER. (Pyresa.) — «La empresa pública se instituye como el menor instrumento para la actuación del Estado en la vida económica, y prueba de que este medio ha sido eficaz en su expansión en los países más evolucionados», ha dicho el Subsecretario del Ministerio de Industria, señor Benzo Mestre, en la conferencia que sobre «Problemas actuales de la empresa» ha pronunciado ayer con motivo de la inauguración del curso 1973-74 del Centro Montañés de Investigación y Desarrollo Empresarial (CEDIME). El acto se celebró en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Santander. Refiriéndose a los empresarios, el señor Benzo Mestre dijo que son, a su nivel, auténticos políticos y agentes del progreso y de los cambios sociales. «La responsabilidad que comporta la figura del empresario ante la empresa —añadió— ante los inversionistas, ante los trabajadores, ante sus clientes y ante el propio Estado, son expresión de esa peculiar posición del hombre que aparece en la cúspide de la jerarquía de la organización empresarial».

Más adelante habló de la empresa pública y señaló la necesidad de que tanto ésta como la privada encuentren una forma de convivencia y colaboración, y de que se dote a las primeras de un estatuto jurídico que defina su actuación y resuelva sus problemas.

Dijo también el conferenciante que si la empresa y el empresario han de ser elementos vivificadores de carácter permanente en una sociedad cada vez más integrada, «deben señalar sus capacidades, sus fuerzas y sus derechos para con la sociedad y con el Estado, no será sino la lógica consecuencia de ese nuevo planteamiento de la empresa ante la sociedad».

## Problemas políticos estratégicos de Oriente Medio

MADRID. (Cifra.) — Bajo el tema de «Problemas políticos estratégicos de Oriente Medio» ha intervenido ayer en

el Club del Petróleo el secretario permanente del Instituto de Estudios Estratégicos, general Cuartero Larrea. El general Cuartero Larrea mantuvo que Europa se enfrenta ante la necesidad de aumentar su unidad y de adquirir conciencia europea colocada entre tres colosales del petróleo, USA-URSS y los países árabes, los solos recursos de que dispone se centran en la tecnología. Esto es lo único que puede brindar a los árabes a cambio del petróleo.

Al analizar los últimos acontecimientos bélicos de Oriente Medio, el secretario del Instituto de Estudios Estratégicos, señaló que el fenómeno político del nacimiento de Israel es irreversible, como ocurre siempre que nace un Estado. Inglaterra inspiró, la primera, el nacimiento de Israel, pero luego fueron USA y la URSS quienes lo afirmaron y confirmaron. Esta actitud soviética contraria a los países árabes sufrió una inversión durante la crisis de Suez de 1955. En dicha fecha Egipto pidió armas a China, pero este país transmitió a su vez la oferta a los rusos, quienes hicieron llegar las primeras armas a Egipto. Una nueva inversión se ha producido recientemente en la posición de Estados Unidos ante Egipto, gracias esta vez a la intervención de Kissinger.

Desde el punto de vista militar, del reciente conflicto se obtiene la confirmación de la teoría de que son los Estados que pierden una guerra los que más conocen las causas de su derrota y ponen medios para que no suceda en la próxima. Así la situación de los ejércitos árabes tras la guerra de los seis días, igual que su estrategia registró un cambio que logró por sorpresa a Israel.

Por su parte el señor Alvarez Garcillán que se mostró pesimista en cuanto a la evolución de la crisis energética señaló que Europa se encuentra en una situación comparable a los peores momentos de su historia. Añadió que se halla en los umbrales del tercer mundo y dijo que o se alía con él para crear un mundo nuevo o quedará marginada para el futuro.

## Rueda de Prensa de los juristas chilenos que visitan España

# «LA CONSTITUCION SERA REFORMADA»

MADRID. (Cifra.) — «Saneamiento del sistema electoral, plebiscito —seguramente— para aprobar la nueva Constitución y elecciones libres para que el pueblo elija las autoridades que quiera darse», es lo que cabe esperar en Chile después del Gobierno de la actual Junta Militar, según ha respondido el ex senador don Sergio Diez Urzúa, en el curso de una rueda de Prensa que sobre el futuro político chileno celebró ayer tarde la Delegación de juristas chilenos que visita estos días España.

En cuanto al motivo que ha llevado a la decisión de encarar la reforma constitucional, el mismo miembro de la Comisión redactora ha afirmado rotundamente que «Chile es una democracia real, no una democracia de cartón, y quiere vivir en la libertad que sólo la democracia garantiza plenamente».

La decisión de reformar la Constitución nació seis días después del pronunciamiento militar y la Junta acudió a profesores de Derecho constitucional de cuatro Universidades.

«Las correcciones fundamentales —puntualizó, a continuación, en respuesta a otra pregunta, el presidente de la Delegación de juristas chilenos— serán de tres órdenes: primero, para garantizar la estabilidad democrática y el Gobierno de las mayorías efectivas; segundo, la incorporación a la Constitución de normas que hagan posible una participación popular a la medida de los requerimientos del hombre de nuestro tiempo, mejor informado y que quiere escribir la historia sin que se la escriban otros; y, tercero, establecer un mecanismo rápido, eficiente y accesible para que los derechos humanos garantizados sean efectivamente respetados».

# Apoyo de las Cámaras de Comercio a las medidas coyunturales de política económica

GERONA. (Cifra.) — Las veintisiete Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de las zonas de Levante, Aragón y Catalano-Balear, han acordado prestar todo su apoyo a las medidas tomadas por el Gobierno en el decreto-ley de 30 de noviembre último, para frenar la inflación y ofrecen su leal colaboración a la Administración para el mejor éxito de las mismas. El acuerdo se tomó en la reunión que han celebrado los representantes de las veintisiete entidades en Gerona.

En el comunicado facilitado al término de las reuniones, se dice que las Cámaras han seguido la evolución de la situación económica nacional e internacional durante los últimos meses, y comprenden que las características de ésta comprometen la competitividad de la producción nacional y la continuidad de la expansión. Han constatado asimismo que las medidas adoptadas, si bien comportarán un sacrificio para todo el sector productivo, representan un conjunto de instrumentos de política económica para reducir, en la mayor medida posible, la inflación, cuyo aumento rompería el necesario equilibrio en la retribución de los factores, distorsionaría la asignación de recursos y afectaría a la competitividad de la producción nacional frente al exterior.

«Por estas consideraciones —sigue la nota—, las corporaciones reunidas, en su condición de intérpretes de los intereses generales de Comercio, la Industria y la Navegación de sus respectivas demarcaciones, prestan su apoyo a las indicadas medidas, habida cuenta de la situación descrita, y ofrecen su leal colaboración a la Administración para el mejor éxito de las mismas, al propio tiempo que apelan al probado patriotismo y sentido de responsabilidad de las empresas para que las secunden, sin dejar por ello de conocer los problemas que la concreta aplicación de las mismas puede significar».

# EQUILIBRIO EN EL DESARROLLO CONJUNTO DE TODO EL TERRITORIO NACIONAL

MARTINEZ ESTERUELAS, EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa.)—Con una reunión con la Comisión Provincial de Servicios Técnicos comenzó ayer su jornada de trabajo en esta capital el Ministro de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas, que anoche llegó en visita oficial a esta provincia.

A la reunión asistieron todas las autoridades y jerarquías provinciales e insulares, presididas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien expuso al Ministro los problemas específicos de planificación y desarrollo de la provincia.

El señor Martínez Esteruelas, tras expresar su satisfacción por hallarse en Tenerife, hizo un balance de lo que habían significado los planes de desarrollo anteriores, y añadió que el que se programa, el cuarto, podría ser el plan del equilibrio en el desarrollo conjunto de todo el territorio nacional.

Posteriormente, el Ministro se reunió con el pleno del Cabildo Insular y después con el Comité ejecutivo del Consejo local. Finalmente sostuvo una rueda de Prensa con los representantes de los medios informativos, a quienes expuso las realizaciones y proyectos de su Departamento.

Por último, el Ministro giró una visita a los polígonos del Valle de Guimar y de Granadilla de Abona, así como a los terrenos donde se construye actualmente el aeropuerto transoceánico del Sur.

Tras asistir al almuerzo que le fue ofrecido por el presidente del Cabildo Insular, el señor Martínez Esteruelas emprendió viaje a primeras horas de la tarde a la vecina provincia de Las Palmas.

## Rescate de cien pueblos de categoría artística

MADRID. (Pyresa.)—Una operación consistente en el rescate de los cien pueblos españoles de mayor categoría artística, monumental o paisajística que se hallen en peligro de desaparición está siendo preparada por el Ministerio de la Vivienda, según manifestó su titular, don José Utrera Molina, en el curso de una entrevista que mantuvo ayer en su despacho oficial con los miembros del Consejo Económico Social Sindical de Soria.

La operación, dirigida por el director general de Arquitectura. El señor Utrera, en relación con las localidades de ese tipo existentes en Soria, manifestó que conocía la medieval Calatañazor y la pintoresca Vinuesa. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Bertrand, titular del Consejo, informó a este respecto de la situación en que se encuentran muchas villas históricas sorianas.

Por otra parte, en la Comisión planteó tres problemas que consideran esenciales para la promoción de Soria: la construcción de 300 viviendas en la capital, la solicitud de un polígono industrial también en la capital y la creación de 546 hogares en diversas localidades. El señor Utrera manifestó que en cuanto a las viviendas, ya habían sido concedidas y que aconsejaba la creación de un Patronato dentro del Movimiento para poder hacerlas realidad. En cuanto al polígono, señaló que ordenaría el traslado de un técnico que estudie el posible punto de localización del mismo.

## En Las Palmas

Procedente de Tenerife, llegó a Las Palmas de Gran Canaria el Ministro de Planificación del Desarrollo, señor Martínez Es-

teruelas, acompañado por diversos directores generales de su Departamento. En el aeropuerto fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, así como por las primeras autoridades civiles y Procuradores en Cortes por la provincia.

El señor Martínez Esteruelas se reunió en una cena de trabajo con las citadas primeras autoridades. Hoy desarrollará un apretado programa, que incluye una reunión con la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, rueda informativa y visita al puerto de La Luz y al polígono de Arinaga. Por la tarde, el Ministro emprenderá viaje de regreso a Madrid.

## Coloquio sobre calidad en la edificación

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La mejora de la calidad de la vida se ha convertido, a lo largo de los años 70, en objetivos prioritarios de la Administración Pública y la iniciativa privada española», según declaró ayer el director general de Arquitectura, don Ramón Andrada Pfeiffer, en la inauguración del coloquio sobre control de calidad en la edificación, que se celebra en el salón de actos del Ministerio de la Vivienda, organizado por la Asociación hispano-francesa de cooperación técnica y científica y el Instituto Nacional para la Calidad de la Edificación.

Dijo, a continuación, el señor Andrada, que «si el hombre quiere sobrevivir ha de someterse a un constante proceso de adaptación al medio y convertirlo al mismo tiempo en instrumento de su propia realización».

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID. (Pyresa.)—Su Alteza Real el Príncipe de España recibió en la mañana de ayer en su residencia del Palacio de la Zarzuela, entre otras audiencias, a una Comisión del XIII Congreso Nacional de Radiología.

FIRMADO POR LOPEZ RODO Y SCHEEL

# NUEVO CONVENIO HISPANO-ALEMAN DE SEGURIDAD SOCIAL

POSTURA ALEMANA ANTE GIBRALTAR: PLENA COMPRENSION  
HACIA LA ACTITUD ESPAÑOLA

BONN. (Dej. corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—A las diez de la mañana de ayer fue firmado en Bonn, por los Ministros de Asuntos Exteriores alemán y español, el nuevo convenio hispano-alemán de Seguridad Social. Al acto de la firma asistieron altos funcionarios del Ministerio federal de Negocios Extranjeros, el embajador de España y miembros del Cuerpo Diplomático español aquí acreditados, así como representantes de la Prensa alemana y española. El nuevo convenio, es una actualización del vigente hasta ahora, garantiza a los trabajadores españoles residentes en Alemania occidental todos los derechos relacionados con la Seguridad Social, de forma que las cuotas abonadas en dicho concepto durante los años pasados fuera de España les serán tenidas en cuenta al regreso a la Patria. La importancia de este convenio es fácilmente imaginable si se considera que, de no existir todos esos descuentos del ingreso bruto de los trabajadores, serían pagos a fondo perdido en caso de abandonar el país antes de haber llegado la edad de la jubilación. Esto es lo que sucede con minorías de «Gastarbeiter» procedentes de países con los que Bonn no ha negociado dicho convenio.

## Importante fruto de la visita para los trabajadores españoles

Puede que la firma del citado convenio no marque el punto cumbre de la estancia del Ministro español en la capital alemana, al menos desde el punto de vista político. Sin embargo, para los trabajadores españoles y sus familiares aquí o en España es éste, junto con las conversaciones mantenidas por el señor López Rodó con las autoridades alemanas, en torno a sus problemas, el capítulo más importante.

## Entrevista con Heinemann

Los contactos entre los Ministros Walter Scheel y Laureano López Rodó quedaron clausurados a mediodía con un almuerzo que el jefe de la diplomacia española ofreció en honor de su anfitrión germano. La visita oficial de don Laureano López Rodó tuvo, sin embargo, su colofón a las tres y media de la tarde, al ser recibido por el Presidente de la República, doctor Gustav Heinemann. El popular Presidente Heinemann suele dar siempre a estas audiencias, en principio de protocolo, un carácter político, y es de suponer que en la entrevista con el Ministro español se interesará por la actitud del Gobierno español respecto a cuestiones de carácter internacional, como son la crisis del petróleo, el conflicto en el Oriente Medio, la unidad europea y el acercamiento de España a la Europa de «los nueve».

Los Ministros acordaron celebrar las próximas conversaciones de consulta en Madrid en el transcurso del año 1974.

## Rueda de Prensa con López Rodó

En una rueda de Prensa con los periodistas españoles acreditados en Bonn, celebrada ayer por la tarde, el Ministro se declaró plenamente satisfecho de los cambios de impresiones celebrados durante su visita oficial a la capital alemana con su colega germano, Walter Scheel.

El comunicado conjunto, con el se cierran las dos jornadas de contactos hispano-alemanes, da cuenta detallada de los temas abordados por los Ministros, todos ellos

de latente actualidad: trabajadores españoles en Alemania Occidental, situación en el Oriente Medio, crisis del petróleo, diálogo atlántico, situación en el Mediterráneo y papel de España al respecto, cuestión Gibraltar y acercamiento de España a la Comunidad Europea. Hay que destacar de entrada que, por primera vez, se hace constar en un comunicado oficial germano-español que en las conversaciones se examinó el problema gibraltareño. Anteriores ministros de Asuntos Exteriores expusieron más de una vez en Bonn el punto de vista del Gobierno español respecto a Gibraltar. Los alemanes, sin embargo, preferían, debido a sus relaciones con Inglaterra, silenciar dicho tema en el comunicado final. Según declaraciones hechas por el señor López Rodó en el transcurso de la rueda de Prensa, los alemanes muestran plena comprensión hacia la actitud española en este punto, el cual fue incluido en las conversaciones, en el marco de la política mediterránea del Pacto Atlántico, debido a la importancia estratégica del Peñón.

Durante «horas», según palabras textuales del Ministro español, conversó éste con su colega germano sobre el acercamiento de España a la Comunidad Económica Europea. Al parecer, y según fuente alemana, éste ha sido, junto con la cuestión de los trabajadores españoles, el tema de cabecera de estos cambios de impresiones. Un tema que cobra especial importancia a causa de la proximidad de la «cumbre» europea de Copenhague. En efecto, los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad se reunirán a mediados de diciembre en la capital danesa y la Conferencia finalizará con una declaración sobre «la identidad de Europa», esto es, qué es Europa y cuál es su futuro político en consonancia con el trabajo de la Comunidad.

## Permanencia de los españoles garantizada

El señor López Rodó regresará a España con una noticia tranquilizadora: pese a la

crisis, la permanencia de los trabajadores españoles en la República Federal está garantizada. No obstante, mientras la situación de crisis no sea superada, la decisión alemana de no admitir más que a los trabajadores procedentes de países de la Comunidad sigue en pie y alcanza a España. Por ahora, queda cerrada la emigración de españoles a la República Federal. En este sentido, el Ministro español hizo observar que él no había venido con la idea de pedir al Gobierno alemán que hiciera una excepción con España. «No se trata —dijo— de pedir que Alemania contrate más mano de obra española, porque eso sería, en mi opinión, una política antisocial, sino de fomentar la creación de más puestos de trabajo en el país.»

## Editorial de «Frankfurter Allgemeine» sobre la visita de López Rodó

FRANCFORT. (Efe.) — Con las iniciales R. H. (Robert Held) el diario «Frankfurter Allgemeine Zeitung», de Francfort, publica un comentario editorial titulado «López Rodó», en el que comienza por destacar que el señor López Rodó tiene un motivo actual para visitar a Bonn, aunque España haya progresado tanto económicamente que importa trabajadores extranjeros de África del Norte. «Sin embargo, la ocupación de cientos de miles de trabajadores españoles en Alemania sigue siendo un factor importante para la balanza de pagos y para el mercado laboral español.»

Añade que la crisis del petróleo ha obligado a Alemania Federal a suspender mayor afluencia de trabajadores extranjeros procedentes de países no comunitarios. Destaca que el señor López Rodó puede facilitar a su colega alemán «algún consejo valioso para el futuro, dadas las relaciones españolas con los países árabes».

El diario prosigue señalando la firma de un convenio de Seguridad Social en Bonn, una materia que conoce como Ministro de la Planificación. Opina que «López Rodó es altamente inteligente, un hombre diplomático, un político de talla» y que en consecuencia «debe ser para Scheel un interlocutor interesante».

## Se retrasa el regreso de López Rodó

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A última hora de la noche, puestos al habla con un portavoz de la Oficina de Información Diplomática, se nos ha manifestado que a última hora y por razones de trabajo, el Ministro español de Asuntos Exteriores ha retrasado su viaje de regreso a España —previsto para la tarde de ayer— hasta hoy miércoles a mediodía.

# ESTUDIARON LAS MEDIDAS COYUNTURALES DE POLITICA ECONOMICA

MADRID. (SIS.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, se ha reunido con los Delegados Provinciales de la Organización Sindical de toda España, así como los Presidentes de los distintos Sindicatos Nacionales y directores de Obras y Servicios, para analizar, conjuntamente y en detalle, el alcance y objetivos de las medidas económicas adoptadas por el Gobierno en la reunión del Consejo de Ministros del pasado viernes y su desarrollo a través de los dos decretos-leyes aparecidos en el «Boletín Oficial del Estado» del día 1 del actual.

El señor García-Ramal subrayó que las medidas adoptadas se encaminan, sin frenar el desarrollo, en la medida adecuada, a atajar un proceso inflacionario cada vez más acusado y restablecer el equilibrio social, cargando el acento en este último aspecto, de acuerdo con lo proclamado por el Presidente del Gobierno en su última intervención ante las Cortes.

Se trata, en definitiva, de romper las expectativas alcistas, conseguir un clima de estabilidad de los precios y procurar una distribución más justa de los beneficios del desarrollo.

Terminada la exposición del Ministro tuvo lugar un animado coloquio, en el que, para solicitar aclaraciones o ampliar detalles, intervinieron, entre otros, los Presidentes de los Sindicatos Nacionales de Industrias Químicas, Textil, Metal, Madera y Corcho, Piel, Pesca y Ganadería y los Delegados Sindicales Provinciales de Barcelona y Sevilla.

## Mesa redonda sobre desarrollo y empleo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El secretario general de la Agencia Nacional para el Empleo, de Francia, don Gastón Sourdet, y el director adjunto del Instituto Federal de Trabajo de Alemania, Karl Maibaum, figuran entre las personalidades que han presentado comunicaciones e intervendrán en las sesiones de estudio de la Mesa Redonda sobre «Empleo y Desarrollo», organizada por la Dirección General de Empleo del Ministerio de Trabajo. Esta Mesa Redonda va a celebrarse en el salón de actos del Ministerio de Trabajo, en sesiones de mañana y tarde, del 10 al 12 de diciembre. En la jornada de apertura el próximo lunes a las diez de la mañana, intervendrá el Subsecretario del Departamento, don Vicente Toro Ortiz. Presidirá el acto de clausura, el miércoles a mediodía, el Ministro don Luciano de la Fuente.

A esta Mesa Redonda han sido invitados cerca de setenta expertos, entre ellos, los miembros de la Comisión Nacional de Empleo, catedráticos, altos funcionarios y personal directivo de la Presidencia del Gobierno, Consejo de Economía Nacional, Ministerios de Asuntos Exteriores, Educación y Ciencia, Industria, Comercio, Agricultura, Obras Públicas, Vivienda y Planificación del Desarrollo; una nutrida representación de la Organización Sindical, así como los presidentes de los Consejos Nacionales de Empresarios y de Trabajadores Técnicos.

Se estudiarán once comunicaciones y se incluyen, además otros ocho trabajos a efectos de documentación.

Se iniciará la Mesa Redonda con una comunicación de don Victoriano Martín Mendicute, subdirector general de Planificación y Servicios de Empleo del Ministerio de Trabajo, sobre «El Pleno Empleo y sus condiciones en un proceso de Desarrollo Económico», a la que seguirán, el mismo día, las intervenciones de don Fernando Palao Taboada, en representación del Instituto Superior de Ingenieros Civiles, sobre «El ingeniero y la problemática de su empleo», «Perspectivas de la Educación Profesional en el Desarrollo Económico y Social de España», a cargo de don Jesús Sancho Rof, director general de Formación Profesional y Extensión

Educativa, «Política y Planificación de Empleo», que expondrá don Gastón Sourdet, secretario general de la Agencia Nacional de Empleo de Francia, y una intervención del director general de Planificación Social, don Juan Díez Nicolás, sobre «Aspectos Sociales de la Planificación del Empleo».

Para el martes 11 de diciembre se han incluido seis comunicaciones. Una de ellas será presentada por la Organización Sindical, y las restantes, a cargo del secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, don Alberto Cercós Pérez, sobre «El empleo en el sector agrario», «El empleo y los movimientos de la población española», por don Fernando Suárez, catedrático y director general del Instituto Español de Emigración; «El Plan Nacional de Promoción Profesional de los Trabajadores», que expondrá el también catedrático y director general de Promoción Social, don Efrén Borrajo; «Política del Mercado de Trabajo y Colocación de la República Federal Alemana», comunicación que presenta el director adjunto del Instituto Federal de Trabajo de Alemania, señor Karl Maibaum, y «Desarrollo Económico en el sector de la vivienda y sus repercusiones sobre el empleo» que será expuesta por don Eduardo Navarro Álvarez, secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda.

También han presentado comunicaciones a esta Mesa Redonda sobre «Empleo y Desarrollo» los señores Ayala Tomás, Este ban Vargas y Bustinza Ugarte, el catedrático de sociología don Salustiano del Campo; el director del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Nacional, don José Isbert Soriano; don Juan Parejo de la Cámara, director del Servicio Nacional de Colocación; don José Luis Sánchez-Crespo Rodríguez, subdirector general de Muestreos y Censos del Instituto Nacional de Estadística, y don Julio Segura Sánchez, catedrático de Teoría Económica.

## Valladolid: Manifestación de trabajadores de Fasa-Renault

VALLADOLID. (Cifra.)—Un millar de trabajadores, aproxima-

damente, de la empresa Fasa-Renault, realizaron en la noche de ayer una manifestación de protesta contra las amonestaciones y los expedientes abiertos por la empresa a consecuencia de un paro parcial registrado el sábado último en la factoría de montaje número dos.

Una vez llegados los trabajadores a la plaza de Zorrilla, se disolvieron sin que se produjera la menor alteración del orden.

## Peñarroya: Levantamiento de sanciones

LA UNION (Murcia). (Cifra.)—La sociedad minera Peñarroya España ha condenado, todas las sanciones, del tipo que fuesen, que pesaban sobre sus productores, con motivo de la festividad de Santa Bárbara, patrona de la minería.

El anuncio fue hecho tras el almuerzo de confraternidad celebrado en un restaurante de esta población, y al que han asistido 500 productores de la empresa, por el ingeniero jefe Víctor Alvargonzález.

## Normalidad laboral en La Seda de Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—Con la reincorporación al trabajo de todos los productores, excepto los 19 despedidos, se ha reanudado el trabajo en completa normalidad en las dos fábricas de La Seda de Barcelona, en el Prat de Llobregat, que se mantenían en paro desde hace más de quince días, según ha informado a Cifra un portavoz de la empresa.

El lunes por la tarde, la reincorporación de los trabajadores en paro fue ya masiva y continuó en los turnos de la noche y de la mañana de ayer, hasta completar la plantilla. El número de parados llegó a ser de 2.095, de los 3.080 de plantilla.

## Convenio Colectivo de la EMT

MADRID. (Cifra.)—Se celebró ayer tarde la primera reunión deliberadora del Convenio Colectivo Sindical de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, que deberá entrar en vigor el próximo primero de enero, afectando a 6.657 trabajadores que integran su plantilla.

En este primer contacto entre las partes social y económica se procedió a la constitución de las comisiones que deliberarán las propuestas de ambas partes.

## Deliberaciones del Convenio de la Chrysler España, S. A.

MADRID. (Cifra.)—Hoy comienzan en Madrid las deliberaciones del Convenio Colectivo Sindical a nivel de empresa, de la Chrysler España, S. A.

Este nuevo Convenio, que deberá entrar en vigor a partir del primero de enero próximo, afectará a los 11.659 trabajadores que integran la plantilla de Chrysler en Madrid.

PARIS

# EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN LA CONFERENCIA DE LA CEMT

PARIS. (Efe.) — El Consejo de Ministros de la CEMT se reunió ayer por la mañana en la sede de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico en París, con asistencia de representantes de los dieciocho países miembros.

El Ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, que preside la delegación española, intervino en el debate sobre diversos puntos inscritos en el orden del día de esta 38 sesión de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes.

Un portavoz de la CEMT indicó que entre los temas particularmente interesantes examinados en la reunión figuran los relativos a transportes internacionales (viajeros y mercancías), promoción de transportes públicos urbanos y organización de una campaña europea sobre el cinturón de seguridad en los automóviles.

La reunión de ministros continuó sus tareas por la tarde.

## Medalla de Oro de Barcelona, a Fernández de la Mora

BARCELONA. (De nuestra Delegación, por télex.) — El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, recibirá hoy, miércoles, día 5, la medalla de oro, que en sesión plenaria extraordinaria celebrada al día de San Jorge le fue otorgada por la Diputación Provincial, como testimonio de agradecimiento por su constante y eficaz atención a esta provincia de Barcelona, patente en numerosas e importantes obras, ya realizadas o en período de adelantada realización.

Cabe destacar entre ellas, por ejemplo, la apertura del eje del Llobregat, vitalísima en orden al desarrollo de la zona norte de la provincia, desde Manresa hasta Berga, y sus respectivas comarcas.

La comunicación ferroviaria con el aeropuerto del Prat, mediante un ramal directo partiendo de la estación de Sans, es otra afortunada iniciativa a cuya realización acaba de referirse, mediante un ruego en las Cortes, el Presidente de la Diputación Provincial, don Juan Antonio Samaranch, Procurador de representación familiar por la provincia de Barcelona.

## Autopista libre Barcelona-Sabadell-Tarrasa

Barcelona, Sabadell y Tarrasa van a quedar pronto enlazadas entre sí por autopista libre, es decir sin peaje, cuya construcción lleva

adelante a buen ritmo el Ministerio de Obras Públicas, en atención a lo mucho que las tres ciudades significan en el conjunto de la economía nacional, por lo que su intercomunicación por vía rápida bien merece esta especialísima atención, igualmente, se ha encargado el Ministerio de realizar el proyectado tercer cinturón de ronda de Barcelona.

Todo esto y mucho más, cuya enumeración resultaría interminable, justifica ampliamente la medalla de oro de la provincia que hoy le será impuesta al Ministro de Obras Públicas en la Diputación Provincial de Barcelona.

## Relevo en la Delegación de Información y Turismo

En el salón Carlos III del Gobierno Civil, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, se ha celebrado la ceremonia de relevo en la Delegación Provincial de Información y Turismo, con la jura y toma de posesión de don Juan Antonio Almerich, que sustituye a don José Luis Herrero Tejedor, que durante cuatro años ha desempeñado el cargo de referencia y acaba de ser nombrado consejero de Información y Turismo de la Embajada de España en Lisboa.

Fernando VAZQUEZ - PRADA

# UN PESQUERO ONUBENSE, CAPTURADO POR UNA LANCHAS MARROQUI

ARRECIFE DE LANZA. ROTE. (Cifra.)—El pesquero «Hermanos Vitorique», con base en Huelva, fue capturado en la tarde del pasado sábado por una lancha de vigilancia costera marroquí cuando en medio de un gran temporal, navegaba con dificultades en aguas próxi-

mas al puerto de Safi, en la costa africana.

Esta información ha sido facilitada por el patrón de otro pesquero español que acompañaba al «Hermanos Vitorique» y que fue captado en Arrecife por radiotelegrafía.

## EL PRECIO DEL PAN SE MANTIENE

La alarma fue motivada por la elaboración de las nuevas piezas complementarias

VALENCIA. (De nuestro corresponsal, V. Murillo de las Heras).—Desde primeras horas de la mañana de ayer hubo un clamor en nuestra ciudad: el pan, artículo alimentario de primera necesidad, se dijo que había experimentado un aumento.

Sin embargo, el pan no ha experimentado ningún aumento de precio. Lo que ocurrió fue que desde ese mismo día estaban autorizados los horneros a elaborar unas piezas de pan complementario con variación de peso y, por tanto, de precio, que es lo que motivó el desconcierto de las amas de casa, porque lo que no aclararon los horneros es que están obligados a elaborar también las mismas piezas que han venido expendiéndose hasta la fecha. Cada ama de casa es libre de adquirir la pieza de pan que considere más conveniente y no tiene por qué aceptar las imposiciones de los horneros.

Este punto nos fue ayer tarde aclarado por el vicepresidente del Grupo Nacional de Panadería y presidente provincial, don Enrique Martínez Mortes, y por el maestro mayor del Gremio de Horneros de Valencia, don Angel Olmos Balastre, con quienes mantuvimos esta conversación:

—¿Ha aumentado o no ha aumentado el precio del pan?

—No. Lo que se ha producido es una nueva situación, pues, autorizados los horneros por una nueva disposición oficial, hemos creado unas piezas nuevas, llamadas complementarias.

—¿Desde cuándo está en vigor esta disposición?

—Concretamente desde el pasado día seis de noviembre de este año, pero por nosotros ha sido adoptada desde ayer, día treinta.

—Y, ¿por qué no ha sido advertido de esto el público con una mayor amplitud informativa?

—Eso ya no es de nuestra incumbencia. Se ha publicado en la Prensa un extracto de la disposición dada por la Delegación de Abastos.

—¿Esas nuevas piezas suprimen a las anteriores?

—No. Existe obligación de que se fabriquen en todos los hornos en que se elaboran las nuevas piezas, las anteriores, a que se refiere en su disposición el cartel de precios y peso del 15 de septiembre de 1972.

—Concretamente, ¿qué ha motivado esas innovaciones en la fabricación del pan?

—El pasado 30 de octubre se acordó conceder, con efecto retroactivo de primero de dicho mes, el pago de cincuenta pesetas por cada día natural a todos los obreros de la industria panadera. Como es lógico, este aumento de los salarios es lo que ha motivado la creación de estas piezas complementarias, ya que nos permite obtener el importe para el pago de la prima señalada, siempre, claro está, que el consumidor se incline por este tipo de pan, que, lógicamente, ha de ser superior.

—Hasta ahora, ¿qué tipo de pan es el que más se viene consumiendo en la capital y en la provincia de Valencia?

—Depende. En la provincia, en unas zonas el de cuatrocientos veinte gramos, al precio de seis pesetas cincuenta céntimos. En las zonas montañosas, el de seiscientos quince gramos, al precio de ocho pesetas, y en la capital, varía entre el de doscientos y el de cuatrocientos gramos, al precio, respectivamente, de cuatro y de seis pesetas cincuenta céntimos.

—¿Y qué precios han sido fijados para el pan de elaboración complementaria?

—En la especialidad flama, ésta es la siguiente escala: de 350 gramos de peso en una pieza que mide más de 50 centímetros, a siete pesetas; de 250 gramos de las de 45 centímetros, seis pesetas, y de 210 gramos de más de 35 centímetros de largo, cinco pesetas. Las mismas medidas y los mismos precios para la especialidad de candeal, pero con el siguiente peso: 335, 250 y 205 gramos.

—¿Estas disposiciones son para toda España?

—Sí; aunque en Valencia y en su provincia el precio de venta de pan es inferior a la media nacional. No así los costos de producción, que son las mayores de España.

Nosotros sólo podemos añadir que el pan no ha aumentado de precio y que en los hornos tienen la misma obligación que antes de servir esas piezas de «cuarto» al precio de cuatro pesetas.

## AUMENTO DE PRECIOS EN LAS CONSERVAS

VALENCIA. (Cifra).—Un considerable aumento se ha experimentado en las últimas jornadas en la venta al detall de las conservas, según ha podido constatarse cerca de las amas de casa y de los establecimientos expendedores.

Como muestra de esta subida, ha sido presentada una lata de atún en aceite, marca «Conservamar», de 90 gramos de peso del pescado y 120 gramos de peso bruto, que hace once días era vendida a 16,50 pesetas, y que ayer, en la misma cadena de supermercados, aparece a la venta al precio de veinte pesetas.

Aunque algunas escasas variedades de conserva han mantenido sus precios, en la mayoría de ellas estos aumentos suponen alrededor de un 20 y un 25 por 100.

## MAS DE 14.000 MILLONES DE COSTE FISCAL

AYER CONTINUARON LAS JORNADAS SINDICALES SOBRE CONCENTRACION DE EMPRESAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—El coste fiscal de la concentración de empresas hasta principios del año en curso puede estimarse en 14.340 millones de pesetas, según información facilitada por el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, don José Ramón Álvarez Rendueles, en el transcurso de las Jornadas Sindicales sobre Concentración de Empresas, que, organizadas por el Consejo Nacional de Empresarios, comenzaron el lunes en Madrid.

Esta cifra representa los ingresos que hubiera obtenida el Tesoro en el caso de no haber establecido las reducciones de impuestos establecidos como incentivo fiscal a la concentración.

El conferenciante examinó los rasgos principales de la legislación fiscal estimuladora de la concentración en España, subrayando la generosidad con la que se aplican estas medidas. Tras enumerar las distintas exenciones en los diferentes impuestos, el señor Álvarez Rendueles se refirió al complemento que significa la exención recientemente decretada respecto al impuesto local sobre el incremento del valor de los terrenos.

Subrayó el conferenciante cómo la legislación fiscal española contiene no sólo estímulos fiscales derivados de la no aplicación de diversas figuras impositivas a las operaciones de concentración, sino también otros alicientes al funcionamiento de las empresas resultantes de la concentración. Se refirió después al procedimiento seguido en el estudio de los expedientes de concentración, señalando las posibilidades para lograr una más ágil y rápida tramitación, tarea en la que se encuentra empeñada la Administración. Por último se refirió a un conjunto de puntos que constituyen mejoras posibles en la legislación y procedimiento, especialmente en relación con las concentraciones de pequeñas y medianas empresas.

Señaló el señor Álvarez Rendueles los principales momentos en los que se ha ido construyendo la actual legislación fiscal sobre la materia. En este sentido señaló que el decreto-ley de 30 de noviembre del presente año, sobre medidas coyunturales de política económica, haya dedicado un capítulo a la concentración de empresas es buena muestra del permanente interés del Gobierno por este tema.

### Experiencias sectoriales

Don Alberto de Comenge Gerge, expuso la experiencia en el sector de la alimentación, señalando que las ventajas son muy diversas, pero suponen, en primer término, un ahorro extraordinario en la administración, que puede reducir su personal mejorando sus operaciones, sin que le afecte el que estén dispersas las factorías, ya que es posible realizarlo diariamente, aprovechando los medios que brinda el teleproceso.

En cuanto al factor técnico, hace posible que una fábrica pequeña disfrute del conjunto de la investigación de las otras, coordinándose aquella. Permite también adaptar el personal en

la forma más conveniente, concentrándolo, en el momento necesario, en los lugares en que su presencia se precisa y, en fin, por medio de Convenciones se obtiene una información más amplia y un cúmulo necesario de experiencia.

Don Guillermo Visado Navarro, consejero delegado de Altos Hornos de Vizcaya, S. A., disertó sobre el tema «Una experiencia en el sector siderúrgico». Comenzó señalando que, en todos los países con preocupación industrial, hay un hecho aceptado: los volúmenes de las empresas están adecuados a la realidad histórica del país, a mayor grado de desarrollo, mayor dimensión empresarial. Más adelante efectuó una glosa del proceso de concentración de empresas, que precedió al nacimiento de Altos Hornos de Vizcaya, S. A., y destacó las concentraciones y absorciones de diversas empresas de minería de hierro, todas pertenecientes al grupo citado. Sin embargo, dijo que hay que aceptar filosóficamente a las pequeñas empresas, ya que son los catalizadores de la creación a largo plazo de grandes empresas.

Expuso unas conclusiones que podrían favorecer los procesos de concentración a través de la concesión de estímulos positivos, aceleración de trámites, tipifica-

ción de las dimensiones para regularizar la actual discrecionalidad de su concesión por la Administración y elaboración de un marco general legislativo sobre sociedades «holdings» y relaciones de empresas matrices con sus filiales.

El señor Alain de Courson, director central de Administración y Finanzas de Cristalería Española, S. A., desarrolló la ponencia «Una experiencia en el sector vidrio», en la que hizo un examen crítico de las experiencias recientes del grupo Cristalería Española, en materia de concentración de empresas.

Puntualizó los aspectos positivos y negativos de la normativa que rige las concentraciones de empresas.

Destacó que las disposiciones de 1964 y 1971 permitían pensar en concentraciones que en el pasado eran inconcebibles por su elevado coste fiscal.

Pero también manifestó que existen en esta normativa una serie de aspectos negativos que constituyen elementos disuasorios para ciertas operaciones. Entre ellos están la dilación de los plazos de concesión y la complejidad de los trámites, ciertos recelos de la Administración por la restricción de la competencia, el carácter prestativo de la concesión de los beneficios e incluso su cuantía.

## LAS INMOBILIARIAS NO TIENEN PRISA EN VENDER LOS PISOS

Según un despacho de la agencia Cifra, en Vitoria, han quedado paralizadas las ventas de viviendas de nueva construcción. La misma medida ha sido tomada en distintas provincias españolas, según han confirmado a la Redacción de ARRIBA distintos corresponsales. Las inmobiliarias y los intermediarios, afirman que la paralización de las ventas de viviendas no obedece a ninguna otra premisa que a la de la subida de precios que constructores e intermediarios esperan se produzcan a mucho tardar a partir del próximo enero.

Por otra parte, puestos a hablar con varias inmobiliarias madrileñas para saber qué pisos quedan en los bloques de las urbanizaciones, han respondido: «Lo sentimos, pero la venta de pisos ha quedado suspendida hasta dentro de unos días.» A la pregunta de si quiere esto decir que van a subir los precios, las respuestas quedan así: «Mire usted, todo sube.»

## Ultimo censo de la población española: 33.956.376

MADRID. (De nuestra Redacción).—El último censo de la población española asciende a un total de 33.956.376 habitantes, manteniéndose el crecimiento vegetativo en un 11,16 por 100, según datos que publica el «Boletín» del Instituto Nacional de Estadística correspondiente al mes de octubre y que se desglosa en los sectores de información nacional y extranjera.

El movimiento natural de la población, en cifras absolutas, también referidos a este año, dio un total de 262.385 matrimonios; de nacidos, vivos 665.386; fallecidos 289.335, y el crecimiento vegetativo, 385.051.

Después de hacer diversos resúmenes de la inmigración interior y exterior por provincias y por países, pasa al análisis de los aspectos laborales que ocupan un importante lugar en el trabajo, por lo que puede suponer de valorativo. El paro total estimado en nuestro país es —en agosto de 1973— de 143.530 trabajadores, lo que equivale a un índice del 1,36 por 100, normal respecto al contexto europeo.

# Los fríos dañaron las hortalizas

No se sabe todavía si resultaron perjudicados los agrios

FOYOS (Valencia). (Cifra).—Las cosechas de alcachofas y habas han resultado seriamente perjudicadas por el frío de hace dos noches, en que se alcanzaron temperaturas bajo cero.

Se tiene noticia de otros muchos pueblos de esta comarca de la huerta de Valencia, en que las citadas cosechas de hortalizas, que son las propias de este tiempo, han sufrido en igual medida.

De momento no se puede determinar si las plantas han resultado también dañadas o el frío sólo afectó al fruto, como ocurrió el año pasado, que una helada similar, perjudicó la cosecha que había en sazón, pero al no helarse las plantas continuaron cuajando las sucesivas floraciones.

Tampoco se puede saber todavía si el frío alcanzado a los agrios, pues habrán de pasar algunos días más hasta que se dejen notar los primeros síntomas en el fruto, si es que realmente sufrieron con este descenso del termómetro.

Los agricultores estiman que los agrios probablemente no habrán resultado perjudicados debido a que el tiempo, aunque muy frío, no ha venido acompañado de humedades, factores ambos que al unirse dan origen a las grandes escarchas, que son las que en realidad ocasionan las congelaciones de las naranjas, y si el frío es muy extremado, incluso el de los árboles, como ocurrió en más de una ocasión.

## Precauciones

Los servicios de inspección que vigilan los envíos de agrios al exterior permanecen a la expectativa por si advirtieron síntomas de helada, para evitar que salga ni una sola naranja

## ZAMORA

## Concesiones para buscar oro

Sorpresa sobre posible hallazgo en el valle del Tera

ZAMORA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Sixto Robles.) El «Boletín Oficial del Estado» anuncia la presentación de dos permisos de investigación de oro y pirita auríferas en varios términos municipales del valle del Tera, en la provincia de Zamora. Las solicitudes han sido hechas en la Delegación de Industria por la razón social Río Tinto-Patiño, una de las más prestigiosas, si no la más importante, en este ramo de la minería.

Conviene saber que el anuncio del «B. O. E.» no tiene, por ahora, otro alcance que el de la publicidad de tales solicitudes, paso previo a la investigación propiamente dicha, que ha de determinar si, en efecto, existe oro en la superficie denunciada, que se extiende a unas tres mil hectáreas, y, en caso afirmativo, si la explotación resulta rentable.

## Una vieja historia

De todos modos, no debe causar extrañeza la existencia de oro y pirita auríferas en la provincia de Zamora. Hay un pueblo, y no precisamente en la zona ahora denunciada, que lleva el nombre de Pino de Oro, en el que los romanos perforaron pozos y trazaron galerías importantes en donde debieron explotar recursos auríferos principalmente. Aún hoy día se encuentran manifestaciones de este metal. El propio delegado de Industria, ingeniero de Minas don Juan Pantoja, nos confirma que es fácil encontrar, con un batea-

do, pepitas de oro de reducidas dimensiones en los placeres existentes en dicho término municipal. De hecho, en Pino de Oro existen tres concesiones o permisos de investigación que abarcan una superficie de 325 hectáreas, pero se hallan paralizados desde hace bastante tiempo. La nueva ley de Minas acabará con esta absurda situación, que semeja a la del perro del hortelano, es decir, de permisos concedidos en los que no se investiga por sus concesionarios, ni pueden ser solicitados por otros.

## ¿Nuevos filones?

Lo sorprendente de las solicitudes a que nos estamos refiriendo es su localización en el valle del Tera, en el que no se tiene noticias de que ni los romanos ni sus sucesores, hasta nuestros días, buscaran el dorado metal. Sin embargo, el hecho de que se solicite la investigación por una empresa tan experta en este menester minero, hace sospechar la posibilidad de que se hayan observado indicios de filones o placeres, quizá como consecuencia del gran movimiento de tierras a que ha estado so-

metida aquella zona del Tera con motivo de la construcción del canal de su margen derecha y sus correspondientes acequias y desagües. La transformación a que está sometida la zona reglable, con el posible trazado de nuevos caminos de servicio, aconseja celeridad en los trabajos de investigación, que suponemos consistirán en la apertura de numerosos pozos para la toma de muestras que determinen la existencia de posibles filones y la viabilidad de su explotación. Creemos que no tardaremos mucho en salir de dudas.

al exterior sin reunir todas las condiciones exigidas por las normas vigentes.

En la madrugada de ayer se reprodujeron las bajas temperaturas, pero en general han sido ligeramente superiores a las del lunes, por lo que es de suponer que, salvo algún caso muy particular, no hayan afectado al campo.

En algunas zonas del interior los descensos han sido muy acusados, como en los límites de la provincia con Teruel y Cuenca, pero en estas zonas los cultivos están adaptados a estas oscilaciones climatológicas.

## Primeras nevadas en Albacete

ALBACETE. (Cifra.) — Las primeras nevadas del invierno, aunque no de mucha consideración, se han registrado en las sierras de esta provincia.

La temperatura ha descendido notablemente y en las localidades de Ayta, Alcaraz y Elche de la Sierra los termómetros diez grados bajo cero.

han registrado una media de Las heladas que se han producido no han causado daños de importancia general en los cultivos, aunque han afectado a las plantaciones de hortalizas y legumbres.

## Sequía en el campo sevillano

SEVILLA. (Pyresa.) — Tan sólo 65 litros de agua por metro cuadrado se llevan recogidos en la provincia de Sevilla desde el pasado mes de septiembre hasta la fecha, lo que empieza a plantear serios problemas para algunos cultivos e incluso para la ganadería.

La persistente sequía afecta de manera principal a la remolacha y cereales, que se verán gravemente dañados de no registrarse lluvias en fechas próximas.

Según se comenta en los medios agrícolas y ganaderos de la provincia, esta sequía puede revestir los mismos graves efectos que la padecida durante el otoño de 1971.

## Carteles anunciadores de la Feria del Campo

MADRID. (SIS.) — Reunido el Jurado calificador encargado de examinar los bocetos presentados al concurso de carteles anunciadores de la X Feria Internacional del Campo, tras una amplia deliberación se acordó por unanimidad otorgar el primer premio, dotado con 25.000 pesetas, al presentado bajo el lema «Amanecer», original de don José Mateos, de Madrid; el segundo premio, de 5.000 pesetas, al presentado bajo el lema «Fértil», original de don Germán López, de Madrid, y el tercer premio, dotado con 2.500 pesetas, al presentado bajo el lema «Arbolado», original de don Juan Toribio, de Madrid.

Al concurso convocado por la Feria Internacional del Campo se han presentado cerca de un centenar de bocetos de extraordinaria calidad.

León: El pleito dura casi 10 años

## HACIA UNA SOLUCION PARA EL POLIGONO DE RENUENA

● Sólo algunos grandes propietarios no aceptaron la propuesta del Ministerio de la Vivienda

LEON. (Cifra).—Ayer mañana se celebró una reunión promovida por el Ministerio de la Vivienda, a la que concurrieron los propietarios del polígono ya urbanizado de Las Eras de Renuena, y que no se ha llevado a cabo por la disconformidad de los expropiados con las indemnizaciones que se habían señalado. Este pleito dura ya casi diez años.

## Los grandes propietarios, en desacuerdo

A la reunión, que fue presidida por el delegado del Ministerio, don Manuel Varela, y el jefe del Suelo del Ministerio de la Vivienda, don José María García Ferrete, asistieron la mayoría de los propietarios afectados.

El señor Ferrete explicó la situación actual del problema y concretó que el Ministerio pagaría en tres plazos a 775 pesetas metro cuadrado, más los intereses devengados desde 1969. En cuanto a los edificios ya derribados manifestó que se tendría en cuenta el valor de los mismos.

Hubo un amplio coloquio y al final la mayoría de los afectados manifestaron su conformidad con la propuesta, aunque en este coloquio hubo algunos grandes propietarios que estuvieron en desacuerdo.

De todas maneras, el Ministerio de la Vivienda dará un plazo de veinte días para que estos propietarios envíen la contrapropuesta correspondiente a las condiciones señaladas por dicho Ministerio y que el señor Ferrete precisó que se convertía ya desde este momento en un verdadero convenio.

De acuerdo con el mismo se pagarán casi mil millones de pesetas por la expropiación de todos estos terrenos, que totalizan unas 88 hectáreas. Sin embargo, hay que desistir que se puedan construir en los mismos, dado lo elevado de su precio, viviendas de tipo social, que era el propósito primitivo del mencionado Departamento.

## Visto bueno al canal de Sevilla-Bonanza

SEVILLA. (Pyresa.) — El Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Sevilla ha dado el visto bueno al proyecto de creación de una zona industrial en torno a la primera fase del canal Sevilla-Bonanza.

El proyecto, plasmado en una detallada maqueta, quedará expuesto en la sede de la Presidencia del Gobierno en Madrid, con el fin de que sirva como instrumento auxiliar de las gestiones que la provincia sevillana, a través del Presidente de la Diputación, realizará en la capital de España.

La zona industrial abarca una superficie de dos mil hectáreas a lo largo de una franja de 13 kilómetros de longitud y se extenderá a lo largo del canal de navegación con diversos atraques para barcos y una cómoda comunicación por ferrocarril y carretera.

La inversión necesaria

aproximada, incluida la construcción de una nueva esclusa en el Guadalquivir, asciende a cinco mil millones de pesetas.

La realización de esta zona industrial contribuirá de forma decisiva al desarrollo de la comarca, posibilitando el asentamiento de diversas industrias importantes, tales como plantas de automóviles, fabricación de motores, siderúrgica integral y no integral, industrias derivadas del petróleo, astilleros y factorías de transformación de productos agrarios.

## Los problemas de un puente de Seo de Urgel

LERIDA. (Cifra.) — La Diputación Provincial de Lérida, por acuerdo tomado en sesión plenaria, ha hecho un requerimiento al Ayuntamiento de Seo Urgel para que de cuenta del estado en que se encuentra la obra de construcción del nuevo puente sobre el río Segre, correspondiente al camino vecinal de Serch-Orpedo-Seo, facultando al Presidente para que adopte las medidas necesarias con motivo de la demora en la ejecución de esas obras encomendadas en su día al Ayuntamiento de Seo de Urgel.

También en la misma sesión se aprobó un presupuesto de 36.500.000 pesetas, con destino a la cooperación provincial con los Municipios leridanos para el próximo ejercicio de 1974.

## Desestimados los recursos contra el aeropuerto de Sondica

BILBAO. (Pyresa.) — El Gobierno ha desestimado los recursos contra el nuevo aeropuerto de Sondica, según escritos fechados el pasado 20 de noviembre y remitidos por la Subsecretaría de la Presidencia del Gobierno a más de seis mil vizcaínos que interpusieron hace varios meses recursos de reposición contra el decreto que regulaba las nuevas servidumbres aeronáuticas del aeropuerto de Sondica.

Según el escrito, el Consejo de Ministros acuerda declarar inadmisibles dichos recursos porque no fueron presentados dentro del plazo consignado a efectos legales para solicitar la revisión del decreto. Según el escrito, dicho plazo finalizaba el 29 de agosto pasado, mientras que los recursos comenzaron a recibirse el 3 de septiembre.

## APROBADOS OTROS TRECE ARTICULOS

El debate se detuvo en el artículo 28, relativo a la dotación de diez mil millones de pesetas para Acción Coyuntural

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas—única Comisión legislativa reunida en el día de ayer—acordó expresar su felicitación al Jefe del Estado con motivo de su ochenta y un cumpleaños. El acuerdo fue adoptado a propuesta del Presidente de la citada Comisión, señor García Hernández, quien calificó la mencionada efeméride como hecho entrañable para todos los Procuradores.

Seguidamente, el señor Serrats Urquiza (don Salvador) manifestó su preocupación por la posible repercusión de los recientes decretos-leyes sobre las medidas económicas para el próximo año, en determinados artículos del proyecto de ley que actualmente dictamina esta Comisión.

El Presidente, señor García Hernández, respondió que los representantes del Ministerio de Hacienda darán su opinión sobre este tema cuando se llegue a los artículos aludidos.

### Aprobados otros trece artículos

A continuación, la Comisión de Presupuestos aprobó, con escaso debate, 13 artículos del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1974, relativos a los créditos de personal y a los créditos de inversiones.

Los citados artículos, del 15 al 27, ambos inclusive, del citado proyecto, fueron aprobados por unanimidad, excepto el 16, en el que se produjeron dos abstenciones.

### Diez mil millones para acción coyuntural

Tras la aprobación de los 13 artículos citados, el debate se detuvo en el artículo 28, relativo a la dotación de 10.000 millones de pesetas para acción coyuntural, importe concedido del proyecto de ley de Presupuestos para el año 1974.

Varios Procuradores expresaban su preocupación ante la posibilidad de que la fuente de financiación de los citados 10.000 millones de pesetas supusiera un aumento de la presión impositiva, pero tanto el señor Gómez Picazo, por parte de la Ponencia, como el director general del Tesoro de Presupuestos, señor Barea, desecharon ese temor, y clarificaron que la mencionada partida procederá de nuevos ingresos, que en ningún caso supondrán un incremento coyuntural de la imposición.

La Ponencia mantuvo el texto de su informe, que modificaba en parte el remitido por el Gobierno, y la Comisión lo aprobó por 43 votos a favor, ningún voto en contra y dos abstenciones, con la siguiente redacción:

«Artículo 28.—Con el fin de mantener un apropiado nivel de actividad económica, así como el máximo empleo de los recursos disponibles, se habilita en el Estado, Letra «C» del Presupuesto, una dotación de Acción Coyuntural de 10.000 millones de pesetas, con destino a la realización de inversiones que promuevan el desarrollo económico y social.

La utilización de dicha dotación, cuando la situación econó-

mica así lo requiera, se hará a propuesta del Ministro de Hacienda, por el Gobierno, que remitirá para su aprobación por la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas, los programas en que se han de concretar las inversiones a realizar, memoria expresiva de las circunstancias que justifiquen tal utilización y el correspondiente proyecto de ley para la habilitación de los créditos que procedan en el Estado, Letra «A» del Presupuesto, mediante las oportunas transferencias, con cargo a la dotación de Acción Coyuntural.

Los programas a que se refiere el párrafo anterior serán propuestos conjuntamente por los Ministerios de Hacienda y de Planificación del Desarrollo.»

Seguidamente, el señor Serrats (don Salvador) solicitó que se sometiera a votación una enmienda suya, por la que pretendía que la aprobación por la Comisión de Presupuestos de los correspondientes proyectos de ley para la utilización de la citada dotación, se hiciera «con el voto de la mayoría absoluta de sus miembros». La citada enmienda fue desestimada por la Comisión, pero obtuvo el mínimo necesario de 10 votos a favor, por lo que podrá ser defendida ante el Pleno de las Cortes, para lo cual el señor Serrats se reservó el derecho.

Por último, el Presidente de la Comisión, señor García Hernández, levantó la sesión hasta hoy, a las 4,30 de la tarde.

### CRONICA LEGISLATIVA

## INFORME DE LA PONENCIA AL PROYECTO DE LEY DE COLEGIOS PROFESIONALES

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—La Ponencia que ha informado el proyecto de ley de Colegios Profesionales entregó ayer su informe a los periodistas, en una modalidad informativa que se inicia de acuerdo con lo dispuesto por la presidencia de las Cortes.

A primeras horas de la tarde, el presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, don Raimundo Fernández-Cuesta, acompañado de los ponentes, don Pío Cabanillas, don Leopoldo Calvo Sotelo, don Rafael Díaz Llanos, don José Solís Ruiz y don José María Valiente Soriano, se reunió con los representantes de los medios informativos. El señor Fernández-Cuesta destacó, en primer lugar, la gran labor realizada por la Ponencia, que se reunió por espacio de seis meses, para estudiar, con el debido detenimiento, los doscientos cincuenta y ocho escritos de enmienda, que representaban más de 700 enmiendas al articulado, de las cuales cinco lo eran a la totalidad del proyecto.

A la vista de las enmiendas, la Ponencia ha modificado sustancialmente la estructura del proyecto, dándole un carácter de autonomía radical a las asociaciones profesionales.

### Innovaciones

Entre las innovaciones más importantes introducidas en el informe, el presidente de la Comisión, primero, y los ponentes, después, resaltaron las siguientes:

En cuanto al planteamiento general, la Ponencia acepta como rervio conductor de la regulación de los colegios profesionales el principio de autonomía como el más adecuado a su intrínseca naturaleza. La autonomía se manifiesta en diversos planos, y en todos ha querido la Ponencia satisfacer las exigencias de los enmendantes. Por de pronto, en cuanto a la representatividad de los cargos colegiales directivos, el sistema único que se admite es el de la elección por los propios colegiados, estableciéndose incluso una serie de incompatibilidades con los cargos gubernativos que asegura al máximo la independencia en el ejercicio de sus funciones. En segundo lugar, autonomía significa negación de todo encuadramiento orgánico en la Administración Pública. De aquí que se haya suprimido en el informe el concepto de «adscripción» de los colegios a un Departamento ministerial. Se ha suprimido la posibilidad de recursos de alzada contra las decisiones colegiales, que sólo podrán ser recurridas ante los Tribunales de la jurisdicción contencioso-administrativa.

### Otros principios

Aparte de este principio fundamental de autonomía, la Ponencia se ha orientado en su informe teniendo en cuenta estos otros principios:

- a) El de colegiación obligatoria para el ejercicio de las profesiones colegiadas, que se recoge en el artículo 3.º del informe.
- b) El de unidad, que impide multiplicidad de colegios para una misma profesión, y el empleo de denominaciones equivalentes (artículo 4.º).
- c) El de creación por ley, precisamente para evitar una proliferación que rompa la unidad.
- d) El de coordinación, que exige la existencia de órganos coordinadores a nivel nacional.

En consecuencia, la Ponencia estima que los argumentos de los enmendantes a la totalidad pierden virtualidad a la vista del informe.

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial de las Cortes» publicó ayer un proyecto de ley por el que se establecen los haberes pasivos de los Presidentes de las Cortes, del Tribunal Supremo de Justicia, del Consejo de Estado, del Tribunal de Cuentas del Reino y del Consejo de Economía Nacional.

El artículo primero determina que quienes hayan desempeñado los mencionados cargos tendrán derecho a un haber pasivo vitalicio igual al 80 por 100 del sueldo anual y de las pagas extraordinarias, si justifican su aptitud legal y ejercitan el derecho en la misma forma y condiciones que se exigen para los demás pensionistas del Estado.

Las viudas, huérfanos y, en su caso, los padres de quienes hubieran desempeñado los citados cargos, tendrán derecho desde el primer día del mes siguiente al del fallecimiento a una pensión vitalicia del 25 por 100 del sueldo anual y pagas extraordinarias.

«El Gobierno considera que no es conveniente incorporar al actual proceso presupuestario un trámite más, consistente en la comparecencia ante la Comisión de Presupuestos de los titulares de otros Departamentos ministeriales», según afirma el Gobierno en la contestación del Gobierno a la moción aprobada por dicha Comisión, en el sentido de que los debates del proyecto de ley de Presupuestos fuesen precedidos de cuantas sesiones informativas se considerasen convenientes, a fin de que los Procuradores conociesen el alcance y objetivos perseguidos por las modificaciones de las consignaciones presupuestarias.

Un artículo polémico es el séptimo, referente al juramento que ha de exigirse a los miembros de los órganos directivos de los colegios. La polémica llegó hasta la Ponencia, que adoptó su acuerdo por mayoría. Y el acuerdo es que, antes de tomar posesión de sus cargos, los decanos, síndicos, presidentes y demás miembros de los órganos de Gobierno de los colegios juraran acatamiento a los Principios y demás Leyes Fundamentales y a la legalidad vigente. En el proyecto se hablaba de juramento de fidelidad. Se señala en este mismo artículo que no podrán formar parte de los órganos de gobierno de los colegios ni ostentar representación colegial los Ministros, Subsecretarios, directores generales, secretarios generales técnicos, Gobernadores Civiles o asimilados.

En el artículo siguiente se señala que en los actos emanados de los órganos de los colegios y de los Consejos generales, una vez agotados los recursos corporativos, causarán estado y serán recurribles ante la jurisdicción contencioso-administrativa. Se indica asimismo que son nulos de pleno derecho los actos de los órganos colegiales en los que se den alguno de los siguientes supuestos:

Los manifiestamente contrarios a la ley; los adoptados con notoria incompetencia; aquellos cuyo contenido sea imposible o sean constitutivos de delito; los dictados prescindiendo total y absolutamente del procedimiento legalmente establecido para ello o de las normas que contienen las reglas esenciales para la formación de la voluntad de los órganos colegiados.

### Disposiciones transitorias

En las disposiciones transitorias se dice que las responsabilidades reguladoras de los colegios profesionales y de sus Consejos superiores y de los de funcionarios públicos existentes en la actualidad y los estatutos de los mismos continuarán vigentes en todo lo que no se oponga a lo dispuesto en la ley, sin perjuicio de que se puedan proponer o acordar las adaptaciones estatutarias precisas, conforme a lo dispuesto en la misma. Los profesionales que formen parte de los respectivos órganos colegiales y hayan sido elegidos o designados con anterioridad a la publicación de la ley, continuarán en el ejercicio de sus cargos hasta que proceda la renovación de los mismos en los plazos previstos en sus estatutos y reglamentos propios.

Los ponentes hicieron constar ante los periodistas que aunque el proyecto ha nacido en momentos de tensión por parte de algunos colegios profesionales, la Ponencia ha adoptado una actitud objetiva, independiente de condicionamientos. Se resaltó también la función de los colegios para organizar cursos de formación profesional de los graduados y la necesidad de la colegiación obligatoria para todos los que quieran ejercer la profesión.

Parece que la mayor parte de las enmiendas han sido acogidas, que el proyecto ha sido modificado de forma importante en el informe y que las discusiones en el seno de la Comisión se esperan con expectación, con un presidente como don Raimundo Fernández-Cuesta, que dijo que dejaba hablar a todo el mundo y que sólo le «pisaba el poncho» en esa liberalidad el presidente de la Comisión de Trabajo, don Antonio Pedrosa Latas. Los ponentes pidieron, por último, que nos fijáramos en el contenido profesional del informe.

A partir del día 11, este informe será minuciosamente debatido por la Comisión y los optimistas piensan que puede estar listo para ser aprobado en el Pleno de la Cámara de finales de año.

# Toda ESPAÑA es provincia

## SE BUSCAN EXPERIENCIAS URBANÍSTICAS

Son factibles en este campo de sociedades mixtas de actuación

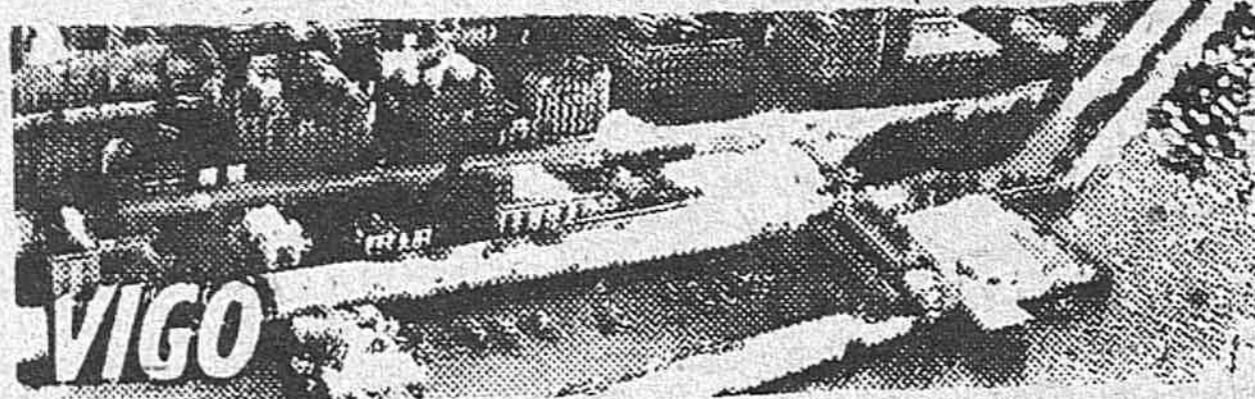
VIGO.—El Ayuntamiento de Vigo tiene pleno convencimiento de que las sociedades de economía mixta de actuación urbanística son factibles. Consecuentemente se está finalizando el proyecto de unos Estatutos base aplicables a las mismas. Asimismo, es probable que en un espacio corto de tiempo, un grupo de expertos se traslade, con cargo a los fondos municipales, a Francia, a fin de conocer experiencias urbanísticas que se cree son fácilmente aplicables a Vigo.

Urge ultimar las bases para promocionar estas sociedades, porque, tras un largo periodo de congelación, el Ministerio de la Vivienda ha tramitado rápidamente los expedientes aprobatorios de planes parciales de ordenación urbana de Vigo. Quedan, aun así, tres todavía que no se encuentran resueltos, pero todos los demás se estima que llegarán a esta ciudad en breve, y es necesario poder desarrollar urgentemente alguno de ellos.

### Polígonos industriales

El Ayuntamiento de Vigo, por todo lo antedicho, se encuentra ante la disyuntiva terminante de que se ejecuten algunos de los polígonos residenciales e industriales previstos en los planes parciales, o las obras se demorarán, por el contrario, excesivamente.

En el capítulo urbanístico de



los propios polígonos que figuran en la ordenación de la ciudad, hay una zona interesante en la limítrofe parroquia de Valladares que, con 86 hectáreas de extensión total, el Ayuntamiento ha puesto a disposición de la Organización Sindical. Aún queda el trámite tan importante todavía como es la autorización de la Dirección General de Administración Local y el visto bueno del Ministerio de Agricultura para convertir en suelo urbano lo que es, por el momento, rústico y forestal. La organización Sindical, por su parte, a nivel provincial, ha dado esperanzas sobre este proyecto, mostrando su interés en promocionar la zona y construir en ella cinco millares de viviendas, bien a través de la obra Sindical del Hogar y Arquitectura o facilitando suelos a las cooperativas. Se da la circunstancia de que la Asamblea Provincial del Mutualismo Laboral tiene asimismo inquietudes parejas y, por ello, es previsible confiar en que se conseguirán logros positivos.

Es preciso, además, tener en cuenta que las 5.000 viviendas en cuestión vienen a ser más o me-

nos, las que se han construido en la provincia por organismos oficiales a partir de la década de 1940.

Definitivamente, y para resolver el problema, el Pleno de la Corporación Municipal va a estudiar una modificación al plan general de ordenación de esas 86 hectáreas de Valladares, destinando dos a centro comercial, 47 a viviendas, 23 a parques y zonas forestales y 13,34 a viales y otros servicios. En total serán 5.356 viviendas para una población de 21.434 habitantes. Si a todo ello sumamos el incremento incesante del índice de valoración del suelo, cada vez más costoso, el mantenimiento de solares sin edificar, se puede llegar fácilmente a la conclusión de que técnica y jurídicamente en el año 74 se cerrará una etapa de ordenación urbanística de la ciudad. Falta que en 1974 exista el suficiente arrojío para, sobre estas bases, desarrollar una acción tan importante como es la preparación del suelo urbano e industrial dotado de los servicios necesarios.

José REY

## SE LOGRARA LIMITAR LA INFLACION

El presidente de la Cámara de Comercio analiza las medidas del Gobierno

BARCELONA.—«Las medidas antiinflacionistas acordadas por el Gobierno son justas, equitativas, completas y oportunas, aunque tal vez vayan a resultar duras para los empresarios», ha manifestado a la «Hoja del Lunes» el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, don Andrés Ribera Rovira, cuyos hechos y cuyas palabras en el ejercicio de dicho cargo llevan siempre el sello de la más sincera voluntad ejemplarmente constructiva. En elocuente contraste con ese estéril negativismo sistemático, que con tan absurda contumacia suelen practicar algunos.

«Pueden dar como resultado estas medidas —ha continuado diciendo el señor Ribera Rovira— que se alcance el objetivo apetecido de limitar la inflación sin frenar el desarrollo económico, evitando, por tanto, el trauma socio-económico que pudiera derivarse de una recesión».

### Con la colaboración de todos

«Si todos prestamos la máxima colaboración, a pesar de los

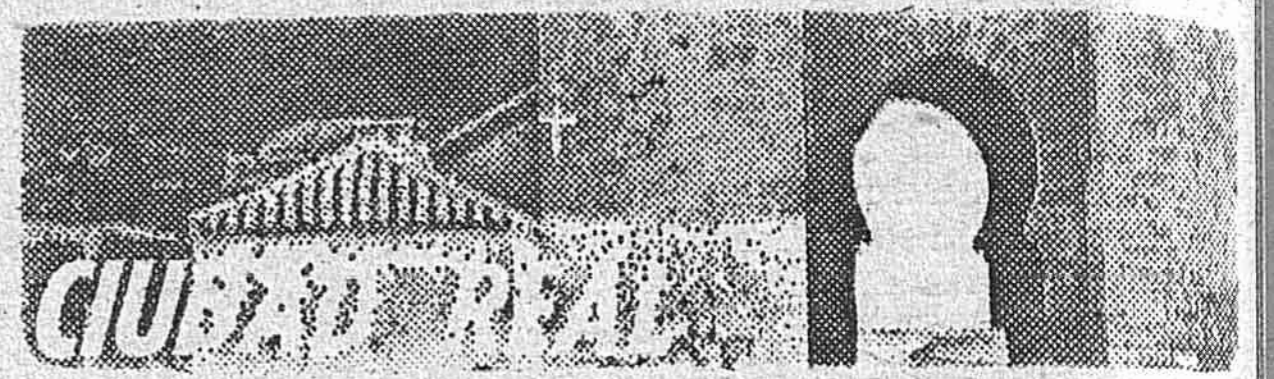
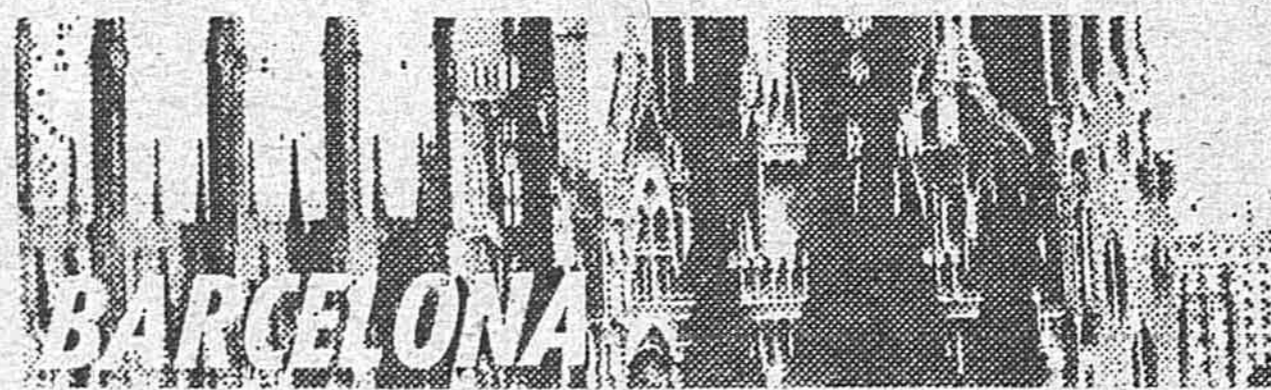
sacrificios que las medidas comportan, podremos no sólo salvar de «una situación difícil nuestra economía nacional, sino incluso aminorar en parte las consecuencias de los desajustes económicos internacionales. Por lo demás —ha agregado más adelante el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación—, no hay congelación de salarios, sino solamente una limitación consistente en no sobrepasar la tasa del crecimiento del coste de la vida. En cuanto a la repercusión de las medidas en la negociación de los convenios colectivos, será, seguramente, favorable, porque el Gobierno ha hecho un diagnóstico preciso de la situación y, a mi juicio, está adoptando la terapéutica adecuada.

En fin, el momento económico es trascendente y el Gobierno ha dado un paso adelante, a mi pa-

recer, acertado, pero el éxito depende, en gran parte, de la colaboración que todos sepamos prestarle. Esperemos que ésta no falte. Los medios informativos, por ejemplo, tienen una gran tarea que desarrollar en este sentido, ya que deben calmar los ánimos y relajar la tensión de la opinión pública, dando informaciones ponderadas y alentadoras, no tendenciosas y pesimistas, puesto que, en definitiva, aquí todos nos lo estamos jugando todo.»

Con estas certeras palabras ha terminado sus manifestaciones el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, don Andrés Ribera Rovira. Claro, preciso y, sobre todo, animado, como siempre, del más eficaz espíritu constructivo.

Fernando VAZQUEZ-PRADA



## EXALTACION DE LOS JEFES LOCALES

EL GOBERNADOR Y JEFE PROVINCIAL DESTACA SU LABOR EN CIEN MUNICIPIOS

CUIDAD REAL.—Don Andrés Villalobos Beltrán, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, ha dirigido un mensaje-proclama a los Consejos Locales de la provincia. Toda ésta la conoce personalmente, pues al año justo de su toma de posesión —en julio último— ya había visitado los cien Municipios que la integran, con sus gentes, sus tierras y sus cargos administrativos y políticos.

Tres mil quinientas palabras lleva la exposición, que ha calado hondo en aquellos a quienes iba proyectada. Citamos algunas de sus frases: «Algún día, en España, habrá que hacer un canto definitivo de esa hermosa y esforzada figura que es el Jefe Local y Alcalde de los pueblos pequeños, y habrá que incluir en él a esos nobles servidores de la comunidad que son los concejales. Yo he querido contemplar hoy, con emoción y seriedad, la tarea no menos formidable y valiente de los consejeros locales...» «Más acá de los grandes almacenes, de la angustia moderna de las multitudes, de las catedrales góticas y de los aeropuertos, hay también una España grande y maravillosa, una España cercana e interior, distinta y profunda: la España singular de las pequeñas comunidades locales...» «Y parecía que era la suya una empresa débilmente romántica, y parecía que empezaba y acababa su gesta en la apartada plaza pueblerina, que constituían la médula de su oficio cuatro cuestionillas locales...»

### Fuerza comunitaria

«Por el contrario, llegó hace tiempo la hora de saber que la cosa política no nace y muere en conseguir una subasta; una inauguración, una rentable operación económica; que en este campo es mucho más decisivo el tono vital, la actitud del espíritu, el viento del optimismo, la pasión y fuerza comunitarias, el himno de continuidad, la sinfonía de esfuerzos inasequibles a la desilusión. Y esa es precisamente la misión singular, justa y espléndida de los Consejeros Locales...»

El señor Villalobos Beltrán, en su interesante mensaje, ha hecho especial hincapié en estos conceptos: «No símbolos de la paz bien ganada, sino flechas del futuro por ganar. Hombres hacia adelante, que nunca retornan; no ideales de ciudadanos, sino ciudadanos del ideal; no profesionales de la palabra, sino aprendices de la idea.»

Repetimos que esto que calificamos como mensaje y a la vez como proclama ha producido una fuerte sensación en la provincia, fuera ya del área de los propios consejeros locales, a quienes se dirigía más directamente.

### Veinte años del «redescubrimiento» del Corral de Comedias

Veinte años se han cumplido del, digamos, «redescubrimiento» del Corral de Comedias de Almagro, único coliseo que permanece de cuantos existieron en el Siglo de Oro, único contemporáneo de los ingenios del XVII. Estaba en la Plaza Mayor, alineado con otras edificaciones particulares bajo los soportales de columnas monolíticas, y prácticamente nadie sabía que esa «corraliza» llena de cacharros, como un vaciadero, había sido Corral o Patio de Comedias y había estrenado las obras de nuestros grandes dramaturgos cuando éstos aún vivían. No hay otro en España. Y sólo en el mundo le compite el teatro «El Globo», de Shakespeare.

En aquella hora del hallazgo lucieron la palma del mérito, sobre todos, el Alcalde almagreño, don Julián Calero Escobar; el director del Instituto de Estudios Manchegos, don José María Martínez Val, y el Gobernador Civil, don José María del Moral, que ostentaban dichos cargos en los años cincuenta.

Después, el Corral de Comedias fue declarado monumento nacional e inició su fama, tan tremenda, que es hoy una de las notabilidades artísticas y turísticas de nuestra provincia. En su «primera» edad, el Corral cumplió unos trecentos treinta años; en su «segunda» edad, los veinte que decimos... Camina por los tres siglos y medio.

Juan DE LA MANCHA

# Toda ESPAÑA es provincia

OTRO AÑO MAS DE ESPERA



CUENCA

## VEINTE MILLONES PARA URBANIZACION

Se invertirán en la zona de huertas del Puente de Palo

CUENCA.—En el mismo corazón de la ciudad de Cuenca, cerca de la confluencia de los ríos Júcar y Huécar, existe una zona de huertas, una isla campesina en el cada vez mayor mar del caserío conquense. Como zona de huerta cercada por la alta ciudad antiguo y el casco urbano moderno, no presta a la capital ventajas y si algunos inconvenientes, por lo que el Ayuntamiento creyó conveniente urbanizar la zona, muy apta para reestructurar el trazado de calles y crear una zona verde de la que no está sobrada la ciudad.

Veinte millones de pesetas serán invertidos en la configuración y sanidad de esta parte de la capital. Veinte millones que son parte de los cincuenta y cuatro que va a invertir Servicios Técnicos en la provincia, en obras de abastecimiento de aguas, alcantarillado, distribución, saneamientos, pavimentación y un centro polideportivo, piscinas y alumbrados, mejoras que, además de a la capital, beneficiarán a las localidades de Zarza de Tajo, Villar de Domingo García, Carrascosa del Campo, Motilla del Palancar, Villamavór de Santiago y Villares del Saz.

### Magisterio

El Servicio español del Magisterio, Asociaciones de Enseñanza Primaria y el Sindicato Provincial de Enseñanza han celebrado el Día del Maestro, coincidiendo con la festividad de San José de Calasanz.

Con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales, se celebró una misa en la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB «Fray Luis de León», y más tarde, en el salón de actos del mismo centro, un acto académico, en el que pronunció una conferencia don Teodoro Agustín Rubio, pedagogo de Madrid, sobre el tema «El profesor de Educación General Básica».

En el mismo acto se entregaron las distintas recompensas de todo tipo a los maestros distinguidos durante el curso y se rindió homenaje a los profesores ya jubilados. Igualmente se hizo entrega a los galardonados de los premios concedidos por la Delegación Nacional de Juventudes y la Nacional de Educación Física y Deportes a distintos profesores y colegios.

### Noticias breves

— Por el tercio de Entidades Económicas, Culturales y Profesionales se han proclamado concejales los señores Torrecilla Sotoca, Ballesteros Aguiló y la señorita Toledano Martínez, con los que queda completo el Ayuntamiento de esta capital.

— En la ciudad de Priego se ha clausurado un curso de manipulación del mimbre, a cuyo acto asistieron diversos delegados provinciales de Servicios y autoridades locales. El curso ha sido impartido por el PPO y sus resultados serán de trascendencia, ya que Priego y su zona tiene extensas parcelas destinadas al cultivo del mimbre.

— La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social está desplegando una intensa campaña visitando diferentes centros de trabajo e interesando a las diversas autoridades en el benéfico objetivo que persigue.

— Cuenca se está sumando ya a la campaña de ahorro de energía aconsejada por el Gobierno de la nación. Aparte de disposiciones de los organismos oficiales, el comercio ya colabora en cuanto a la disminución del alumbrado de sus escaparates, el público en general está muy inclinado al ahorro de energía eléctrica y de calefacción y en las carreteras se nota un acusado descenso en la velocidad de los vehículos de motor. También los pueblos se suman a la campaña y van poniéndose en servicio las arrinconadas bicicletas, habiendo Alcaldes que dan ejemplo en este último aspecto. Se van a restringir las iluminaciones de las hoces, edificios públicos y calles en la próximas fiestas de Navidad; en fin, hay ganas de colaborar.

Andrés GALLARDO

## HASTA 1975 NO HABRA COLEGIO UNIVERSITARIO

GUADALAJARA. — Ha visitado Guadalajara el director general de Enseñanza Universitaria, don Luis Suárez, quien llegó a la capital alcarreña acompañado del rector magnífico de la Universidad Complutense, don Angel González Alvarez.

En el Gobierno Civil sostuvo una reunión, que duró más de dos horas, durante el curso de la cual trataron con la primera autoridad provincial, señor Montoliu Carrasco; Delegada Provincial de Educación y Ciencia, Presidente de la Diputación, Alcalde de la capital y Procurador de Cortes, señor Rivas Guadilla, de la puesta en marcha del colegio universitario.

Aunque no se ha dado comunicación oficial sobre la visita, es seguro la ubicación de dicho colegio universitario en la ciudad. Al parecer, se impartirá en el mismo clases de Ciencias Empresariales, disciplina en la que esta provincia no cuenta con muchos adeptos por el momento. Se quería que hubiesen sido impartidas las enseñanzas de Derecho o Filosofía y Letras, que podrían haber dado un gran contingente de estudiantes alcarreños, pero esa programación no encaja en la planificación universitaria que el Ministerio está llevando a efecto en la actualidad, por lo que, y escribimos en supuesto tan sólo, antes que nada, Guadalajara ha aceptado de buen grado esta disciplina en espera de que en una nueva planificación universitaria le lleguen las enseñanzas antes aludidas.

Lo que tal vez ha supuesto una

mayor contrariedad ha sido el saber que durante este curso no habrá colegio universitario en Guadalajara, pese a las muchas ilusiones que se tenían al particular. Se piensa que las tareas docentes se inicien en el curso 1974-75. Esperemos que sea realidad esta noticia y no vuelvan a verse defraudadas las esperanzas de este anhelado colegio universitario que Guadalajara necesita.

Por otra parte, sabemos que aún no se han agotado las conversaciones, que han de continuar en esta misma semana en el Ministerio, especialmente para concretar la financiación y ubicación del colegio universitario, que es casi seguro se establezca en el palacio donde estuvo el Instituto de Segunda Enseñanza «Brianda de Mendoza».

### Nuevo reloj público

Durante más de un mes el popular reloj de la torre del Ayuntamiento de la capital viene proporcionando a los ciudadanos de la capital de la Alcarria motivo para críticas y chanzas. Cuando funciona, lo hace de forma irregular, atrasando o adelantando las horas, o bien parándose por largos espacios de tiempo. Así,

parado, lleva ya unos días. Se ha intentado por técnicos en la materia la compostura de su avería, da maquinaria, pero lo cierto es que no se ha podido dar con la solución, ya que no existen repuestos para las averías que se producen, toda vez que el reloj lleva ya un siglo funcionando.

La Corporación Municipal, fiel a la eficacia que ha venido demostrando en los últimos años, no se ha parado en nostalgias y recuerdos y ha decidido, en el último Pleno celebrado, en trámite de urgencia, adquirir un nuevo reloj para la torre municipal, con el deseo de que el mismo, que tendrá una original sonería, entre en funcionamiento el último día de este año. Se desea que marque la llegada del nuevo año con sonos inéditos y alegres compases. Esta nueva sonería viene también a cambiar una tradicional costumbre, ya que desde hace muchos años, todos los días a las doce de la mañana, el viejo reloj hacía sonar una estridente sirena, que, escuchada a muchos kilómetros alrededor, era como la señal para el «Angelus». Sirena que, por un sistema singular de toques, avisaba también cuando ocurría un incendio.

José Luis DE LA CUESTA

## PLAN DE MEJORAS PARA LAS CARRETERAS PROVINCIALES

SEGOVIA.—Parece que el problema de la red viaria provincial va a dejar de serlo. Al menos así se desprende de las conversaciones que los subdirectores generales de Carreteras, don Modesto Viguera y don Carlos Gosalvez, han mantenido aquí con las autoridades segovianas. Más de una vez nos hemos referido al tema, por ser de tan vital importancia para Segovia. Algún «remiendo» que otro sí que se ha echado; pero puede decirse, sin temor a la exageración, que poco más de eso se había hecho.

Ahora, por el contrario, las noticias son francamente optimistas. En la citada reunión se han estudiado a fondo las previsiones que hace tiempo se establecieron para la creación de un plan de mejora de nuestras carreteras, especialmente de cara a la celebración del bimilenario del acueducto. Ello ha dado como resultado la articulación de un plan de inmediata gestión, que se pondrá en práctica en los meses próximos. De los proyectos examinados por los técnicos y las autoridades se ha visto que varios de ellos serán de inmediata ejecución, mientras que los restantes tendrán un plazo de acción más dilatado, si bien no lejano, lo que hará que las vías de comunicación dentro de la provincia —con el decidido apoyo de la

Diputación— queden en perfecto estado al cabo de unos meses.

### Expropiaciones para el polígono

La Gerencia del Instituto Nacional de Urbanización ha hecho pública una resolución por la que se somete a información pública el proyecto de expropiación del polígono «Carretera de La Granja», sobre el que en su día se levantará, como ya informamos, lo que se ha dado en llamar «Nueva Segovia».

Según parece, los trámites de expropiación serán cumplidos con la máxima celeridad, dentro de las normas establecidas, a fin de que el citado Instituto pueda disponer cuanto antes de los terrenos que sean necesarios para la construcción de viviendas y algunas factorías de tipo medio. El lugar elegido, en la carretera de La Granja, servirá de expansión de la ciudad, necesitada de

nuevos hogares y de mayor número de empresas industriales.

### Exito del «rastrillo»

Con indudable éxito viene funcionando el primer «rastrillo» que se ha inaugurado en la ciudad. Está patrocinado por la Junta Provincial de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, y a su convocatoria han respondido magníficamente los segovianos. Unos, donando los más insospechados objetos, y otros, adquiriéndolos a unos precios convencionales, pero que permitirán, sin duda, alcanzar la meta económica que los organizadores del «rastrillo» se han propuesto. Con las cantidades que se recauden se hará frente a los cuantiosos gastos que la Asociación tiene que abonar dentro de sus continuas campañas para erradicar tan trágica enfermedad.

INTERINO



SEGOVIA

# Hacia una nueva enseñanza y un nuevo profesorado

SEMINARIO SOBRE «FORMACION PEDAGOGICA MUTUA»

MADRID. (De nuestra Redacción.) Se ha celebrado en el CENIDE (Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación) un Seminario sobre «Formación pedagógica mutua», en el que han participado un grupo de profesores de las Universidades madrileñas.

La finalidad principal de estos Seminarios, de los que se han celebrado varios en diez Universidades españolas en los dos últimos años, es constituir grupos de formación mutua entre profesores universitarios para que con los instrumentos que les proporcionan las nuevas técnicas pedagógicas puedan ayudar a que el alumno como persona y la clase como grupo descubran su propio causal y se arriesguen a explotarlo.

La asistencia a estos Seminarios, patrocinados por la Unesco en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia, es totalmente voluntaria y se trata, en definitiva, de que los profesores busquen los medios para perfeccionarse más individualmente en los tres aspectos de convivencia y comunicación con el estudiante, de didáctica propia en su especialidad y del arte de ayudar al alumno a comprender sus exposiciones.

## Instrumentos de formación mutua

En su ponencia sobre «Algunos instrumentos para la formación mutua del profesorado universitario», el profesor Bousquet, asesor técnico principal de la Unesco, expuso tres tipos de ejercicios que pueden facilitar la convivencia y la comunicación con los estudiantes, mejorando el rendimiento de la enseñanza. Un primer tipo de ejercicios es la autoobservación. La primera condición para mejorar la actitud del profesor frente a una clase es conocerse objetivamente como profesor, ver las reacciones de los alumnos frente a su enseñanza y las propias reacciones del profesor frente a los alumnos. A este efecto, la televisión en circuito cerrado constituye un instrumento excepcionalmente útil.

El segundo tipo de ejercicios lo constituyen los grupos de diagnóstico y otras actividades de sociodinámica. El grupo de diagnóstico, que hace vivir a los participantes la formación de un microgrupo desde la confusión inicial, las tensiones, las dificultades de comunicación, hasta la aceptación de los otros y el encuentro de objetivos comunes, es quizá para los educadores el más importante instrumento de preparación profesional. Enseña a comprendernos frente a los otros y en relación con nosotros; ayuda a no contestar, por reflejo, a la agresividad y al miedo con el miedo, y acostumbra a caer menos fácilmente en la trampa de la directividad y el egocentrismo.

En un mundo universitario invadido por la contestación y la represión, nada es más útil, según el profesor Bousquet, que esta técnica de desdramatización de las relaciones humanas.

Un tercer tipo de ejercicios es la autoobservación del aprendizaje, mediante el cual el profesor de observa en situación de docencia a través de un circuito cerrado de televisión. De este modo, el profesor puede descubrir las dificultades que ha encontrado en el desarrollo de su exposición y las acciones emprendidas para superarlas.

## La comunicación audiovisual

El profesor R. La Borderie, direc-

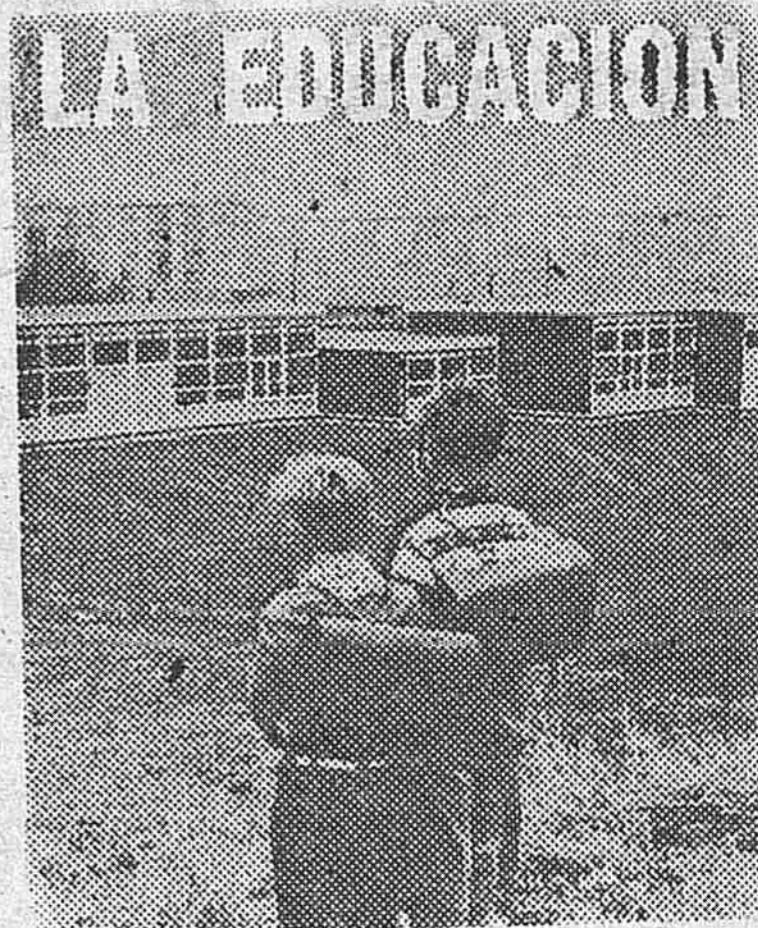
tor del Centro de Documentación pedagógica de Burdeos, analizó el tema «El lenguaje verbo-icónico en la enseñanza superior». Explicó cómo el discurso académico es generalmente un discurso verbal, mientras que en el mundo moderno la comunicación es generalmente audiovisual y verbo-icónica, es decir, una mezcla de palabras y de imágenes. En su ponencia, el profesor La Borderie expuso diversas ideas sobre la posibilidad de introducción, sin instrumentos complicados, elementos de imagen (televisión, filmes, diapositivas, láminas, etcétera) para sostener el sentido de lo que se dice y facilitar la comprensión.

El proyecto IMAGO de la Universidad de Lovaina fue el tema de la ponencia del profesor Jones, director de esta experiencia de enseñanza asistida por ordenador. En dicha experien-

cia los alumnos del departamento de Física de la citada Universidad tienen una formación individualizada y controlada en cada momento por el ordenador, el cual determina el grado de preparación y de comprensión del alumno. Con esta asistencia, del ordenador, el 90 por 100 de los alumnos pasan a nuevos niveles de formación porque han demostrado suficiente preparación.

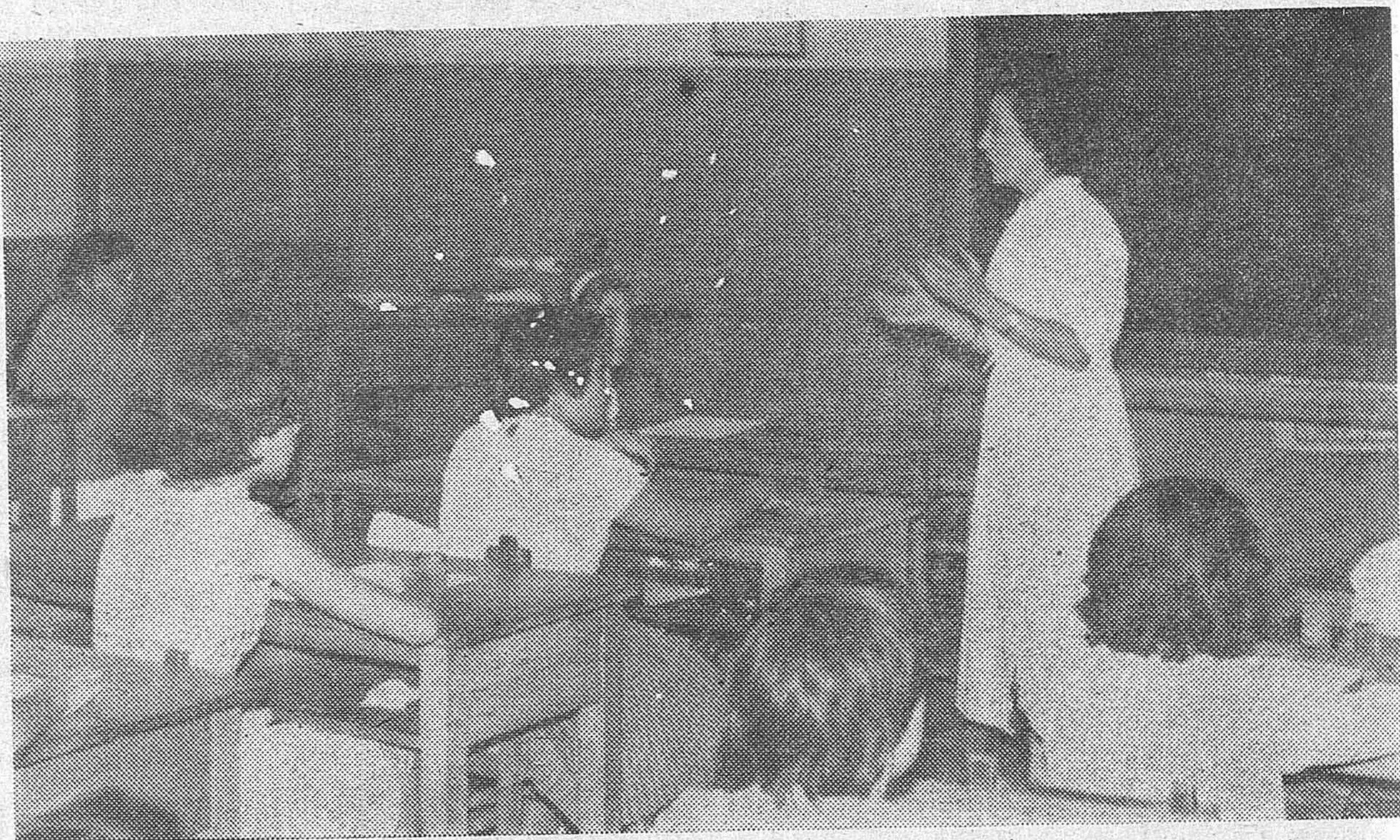
## Biología del aprendizaje

En el Seminario intervino también el doctor Rodríguez Delgado, profesor de la Universidad Autónoma de Madrid, quien desarrolló el tema «Biología del aprendizaje; aplicación de las nuevas técnicas de bio-feedback a la educación». El profesor



Rodríguez Delgado expuso las experiencias logradas en el campo de las investigaciones sobre el control del cerebro humano para disminuir las agresividad y aumentar la capacidad intelectual.

El Seminario concluyó con un juego de simulación, técnica muy utilizada actualmente con éxito en el campo pedagógico, que fue presentado por el profesor J. Valerien, director del Centro de Estudio para la Educación Permanente, de París.



## EN OVIEDO

### REUNION DE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS UNIVERSITARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los próximos 7, 8 y 9 de diciembre tendrá lugar en Oviedo la I Reunión Nacional de Asociaciones de Padres de Alumnos Universitarios.

La reunión ha sido convocada por la Asociación de Oviedo en vista de la necesidad de buscar una conciencia solidaria respecto de los graves problemas con los que se encuentran en la actualidad casi todas las Universidades Españolas.

El orden del día refleja la importancia de los temas a tratar:

- 1.ª Participación de las Asociaciones de Padres en los Patronatos y contribución de éstos al cumplimiento de los fines de la Universidad.
- 2.ª Participación de las Asociaciones de Padres de Alumnos en los órganos de gestión y gobierno de la Universidad y desarrollo del artículo 57 de la ley general de Educación.
- 3.ª Problemas relacionados con la admisión de alumnos, falta de profesionalidad de algunos estudios, insuficiente Seguridad Social del estudiante y otros análogos sugeridos por las propias Asociaciones.
- 4.ª Posibilidades de actuación conjunta de todas

las Asociaciones de Padres de Alumnos Universitarios.

La convocatoria de este reunión ha sido acogida con el mayor interés por las Asociaciones y han intervenido en las labores preparatorias. Asistirán a la reunión las Asociaciones de las siguientes Universidades: Barcelona, Madrid (Complutense y Politécnica), Murcia, Oviedo, Salamanca, Valencia (Literaria y Politécnica) y Zaragoza. También asistirán representaciones de los padres de alumnos de las Universidades de Bilbao, Santiago, Sevilla y Valladolid, que todavía no tienen constituida la Asociación.

El estudio básico de los temas ha sido realizado por un equipo de trabajo formado por miembros de la Junta Directiva de la Asociación de Oviedo. Han colaborado especialmente en la redacción de las ponencias las siguientes personas: respecto de la primera, don Francisco Tuero, magistrado de la Audiencia Territorial, y don José Soto-Jove, licenciado en Derecho. En cuanto a la segunda, don Tomás Recio, catedrático, y don Salvador Solís Álvarez, abogado de Uninsa. Respecto de la tercera, don José María V. Ortiz, asesor jurídico de la Caja de Jubilaciones de la Minería Asturiana. Y respecto de la cuarta, don Pedro Caravia Hevia, catedrático.

# INMINENTES RELACIONES ENTRE BONN Y PRAGA

## ALEMANIA FEDERAL NO ESPERARIA SATISFACCIONES SOBRE BERLIN

BONN, 4. (Por Jonathan Carr, del servicio Pyresa-Ft.)—Se rumorea intensamente que Alemania Occidental establecerá este mes relaciones diplomáticas con Checoslovaquia, aún sin obtener total satisfacción en sus demandas de plena representación de Berlín occidental.

Fuentes bien informadas dicen que el canceller Willy Brandt y el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal, Walter Scheel, llevarán a cabo, finalmente, su varias veces aplazada visita a Praga, para firmar un tratado de normalización de las relaciones entre ambos países.

Por el momento, no se ha anunciado fecha oficial, pero se indica que los días más apropiados para el viaje, en función del atareado programa de ambas personalidades, serían el 11 y 12 de diciembre.

El pacto de normalización se inició el pasado junio, y Brandt tenía que haber ido a Praga en septiembre para la firma, después de la cual se iniciarán las relaciones diplomáticas. Las diferencias surgieron en torno a la demanda de Bonn, que decía que, según el acuerdo cuatripartito de Berlín, tiene derecho a proporcionar ayuda legal a las instituciones de Berlín occidental a través de sus servicios consulares en Checoslovaquia y otros países del Este.

### La actitud de Moscú

Esta situación de punto muerto persistió hasta la visita de Walter Scheel a Moscú el pasado mes, donde se acordó que Ale-

mania Occidental y la Unión Soviética buscarían una fórmula de compromiso sobre la cuestión berlinesa. La solución podría ser que los tribunales de Berlín occidental pudieran recurrir directamente a los tribunales soviéticos en asuntos de ayuda legal.

Bonn considera que, una vez abierta una vía de solución en Moscú, el problema con Praga se resolverá también rápidamente. Las discusiones se iniciaron nuevamente, volviendo otra vez a un punto muerto, al parecer debido a que Checoslovaquia deseaba estar segura de la actitud que adoptaría finalmente la Unión Soviética.

Bonn está en la actualidad dispuesta a firmar el tratado, a la espera de que Moscú y Praga lleguen a un acuerdo razonable. Pero se teme que esta decisión despertará críticas más fuertes de la oposición germana, que ha atacado repetidas veces el modo en que el Gobierno lleva adelante las negociaciones con el Este.

### Tratado de normalización

BONN, 4. (Efe.) — Dos altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bonn llegaron hoy a Praga para dar los últimos toques y comprobar los textos en alemán y en checo del tratado de normalización de relaciones germano checoslovacas que será firmado próximamente por el canceller Brandt en Praga.

Círculos allegados al Ministerio del Exterior de Praga subrayan hoy que todas las cuestiones

en litigio estaban aclaradas y que la visita de los expertos alemanes era solamente para comprobar los textos de ambos tratados.

El canceller Brandt y el ministro del Exterior, Walter Scheel, se trasladarán el próximo 11 del presente a Praga para firmar el tratado de normalización. Se espera que esta visita de Brandt a Checoslovaquia sirva igualmente para acordar el intercambio de embajadas entre ambos países.

### Wehner, reelegido

BONN, 4.— La fracción parlamentaria social-demócrata de la Cámara Federal ha reelegido hoy por gran mayoría de votos a Herbert Wehner para continuar al frente de la misma durante otros dieciocho meses.

A favor de Wehner votaron 172 de los 219 diputados que participaron en la votación, y 47 en contra. Los cinco diputados social-demócratas que ocupaban hasta ahora la vicepresidencia de la minoría parlamentaria, fueron reelegidos igualmente en sus puestos.

A pesar de la gran mayoría obtenida por Wehner, en esta elección votó en contra un número bastante superior al que lo hizo en la última elección, lo que, según círculos bien informados, representa un aviso del «ala derecha» social-demócrata contra Wehner.

# PAISLEY SE ENFADA CON EL NUEVO MINISTRO PARA EL ULSTER

BELFAST, 4. (Efe.)—La primera entrevista entre el nuevo secretario de Irlanda del Norte, Francis Pym, y el líder extremista protestante, reverendo Ian Paisley, ha terminado con la marcha airada de este último, que abandonó el despacho de Francis Pym tras veinte minutos de tensas discusiones.

A las pocas horas de haber tomado, esta mañana, posesión de su cargo el nuevo ministro del Ulster, Ian Paisley, que representa al Partido Democrático Unionista, formado por su propio grupo, y el Movimiento de Vanguardia de William Craig —opuestos ambos al compartimiento del poder con los católicos—, se presentó en el castillo de Stormont para aclarar si dicho Partido Democrático Unionista iba a ser invitado o no a las conversaciones que comenzarán el próximo jueves para la formación del Consejo de Irlanda.

Según declaró Paisley, posteriormente, preguntó por tres veces a Francis Pym si su partido iba a ser invitado, obteniendo en todas ellas numerosas evasivas, pero ninguna respuesta concreta. En vista de ello, Paisley se levantó y abandonó el despacho.

En las conversaciones sobre la formación del Consejo de Irlanda estarán presentes representantes de la Asamblea del Ulster de la República de Irlanda y del Gobierno británico.

### Ultimátum del IRA

Un hombre resultó muerto y dos mujeres heridas en un encuentro entre tropas del Ejército británico y terroristas en Londonderry el martes de madrugada.

El Ejército provisional de Irlanda del Norte (IRA) pidió, en una declaración al Ejército británico, que se retire de las calles de Londonderry, y ésta se convierta en una «ciudad abierta» en el plazo de una semana.

El IRA amenazó que si en ese periodo no se produce la retirada, se reanudarán los ataques contra las tropas en cualquier lugar donde éstas se encuentren, con el consiguiente peligro para la población civil.

En el choque de anoche, ningún soldado o terrorista resultó alcanzado. El muerto y los dos heridos corresponden a personas civiles.

### Negociaciones soviético-británicas

MOSCU, 4.—Las negociaciones en Moscú entre los ministros de Asuntos Exteriores soviético Andrei Gromyko y sir Alec Douglas-Home se han terminado hoy, comunica la agencia soviética Tass.

Douglas-Home se encuentra en la capital soviética por invitación del Gobierno de la URSS.

Douglas-Home fue recibido esta mañana por el Presidente del Soviet Supremo, Nikolai Podgorny.

Confirmado por el Departamento de Estado

## KISSINGER SALDRA EL DIA 13 PARA ORIENTE MEDIO

En su gira por seis países está incluida Siria

WASHINGTON, 4. (Efe.) — El secretario de Estado, Henry Kissinger, saldrá el próximo día 13 para realizar una gira de paz por seis países del Oriente Medio, anuncia hoy el Departamento de Estado.

Según un portavoz oficial, Kissinger incluirá Damasco en su itinerario diplomático, destinado a promover un acuerdo en la próxima Conferencia de Paz de Ginebra, que comenzará el 18 de diciembre.

Durante su viaje, Kissinger también irá a Europa, donde asistirá a la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN.

Kissinger estará el 13 y el 14 en Egipto; el 14 y el 15, en Arabia Saudita; el 15, en Siria; el 15 y 16, en Jordania; el 16, en Líbano, y el 16 y el 17, en Israel.

El secretario de Estado norteamericano visitará Londres el día 12, después de la reunión de la OTAN, prevista en Bruselas para el 10 y el 11 de diciembre.

El portavoz del Departamento de Estado no mencionó que el comienzo de la Conferencia de Ginebra estuviese previsto para

el 18 de diciembre, pero por el itinerario fijado por Kissinger, dio a entender que ésta era la esperanza de los Estados Unidos.

### Segundo viaje

Este es el segundo viaje que hace el secretario de Estado norteamericano al Oriente Medio en menos de un mes.

En su primera gira, Kissinger logró que, por primera vez, egipcios e israelíes se sentaran en la mesa de las negociaciones, en el kilómetro 101 de la carretera de El Cairo a Suez, para negociar el canje de prisioneros.

Esta es la primera vez que Kissinger visitará igualmente Siria, que todavía no ha negociado un «alto el fuego» con Israel.

Entre los observadores se destacó hoy la importancia del viaje de Kissinger a Damasco, por abrir así una puerta a la posibilidad de que el Gobierno sirio participe con el egipcio en los esfuerzos para negociar un acuerdo.

### Análisis

## PARA SALVAR LA CONFERENCIA DE GINEBRA

Las voces pesimistas no han faltado en estos días de suspensión de las conversaciones entre egipcios y árabes en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez. El portavoz oficial egipcio declaró: «No vemos verdaderamente ninguna utilidad en la reanudación de los encuentros porque eso no significaría más que un regreso a la política de Israel, que consiste en alargar las cosas y eludir los problemas.» «Oriente Medio se encuentra ahora en la encrucijada de la paz y de la guerra. Si Israel persiste en su negativa de volver a las líneas del 22 de octubre, la única solución para aplicar todas las cláusulas de consolidación del «alto el fuego» es la reanudación de los combates», escribía hace dos días «Al Abram». Y, por su parte, el Presidente Bumedian moscovita su escepticismo sobre el éxito de la anunciada Conferencia de Ginebra: «Cada una de las partes tiene una idea particular de la paz que se opone a la que tiene la otra.» Pero, ¿se llegará siquiera a celebrar la Conferencia de Ginebra? Cuando faltan sólo trece días para que se inaugure el gran espectáculo a orillas del lago Lemán nada parece seguro. El Presidente Sadat no parece haber modificado su expresión inicial de que habría que revisar la posibilidad de asistir a ella, y, de hecho, todo depende del éxito que tenga el general Siilasvuo, comandante de las fuerzas de emergencia de la ONU en sus esfuerzos para que se anude el hilo roto del diálogo en el kilómetro 101. Habló con Dayan en Israel y habló con Sadat en El Cairo. «El top se cret» ha caído sobre sus propuestas. Si las conversaciones se salvan —sin peligro de la reanudación de los combates— hasta que llegue el «bombero», quedan algunas posibilidades de trasladar el problema, muy grave, en que se tropezó —el distanciamiento de las fuerzas en presencia y el retorno a la línea del 22 de octubre— a la mesa de las negociaciones ginebrinas. Lo que allí pueda suceder es otra cuestión.

Probablemente esta sea la fórmula que aporte Kissinger durante el viaje anunciado a las seis capitales de Oriente Medio. Entre otras razones, esta hipótesis se basa en que no se ve otra salida al túnel. Sobre la ardiente arena y bajo la verdosa tienda de la ONU, en el «Panmunjon del desierto», no puede decidirse una cuestión de esta envergadura, verdadera clave de la guerra o de la paz, desde el momento en que las actitudes son tan opuestas como irreductibles. Será necesario, pues, incluirla en el paquete de las condiciones generales de la paz y confiar que pueda ser solucionada a favor de una distensión restablecida después del agravamiento de la crisis. Pero se necesitará toda la dialéctica y la habilidad de Kissinger para convertir lo que ahora es un problema militar en una cuestión política. El «New York Herald» cree saber que los Estados Unidos están dispuestos, incluso, a presionar a Israel para llegar a un acuerdo razonable, que prevé la devolución a los árabes de casi todos los territorios ocupados; la creación de zonas desmilitarizadas en el Sinaí y en la orilla occidental del Jordán, y un acuerdo sobre Jerusalén, con garantías internacionales. La clave estaría en qué entenderá Israel por «casi todo». Se recordará que los seis largos años transcurridos entre la aprobación por el Consejo de Seguridad de la resolución 242 y el cuarto «round» de la guerra estuvieron repletos de polémicas lingüísticas sobre si se trataba de retirada de territorios ocupados o de todos los territorios.

Los israelíes y, sobre todo, el general Yariv opinan que la Conferencia de Ginebra podía comenzar aunque las fuerzas no se hubieran retirado. El Cairo piensa lo contrario. Acostumbrados a las habilidades de Kissinger (y atemorizados por las perspectivas de la guerra del petróleo), los europeos quieren creer lo mejor.

J. L. GOMEZ TELLO

# RESOLUCIONES SECRETAS DE LA «CUMBRE» DE ARGEL

## CONTIENEN SEIS PUNTOS SOBRE OBJETIVOS MILITARES, POLITICOS Y ECONOMICOS

BEIRUT (Líbano), 4. (Efe-AFP.) — El periódico «An Nahar» publica hoy lo que se denominan «las resoluciones secretas» de la «cumbre» árabe, que se ha celebrado en Argel del 26 al 28 de noviembre, y reproduce una fotocopia del expediente que contiene tales textos.

Estos, según el diario libanés, se dividen en cierto número de grandes capítulos, entre los más importantes figuran:

a) Objetivos actuales de la nación árabe: Liberación de todos los territorios ocupados en 1967, comprendida la Jerusalén árabe, y la recuperación de los derechos nacionales del pueblo palestino, según la decisión que tomara el OLP en su calidad de representante único del pueblo palestino (el punto ha sido objeto de reservas por parte de Jordania).

b) Objetivos militares: Apoyo militar y financiero total a Egipto, a Siria y al pueblo palestino que luchan.

c) Objetivos económicos: Utilización permanente del arma del petróleo en la batalla. El levantamiento del embargo estará subordinado al apoyo que todo país implicado aporte a la justa causa árabe. La Comisión ministerial encargada de la aplicación del embargo tratará de poner en práctica tal resolución al coordinar sus actividades con los ministros de Asuntos Exteriores en lo que respecta a una eventual evolución en la actitud de los países extranjeros. Apoyo a la Resistencia palestina en los territorios ocupados, y reconstrucción por los países árabes de las destrucciones ocasionadas por la guerra.

d) Objetivos políticos: Reforzamiento de la cooperación árabe-africana; ruptura con África del Sur, Portugal y Rhodesia, garantizada por el abastecimiento petrolero a los países árabes hermanos; ayuda al desarrollo económico de África, y asistencia inmediata a los países afectados por la sequía; ruptura de todos los países islámicos con Israel.

En lo que respecta a Europa occidental, incluida en tal capítulo, prevé que:

1. Se pida a los países de la CEE avancen algo más la posición formulada en la declaración del 6 de noviembre.

2. Se solicite de tales países que interrumpan su ayuda militar y económica a Israel.

3. Traten de hacer que esos países levanten el embargo sobre las exportaciones de armas a los países árabes.

4. Intenten lograr de Europa que haga presión sobre Estados Unidos a fin de que ponga fin a su ayuda a Israel.

La URSS será requerida para que apoye en todos los dominios a los países árabes, en especial en lo que respecta a los aprovisionamientos militares. Rumania deberá también romper con Israel. No se cortarán los contactos con China a fin de que mantenga su apoyo a la causa árabe.

En lo que respecta a Estados Unidos, hay que actuar de forma que ponga fin a su actitud parcial respecto a Israel, advirtiéndole de los peligros que amenazan sus intereses a causa de tal actitud.

e) Información: Creación cerca de las Embajadas árabes en el extranjero de Comisiones de propaganda con un programa de trabajo bien definido y que disponga de material «ad hoc» facilitado por los países árabes, a fin de garantizar la cobertura de los acontecimientos en el mismo momento en que se llevan a cabo.

f) Todos los años se celebrarán «cumbres» en abril; pero se podrán convocar sesiones extraordinarias a petición de un país.

«An Nahar» no precisa la procedencia del documento, pero el diario «As Safa» señaló el lunes la desaparición de un expediente rojo que contenía los textos de las resoluciones secretas adoptadas en la «cumbre» de Argel. El expediente volvió a ser recuperado poco después.

## OBSERVADORES USA-URSS EN LA LINEA DE ALTO EL FUEGO

Se está informando hoy a observadores norteamericanos y soviéticos del «alto el fuego» en Oriente Medio y respecto a la situación en la región; se espera que dentro de un día, aproximadamente, asumirán sus deberes de observación y patrulla, ha comentado en Jerusalén un portavoz de la ONU.

Hace unas semanas llegaron a El Cairo observadores rusos, mientras que los norteamericanos no llegaron hasta ayer a Israel.

Se espera que los oficiales estadounidenses se hagan cargo de los puestos de observación de la parte israelí de la línea, mientras que el grupo soviético se estaciona en el lado egipcio.

Israel no permitirá observadores de las Naciones Unidas en su territorio, a menos que pertenezcan a países con los que Israel mantiene relaciones diplomáticas.

Radio Moscú ha explicado hoy que un equipo de 12 observadores soviéticos patrullarán Ismailia y la zona de Port Said en la parte egipcia de la línea.

### Bombas desde el Líbano

Cierto número de bombas fueron lanzadas anoche desde territorio libanés, en dirección de los núcleos de población galileos de Dafne y Maayan Ba-

ruch, informa un portavoz militar israelí.

bombas no produjeron víctimas ni daños y que las fuerzas israelíes replicaron por su parte.

### Explosiones

Una granada hizo explosión a mediodía de hoy en el mercado de frutas de la concurrida avenida del Rey David, en la Ciudad Vieja de Jerusalén, informa la Policía.

Esta última afirma que el número de heridos a causa de la explosión es de siete, pero Radio Israel ha dicho que se eleva a doce.

Por otra parte, en Nueva York se produjo ayer una fuerte explosión en el tercer piso de un edificio de oficinas en Manhattan, causando heridas a varias personas y cubriendo de escombros la acera. El edificio en que se produjo la explosión se encuentra en la Quinta Avenida.

La Policía ha informado que el edificio alberga la Organización Juvenil Sionista Hashomer Hatzair, amigos estadounidenses de Israel, y cierto número de oficinas sionistas.

Según informes se han registrado «numerosos heridos». Por último, dos bombas postales franquistas en Italia han sido descubiertas hoy en una estufa postal de Tel Aviv, con lo que asciende a 18 el número de estas bombas descubiertas recientemente, informan fuentes de Correos.

## GRAVE SITUACION ENERGETICA EN LA CEE SEGUN OPINAN EL PRESIDENTE POMPIDOU Y EL PARLAMENTO EUROPEO

PARIS, 4. (Efe.) — «Estamos de acuerdo el Presidente Pompidou y yo al estimar que la situación es más grave de lo que la mayoría de la gente piensa», declaró hoy a la salida del Palacio del Elíseo el presidente del Parlamento Europeo, Cornelius Berkhout.

Añadió que, en efecto, la crisis energética —tema principal de la entrevista con el Presidente francés— no concierne únicamente a la Comunidad Económica Europea, sino a la totalidad del mundo industrializado. Anda en juego «la interdependencia mundial en lo que respecta a las materias primas, pues lo que ocurre hoy con el petróleo puede muy bien ocurrir mañana con el cobre, el plomo, el zinc, etc.

Berkhouwer manifestó haber tratado también con el Presidente francés de la próxima «cumbre» europea de Copenhague, estando ambos de acuerdo que se tratará sobre todo de la solidaridad política.

### Limitación y restricciones

La velocidad máxima en todas las carreteras francesas queda limitada a partir de hoy a 90 kilómetros por hora, 120 en las autopistas, por un decreto que publica esta mañana el «Boletín Oficial» francés.

Asimismo, el «Boletín Oficial» ordena la suspensión de los anuncios luminosos, escaparates comerciales y decoraciones luminosas en la vía pública desde las 22 horas hasta las siete de la mañana. La misma prohibición afecta a las oficinas no ocupadas durante dicho período.

forzoso en la última quincena de este mes.

### Problemas energéticos en la RFA

BÓNEN, 4. — La industria alemana, especialmente la de electricidad y la del acero, se enfrenta, a partir de este mes, con el grave problema de la falta de grandes cantidades de aceite pesado, que se calcula entre 400.000 y 600.000 toneladas de este derivado del petróleo.

### Descenso de la fabricación en USA

NUEVA YORK, 4. — La producción norteamericana de automóviles descendió en el último trimestre de este año en casi un 9 por 100 con relación al mismo período del año anterior, informa hoy un portavoz de la industria.

Según las estimaciones de las cuatro principales compañías norteamericanas del automóvil, la producción del último trimestre del año será de 2.477.000 coches, un 8,9 por 100 menos que en el último trimestre de 1972.

La escasez de gasolina y los últimos aumentos de precios son considerados como las principales causas de esta forzada reducción en la producción automovilística norteamericana.

Las corporaciones automovilísticas tienen tan extenso inventario de automóviles sin vender que los economistas creen que la producción tendrá que ser recortada aún más antes de acabar el año.

La General Motors y la Ford ya han anunciado planes para el cierre de sus plantas de ensamblaje en diversos Estados norteamericanos durante la segunda quincena de diciembre debido a la reducción de las ventas.

Solamente en la General Motors, un total de 137.000 obreros se quedarán en paro

### Decepción en Italia

ROMA, 4. — Profunda decepción causó en Italia, tanto a nivel oficial como periodístico la decisión del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea de no incluir en su orden del día la situación energética en el Viejo Continente, que se considera grave en Roma.

«Parálisis entre los «nueve» escribe el matutino económico romano «Il Globo», manifestando la existencia de una «cierta impotencia de decisión» entre los ministros de Asuntos Exteriores y Finanzas del Mercado Común. «Se han fortalecido las tendencias centrifugas», agrega el comentarista, para que el «único ansia que ha dominado las reuniones es el evitar al mismo tiempo cualquier deliberación o toma de posición que prefigure una acción concertada en materia de política antiinflacionista y energética».

La Europa del miedo se abre camino, dice el correspondiente del «Corriere della Sera», para el que el silencio de los «nueve» sólo ha creado desilusión. Según el matutino milanés, los ministros han preferido no afrontar el problema del petróleo «para refugiarse en un debate de naturaleza técnica, lo cual sería muestra de una incapacidad para asumir una actitud concreta y unitaria frente a la enésima petición de solidaridad comunitaria».

## EL «PIONER 10» SOBREPASA JUPITER

MOUNTAIN VIEW (California, Estados Unidos), 4. (Efe-Úpi.) — El «Pioneer 10», de Estados Unidos, ha sobrevivido al mortal cinturón de radiactividad de Júpiter y sobrepasa el gigantesco planeta en la jornada de hoy (hora internacional), saliendo triunfante, una vez más, de la odisea espacial que comenzó hace dos años.

«Pioneer 10», que se desliza a una velocidad superior a la de cualquier objeto volante hecho por el hombre, pasó las nubes del mayor planeta del Sistema Solar, iniciando su viaje hacia planetas aún más remotos.

El «Pioneer 10» pasará por detrás de Júpiter, durante sesenta y cinco minutos perderá contacto con la Tierra, seguirá su camino por el espacio, y alcanzará Plutón, el más alejado planeta del Sistema Solar, hacia la década de 1980.

# LOS ARABES PODRIAN VOLAR LOS POZOS DE PETROLEO

SI SE PRODUJERA UNA REPRESALIA OCCIDENTAL A CAUSA DEL EMBARGO

ARGEL, 4. (Efe-Reuter-Upi.)—El Presidente Huari Bumedian, de Argelia, advirtió ayer que en caso de producirse un ataque occidental contra los yacimientos petrolíferos árabes, se necesitaría muy poco para originar lo que calificó de catástrofe mundial.

En una entrevista con periodistas árabes, publicada anoche en Argel, el dirigente argelino dijo: «No necesitamos carros de combate para defender nuestro petróleo. Un pequeño número de nuestros comandos sería suficiente para originar una catástrofe mundial, si Occidente persistiera en su actitud.»

Bumedian se refirió a los informes de posibles represalias de los Estados Unidos, tras el embargo árabe del petróleo. El ministro saudita del Petróleo, jeque Ahmed Zaki Yamani, dijo en Dinamarca hace dos semanas que los países árabes no dudarían en sabotear sus propias instalaciones petrolíferas en caso de una intervención militar de los Estados Unidos.

Bumedian, prediciendo lo que sucedería en caso de un ataque, dijo: «Puedo decir que si Occidente trata de ser arrogante o actuar por la fuerza, sufrirá una catástrofe. Cada pozo de petróleo será incendiado, todos los oleoductos destruidos y Occidente pagará el precio.»

Añadió que el mundo árabe no aceptaría ni una solución a la cuestión de Oriente Medio, impuesta por las dos superpotencias, ni un plan patrocinado por Estados Unidos, «que inevitablemente estaría en contra nuestra», dijo.

## Siria y el papel europeo en Oriente Medio

GINEBRA, 4. — «Europa debe jugar un papel especial en la busca de una solución de derecho y duradera para acabar con el conflicto del Oriente Medio.»

Ginebra, Mowa Fhak Allaf, ante la Conferencia Europea de Seguridad.

Con esta declaración, el representante de Siria —que alabó la declaración de los países de la

CEE sobre Oriente Medio— exigió, a su vez, actitudes más concretas que las propuestas por Egipto, Marruecos y Túnez ante la Conferencia de Seguridad en Ginebra.

Allaf subrayó que la seguridad en el Oriente Medio y la de Europa se relacionaban mutuamente. «El conflicto en el Oriente Medio —dijo Allaf— puede provocar un conflicto europeo y éste a su vez, un conflicto mundial.»

## El jeque Yamani, en Nueva York

NUEVA YORK, 4.—El ministro del Petróleo de Arabia Saudita, Ahmed Zaki Yamani, llegó ayer, lunes, a Nueva York para dar comienzo, dentro de lo que fue calificado de viaje privado, a una serie de conferencias con los funcionarios de la compañía petrolífera Aramco.

Existen indicaciones, no obstante, acerca de que Yamani podría entrevistarse con altos funcionarios norteamericanos, entre los que se incluye, posiblemente, el secretario de Estado, Henry A. Kissinger.

## Enviado japonés, a Oriente Medio

TOKIO, 4.—El viceprimer ministro, Takeo Miki, visitará seis países árabes del 10 al 29 de diciembre, a fin de celebrar conversaciones relativas a importaciones petrolíferas árabes y sobre la postura de Japón en la crisis de Oriente Medio, ha informado hoy un portavoz gubernamental.

## Formosa, excluida del embargo

TAIPEH, 4.—Formosa ha quedado excluida del embargo árabe del petróleo porque Arabia Saudita la considera país amigo, informa hoy la oficina de Prensa del Gobierno.

## LA VII FLOTA, EN LAS INMEDIACIONES DE BAB EL MANDEB

«Al Ahram» lo califica de provocación y amenaza

EL CAIRO (Efe-Upi.)—La presencia de barcos de la VII Flota de los Estados Unidos en las inmediaciones de Bab el Mandeb es una provocación y una amenaza contra las gentes de la región, ha publicado hoy el periódico cairota «Al Ahram».

Noticias de la presencia de barcos de la Marina norteamericana en el sector llegaron de Yemen del Sur el pasado fin de semana.

El ministro de Asuntos Exteriores del Yemen del Sur, Mohamed Salem Mutei, se quejó ante la Liga Árabe y el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, de que barcos de la VII Flota de los Estados Unidos estaban patrullando las cercanías de los estrechos de Bab el Mandeb.

## PETROLEO

## Probable reanudación de los envíos a Rotterdam

Bajo la condición de que no sea reexpedido al mercado holandés

BRUSELAS, 4. (Pyresa-Ft.) Elaid Abdessalam, ministro argelino de Industria, ha indicado que los países árabes podían reanudar sus entregas de petróleo a Rotterdam, dado que los suministros van a parar inmediatamente a otros países europeos, como Bélgica y Alemania, no reversion al mercado holandés.

Estas afirmaciones parecen indicar un marcado cambio en la posición árabe, que anteriormente era que los otros países europeos del Mercado Común deberían usar puertos no holandeses para su suministro de petróleo.

Sin embargo, el señor Abdessalam reafirmó, en el transcurso de una entrevista por televisión, que el levantamiento del boicot a Holanda

no está cercano. Desgraciadamente, dijo el ministro argelino, no habían surgido nuevos elementos tras su entrevista con Ruud Lubbers, ministro holandés de Economía, celebrada días atrás en la capital belga.

## Pesimismo holandés

Por su parte, Lubbers manifestó a los periodistas su pesimismo respecto a que el embargo que pesa sobre los Países Bajos cese en un futuro próximo. Señaló que el Gobierno holandés había rechazado las peticiones árabes para que Holanda hiciera una nueva declaración unilateral sobre Oriente Medio favoreciendo la causa árabe.

## VENTA PREINVENTARIO

En las compras que pague a **Contado**

descuento de hasta un **10 por 100**

pagando la **mitad al contado**

el resto podrá pagarlo

**EN 20 meses sin recargo**

o pagando todo cómodamente

**EN 36 meses**

Sus próximos muebles están expuestos al público en grandes escaparates desde Palafox a Trafalgar, con vuelta a estas dos calles

**EN Luchana, 17**

todo en muebles-cama tresillos con cama y

**Mueble Juvenil**

lacado en colores

**EN Luchana, 19**

Salones, librerías, mesas y sillas de línea actual y clásica. Armarios sueltos de dos, tres y cuatro puertas

**EN Luchana, 21**

Alcobas y un enorme surtido en tresillos

**EN Trafalgar, 1**

Muebles para cocina

**Y UNA**

**Sección más económica**

pero de muebles y tresillos selectos.

**EN Luchana, 31**

(esquina a Juan de Austria)

**MUEBLES LOPEZ**

CASA FUNDADA EN 1917



APARCAMIENTO GLORIETA DE BILBAO

## GRAN BRETAÑA

## LA BEA ANUNCIARA UNA PROXIMA REDUCCION DE VUELOS

Se dará prioridad a las rutas comerciales y de negocios

LONDRES, 4. (Pyresa-FT.)—Las prioridades que negocian las compañías aéreas británicas ante la escasez de suministros petrolíferos colocan en el primer lugar de la lista a los vuelos de negocios, y en el último, a los vuelos de vacaciones. Ya han surgido diferencias entre ambas ramas de la industria en sus negociaciones con el departamento de Comercio e Industria encaminadas a superar la reducción del 10 por 100 en el uso de combustible, reducción recientemente ordenada por el Gobierno.

Las líneas aéreas comerciales arguyen que la tarea más importante consiste en mantener abiertas las rutas comerciales y de negocios que deben ser consideradas como un transporte público esencial. Por su parte, las compañías de vuelos «charter» dedicadas a los vuelos de vacaciones, han mostrado su preocupación ante la extensión de las reducciones petrolíferas, y temen que algunas de las compañías menos potentes tengan que cerrar si la situación empeora.

## Primeras reducciones

Es posible que la British Airways anuncie esta semana su primera reducción en el servicio de algunas rutas. Se espera que estas reducciones consistan en la disminución de la frecuencia de algunos vuelos, especialmente de aquellos considerados menos importantes. Se tratará de mantener lo más intacta posible la red de comunicaciones.

Sin embargo, si los suministros petrolíferos se reducen reclamando mayores restricciones, la escala de prioridades elaborada por la British Airways aseguraría que los vuelos de vacaciones, por ejemplo los que van a Palma, Corfu y Rodas, serían los primeros en sufrir las consecuencias. A continuación irían las operaciones de carga y, después, los vuelos de negocios considerados como de menor significación, como los de Barcelona, Lisboa, Malta, Nápoles, Valencia y Venecia.

Solamente como último recurso se restringirían las principales líneas internacionales, como las que van a París, Bruselas, Amsterdam, Ginebra, Roma y Milán.

# UN GRAN POLO DE DESARROLLO EN EL SUR DE BOLIVIA

## BRASILIA ADQUIRIRA LA MAYOR PARTE DE LA PRODUCCION DE LA ZONA

LA PAZ, 4. (Efe.)—Con la inversión de alrededor de 600 millones de dólares, Bolivia se propone crear un importante polo de desarrollo en el extremo sur de su territorio, junto a la frontera brasileña, con la instalación de una planta siderúrgica, fábricas de fertilizantes y cemento, además de la creación de una zona agroindustrial, anunció oficialmente en La Paz el general Víctor González, jefe de la misión que suscribió el pasado sábado en Brasilia las firmes bases para la negociación de compra-venta de 240 millones de pies cúbicos y la seguridad de que Bolivia tendrá mercados para los productos que salgan del polo de desarrollo que se busca crear alrededor de los ricos yacimientos de hierro del Mutun.

El general González aseguró que los objetivos del Gobierno boliviano son globales, en cuanto al polo de desarrollo se refieren.

### Negociación conjunta

Reiteró durante una conferencia de Prensa, celebrada ayer tarde en La Paz, que no le interesa a Bolivia negociar aisladamente cada plan.

El jefe de la misión boliviana dijo que si logra un convenio para la compra-venta de gas a Brasil, previa la realización de los estudios de factibilidad necesarios, no podrán atenderse los requerimientos de ampliación de la Argentina.

«Todo estará en función del hallazgo de nuevas reservas», aseguró el general González, refiriéndose a las solicitudes argentinas.

Anunció el general que en los próximos cinco años, Bolivia hará importantes inversiones en la exploración de nuevos campos de reserva de hidrocarburos.

En la reunión de Prensa, el jefe de la misión boliviana que negoció durante veinte días con autoridades del Gobierno brasileño, se abstuvo de calificar de buena o mala el acta de cooperación, suscrita el sábado. «No gozamos velando, en todo momento, por los intereses y anhelos del país», agregó.

### El acta de cooperación

Aclaró el general González que el acta de cooperación no es un documento definitivo, por cuanto el proyecto global de creación de un polo de desarrollo en el Mutun y los planes parciales que lo integran, requieren estudios de prefactibilidad, que deberán ser realizados a corto plazo.

Citó el jefe boliviano el caso del gas, en el que se fijaron precios optativos, o sea de 50 centavos de dólar ofrecidos por Brasil por cada millar de pies cúbicos, y 60 centavos exigidos por Bolivia, además de contarse con las variaciones del mercado internacional y la revisión de precios cada semestre.

Brasil necesita de Bolivia la compra de 240 millones de pies cúbicos de gas natural diarios. Su comercialización implicará la construcción del gasoducto Santa Cruz-Sao Paulo, de unos 3.000 kilómetros y una inversión estimada de 400 millones de dólares.

Durante la conferencia de Prensa, se puso de relieve que Bolivia consiguió asegurar mercados para los productos que desea elaborar en el proyectado polo de desarrollo del Mutun.

«Es muy importante —dijo el mayor Carlos Morales, gerente de la empresa boliviana que se dedica a la siderurgia—. No basta tener materias primas y planes, lo importante es asegurar mercados», agregó.

Brasil garantizó mercados para la siderurgia boliviana y el cemento que proyecta producir en el Mutun, además de los fertilizantes.

Se aclaró que ello no implica exclusividad. Bolivia si desea y puede hacerlo, podrá vender también en otros mercados.

Se citó el caso del hierro. Bolivia, a partir de 1978, podrá exportar anualmente al mercado brasileño 205.000 toneladas de hierro de diversos tipos.

Los compromisos iniciales boliviano-brasileños, suscritos o contenidos en el acta de cooperación, implican un período de veinte años, especialmente para el gas natural.

El general González, al finalizar la conferencia de Prensa, citó una frase de un diario carioqueño: «No se fijó el precio del gas, pero Bolivia se lleva la siderurgia y el cemento...»

### Costa Rica: Declaración sobre la cuestión gibraltareña

SAN JOSE DE COSTA RICA, 4. (Efe.)—«España tiene pleno derecho a la recuperación de Gibraltar y Costa Rica apoya incondicionalmente la eliminación de ese resto de colonialismo del suelo español. Un plebiscito no es aplicable en el caso de Gibraltar, porque no hay pueblo autóctono, sino una base militar cuya población originaria fue reemplazada por otra artificial», ha declarado el canciller costarricense, señor Facio, en una entrevista televisada.

El señor Facio declaró también que «la posición española garantiza a los actuales pobladores de Gibraltar la conservación de su «status» político y de su nivel de vida».

### Chile: El embajador sueco, «persona no grata»

SANTIAGO DE CHILE, 4. (Efe.)—El Gobierno de Chile declaró hoy «persona no grata» al embajador de Suecia en Santiago, Harald Edelstam, según comunicación oficial del subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Carvallo.

El anuncio formal se produjo en la Cancillería a las 13,30 horas de Chile (17,30 hora española), por boca del encargado de Negocios de Chile en Estocolmo, Víctor Ríosoco.

El embajador de Suecia deberá abandonar Chile «en un plazo prudencial».

### Daniel Vergara está vivo

El ex subsecretario del ministerio del Interior y miembro del Partido Comunista, Daniel Vergara, «mantiene su situación de detenido», informó un portavoz de la Junta de Gobierno, respondiendo a diversas versiones que han circulado en el exterior, incluso de que había fallecido en isla Dawson, donde se encuentra detenido.

Añadió el portavoz que no hay ningún detenido en Dawson sometido a tratamiento especial o que haya sido necesario su traslado a un centro asistencial, recibiendo la correspondiente atención médica en el lugar de reclusión. Indicó que todos los detenidos políticos miembros de la depuesta coalición izquierdista-marxista están recibiendo un tratamiento humanitario como ha sido tradicional en el país.

### Méjico: Murió Ruiz Cortines

VERACRUZ (Méjico). — El ex Presidente de Méjico, Adolfo Ruiz Cortines, falleció ayer a la edad de ochenta y tres años, víctima de un largo padecimiento que le mantuvo postrado en cama los últimos meses.

Ruiz Cortines nació en Veracruz en 1890 y fue Presidente de Méjico de 1952 a 1958.

# ARGENTINA Y PARAGUAY CONSTRUIRAN UNA PRESA EN LA CUENCA DEL PLATA

## STROESSNER Y LA SEÑORA DE PERON ASISTIERON A LA FIRMA DEL CONVENIO

BUENOS AIRES, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—Pocos acontecimientos internacionales en la cuenca de El Plata tuvieron la trascendencia en los últimos tiempos de la firma del tratado Yacireta-Apipe entre Argentina y Paraguay, efectuada en Asunción, por los cancilleres de ambos países, señores Alberto Vignes y Raúl Sapena Pastor, en presencia de la vicepresidente argentina, María Estela Martínez de Perón, y el Presidente paraguayo, general Alfredo Stroessner.

El acontecimiento, aparte de lo que significa como acercamiento entre ambos países, refleja para Argentina la recuperación de un lugar excepcional en la diplomacia sudamericana, que coloca a la Casa Rosada en un lugar de máxima gravitación. Se debe recordar, asimismo, que en poco más del mes y medio que Perón lleva en la Presidencia, corona con este acto la consolidación de los lazos con Paraguay —de cuyo Ejército es general honorario—, y conforma un cuadro de colaboración y concordia con Bolivia y Uruguay, tras lo cual vendrá ahora —se espera— el acercamiento con Brasil, el «coloso sudamericano» que había ganado bazas importantes a la influencia argentina en la zona.

Los discursos, tanto de Stroessner como de la señora de Perón, y los de los cancilleres de Argentina y Paraguay, fueron significativos en el sentido de un propósito de sellar una amistad y una trayectoria vital para ambos países. En los conceptos de los cancilleres, implícitamente estuvo presente España, ya que ambos —y particularmente el señor Vignes—, apelaron a referencias históricas de gran fuerza, relativas a la visión de nuestros conquistadores y a la acción de éstos para formar la base en que se funda la pujanza de las actuales naciones. Fueron mensaje de cordialidad, realistas, comprometidos en el destino común no solamente de país a país, sino en las perspectivas de la gran familia iberoamericana.

### Costará mil millones de dólares

El programa de actos de la visita de la esposa de Perón y su comitiva a Paraguay fue amplio y protocolario, pero tuvo matices y expresiones cordiales que sobrepasaron los «cumplidos» y pertenecen al realismo práctico del momento actual, y a un propósito de colaboración efectiva, cuyas premisas futuras alienan optimistas resultados. Con la firma del tratado de Yacireta, cuando la presa hidroeléctrica esté en funcionamiento, Paraguay se transformará en el primer país exportador de energía eléctrica en el ámbito mundial. Debe señalarse que Paraguay tiene compromisos también con Brasil, que representan el máximo respaldo en materia de aprovechamiento de los recursos hidráulicos de la cuenca rioplatense.

La presa, cuyo acuerdo de construcción se firmó, costará unos 1.000 millones de dólares, que aportarán ambos países, y producirá 3.300.000 kilovatios. El convenio corona el firmado en 1958, por el cual ambos países se comprometieron al aprovechamiento de los recursos energéticos del río Paraná y al aprovechamiento de la navegabilidad de ese río, en forma conjunta. Además, se neutralizarán los riesgos de las inundaciones por las crecidas y se habilitarán importantes extensiones de tierras cultivables. El convenio asegura la navegabilidad para los barcos de ambas naciones, el logro de una zona de valiosos recursos turísticos, y otras iniciativas que aportarán un complemento de índole económica, excepcionalmente provechoso para ambos países.

La declaración conjunta, los pormenores en torno de la cooperación, la realización de obras públicas en conjunto y otras expectativas se re-

cogen en Buenos Aires como testimonio de una nueva y fecunda etapa en las relaciones argentino-paraguayas, y como la apertura —más que el cierre, y esto es lo importante—, de un capítulo de la historia común, que servirá de base para un despliegue del desarrollo de grandes alcances que, con el ritmo de los acontecimientos internacionales del momento, pronto ofrecerá sorprendentes beneficios.

### Nuevo proyecto de obra

ASUNCION. — El ministro de Relaciones Exteriores de la República de Paraguay, Raúl Sapena Pastor, expresó ayer en Asunción, al término de una reunión que mantuvo con el canciller argentino, Alberto Vignes, la decisión de ambos Gobiernos de llevar adelante también la obra de Corpus.

«Durante la reunión se trataron aspectos del complejo Yacireta-Apipe, y se resolvió que ambos Gobiernos enviarán inmediatamente a sus respectivos parlamentos para la ratificación del tratado», dijo Sapena Pastor.

«Los miembros de la Comisión de Yacireta-Apipe —agregó— se trasladarán esta semana a Buenos Aires, a fin de tratar los distintos aspectos relacionados con los pliegos y bases para la llamada a concurso, que habrá de concretarse dentro de unos 45 días.»

Por último, el canciller paraguayo señaló que los integrantes de la comisión de Corpus también viajarán a la capital argentina «para considerar todo lo referente a la llamada a concurso para esta obra» y subrayó «la decisión de ambos Gobiernos de llevarla adelante».

## ORGANIZACION SINDICAL

### OBRA SINDICAL DEL HOGAR

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de construcción de la Casa Sindical Comarcal de Buitrago (Madrid), cuyo presupuesto de contrata asciende a DOS MILLONES OCHOCIENTAS TREINTA Y UNA MIL QUINIENTAS TREINTA Y CUATRO PESETAS (2.831.534 pesetas), importando la fianza provisional CINCUENTA Y SEIS MIL SEISCIENTAS TREINTA Y UNA PESETAS (56.631 pesetas).

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Delegación Sindical Provincial de Madrid y en la Dirección de la Obra Sindical del Hogar, paseo del Prado, números 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Dirección Nacional de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, núms. 18-20, Madrid) y en la Delegación Sindical Provincial citada, en las horas de oficina, durante QUINCE días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada Delegación Sindical Provincial a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

Madrid, 20 de noviembre de 1973.—El Subdirector de Promoción (firmado), José María Fernández Fernández.

## YUGOSLAVIA: LOS 30 AÑOS DE UN REGIMEN

BELGRADO, 4. (Por David Lascelles, del servicio Pyresa-Ft.)—Se ha cumplido el treinta aniversario de Yugoslavia, que ha encontrado al país recobrándose de lo que probablemente ha sido su peor crisis desde la ruptura con Stalin, hace veinticinco años. Durante los tres últimos años ha habido violentas disputas regionales, problemas económicos crónicos y una creciente pérdida de confianza en la Liga de Comunistas en el Gobierno.

Sin embargo, gracias a un inmenso esfuerzo de voluntad, el Presidente Tito, de ochenta y un años, ha mantenido al país unido. En la actualidad está comprometido en un ambicioso programa de reformas que pretende abrir una nueva vía para el país.

No es exagerado hablar de una grave crisis. Los recientes levantamientos han sido más que sugeridos por el esotérico vocabulario que los yugoslavos usan para describir sus asuntos políticos (recientemente hubo de publicarse un glosario para explicar términos tales como anarcoliberalismo, relación-capital y centralismo democrático). Gran parte de las dificultades fueron causadas por amenazas a los principios del partido, pero también existió el peligro de un fraccionamiento de la Federación y un frenazo de la economía.

La explicación oficial es que la Liga de Comunistas fracasó en su deber de disciplinar el país y mantenerlo unido. Resulta dudoso que una Liga más dura hubiese podido abortar los conflictos regionales de 1970 o prevenir la crisis económica que estalló el año pasado. Sin embargo, es cierto que la política liberal de Tito y el debilitamiento de la Liga crearon un ambiente favorable para la crisis. Los intelectuales criticaban abiertamente los principios del partido y los gobiernos de las repúblicas individuales seguían cada vez más su propio camino. Mientras tanto, los empresarios ignoraban la autogestión y miles de negocios quedaron en bancarrota gracias a la prodigalidad de algunos.

### Nueva constitución

Quizá a causa de la magnitud de los problemas de Yugoslavia el Presidente Tito fue lento en reaccionar. Sólo ahora, tres años después de que la crisis comenzase a convertirse en algo serio, el orden ha sido restaurado. La Liga se ha reafirmado, purgando al Gobierno; los negocios y los círculos académicos, sin olvidar sus propias instituciones. Como resultado, la vida política yugoslava ha perdido su variedad, habiendo pasado a ser de una uniformidad monótona.

Para consolidar el nuevo poder de la Liga en el país, especialmente ahora que el poder del Gobierno central ha sido limitado para satisfacer las demandas regionales, Tito va a introducir una nueva Constitución, que pondrá de manifiesto el papel preponderante de su partido y preverá nuevos abusos sobre los derechos de los obreros. Este documento, que se dice es la más extensa Constitución del mundo, alterará sustancialmente la organización de la vida yugoslava. De acuerdo con la nueva ley fundamental, se abolirán los miembros del Parlamento, que serán sustituidos por un sistema de delegados de factorías y agrupaciones residenciales. Igualmente los trabajadores tendrán una mayor participación en la gestión de su empresa. Los burócratas, tecnócratas y otros miembros de la Administración no podrán intervenir en los derechos de los trabajadores. Sólo la Liga tendrá poderes.

Treinta años han pasado desde que el 29 de noviembre de 1943 doscientos partisanos yugoslavos se reunieron en la ciudad de Jajce y declararon al mariscal Tito jefe de una nueva Federación. Las nuevas reformas han dado razón al argumento de que un sistema comunista necesita una dirección firme.

## LA VUELTA AL MUNDO

EE. UU.—Los primeros resultados de un importante esfuerzo en la restauración de la pureza de los lagos, llevado a cabo por Unión Carbide Corporation, demuestran que se ha dado un paso interesante en la batalla para llegar a salvar a los lagos estadounidenses de la contaminación. En tres proyectos separados se busca saturar de oxígeno la zona inferior de los lagos moribundos.

\*\*\*

Centenares de conductores de camiones de los Estados Unidos protestaron ayer por los nuevos límites de velocidad de 80 kilómetros hora y la falta de fuel-oil, interceptando varias autopistas con sus vehículos. Cerca de 100 camiones de gran tonelaje bloquearon el tráfico de la autopista número 80 en el Estado de Pennsylvania, provocando un embotellamiento monstruoso en ambas direcciones. Los camioneros también interceptaron atravesando sus vehículos en varias autopistas cerca de Nueva York, en lo que ha constituido la primera protesta seria de los representantes de este tipo de transporte desde que empezó la crisis del petróleo.

JAPON.—Los trenes de los ferrocarriles japoneses se vieron ayer casi completamente paralizados en las dos zonas urbanas más grandes de Japón, Tokio y Osaka, debido a la huelga de veinticuatro horas de los obreros del ferrocarril, quienes solicitan mejoras económicas debido a la inflación. A la manifestación se unieron también miembros de otros sindicatos de los servicios públicos, entre ellos empleados de correos y telecomunicaciones.

\*\*\*

SUECIA.—Un sistema de misiles tierra-aire guiados por «Laser», que se cree que es el primero del mundo en emplear este tipo de dirección, ha sido desarrollado para la administración de material de las fuerzas armadas suecas. El sistema que tiene un radio de alcance de tres a cinco kilómetros y es capaz de localizar objetivos que operan incluso a nivel del suelo ha recibido la denominación de «Rb 70» y reemplazará a los cañones antiaéreos automáticos de 20 y 40 milímetros.

## GOLPE DE GRACIA PARA LA ECONOMIA SUDVIETNAMITA

SE CREE QUE EL STOCK GUBERNAMENTAL ALCANZARA PARA 15 DIAS

SAIGON. (Por John Swain, del servicio Pyresa-Ft.)—A primeras horas de ayer, fuego de mortero de la artillería comunista destruyó la refinería de petróleo más importante de Vietnam del Sur.

Las instalaciones de Ha Be, pertenecientes a la Shell holandesa, abastecían al 40 por 100 de las necesidades de combustible del país. Doce horas después de perpetrado el ataque, aún estaba sumida en llamas la gran planta industrial, a la que las bombas convirtieron en un pandemonium.

Las instalaciones se componían de 28 grandes depósitos de combustible. Los 28 sufrieron el bombardeo. Una columna de humo de grandes dimensiones se levantaba sobre el cielo de Cholon, el barrio chino de Saigón.

Los bombardeos comenzaron a las 2,30 de la madrugada y se prolongaron por espacio de dos horas, dando pábulo así al peor fuego que se conoce en este país en los últimos años.

### Ataque vietcong

Se sabe poco acerca de cómo se desarrollaron los ataques. No obstante, el alto mando de Saigón asegura que varias piezas de artillería ocultas por entre los pantanos del río Saigón dispararon unos cincuenta obuses contra la instalación.

Los bomberos de Saigón han estado luchando durante todo el día para dominar el incendio. Convencidos de que sería inútil tratar de salvar a las instalaciones petrolíferas, lo que hicieron fue tratar de evitar que el fuego se propagara hacia otras partes de la ciudad, así como a las instalaciones que tiene la «Esso» cercanas a las de la «Shell».

Sería todavía prematuro especificar a cuánto ascienden los daños del siniestro, pero se cree que esto puede ser un golpe de gracia para la economía del país, que ya de antemano se cuarteaba. Según un portavoz de la «Shell» en Saigón, es probable que la reconstrucción de la factoría lleve un tiempo de seis meses o un año quizá.

### Momento delicado

La Royal Dutch Shell de Vietnam del Sur es la Compañía extranjera más antigua en este país, donde ha invertido más de 134 millones de pesetas, y ha conseguido una licencia del Gobierno para llevar a cabo prospecciones petrolíferas en la costa sur de Vietnam a un plazo de cinco años.

La destrucción de la instalación —una de las cuatro que tiene la «Shell» en el país— no puede haber ocurrido en un momento peor para el Gobierno.

Hace tan sólo unas semanas que subió aquí la gasolina en casi un 50 por 100. Los racionamientos de combustible, con esto inevitables, están ya prácticamente a la vuelta de la esquina.

El Gobierno militar de Saigón ha mandado cerrar todas las gasolineras de la capital.

Saigón es una ciudad ruidosa, frenética y sin un sistema de transporte propio. La mayor parte de los ciudadanos van de una parte a otra en motocicletas. Hay un millón de estos vehículos en la capital. Cualquier restricción en su uso podría crear una situación de pánico y sería un ataque contra la moral de victoria de los sudvietnamitas.

Se cree que hay «stocks» de petróleo sólo para quince días.

### Combates

SAIGON, 4. (Efe-Reuter.)—Seis carros de combate norvietnamitas fueron destruidos hoy en combates mantenidos cerca de la frontera camboyana, en la que fuerzas comunistas realizaron un contraataque contra las gubernamentales que tratan de recapturar dos puestos, según informan círculos militares.

La lucha se registra en la pro-

vincia de Quang Duc y los comunistas vienen realizando ataques contra unidades gubernamentales próximas a tres puestos fronterizos. Uno de ellos —Dak Song— fue reconquistado el pasado miércoles.

El Cuartel General de un regimiento próximo a Kien Duc también fue atacado, así como el aeropuerto de Nhon Co.

### Reconquistas

PHNOM PENH, 4. — Tropas camboyanas han recapturado cuatro aldeas de insurgentes comunistas, informa hoy el alto mando.

No se facilitaron cifras de bajas, pero la campaña lanzada hace varios días estaba encaminada a ampliar la zona de seguridad en torno a dos capitales provinciales, Svay Rieng y Kompong Thom.

Svay Rieng, a 109 kilómetros al sudeste de Phnom Penh, ha sido cercada por los insurgentes desde que la lucha comenzó, hace más de un año, a lo largo de la carretera número uno, que conduce a Saigón. Dos de las aldeas capturadas se encuentran a 11 kilómetros al noroeste de Svay Rieng.

Las otras dos se hallan al norte de Kompong Thom.

### Tribuna abierta

## LOS FRACASOS DE BREZNEV

Al consagrar cinco días de un calendario que se imagina a menudo muy cargado de trabajo para una visita a la India, Breznev persigue un doble objetivo: por una parte, reactualizar las relaciones Moscú-Delhi, desprovistas del calor habitual desde hace unos meses, y por otra parte, tratar de vender a los dirigentes indios su famoso plan de seguridad colectiva en Asia, niño mimado de los diplomáticos soviéticos desde 1969.

Sobre el primer punto, Breznev puede estar satisfecho: ha firmado con Indira Gandhi un amplio acuerdo de cooperación económica para quince años. Los intercambios comerciales soviético-indios se doblarán de aquí a 1980. Y la India consumirá petróleo y trigo rusos. En contrapartida, la flota soviética será compensada con determinadas facilidades para repostar en aguas indias.

Deseosa de desarrollar una industria todavía embrionaria, URSS cuenta con la India para venderle, con condiciones ventajosas, las materias primas indispensables para su crecimiento económico en fase de despegue.

Sobre el segundo punto, los interlocutores indios de Breznev se han mostrado claramente más opuestos. La declaración común indo-soviética no hace alusión alguna al Plan Breznev sobre Asia e ignora totalmente las sugerencias del número uno soviético en el Parlamento de Delhi en favor de «una discusión multilateral sobre las ideas de seguridad colectiva en Asia». La frialdad de Delhi para con las ideas del Kremlin no es sorprendente. No es el tiempo en que la India se apresuraba a firmar un pacto de defensa mutua con Moscú para dejar en trozos al Ejército paquistaní y para facilitar la secesión de Bangla Desh. Desde agosto de 1971, el subcontinente indio tomó un nuevo rostro.

Por otra parte, acaba de ponerse de relieve que Mikhail Suslov, el número dos del Partido Comunista e ideólogo preminente del régimen, no está de acuerdo con la política de distensión de Breznev de cara a los países occidentales. En un discurso pronunciado en Vilnius, Lituania, Suslov dejó claras sus reservas en cuanto a la ampliación de las relaciones con el Oeste. La personalidad de Suslov, defensor continuado de la línea dura, podría explicar su actual actitud, pero conociendo la procedencia de tal hombre es probable que no se habría lanzado a tal ataque si varios otros miembros importantes del Politburó no pertenecieran a la misma opinión.

(«Le Figaro».)



Un tema de investigación para los científicos

## VEJEZ FEMENINA

### ● «NO ALARGAMOS LA VIDA, LA MEJORAMOS» (doctor Van Keep)

La vejez es un tema preocupante. La vejez, con todo lo que comporta física y psíquicamente, es objeto de numerosos estudios científicos que pretenden buscar la utópica juventud permanente. Ahora, simultáneamente en Madrid y Barcelona, un grupo de expertos va a reunirse para estudiar la influencia de determinadas hormonas en el proceso de envejecimiento. Con ello se da un paso de gigante en la lucha del hombre por mejorar su aspecto y por perfeccionar la calidad de su vida.

Uno de los primeros especialistas mundiales en este campo es el doctor Van Keep, director de la International Health Foundation, que ha desarrollado trabajos altamente especializados en el terreno de la Medicina social.

—Hay tres categorías de vejez. La cronológica, inamovible, determinada por la edad; la social, difícilmente modificable, que viene impuesta por la existencia de hijos y su desvinculación del hogar familiar, y la vejez biológica, en la que nosotros trabajamos. Nuestros puntos de referencia son la menstruación y el climaterio femeninos. Porque, fundamentalmente, este tipo de investigaciones se llevan a cabo pensando en la mujer.

—Ustedes trabajan, entonces, en mantener la juventud física y psíquica de las personas. ¿Hasta qué punto es posible retardar la vejez?

—Hasta niveles muy interesantes. Se pueden retrasar trastornos como la atrofia de la piel, como la osteoporosis, como la arteriosclerosis... Nuestro tratamiento es muy conocido en Estados Unidos, donde lo utilizan un siete por ciento de las mujeres de más de cincuenta años. Y es que nosotros añadimos vida a los años, que es mucho más importante que añadir años a la vida.

El doctor Van Keep trabaja con estrógenos, hormonas utilizadas también en los anovulatorios. Al hilo de esta utilización del producto sobre el que basa sus investigaciones podría ser interesante saber cuáles son las consecuencias secundarias que pueden derivarse de un tratamiento prolongado.

—No hay efectos secundarios. Los estrógenos que se administran en las curas gerontológicas son hormonas naturales, mientras que las de las píldoras «anti-baby» son sintéticas. Y, además, nosotros utilizamos cantidades muy reducidas...

—Es decir, que ustedes alargan la vida...

—No, exactamente. Mejoramos la vida. Suprimimos los síntomas climatéricos: la sofocación, la irritabilidad, el insomnio. Con un tratamiento a base de estrógeno anulamos la sensación de depresión, sustituyéndola por otra de bienestar. Y en cuanto al aspecto físico, hemos comprobado que, en su acción local, estas hormonas aumentan la irrigación de la piel, la elasticidad, el grosor. En una palabra, hacen la piel más fresca, más joven.

L. A.

(Foto Antonio.)

Es un retrato de Jovellanos de grandes dimensiones

## UN GOYA «OCULTO»

El cuadro «se aburre» en la trastienda de una mueblería madrileña

Por los pagos —complejos y burgueses— de la pintura nacional corre estos días un rumor. El rumor es, naturalmente, indiscreto. El rumor habla de un viejo lienzo de Francisco de Goya que está en venta y sobre el que se ciernen múltiples intereses. La noticia saltó a la tinta impresa en Gijón, donde el periódico «Voluntad» redescubrió la existencia de un retrato de don Gaspar Melchor de Jovellanos que se encontraba en una tienda de muebles madrileña. El «goya» intentaba venderse y se especulaba con la posibilidad de que el Ayuntamiento gijonés o, incluso, la Diputación Provincial asturiana lo adquiriese. Y, mientras tanto, en Madrid se levantaba una pequeña tormenta.

Resulta que los propietarios se han visto sorprendidos por la noticia. Los propietarios son una veintena de personas, herederos de una mujer de elevada edad que fue la última propietaria del lienzo. Una de las herederas es Ana María Navarro, señora de Quijano, que fue la que dio origen a la información publicada por el diario gijonés. Esta señora ha sido tajante: «El cuadro no está en venta. No nos interesa venderlo, por el momento. Lo tenemos perfectamente guardado en una mueblería, donde se encuentra vigilado y cuidado.»

Es difícil conseguir alguna información. La familia propietaria del lienzo quiere mantener la discreción a toda costa.

—¿Deteriorado? No, no. El cuadro está magníficamente conservado. Cuando se nos planteó el

problema de almacenarlo en tanto aparecía un comprador con una oferta interesante, pensamos que el mejor sitio para guardarlo sería la caja fuerte de un Banco. Iniciamos las gestiones y nos recomendaron que lo mantuviéramos en un local abierto, con una atmósfera normal, ya que la pintura podía dañarse gravemente si permanecía un periodo largo en la caja.

José Ignacio Navarro, otro de los propietarios, es el hombre que se ha encargado de dirigir las gestiones tendientes a la venta de la obra.

—Lamento no poder hablar de dinero. El cuadro no está en venta...

—Sin embargo, algunos organismos asturianos podrían estar dispuestos a comprarlo...

—Lo lamento. Si tuviésemos in-

tención de venderlo, lo llevamos al Museo del Prado que tenemos un claro miso moral... Pero no dirle otra cosa.

Se decía que este de los retratos más de Goya, ha estado «apartado de la circulación» ha desaparecido época, ¿a qué se debe?

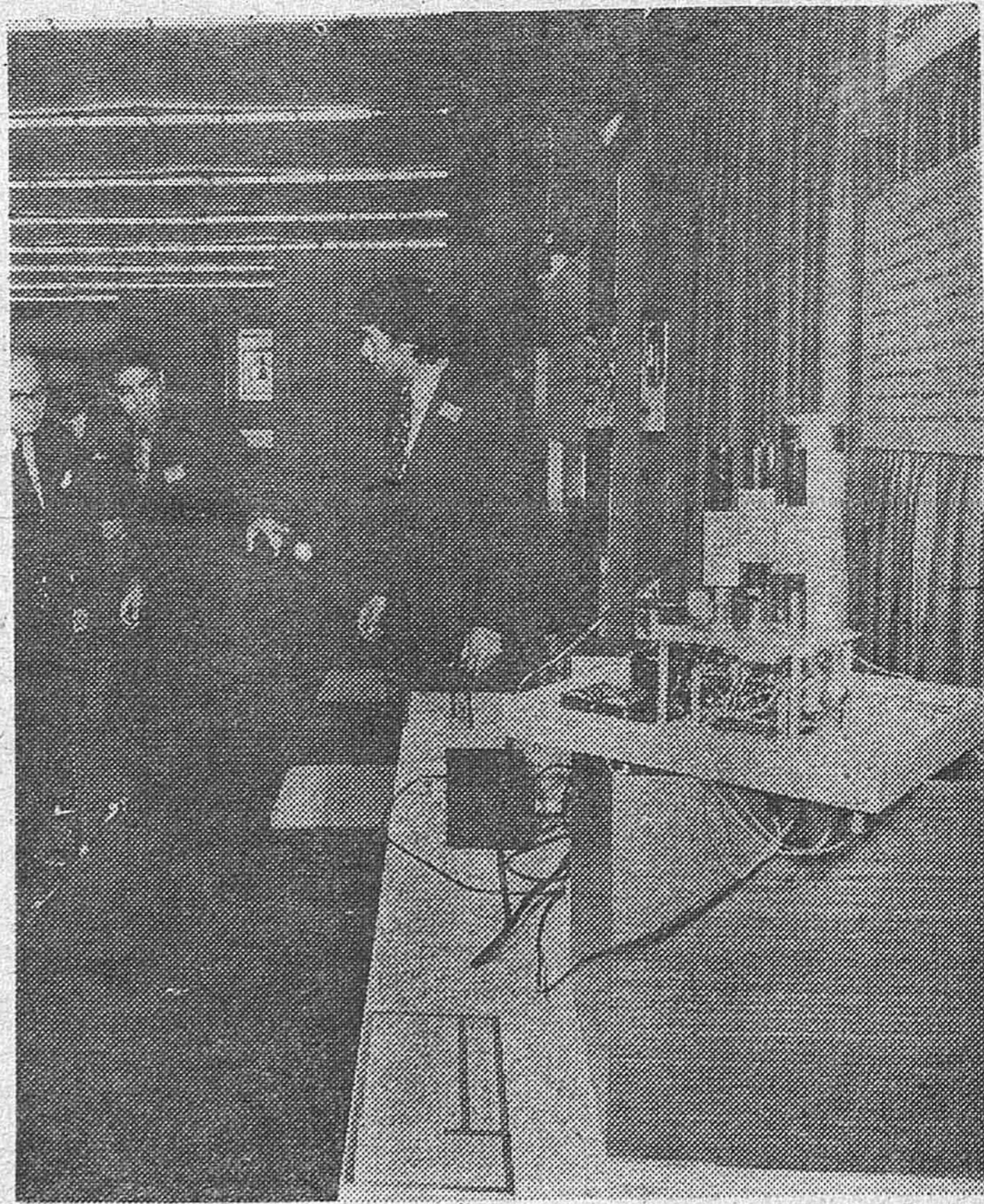
—No tengo ni idea quiere decir. Este perfectamente catalogado en el contexto de Goya. Y nosotros no lo hemos cedido en nes para su presencia posiciones antológicas para muestras en cretamente, el veran tuvo en Londres, en que organizó la pintura del siglo XVII fue a Burdeos, a donde se se colgó en Madrid momento.

Paralelamente al tado al director Prado, don Xavier bre la posibilidad obra pasase a engarmonio de la primera nacional.

—Claro que con Se trata de una resante por el el personaje, Jovella calidad del retrato

## OLIMPIADA DE INVENTORES

2



En el salón de exposiciones, el doctor Sekhvat muestra orgulloso su invento. El nuevo sismógrafo atómico es un avance importante en la detección de movimientos de tierras. (Foto François Martin.)

## Previ d

● Ahora es el «sis

GINEBRA. (De da especial.)—El khavat, es joven y expresa en un corte. El señor Sekhvat doctor ingeniero y especialista en los Estados Unidos orgulloso de trabajo de Búsqueda y Radioelementos» llegado hasta Ginebra a su país, los importantes, expertos. Se ha mer Premio del ciones, y ha sonre mundo, dando la sar, mientras su capaba por todos cuerpo.

—Mi invento, trabajando tres años mer sismógrafo atómico consigue, y pienso importante para la humanidad, puesta de proteger el cuerpo de los seres vivos.

—¿Cuáles son bre los sismógrafos la actualidad?

—Es el primero con un elemento extremadamente choques de diversa temblores de tierra tales choques las pulsaciones, cuya una relación directa za de las vibraciones la dirección de las más es muy pequeña treinta centímetros

# HALFFTER Y LOS NIÑOS

Fue «L'enfant terrible» de la música seria en España; ahora es un hombre maduro, padre de tres hijos, que vive en un confortable piso de la calle de la Bola. Cristóbal Halffter siempre ha sido retratado como un compositor independiente, hombre culto en el amplio sentido de la palabra, poseedor de un «viola» en el salón de su casa, de la emocionada felicitación de U Thant por la «Cantata de los derechos humanos» y del respeto de los amantes de la gran música.

En este otoño termina una obra para dos pianos y orquesta «que estará lista en febrero» y mientras medita una interesante proposición: poner música a la obra de Juan Ramón Jiménez «Platero y yo».

—La Dotación de Arte Castellblanch pensó en crear una obra musical para niños y querían que yo eligiese como tema «Platero». En principio, yo lo he aceptado como composición para los niños, pero no sé aún si cambiaré de tema.

## Respeto a los niños

—«Platero» es una obra de fácil comprensión para un niño?

—Sí, claro, pero tengo que pensarlo con calma. Necesito mucho tiempo para escribir una cosa y ahora es todo muy precipitado. Desde luego que será una obra para niños, pero tiene que estar muy bien pensada, pues yo me los tomo muy en serio. Los mayores acaparamos el mundo de los niños y lo transformamos a nuestro antojo, y ellos son de una manera muy distinta.

—¿Pero puede un niño comprender su música?

—Los niños oyen y asimilan música desde los seis o siete meses. Lo difícil es saber lo que les gusta. Mi problema no es escribir una obra para los niños haciendo sentirse meros espectadores, sino tratando de que ellos sean actores en ella y participen.

—¿Y cómo puede un niño participar en una sinfonía?

—El niño, por naturaleza, no es pasivo, pero nosotros, por comodidad, le quitamos su maravillosa libertad, su espontaneidad, que es lo mejor de ellos. De este modo los deformamos musical y culturalmente. Por ello, en mi futura obra trabajaré sobre una idea básica: crear

do partes en que los niños participen espontáneamente.

En el salón de los Halffter reina la calma. Permanecen impasibles el «viola», el gris collage de Saura y los retratos familiares. También descansa la corona de adviento con su vela encen-

les encanta la realidad. Creemos que son unos locos y los locos somos nosotros. El niño es capaz de captar las cosas más difíciles. En España gusta Tchaikowsky a los veinticinco años y esto es una deformación; Velázquez gusta por la «estampita», se pueden contar todas y cada una de las lanzas de la «Rendición de Breda» y todos los pelos de la cabellera de las «Hilanderas» sin comprender lo que representan cuando ya tenemos treinta años. Pero yo tengo esperanza en las nuevas generaciones.

Cristóbal Halffter continuará preocupándose de los niños, como ya lo hizo en dos ocasiones anteriores.

—Escribí una «Misa para la Juventud» que se canta bastante y una obra dedicada a una niña que murió cuando tenía ocho años, era

## «Quiero que ellos sean actores de mi obra y participen»

dida en espera de la Navidad. El hijo pequeño, de tres años, no aparece, pero su padre me cuenta:

## Las nuevas generaciones

—El ambiente hace todo en un niño, la formación que recibe y, por supuesto, el grado de su sensibilidad. A mis hijos siempre los tratamos con respeto, el pequeño disfruta con Tchaikowsky porque siempre lo ha oído, y los otros dos hablan de arte con plena naturalidad. En general, a los niños no se les sabe formar. No hay más que ver los libros de texto, llenos de ridículos dibujos, cuando a los niños

la hija de mi gran amigo Miguel Fisac. Se titula «In memoriam Anaick», es un canto a la muerte de la niña, pero muy alegre. Para mí es la entrada de un niño en el cielo desde el punto de vista cristiano, es una «juerga» imponente en que los niños participan. Esta composición se canto sólo dos veces en España, ahora se canta en los colegios alemanes como libro de texto.

En un futuro próximo, cerca del verano, se podrá seguir hablando de la obra que Halffter guarda y piensa para los niños.

Maria Rosa MIRASIERRAS

(Foto MAGALI.)



—Pienso que no. Se trata de una obra muy representativa de Goya y seguramente se declararía inexportable.

Ladislao AZCONA

(Foto Trujillano.)



# evni de terremotos

ra es el «sismógrafo atómico» del doctor Sekhavat

MALEN AZNAREZ, en Ginebra

introducir en tierra, no importa en qué lugar, hasta a 6.000 metros de profundidad, aunque con mil metros es suficiente. En mi tierra a 6.000 metros, sólo encontramos petróleo... Y tiene una ventaja muy importante, que sirve para medir la intensidad de las vibraciones en todas las direcciones, verticales y horizontales, no como los actuales que necesitan de un sismógrafo para cada dirección.

## Un minuto de previsión

—Pero su aparato podrá prever los terremotos, o seguirlos como hasta ahora, periódicamente, con víctimas y víctimas para las iras de la tierra?

—Se puede prever, aunque con demasiado tiempo, es cierto.

—¿Cuánto, exactamente?

—Justo un minuto y varios segundos. Lo necesario para poner en contacto con los equipos de alarma y que la gente pueda ponerse a salvo. Hay que tener presente que los actuales no avanzan de ningún modo...

(Demasiada velocidad, doctor Sekhavat, serían necesarias alas, pero si usted lo dice...)

—¿Cuál es el precio de su sismógrafo atómico, doctor?

—Dos veces más barato que los existentes.

Luego, el triunfador del Salón, que en el momento de nuestra conversación todavía no lo era, aunque no ocultaba sus esperanzas entremezcladas con los nervios, ha insistido en explicarme, mientras me ofrecía los dulces típicos de su país, la otra patente, según él tan importante como el sismógrafo, puesto que se trata de un nuevo elemento importantísimo para las tareas de salvamento.

—Es una bomba de oxígeno que puede inyectarse en tierra cuando las personas han quedado sepultadas por desprendimientos, terremotos, etc. Tiene una especie de filtro químico que permite por su color, descubrir exactamente dónde hay gas carbónico y por tanto dónde están las personas y en qué número. De este modo podemos conseguir que respiren, inyectándoles el oxígeno durante todo el tiempo que duren las operaciones de rescate. Para las minas, estaciones de esquí, avalanchas, puede ser algo muy importante, que serviría para ayudar a salvar vidas.

Y el doctor Sekhavat, que mira disimuladamente a la cámara de un compatriota, mientras lo fotografian para la historia del Centro, ha sonreído una vez más, y con una exquisita amabilidad, me ha pedido que le enviara a Teherán dos números de mi periódico español.

## La ciudad

### UNA ACTITUD SERENA

Las declaraciones del Ministro de Industria sobre los problemas energéticos han sido esperanzadoras, hasta el extremo de que el señor López de Letona ha podido formular una afirmación tan categórica como ésta: «No existe gran urgencia en tomar decisiones para limitar obligatoriamente el consumo de carburante», y ha añadido ante los padres de la patria que «nuestra situación es relativamente satisfactoria. Conviene adoptar actitudes de cautela, pero el peligro no es inmediato». Esas manifestaciones, tan equilibradas, no pueden ser entendidas con alegría ni deben desdibujar de nuestro paisaje cotidiano la recomendación de ahorro voluntario formulada con anterioridad por el Gobierno.

Hace una semana que en «Hoja del Lunes» decía Lucio del Alamo, al comentar la primera experiencia del eco encontrado a nivel popular, que «la guerra del petróleo está poniendo temores y pánico sobre el mundo. Hay restricciones en el consumo de carburante —afirmaba—. Ciudades de Europa, ayer enloquecidas por el ruido de los motores, se quedan el domingo silenciosas y vacías. Pero Madrid, no. España es diferente. Al parecer, insensatamente diferente. El Gobierno ha pedido ahorro voluntario de gasolina a un pueblo que se supone mayor de edad. La respuesta del primer domingo ha sido de alegre y bullanguera inconsciencia».

El primer domingo fue así, pero las medidas de precaución voluntaria se mantienen y deben encontrar un punto de consideración en la opinión pública. Entender las declaraciones del señor López de Letona en otro sentido podría resultar, más tarde o más temprano, un suicidio. El parque automovilístico de Madrid es (seguramente, porque no poseo en estos momentos el dato exacto) el más grande de todas las ciudades de España, cosa lógica si se considera que entre Fuencarral y Vallecas reside algo más de 10 por 100 de la población española. La voz del Gobierno debe ser escuchada y Madrid debe ejercer, con ciudadanía, serenamente, una función ejemplarizadora y capitalista.

En cambio, del problema de la energía eléctrica o de la posibilidad de inevitables restricciones no se ha vuelto a hablar más, aunque permanezcan, por supuesto, las recomendaciones de ahorro. En este orden me permito incidir en la defensa del 0,26 por 1.000, que es lo que supone, dentro del enorme consumo de energía eléctrica de Madrid, la iluminación navideña. En realidad, ese 0,26 por 1.000 no constituye un despilfarro, ni mucho menos; y, en cambio, desde un punto de vista puramente psicológico, ese alumbrado significa mucho en la valoración de un país que está superando, victoriosamente, la crisis de energía que padece el largo y ancho mundo occidental.

El Gobierno no ha dictado medidas severas para cuyo acatamiento no sería necesaria ninguna clase de recordatorio y, por tanto, la Casa de la Villa debe medir, con celo y escrúpulo políticos, su decisión a la hora de encender o de apagar ese alumbrado extraordinario. Una cosa es el desentendimiento irresponsable de un consumo generalizado y otra bien distinta una actitud palurda que malogre, en función de una complacencia no exigida, un aspecto comunitario tan brillante y conmovedor. Si el ahorro de ese 0,26 por 1.000 fuera imprescindible, no habría que añadir ni una sola palabra. Pero está claro que no lo es.

Antonio IZQUIERDO

## CUADERNO DE LA CALLE

### \* Cerco de coches en las paradas de autobús

La parada del autobús 12 de la calle Cea Bermúdez, esquina a Guzmán el Bueno, siempre está invadida de coches, según manifiesta una señora que vive en la última de las calles citadas y diariamente utiliza ese autobús. Esta invasión de vehículos aparcados es insostenible para las personas que tienen que tomar el autobús, que se encuentran sin un espacio libre para pasar de la acera al vehículo. Esta falta de holgura las subsanan a base de recorrer el pequeño tramo de perfil, poniendo especial cuidado en no rozar sus ropas con los aparcados, generalmente sucios y llenos de polvo.

A nuestra comunicante le resulta sorprendente que se permita esta total ocupación de la acera. Podría ser tolerable que se utilizasen para aparcamiento estos treinta metros que hace años se reservaban para la parada del autobús, pero que al menos siga respetándose el hueco que ocupa un vehículo para que los viajeros puedan pasar con comodidad sin temer a mancharse. Estima, y con razón, que la Policía Municipal debería poner especial atención en evitar este abuso.

Abuso que, no hace falta ni señalarlo, está generalizado en todo Madrid.

AREVACO

# CENSO DE MADRILEÑOS DE 18 A 20 AÑOS

## LAS LISTAS, EXPUESTAS EN LA PLAZA MAYOR

Las listas provisionales del censo electoral de residentes en Madrid, de dieciocho, diecinueve y veinte años, que los hayan cumplido dentro del año 1972 y que no figuren inscritos como cabezas de familia o mujeres casadas en el censo electoral de residentes mayores de edad, vecinos cabezas de familia y mujeres casadas, formado con referencia al 31 de diciembre de dicho año, quedan expuestas al público en la Plaza Mayor de esta capital, del 3 al 7 del mes actual, según hace saber un bando firmado por el juez decano de los Juzgados municipales de Madrid y presidente de la Junta municipal del censo electoral de la misma.

La referida Junta municipal del censo admitirá cuantas reclamaciones se formulen sobre inclusión, exclusión o modificación de inscripciones de los electores en cuestión y vayan acompañadas de las pruebas que acrediten su derecho. Un servicio de información orientará sobre dichas reclamaciones en el mismo lugar donde están colocadas las listas, cuyas horas de exposición son de ocho de la mañana a nueve de la noche.

### Nuevos microbuses

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dentro de unos días comenzarán a circular por Madrid cuarenta nuevos microbuses, cuyo modelo fue presentado, en el transcurso de una rueda de Prensa, por don Gerardo Díaz Ferrán, presidente de la empresa propietaria. Este tipo de microbús, del modelo llamado de lujo, está dotado de aire acondicionado, calefacción, puertas neumáticas, butacas tapizadas en «sky», piso de goma indeformable y capacidad para veintitrés plazas. Según el señor Díaz Ferrán, éste es un primer paso para la renovación total de la flota actual.

La empresa Trainco, concesionaria del servicio de microbuses en Madrid, ha solicitado del Ayuntamiento una prórroga de quince años en la concesión de este servicio público, al objeto de hacer rentable las inversiones

que tienen previstas del orden de los trescientos millones de pesetas. De no concederse, la empresa pide al Ayuntamiento que saque la concesión nuevamente a concurso público.

Don Gerardo Díaz Ferrán afirmó que si se accedía a la prórroga solicitada, se incorporarían 212 nuevos vehículos iguales al modelo presentado ahora. Y se comprometían, además de la renovación de la flota, al mantenimiento de las tarifas actuales, que datan de 1969, por un período mínimo de dos años.

### Aumenta la capacidad de almacenamiento de gas

MADRID. (Pyresa.)—En un 80 por 100 ha aumentado la capacidad de almacenamiento de gas

ciudad en Madrid, en el último año, según se ha puesto de manifiesto en el transcurso de la rueda de Prensa mantenida con los informadores por representantes de la compañía Gas de Madrid, Sociedad Anónima, abonados a esta fuente energética son, en la capital de España, aproximadamente unos 250.000. El máximo consumo anual estimado se cifra en unos 287 millones de metros cúbicos y la red de distribución es en la actualidad de 1.350 kilómetros.

Los representantes de Gas de Madrid afirmaron que actualmente no están previstas restricciones de gas motivadas por la crisis del mercado petrolífero. Por otra parte, se está estudiando la ampliación de la capacidad de producción para poder disponer de instalaciones de reserva y permitir así cualquier tipo de incidencia temporal en el suministro.

En el curso de los once primeros meses de 1973 las intervenciones de la empresa, como consecuencia de accidentes en instalaciones receptoras de abonos, sumaron un total de 67. De los 42 fueron a causa de deficiencias en el montaje de aparatos, la existencia de aparatos inadecuados, dos respondieron a incorrecto manejo de los mismos y una de las intervenciones motivada por una fuga en instalaciones.

Durante 1973, pues, no se observó aumento en el número de casos de anomalías en el servicio, a pesar del mayor número de usuarios y del incremento del consumo.

## BRAVO MURILLO, UN POLITICO EXTREMEÑO

### Sánchez de León clausuró el ciclo de conferencias

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Bravo Murillo, un político extremeño», es el título de la conferencia pronunciada por don Enrique Sánchez de León, Consejero Nacional del Movimiento y procurador en Cortes, como final del ciclo organizado en torno a la figura del político decimonónico por el Hogar Extremeño. Presidió el acto el presidente de la sala quinta del Tribunal Supremo, don Juan Victoriano Barquero Barquero.

«Bravo Murillo —dijo— no es un ejemplar aislado, sino inmerso en un mundo de corrientes políticas, protagonizadas en su tiempo por ilustres paisanos suyos: viene del absolutismo (Godoy), pasa por el liberalismo un poco a la española (Donoso Cortés), corre junto al progresismo (Calatrava) y se inserta en el moderantismo más conservador.»

Continúa el señor Sánchez de León: «Para entender a Bravo Murillo hay que plantearse el problema de las dos Españas y el de las dos Extremaduras; sumergirse en las Cortes de Cádiz presididas y vicepresididas por extremeños y con secretarios extremeños; comprender la reacción frente al absolutismo que provoca la adulación, el homenaje de los poderosos, y termina vapuleado por la dignidad ofendida del hombre de la masa que si se ensalza, propende a la revolución, y si se degrada, se convierte en chusma.»

Trazó seguidamente el conferenciante el esquema del nacimiento de la izquierda en la pri-

mera mitad del siglo XIX y los acontecimientos políticos del momento. Se refirió a Calatrava oponente de Bravo, a quien identificó con la Extremadura exiliada y perseguida, intelectual, brillante e inutilizada. La Extremadura, en suma, heroica.

Tras afirmar que Bravo Murillo es una figura gigantesca, aleccionadora y definitiva para enjuiciar adecuadamente la historia de su tiempo, el señor Sánchez de León finalizó afirmando que los dos grandes temas políticos de Bravo fueron: «El Concordato de 1851 y su proyecto de Constitución. En su haber están su sinceridad, su originalidad y su riesgo, que le dan carácter inexcusable de estadista. En su deber pueden anortarse la falta de percepción de la trascendencia del problema social y su sentido reverencial hacia las instituciones tradicionales de la vida española. En resumen, trabajó con instrumentos nuevos sobre materiales viejos.»

### Cursos y Seminarios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Delegación Provincial de la Sección Femenina del Movimiento, a través del Servicio Rural y Profesional organiza los cursos y seminarios siguientes:

#### EN DICIEMBRE

Curso de idiomas.—Se celebrará en Fernández de los Ríos, número 2, teléfono 2 23 20 56, los lu-

nes, miércoles y viernes, de 9 de la tarde.

#### EN ENERO

Curso de arte.—En Almagro, 28, teléfono 4 19 67 87, los miércoles y viernes, de 8,30 a 9,30.

Seminarios.—En Fernández de los Ríos, 2, teléfono 2 23 20 56, jueves, de 7 a 9.

#### EN FEBRERO

Curso de esquí.—En el Páramo de Navacerrada durante los días del 18 al 23, ambos inclusive, fornes en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, teléfono 2 76 26 54.

### Cursos de Navidad

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Delegación Provincial de la Sección Femenina del Movimiento organiza los siguientes cursos:

Curso de Navidad.—En el que se atenderá, especialmente, a la decoración del hogar con los navideños y cocina tradicional. Dicho curso dará comienzo el 10 de diciembre de 8 a 9. Informes: en Barquillo, 44, teléfono 4 19 54 68, de 5 a 9 de la tarde.

Especial de Cocina Navideña.—Orientada a la confección de rones, mazapanes y otros típicos, así como a la preparación de pescados congelados. Los platos de la Navidad. El curso tendrá lugar los días 10 al 14 de diciembre en el C. I. Isabel la Católica, Calle Almagro, 28, teléfono 4 19 67 87.

# Oleoducto Loeches-Barajas

HA ENTRADO EN SERVICIO CON UNA CAPACIDAD DE 280 METROS CUBICOS DE KEROSENO-HORA

MADRID. (Pyresa).—Aunque aún no ha sido inaugurado oficialmente, ha comenzado a funcionar el oleoducto de Loeches a Barajas, que suministrará keroseno, combustible de aviones, a los servicios del aeropuerto. La capacidad de suministro del citado oleoducto es de 280 metros cúbicos de keroseno por hora, equivalentes a 1,8 millones de toneladas anuales; si bien, como es lógico, su actual utilización es muy inferior.

## Asamblea de Cáritas

MADRID. (De nuestra Redacción).—Del 6 al 9 de este mes se celebrará la XXVIII Asamblea de Cáritas Española en la Casa de Ejercicios «San José», de El Escorial. La temática de la misma se centrará en la dimensión comunitaria de la Iglesia y la acción de Cáritas en la potenciación y desarrollo de la comunidad.

## «Concurso infantil de señales de tráfico»

MADRID. (De nuestra Redacción).—Organizado por el Grupo Nacional Autónomo de Auto-Escuelas, se celebró, en el primer salón de la Seguridad en Carretera, la final del «Concurso infantil de señales de tráfico», en el que han participado los 180 niños finalistas de los concursos parciales desarrollados durante dicho certamen. Asistieron don Ezequiel de Pábolos Abril, subdirector general de la Dirección General de Tráfico; don Jesús López Medel, Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza; don Fernando Alonso Martínez, jefe provincial de Tráfico de Madrid; reverendo padre don Angel Martínez Fuertes, presidente de la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato de Enseñanza, y los miembros de la Junta directiva del Grupo Sindical de Auto-Escuelas.

Tras la celebración de la prueba final, se procedió a la entrega de los premios a los ganadores: primero, Pedro Prieto Medina; segundo, Juan Manuel González Gil; tercero, Carlos Martínez-Cava Arences; cuarto, María del Carmen Rincón Holgueras; y quinto, José Ignacio Ballesteros Barberá.

## XII Festival Moncloa

MADRID. (De nuestra Redacción).—El próximo sábado se celebrará en el Colegio Mayor Universitario de la Moncloa el XII Festival Moncloa. El acto tendrá lugar a las once de la mañana en el salón de actos de dicho Colegio Mayor.

Ayer recibió a un grupo de vecinos

## EL ALCALDE VISITARA ORCASITAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Conforme habían acordado el pasado viernes, al término del Pleno del Ayuntamiento, el Alcalde, don Miguel Angel García-Lomas, recibió ayer en su despacho a una Comisión de cinco miembros de la Asociación de Vecinos de Orcasitas, que le presentaron un informe sobre las condiciones en que se encuentra esa zona. Al término de la entrevista el Alcalde prometió que realizará una visita a Orcasitas, cuya fecha fijará dentro de dos semanas.

Los dos problemas que ayer fueron expuestos al Alcalde corresponden a las familias que viven entre las carreteras de Andalucía y Toledo y entre la factoría Barreiros, Ciudad Sanitaria «1.º de Octubre» y cuesta de Usera. To dos ellos habitan chabolas o casas bajas de deficiente construcción. En el escrito presentado ayer, después de exponer ampliamente todas las gestiones realizadas por la Asociación de Vecinos ante los diferentes organismos de la Administración, se piden una serie de mejoras para la zona mientras dure la expropiación y construcción de nuevas viviendas, que actualmente se lleva a cabo. Estas peticiones se resumen en los siguientes puntos:

Recogida de basuras en los núcleos de Meseta de Orcasitas, Pozo Blanco, Poblado Agrícola, Prado Longo y chabolas del kilómetro siete de la carretera de Andalucía. Eliminación de las cloacas situadas junto a Pozo Blanco, que han dado lugar a tres casos de tifus. Instalación de alumbrado público. Mejorar el servi-

cio de transporte de la empresa Adeva, aumentando el número de viajes y prolongando la línea en recorrido y tiempo, hasta la una de la madrugada. Instalación de las fuentes de agua solicitadas por los vecinos del Poblado Agrícola, aprovechando las redes de distribución que allí existen. Pavimentar las calles, ahora llenas de barro, de forma provisional, o definitiva si coinciden con las futuras alineaciones. Recibir mayor atención de la Junta Municipal del Distrito cuando allí se dirijan los vecinos.

Por otro lado, y ante los planes de ordenación que afectan a toda la zona de Orcasitas, la Asociación de Vecinos solicita conocer el destino de las familias que quedan fuera de los planes de expropiación y para ello piden ser consultados a la hora de la redacción de los planes. Asimismo, participar, aunque sea sin voto, en las reuniones donde se tomen decisiones sobre su barriada, para evitar acuerdos que después son objeto de recursos por parte de los afectados.

Participar en el proceso de relación y evaluación de bienes previo a la expropiación, para lo que se ofrece toda clase de ayuda a los técnicos encargados de este cometido. Disponer en el local de la Asociación de copias de los planos y proyectos que se refieran a Orcasitas, y, finalmente, que se organice y estudie conjuntamente el proceso de cambio de las actuales viviendas a las de nueva construcción para contar con los datos necesarios para la solicitud de los créditos.



## EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID Y EN SU NOMBRE LA JUNTA DE GOBIERNO

Invita al solemne funeral que se celebrará en la iglesia de Santa Bárbara mañana jueves, día 6, a las doce de la mañana, en memoria de los señores Colegiados:

D. Eugenio Alfaya Bula.  
D. Avelino Almendral Castaños.  
D. Manuel Alvarez Prada.  
D. Gregorio Arranz Alonso.  
D. Leutfrido Barragán y Gómez.  
D. Joaquín Bau Nolla.  
D. José Luis Colás y Hontán.  
D. Jaime Costea Bernard.  
D. Angel Díaz Beñito.  
D. Leopoldo Docampo Blanco.  
D. Carlos Echevarría Martínez-Baeza.  
D. José Luis Echevarría y de Meer.  
D. Luis Escobar y Espino.  
D. Manuel Escobedo Duato.  
D. Luis Esteban y Goicoechea.  
D. Ignacio Eznarriaga Fedriani.  
D. Leopoldo Fernández Turégano.  
D. Ignacio Foxá Torroba.

D. Edmundo Francos Flores.  
D. Cleofás-Joaquín Gallardo y Rua.  
D. Ramón Gallego Urruela.  
D. Antonio P. Gandarias Urquijo.  
D. Adolfo Garachana Muñoz.  
D. Luis García Arias.  
D. Germán Gimeno Valentín.  
D. José Antonio González Cienfuegos.  
D. Higinio Guerra Valcárcel.  
D. José Luis de Hinojosa García.  
D. Joaquín Illán Alcaraz.  
D. Francisco Jiménez Duroni.  
D. Víctor Lamas Cabrera.  
D. José Larráz López.  
D. Cándido López Abelleira.  
D. Francisco López-Goicoechea e Inchaurrandieta.  
D. Andrés López y Solans.

D. Andrés Llovet y Vergara.  
D. Fernando Magro Arroyo.  
D. Juan Martín Rojo.  
D. Javier Mezquita Martínez.  
D. Antonio Montero Nogueras.  
D. Rafael Muñoz Garde.  
D. Antonio Nogales y Márquez de Prado.  
D. José Paz Maroto.  
D. Leopoldo Pérez Fontán.  
D. Miguel Quijano Martínez.  
D. Antonio Rodríguez Valdés.  
D. Juan del Rosal Fernández.  
D. Pedro Rubio Rodríguez.  
D. Francisco Sanjuán Romero.  
D. Jaime Satrustegui Figueroa.  
D. Carlos Sobrino Aldaz.  
D. Antonio Solís Giménez.  
D. Francisco Villalón Villalón.

y la empleada de Secretaría, señorita Angela Belló Martínez,

## QUE FALLECIERON DURANTE EL AÑO 1973

R. I. P.

SE RUEGA a los familiares, compañeros, amigos y a todos los colegiados la asistencia a este sufragio por el eterno descanso de sus almas.

# DOS MILLONES DE PESETAS A CINCO CIENTIFICOS

Ayer fueron entregadas las ayudas «Manuel Aguilar»

Ayer fueron entregados, en un sencillo acto, dos millones de pesetas de Ayudas a la investigación «Manuel Aguilar», en la editorial patrocinadora. Los galardonados fueron los siguientes: don Felipe Angel Calvo Calvo, por su propuesta de investigación sobre la ciencia y la tecnología del mercurio; don Juan Carlos Maestro, por estudios de radiación estimulada, iniciada por reacciones químicas en procesos de corta duración; don Carlos Sánchez López, por un trabajo sobre la ruptura aislétrica de materiales altamente aislantes; don

Narciso Luis Murillo Ferroll, por un estudio sobre la modificación del comportamiento de células tumorales humanas bajo la acción de tejidos, y don Aniceto Charro Salgado, por varios estudios, entre ellos el de las interacciones entre hormona de crecimiento y gonadotrofinas.

El director de la editorial Aguilar, don Carlos Aguilar, se congratuló del interés creciente que va alcanzando en España la Ciencia, a la vista del gran número de peticiones de ayuda del campo científico, así como

de su calidad. Cerró el acto, en nombre del Jurado, el catedrático don Arturo Fernández-Cruz; manifestó cómo los mecenazgos había sido algo consustancial a la vida española, ya que ellos pueden llegar más directamente a los hombres que trabajan, personas que seguramente han sido en España muy humildes y abnegadas, actitud que por cierto no tiene paralelo con los sabios de otros pueblos.

El acto estuvo presidido por la viuda del fundador de la editorial y de las Ayudas, doña Rebeca Ariel de Aguilar.

# CONVENCION DE VENTAS DE HISPAMEX FILMS

Alberto Platard, director-gerente de Hispamex Films, S. A., ha elegido el maravilloso marco de Palma de Mallorca para reunir a sus gerentes y vendedores en la Convención, que hace la número veintiocho desde que Hispamex Films, S. A., comenzó sus esfuerzos y luchas en el mundo de la distribución cinematográfica.

Hispamex Films, S. A., que cada año se supera, presentará en esta temporada 1973-74 catorce títulos, a cual más sugestivo, y que van desde las películas de aventuras y misterio a la comedia y el drama.

Sus títulos: «Tarzán y el misterio de la selva», «El mejor regalo», un filme dirigido por Javier Aguirre, en el que intervienen Teresa Gimpera, Antonio Ga-

rrisa, Bódalo y Florinda Chacón. «Harry, dedos largos», cuyo principal papel corre a cargo de James Coburn; «La lengua de fuego de la Iguana», «Kárate sangriento», «Trapezio», la maravillosa película del mundo, con Burt Lancaster, Tony Curtis y Gina Lollobrigida, ahora en 70 mm.; «Amor, después matar», con James Coburn, Lee Remick, Lilly Pallmer, entre otros; «Tán mon amour», que en estas días triunfa en distintas películas españolas, y «Ahora le llaman Aleluya», con George Hamilton a la cabeza de un gran reparto; «Big Guns», la última película con Alain Delon, Richard Conte y Carla Gravina; «Cuadros de Texas», con los simpáticos Frank Sinatra, Dean Martin, Anita Ekberg, Ursula Andress, Charles Bronson; «El asesino está al teléfono», «Situación», los ojos azules de la muñeca robótica, un filme de terror con el especialista Paul Naschy, y, por último, «Un tranvía llamado deseo», la película ganadora de cinco Oscars, que se mantiene original y tan electrizante como el primer día, y en la que, como muchos saben, Vivien Leigh, Marlon Brando consiguieron mayor triunfo de su vida artística, ambos bajo la dirección de Elia Kazan.

## Presentación de un libro

MADRID. (De nuestra Redacción).—Bajo la presidencia del presidente del Instituto de Cultura Hispánica, S. A. R. don Alfonso de Borbón, Duque de Madrid, se celebró en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid la presentación del libro del embajador ecuatoriano don Gustavo Vásquez Hurtado, «La isla de los gatos negros».

Al acto asistieron ilustres personalidades, entre ellas el embajador del Ecuador en Madrid don Luis Jácome Chávez.

Tras unas palabras del codirector de la Editorial Espejo, don Javier Osborne, hizo la presentación de «La isla de los gatos negros», el escritor don Darío Fernández Flórez.

Cerró el acto el autor, refiriéndose principalmente al descubrimiento de las islas Galápagos por el obispo español Bertrán de Morúa en torno a cuya figura próximamente le dedicará un homenaje España, donando al Ecuador una estatua del obispo para la erección de un monumento.

## Elecciones en el Colegio de Doctores y Licenciados

MADRID. (Pyresa).—Por diferencia de 641 votos ganó la candidatura encabezada por Eloy Turrón Abad para ocupar los trece cargos de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, según los resultados definitivos de las elecciones celebradas en la sede del citado colegio.

De acuerdo con el resultado de estas elecciones, la nueva Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Madrid estará integrada por las siguientes personas: como decano, don Eloy Terrón Abad; como decano, don Luis Gómez Lluch; secretario, don Mariano Rez Galán; vicesecretario, don Angela García Martín; tesorero, don Valeriano Bozal Fernández; contador, doña Encina Bozal Velasco; bibliotecario, doña Lucendo de Lucas; diputados de Letras: don Víctor García Rosales, doña Dolores Avila Torres y don Julio Novoa; diputados de Ciencias: don Anichina Palomares, don Alfonso García Pérez y don Santiago Barahona Álvarez.

# Libros G.T.

BIBLIOTECA SALVAT DE GRANDES TEMAS

cada semana un diálogo  
con el mundo de hoy



a la venta  
el n° 4

cada semana un libro en  
edición de lujo y a todo color  
solo 75 ptas.

Ante la gran demanda de los libros G.T. en toda España, le sugerimos que haga la oportuna reserva en su proveedor, quien así podrá garantizarle la adquisición semana a semana de esta extraordinaria biblioteca.

CON LA GARANTIA  
**SALVAT**

Si Ud. no ha podido adquirir los volúmenes 1, 2 y 3, puede aún solicitarlos en oferta de lanzamiento.

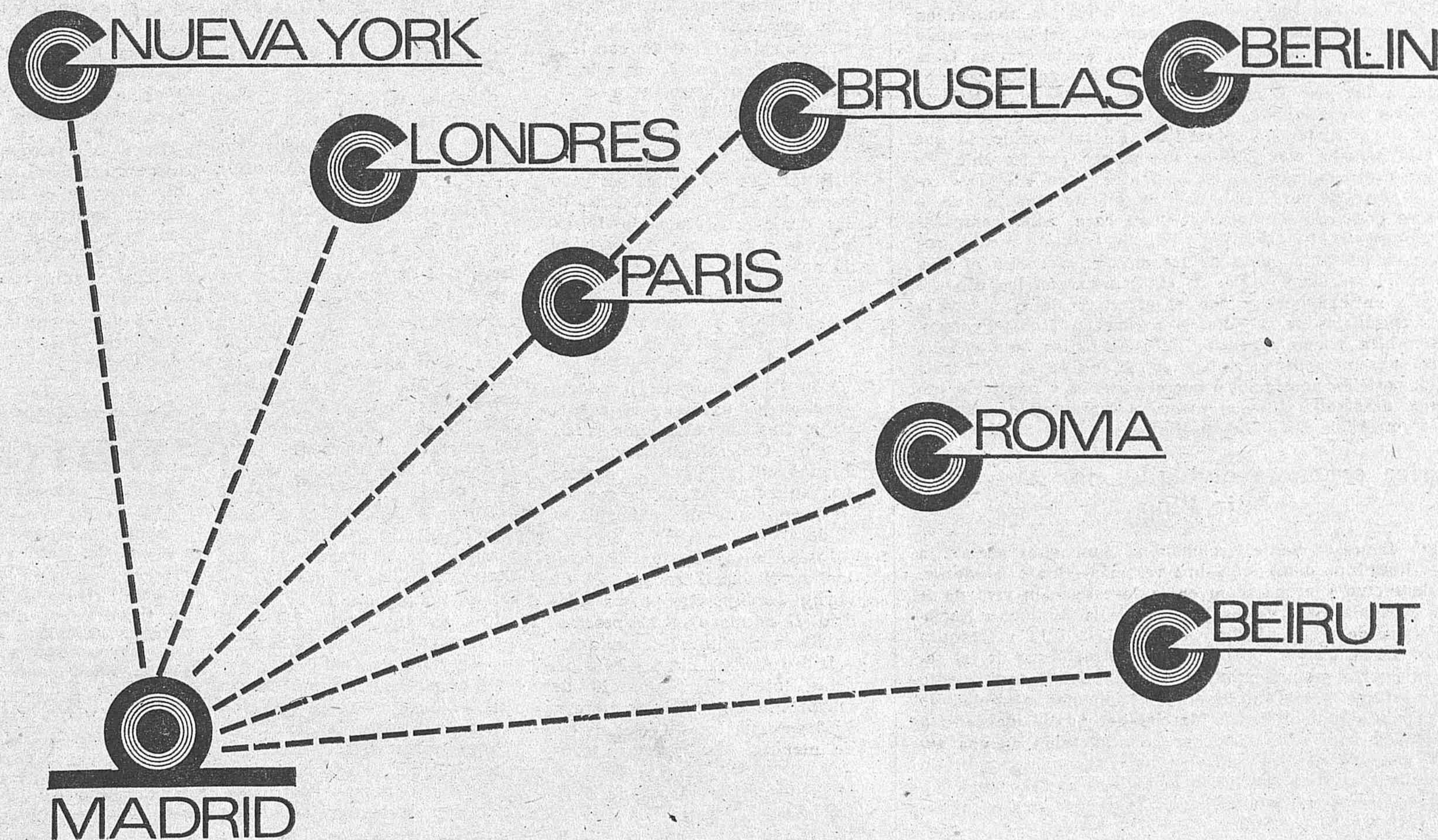
100 grandes temas que configuran nuestra época



# AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

## LOS CORRESPONSALES

Son los ojos, los oídos y la voz de la Radio y la Televisión española en el mundo. La red de corresponsales de la RTVE cubre cumplidamente los acontecimientos que surgen, día a día, en los principales centros mundiales de la noticia. Independientemente, cuando la ocasión lo requiere, se desplazan enviados especiales que narran "in situ" los hechos de interés general.



En los países de Centro y Sudamérica, los delegados de la Agencia Efe envían crónicas para la RTVE cuando se producen sucesos de índole política, económica, cultural o social que, bien por su interés intrínseco, bien por su relación con España, pueden atraer la atención de los radioyentes y los televidentes nacionales.

## VUELVE IGOR MARKEVITCH FRÜHBECK DIRIGE MOZART Y DEBUSSY

El brazo izquierdo se eleva despaciosamente, con ritmo suave y además elegante. Sin embargo, la orquesta toda responde puntualmente y produce el gran «crescendo». Menos aún: basta una mirada de Markevitch para que esta o aquella cuerda o la orquesta entera se sienta sacudida por una especie de fascinación autoritaria. Y es que el gran director no ejerce la autoridad; la tiene simplemente. Desde su inteligencia, organizada como pueda estarlo una IBM, y desde su sensibilidad más que expresiva, Markevitch logra cuanto quiere a partir de un sonido personalísimo: afilado, transparente, muelle, iluminado. Desde él, la «Pastoral» circuló ante nosotros con la misma naturalidad con que el arroyo Schreiber fluía ante el contemplativo y rousseauniano Beethoven.

La «Sexta sinfonía» decía Ravel que era un «milagro». Tenía razón. Era el milagro beethoveniano, la cima de su escritura sinfónica y la identificación máxima con el sentimiento y la filosofía de su tiempo por el costado amoroso de lo bello en la Naturaleza. Hay que decir que la Sinfónica de RTVE respondió a su director honorario con auténtica maestría, pues ya es hora de que se abandonen, ante esta magnífica centuria, ciertos elogios paternalistas que cargan la mano en su juventud para hacerla funcionar como un «a pesar de». Todo lo contrario: es una excelente orquesta y, encima, es joven y, por lo mismo, no viciada, ilusionada, vital, asombrosamente flexible. Cuando una orquesta toca un primer tiempo de la «Pastoral» como el oído ahora merece largos aplausos admirativos, en la misma medida que el maestro que la dirige, el entrañable y entrañado Markevitch. Para una y otro, el público que llenó el Palacio de Congresos tuvo muestras de entusiasmo fuera de cualquier hábito, que se renovaron después de la ejecución —virtuosista, ardiente, fascinante de tonalidades— de los «Cuadros de una Exposición», de Moussorgsky-Ravel. La concepción de conjunto y el largo número de intervenciones individuales se produjeron con perfección y dominio.

### Frühbeck, con el Coro y Orquesta Nacionales

Programa inhabitual en Frühbeck de Burgos con el Coro y Orquesta Nacionales: «Misa de la Coronación», de Mozart; «Nocturnos», de Debussy, y «Dafnis», de Ravel. En la primera obra destacó la seguridad del coro, preparado por Lola Rodríguez Aragón, y la calidad con que tocó la cuerda, junto al habitual dominio del titular de la ONE. No diría lo mismo del estilo, a veces violentado, en ocasiones amanerado, con que nos fue servida la bellísima partitura mozartiana. La inteligencia musical de Frühbeck debe llevarle a ahondar en estas músicas alejadas del gran espectáculo, del mismo modo que se me antoja saludable la práctica de la escuela francesa, en la que podrá desarrollar su sensibilidad por caminos distintos a los por él más transitados. Entre el clasicismo vienés y los impresionistas puede estar el camino de toda una revisión de actitudes interpretativas. En tal sentido, lo que hizo esta semana con Nubes me parece considerable. En «Fiestas» cargó la mano en la brillantez, y en «Sirenas» cometió el error de dar cita a más de setenta, con lo que la página se convirtió en nocturno para coro, con acompañamiento orquestal. La ONE pudo resistir bastante menos que Ulises el inquietante canto de las sirenas. Terminó el concierto con la segunda «suite» de «Dafnis», según los cánones habituales en Frühbeck y con el atractivo de la presencia vocal. Los solistas de la «Misa», en especial Isabel Penagos, cantaron bien y con adecuada línea estilística, aun cuando nuestra soprano acusase alguna fatiga, no sé si producida por indisposición accidental o por el excesivo y meritorio trabajo que desarrolla. En sus menos comprometidos papeles, colaboraron Alicia Nafé, Julián Molina y Víctor de Narké.

### Música española olvidada, por Antonio Ruiz Pipó

En los «Lunes de Radio Nacional», el compositor y pianista Antonio Ruiz Pipó demostró —una vez más— hasta dónde llega su inquietud y preparación en la investigación viva de la música española. Sacó de los archivos de la Biblioteca Nacional páginas de Félix Máximo López (1742-1821) y Joaquín Montero, más o menos contemporáneo. Ofreció una de las sonatas en cuatro movimientos de Antonio Soler, equidistante ya de Scarlatti y Haydn; desempolvó algunos ejemplos de nuestro pálido romanticismo: Marcial del Adalid, devuelto a la actualidad hace unos años por la publicación de una antología, revisada por Antonio Iglesias, y Apollinar Brull. En fin, tras la «Asturias» auténtica, que no es la más conocida, de Albéniz, cerró su actuación con «Canción variada, intermedio y final», de Granados.

Programa, pues, sin concesión, primorosamente tocado, con técnica limpia y expresión plena de garbo, cuyo interés aumentaron los precisos y documentados comentarios de Tomás Marco. Anti-impopular se habría pensado hace unos años. Sin embargo, la «Sala Fénix» registró una gran entrada de un público interesado solo y exclusivamente por la música. Pues la experiencia de este ciclo añade a su contenido programático inhabitual la falta de intermedio y la voluntaria ausencia de «bar». No hay hecho social, al menos tal y como este concepto viene entendiéndose.

Razón de más para que el triunfo de Antonio Ruiz Pipó deba considerarse desde especialísimos y exigentes matices. Enrique FRANCO

## 56 PICADORES SANCIONADOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En nuestro número de ayer publicamos la lista de las multas impuestas por la Dirección General de Seguridad a nueve ganaderos por modificación de astas en toros y novillos, y a otros treinta y nueve por falta de peso en toros y exceso del mismo en novillos. Los datos nos fueron facilitados en la mencionada Dirección General de Seguridad.

También en nuestro número de ayer, por uno de esos inevitables duendes de la imprenta, apareció un «no» que puede inducir a error. El párrafo correcto es el siguiente: «Hay que hacer constar que no se publican las sanciones no reservadas a la Dirección General de Seguridad, por corresponder a los distintos Gobiernos Civiles.»

### Las grandes Ferias, ausentes

En la temporada del 9, la autoridad competente ha impuesto multas de cuantía con el fin de salvar el orden y hacer cumplir la Ley. Solamente hay dos ganaderos —don Pedro Domecq Díez y don Manuel y don Mario Finhas— sancionados por doble causa: modificación en las astas y falta de peso.

En cuanto a las astas, el total de las multas se eleva a 775.000 pesetas, de las cuales 125.000 correspondieron a novillos. Y resulta curioso que fuera en Sevilla, con multas a siete ganaderos, donde más modificaciones se apreciaron. Pero hay que recordar que el jefe superior de Policía de Sevilla tiene fama en los ambientes taurinos de hombre que hace cumplir la Ley a rajatabla, sin que ello quiera decir que en los demás sitios se haga la vista gorda, ni muchísimo menos.

En las plazas de las ferias famosas, Madrid, Barcelona, Bilbao, Pamplona, San Sebastián, Valencia, Zaragoza y Gijón, no se encontró nada punible.

En cuanto a peso, tampoco están presentes las plazas antes mencionadas. Marbella, con 12, y Torremólinos, con 6, van a la cabeza en sanciones, y a continuación, Tudela, con 3, y Arrecife de Lanzarote y Villena, con 2 cada una.

El total de las multas por peso asciende a 1.147.100 pesetas, de las cuales corresponden 107.150 pesetas por exceso de peso en 14 novillos. La falta de peso se apreció en 71 toros.

### Picadores

Con la relación de picadores sancionados terminamos la lista de multas impuestas por la Dirección General de Seguridad: Juan Aguilera Díaz, 1.950 pesetas por su actuación en la corrida de toros celebrada en Sevilla el 22 de abril.

José Alonso Martín, 540 pesetas, novillada (Zaragoza, 29 de abril); 2.600 pesetas, toros (Madrid, 27 de mayo), y 900 pesetas, novillada (Sevilla, 17 de junio).

Isidro Álvarez Limón, 2.470 pesetas, toros (Barcelona, 20 de mayo). Francisco Atienza García, 3.180 pesetas, toros (Valencia, 19 de marzo); 4.240 pesetas, toros (Madrid, 24 de mayo), y 5.300 pesetas, toros (Huesca, 10 de agosto). Rafael Atienza Ruiz, 3.180 pesetas, toros (Pamplona, 10 de julio).

Alfonso Barroso Benítez, 3.180 pesetas, toros (Tarazona, 28 de agosto). Francisco Barroso Benítez, 3.180 pesetas, toros (Barcelona, 23 de abril), y 4.240 pesetas, toros (Sevilla, 4 de mayo). Ángel Calvo Calvo, 1.950 pesetas, toros (Bilbao, 19 de agosto). José Caneva Jiménez, 825 pesetas, novillada (Sevilla, 2 de septiembre), y 1.100 pesetas, novillada (Sevilla, 9 de septiembre).

Antonio Carneiro Hermosín,

1.950 pesetas, toros (Barcelona, 7 de octubre). Juan Castro Escude, 1.950 pesetas, toros (Barcelona, 15 de agosto). Antonio Cid Jiménez, 1.950 pesetas, toros (Barcelona, 11 de agosto). Manuel Cid Jiménez, 2.475 pesetas, toros (Castellón, 1 de abril). Antonio Díaz Caamaño, 540 pesetas, novillada (Logroño, 10 de junio). Antonio Díaz Herrera, 3.180 pesetas, toros (Pamplona, 9 de julio). Antonio Domínguez Utrera, 1.950 pesetas, toros (Sevilla, 23 de abril). José Fernández González, 1.950 pesetas, toros (Barcelona, 15 de agosto). Pablo Flórez Boza, 1.950 pesetas, toros (Madrid, las Ventas, 13 de mayo). Aurelio García Pérez, 3.180 pesetas, toros (Bilbao, 23 de agosto), y 4.240 pesetas, toros (Zaragoza, 11 de octubre).

Alejandro González Alonso, 3.180 pesetas, toros (Barcelona, 26 de agosto). José González Garrido, 1.695 pesetas, toros (Barcelona, 12 de agosto). José González Romero, 675 pesetas, novillada (Valencia, 15 de marzo). Fabián Herrero Ingeño, 540 pesetas, novillada (Zaragoza, 26 de mayo), 1.100 pesetas, novillada (Zaragoza, 2 de junio), y 900 pesetas, novillada (Tudela, 26 de julio).

Salvador Herrero Peral, 2.475 pesetas, toros (Barcelona, 20 de mayo), 3.300 pesetas, toros (Palma de Mallorca, 5 de agosto), 4.125 pesetas, toros (Vitoria, 9 de agosto), y 4.125 pesetas, toros (Bilbao, 21 de agosto). José Laurín García, 3.180 pesetas, toros (Sevilla, 2 de mayo), y 4.240 pesetas, toros (Barcelona, 13 de mayo).

José Laurín Muñoz, 2.475 pesetas, toros (Calatayud, 9 de septiembre). Martín López Medina, 675 pesetas, novillada (Sevilla, 8 de julio). José Marcelo Márquez, 540 pesetas, novillada (Sevilla, 12 de agosto). José Márquez Martín, 3.180 pesetas, toros (Sevilla, 30 de abril). Aurelio Martínez Fuentes, 825 pesetas, novillada (Zaragoza, 16 de septiembre). José Montes Villalba, 675 pesetas, novillada (Pamplona, 22 de abril).

José Moreno Ortiz, 540 pesetas, novillada (Sevilla, 19 de marzo), 720 pesetas, novillada (Sevilla, 8 de abril), y 900 pesetas, novillada (Sevilla, 12 de agosto). Francisco Muñoz Esteban, 1.950 pesetas, toros (Barcelona, 19 de agosto). José Muñoz Estévez, 1.695 pesetas, toros (Barcelona, 22 de abril). Francisco Muñoz Ortiz, 3.180, toros (Sevilla, 3 de mayo).

José Muñoz Ortiz, 1.695 pesetas, toros (Sevilla, 29 de abril), y 2.260 pesetas, toros (Sevilla, 29 de junio). Manuel Muñoz Ortiz, 1.950 pesetas, toros (Badajoz, 24 de junio). Rafael Muñoz Ortiz, 1.695 pesetas, toros (Barcelona, 5 de agosto). Francisco Muñoz Ríos, 3.180 pesetas, toros (Sevilla, 3 de mayo). Agustín Pérez Ortega, 675 pesetas, novillada (Barcelona, 1 de abril), 2.825 pesetas, toros (Barcelona, 14 de octubre),

y 2.600 pesetas, toros (Barcelona, 19 de agosto).

Juan Peris Aguado, 540 pesetas, novillada (Gijón, 12 de agosto). José Ramos Siguenza, 1.950 pesetas, toros (Barcelona, 11 de junio), 3.300 pesetas, toros (Bilbao, 2 de agosto), y 4.125 pesetas, toros (Bilbao, 2 de agosto). Mingo Rodríguez González, 1.950 pesetas, toros (Sevilla, 28 de abril). Jesús Rodríguez Barrio, 3.180 pesetas, toros (Bilbao, 2 de agosto). Ernesto Rodríguez Sánchez, 825 pesetas, novillada (Bilbao, 1 de abril).

Antonio Salas Gutiérrez, 1.950 pesetas, novillada (Zaragoza, 2 de abril), 1.100 pesetas, novillada (Sevilla, 27 de mayo), y 2.260 pesetas, toros (Palma de Mallorca, 5 de agosto). Antonio Salas Campoy, 825 pesetas, novillada (Sevilla, 25 de marzo). Sánchez Bocanegra, 2.475 pesetas, toros (Barcelona, 22 de agosto), 3.300 pesetas, toros (Bilbao, 2 de agosto).

Antonio Sánchez Sánchez, 1.950 pesetas, toros (Sevilla, 31 de mayo). Manuel Serrano Triguero, 1.695 pesetas, toros (Sevilla, 1 de septiembre). Antonio Tafall, 1.950 pesetas, toros (Madrid, las Ventas, 20 de mayo), y 4.240 pesetas, novillada (Sevilla, 11 de junio).

Francisco Toro Ramírez, 1.950 pesetas, toros (Sevilla, 1 de mayo), 4.240 pesetas, toros (Sevilla, 2 de mayo), y 5.300 pesetas, toros (Sevilla, 4 de mayo). Torres Amores, 3.180 pesetas, toros (Barcelona, 9 de septiembre), 4.240 pesetas, toros (Barcelona, 24 de septiembre), y 5.300 pesetas, toros (Zaragoza, 11 de mayo).

Antonio Trinidad Gutiérrez, 1.950 pesetas, toros (Tomelloso, 22 de julio). Cipriano Benítez, 3.180 pesetas, toros (Sevilla, 1 de mayo), y 4.240 pesetas, toros (Sevilla, 2 de mayo). Vicente Herrero, 1.950 pesetas, toros (Sevilla, 5 de mayo).

Durante la temporada de toros han sido sancionados en picadores, y el importe de las multas asciende a 199.780 pesetas, impuestas en 62 corridas de toros y 23 novilladas. En la lista, Sevilla, con 29; Barcelona, con 20; Zaragoza y Madrid, con 8 y 7, respectivamente. Madrid tiene 4 sanciones y Sevilla, dos.

## EDICTO

Don Luis Antonio Burón Magistrado, Juez de lo Civil, en la Audiencia del Juzgado número 1 de Madrid.

HAGO SABER: Que en el Juzgado (General Castañeda) se tramita expediente con número 502/1973 a instancia de don Marcos García Muñoz, mayor de edad, casado, ferrocarrilero de profesión, vecino de Madrid, calle de Industria, número 40, sobre declaración de fallecimiento de su hermano de doble vínculo, Jesús García Muñoz, nacido el día 14 de julio de 1920, en la capital, hijo de Esteban García, carnación, que desapareció el año 1940 del domicilio donde convivía con sus padres y demás familia, sito en la calle de María Teresa, número 9, sin que desde dicha fecha se hayan vuelto a recibir noticias del mismo.

Lo que se hace público para que los interesados en dicho expediente se presenten a las diligencias que puedan ser necesarias, conforme a lo dispuesto en el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Madrid a 10 de noviembre de mil novecientos setenta y tres. — El Jefe de Sala (firma ilegible).

# RECORDANDO A LERETOUR

## (Objetores de conciencia)

Lejos de mi intención, lo afirmo de manera tajante, el echar mi cuarto a espadas en tema que, siendo de la mayor actualidad, se escapa por completo a mi derecho a opinar sobre él y sobre su vicisitud reguladora legislativa, que doctores tiene la cuestión. Pienso, sin embargo, que no será ocioso volver la vista atrás y reflexionar un poco sobre lo que ocurría y se opinaba acerca de tema tan vívido en tiempos pasados. Parece que la objeción de conciencia, «objetantes de conciencia», como entonces se les llamaba, arranca de la posguerra del 14. ¿Causas? Es difícil definir las con exactitud pero creo que hay que convenir en que la principal fue una reacción antimilitarista, fundamentada en el miedo, por las consecuencias inmediatamente sangrientas que había tenido el prestar servicio en un Ejército. Creo que los primeros casos de esta «deserción por motivos de conciencia» (difícil será siempre averiguar cuáles son los verdaderos motivos subjetivos del que adopta tal postura) se produjeron en los últimos y turbios días de la primera guerra mundial y fue en Inglaterra donde alumbraron, importándose lo que no dudo en calificar de «mal» al Continente. En 1921 se fundó el «Movimiento internacional de los que se resisten contra la guerra», primer chispazo organizativo de este movimiento, hoy excesivamente generalizado. Pienso que debería bastar con la enumeración de los nombres de algunos de sus miembros —Einstein, Bertrand Russell, Sobell...— para que nos formáramos una idea bastante exacta de lo que se trataba.

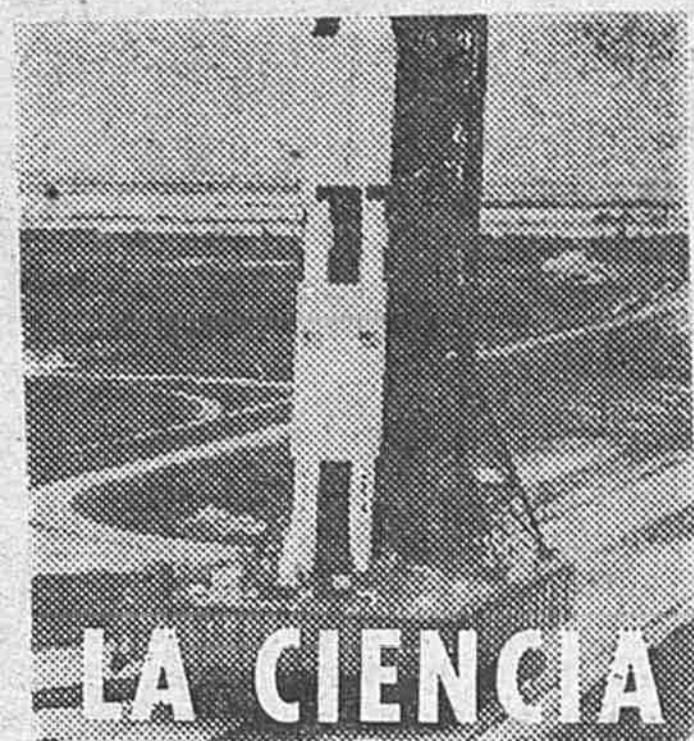
Sin embargo, junto a esos nombres,

y a no pocos de pastores protestantes, ya aparecían nombres de religiosos católicos —jesuitas y dominicos, principalmente— que se estimaba entonces (estoy desmenujando cosas escritas hace más de cuarenta años), podía, y de hecho ya había inducido, inducir a error a más de un joven católico, que trataba de llevar a la práctica la «oposición sistemática y absoluta» a la guerra y, por tanto, al servicio militar, que es su preparación. Como se ve, pues, no es nueva la toma de postura frente a este tema de algunas mentalidades religiosas, si bien no en España ciertamente. Tampoco en aquellos años tomaba partido a favor de los objetores u objetantes la Jerarquía de los países europeos. Puede recordarse, por ejemplo, cómo en 1933 el Comité archiepiscopal de la Acción Católica de Francia declaraba: «La Iglesia no puede aprobar en modo alguno las objeciones de conciencia ni los votos que provoquen o prometan la desobediencia a las justas leyes militares.» Muchos años después —veintitrés exactamente— diría S. S. Pío XII que un ciudadano católico no puede apelar a su conciencia para negarse a prestar los servicios y cumplir con los deberes determinados por la ley.

Como todos sabemos, al leer la Prensa de estos días, la actitud de la Conferencia Episcopal Española se ha mostrado prudentemente comprensiva con la objeción de conciencia y, en consecuencia, prudentemente consejera de la Autoridad pública. Ya he dicho al principio que sobre tal actitud, así como sobre la legislativa al respecto, no iba a opinar. Hay una cosa que sí me sorprende y no puedo por menos que comentar.

En el texto de la declaración de la mencionada Conferencia Episcopal, con el propósito evidente de cohonestar el derecho de la Autoridad pública a establecer el servicio militar obligatorio —si así lo exige el bien común— y la importancia —sigue diciendo— que, para la realización del mismo bien común tiene el que los ciudadanos puedan obrar en el respeto y en la fidelidad a sus exigencias éticas más profundas, se sugiere la razonabilidad de que las leyes tengan en cuenta el caso de los que se niegan a tomar las armas por motivos de conciencia, permitiéndoles servir a la comunidad, obligatoriamente también, en forma distinta a la del servicio militar. Admitido esto, yo me pregunto: ¿cómo puede preconizarse la sustitución de un servicio, como el militar obligatorio, que, en caso de guerra, puede implicar la prestación de la vida misma por otro tipo de servicio que, a lo sumo, puede llevar implícita la fatiga intelectual o material, sin riesgo de la vida que pone en juego quien presta servicios de armas? Que conste que no me respondo, solamente me pregunto.

Y volvamos a Leretour. En el anecdotario histórico de la objeción de conciencia podría glosarse la proposición aprobada por el convento de la Gran Logia masónica de Francia de 1928, por ejemplo, pero vamos a fijarnos, exclusivamente, en el caso Leretour. Era éste un mozo francés al ser llamado a filas en 1932 declaró que su conciencia no le permitía tomar las armas y, por evitarse la enojosa comparecencia ante un Consejo de Guerra, huyó a Bélgica. A principios de 1933 algunos periodistas franceses anunciaron, con cierta compla-



ciente expectación, que Leretour regresaba a Francia y que si la autoridad militar ordenaba su detención rehusaría todo alimento hasta que el Gobierno resolviese ponerle en libertad. Y así fue. Pero inmediatamente la Prensa socialista y radical de aquel entonces inició una campaña en favor de un muchacho que demostraba «tan alto valor moral». Todo ello parecía responder a una consigna, a la misma que podía creerse que obedecía luego su libertad, a la misma que respondió la exhibición triunfal y la exaltación sistemáticamente realizada, del caso Leretour. ¿Dónde podía localizarse el origen de aquella consigna? Comentaristas de la época desvelaron el contenido del número correspondiente al 16 de enero de 1933 del boletín de una logia parisien- se, en el que se anunciaba una «Tenda blanca» en favor del hermano Gerard Leretour. En dicho boletín figuraba estampada la siguiente pregunta: «Por la paz, por la fraternidad universal, ¿salvará la masonería a nuestro hermano Leretour?» Pienso que recordar a Leretour constituye, al menos, una aportación al anecdotario histórico de la objeción de conciencia frente al servicio militar obligatorio ya que tal recordatorio no tiene otra pretensión.

Manuel MONZON

## LA CATASTROFE DE PEARL HARBOR

Se cumplen en estos días los treinta y dos años del ataque nipón a la base norteamericana de Pearl Harbour. Una semana de mayo de 1940 había sido suficiente para destruir el equilibrio de poderes en Europa, que había durado varios siglos, y una semana de diciembre de 1941 fue bastante para decidir el resultado de la guerra y el futuro equilibrio mundial de poderes. El 4 de diciembre de 1941, el grupo central de ejércitos alemán avanzaba, bajo la ventisca, hacia las afueras de Moscú y la Rusia soviética se tambaleaba desde Leningrado a Crimea. El imperio francés hacía tiempo que había sucumbido y el imperio británico, como tal, también estaba acabado aunque las Islas Británicas continuaran resistiendo. Ninguna potencia se oponía al éxito alemán, como no fuera los Estados Unidos de América. Sin embargo, la actitud de ésta, no parecía, ni mucho menos proclive a entrar en la guerra por las profundas divisiones internas que comportaba el diverso origen de su población y por la inadecuación de su industria para el esfuerzo de guerra.

Solamente siete días más tarde, el 11 de diciembre de 1941, los alemanes se encontraban en guerra con los Estados Unidos, convertidos en un fanático enemigo, unidos todos en una misma voluntad de lucha y habiendo transformado todas sus industrias en industrias de guerra. El ejército rojo del frente de Moscú, fortalecido por los suministros angloamericanos y envalentonado por la entrada en la contienda del coloso del Norte, pasó a la contraofensiva, produciéndose la primera retirada alemana desde 1933. A un paso de la cumbre del imperio mundial el 4 de diciembre, el pueblo alemán se encontró el día 11 del mismo mes enzarzado en una guerra en dos frentes, luchando por salvar su vida y supervivencia como nación, amenazado por el Este y por el Oeste por dos gigantes industriales, con una población cinco veces superior a la alemana y un territorio veinte veces mayor. La historia no ofrece parangón alguno para este gigantesco vuelco militar. La causa principal del mismo había sido el ataque de los caza-bombarderos de Fuchida a los acorazados americanos en su base de las Islas Hawai. Winston Churchill admitió sinceramente que, al recibir la noticia de este ataque, derramó lágrimas de agradecido gozo, porque comprendió entonces que la guerra ya estaba ganada. Sólo era cuestión de tiempo.

El ataque nipón estuvo, en mentalidad japonesa, más que justificado, pero constituyó un espantoso error estratégico. La caída de las potencias francesa y británica había dejado casi indefensas las colonias europeas de extremo oriente. Japón era el heredero natural de aquella riqueza inerte que, además, necesitaba para llevar a feliz término su guerra con China. El ataque japonés a la base de Pearl Harbour fue una excelente operación desde el punto de vista táctico, comparable, por muchos conceptos, a la operación «Barbarroja», que lanzó a los ejércitos del III Reich sobre Rusia. Efectivamente, en ambas se dio la más absoluta sorpresa para destruir en gran escala las fuerzas de primera línea enemigas y ambas operaciones «Barbarroja» y Pearl Harbour, fueron más impulsos idealistas que materiales, hacia la consecución de un histórico Nuevo Orden Universal. La diferencia entre ellas estriba en que «Barbarroja» fue estratégicamente impecable y hubiera conducido a los alemanes a la victoria de no ser por desafortunados factores imprevistos, incluyendo el ataque japonés, que tuvo lugar cinco meses y medio más tarde y que, por el contrario, constituyó un error estratégico tan enorme que Churchill diría la verdad al calificarlo de «locura suicida». Una sola violación de una norma fundamental en el arte de la guerra es suficiente para invalidar un plan estratégico. El ataque por sorpresa nipón violó dos de ellas: atacar el corazón adversario y conocer al enemigo perfectamente.

Esta norma no es más que un corolario del primer principio bélico, es decir, la concentración de fuerzas. Desde que los alemanes se lanzaron contra Rusia el Japón se vio enfrentado a un dilema: ¿era mejor desplazarse primero al Norte, contra la URSS, invadiendo Siberia o bien dirigirse hacia el Sur para recoger el botín de las colonias europeas, tan débilmente defendidas? Como es natural, el desplazamiento al Sur era mucho más tentador. Pero en la guerra no debe uno dejarse engañar por la línea de menor resistencia o por lo más fácil, mucho más teniendo en cuenta que del resultado de esta guerra habría de depender nada menos que la redistribución política de todo el mundo. Si Alemania se hubiera adueñado de Rusia hubiera sido invencible. De ello se infiere que el primer objetivo estratégico japonés hubiera debido ser ayudar a su aliado germano a conseguirlo.

Tras ese primer error de objetivo estratégico, aún el Eje pudo tener su oportunidad de no haber cometido los japoneses un segundo error, éste auténticamente mortal de necesidad y que rozaba la locura suicida. Una vez establecida la estrategia del Sur lo más lógico hubiera sido desplazarse a las Indias Orientales con la máxima rapidez y con las mayores fuerzas posibles, consolidar las propias posiciones y disponerse a desbaratar, desde allí cualquier represalia americana. Cabe, en primer lugar, la posibilidad de que los americanos no se hubieran movido, pues en Estados Unidos se registraba una fuerte oposición a que los muchachos americanos fueran a morir por los «sahib» de Asia y Roosevelt quizá no hubiera podido forzar esa opinión pública sin el ataque a Pearl Harbour. En segundo término, aunque Roosevelt hubiera enviado a su Marina contra los japoneses atrincherados en el este asiático, la flota hubiera debido librar una batalla definitiva al extremo de una larga línea de suministros en aguas enemigas, al alcance de las fuerzas aéreas niponas, con bases en tierra firme. Despreciando estas dos posibilidades, el Japón aún cometió un error mayor que consistió en ignorar que América poseía las mayores y más avanzadas infraestructuras industriales del mundo y esta capacidad industrial casi fantástica, era fácilmente transformable, a escala inimaginable, en fabricación masiva de armas y municiones. Así, el daño sufrido en Pearl Harbour fue rápidamente reparado y la flota americana fue pronto mucho más poderosa que jamás lo fuera.

M. M.

# NORMALIDAD EN EL MERCADO CENTRAL DE PESCADOS

## LOS DETALLISTAS VOLVIERON A COMPRAR

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante esta mañana se han reanudado con toda normalidad las actividades en el Mercado Central de Pescados de la Puerta de Toledo que, como se sabe, estuvo completamente paralizado durante el pasado lunes a consecuencia de la negativa de los detallistas a comprar género en el mismo. Puede decirse, pues, que las operaciones comerciales se han desarrollado con toda normalidad e, incluso, hubo ventas superiores a las normales como consecuencia de la carencia de existencias por parte de la totalidad de los minoristas.

De otra parte, se suponía que después de la reunión que mantuvieron en la tarde de ayer los representantes del gremio con el Gobernador Civil de Madrid, esta actitud de protesta entraría en vías de rápida solución.

Sobre la obligación de los pescadores de consignar en los paquetes el precio y el peso de la mercancía vendida, se ha sabido que por el momento no se ha impuesto sanción alguna. Mientras tanto se trata de buscar una

solución al problema planteado, toda vez que los detallistas están dispuestos a escribir esos datos en las envolturas de las compras, pero siempre que el cliente se lo pida y no de forma indiscriminada, porque esa operación para ellos es sumamente engorrosa y las transacciones experimentarían un notable retraso.

### Paga «extra» de Navidad

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Como en años anteriores, el próximo día 21 del presente mes de diciembre, a las doce de la mañana, en la Sala de Juntas del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad (Evaristo San Miguel, 8), tendrá lugar el reparto de la tradicional paga extraordinaria de Navidad a los ancianos jubilados de la profesión, y que consistirá en un sobre de 3.500 pesetas, de las cuales 2.000 son aportación de la Caja Especial y 1.500 son aportación del Montepío Benéfico de

Vendedores de Periódicos de Madrid.

### Cese en el Ayuntamiento

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según noticias de fuente digna de crédito, hoy miércoles, cesará en su cargo el delegado de los Servicios de Hacienda, Rentas y Patrimonio del Ayuntamiento de Madrid, don Ramón Fontcuberta. Se ignora por el momento el nombre de la persona que le sucederá en la mencionada Delegación.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

A las 19,00 horas, sesión extraordinaria y proyección de una película científica (Sociedad de Historia Natural, Facultad de Ciencias, III Pabellón, Ciudad Universitaria).

— A las 19,30 horas, «La crisis de la seguridad europea», por don Jesús Fueyo Álvarez (Instituto de Estudios Jurídicos).

— A las 19,30 horas, «Egipto y sus símbolos», con proyección de diapositivas, por doña Della Steinberg (Fundación Nueva Acrópolis, Conde de Romanos, número 5).

— A las 19,30 horas, «Perfiles actuales de las relaciones públicas», por don Luis Benítez Minguet (Relaciones Públicas, Ortega y Gasset, 50).

— A las 20,00 horas, «Así era la madrileñísima calle de Alcalá en los años veinte», por don Manuel Tovar (Centro Gallego, Carretas, 14).

— A las 20 horas, «Grandes momentos de la música», por don Pedro Machado de Castro (Círculo Catalán, plaza de España, 6).

— A las 20,00 horas, «Libros y lecturas de hoy», por doña María Rosa Garrido (Zayas Club, Juan de Mena, 7).

— A las 20,00 horas, «Cernuda diez años después», por don Antonio Bestard Fornis (Club de Turismo Social, Puente Cultural).

— A las 20,45 horas, «Las comunidades de base, forja de convivencia y caridad», por el padre Antonio del Riego, OP (Cátedra de Cultura Religiosa, Cañizares, 4).

— A las 22,30 horas, seminario de iniciación a la fotografía (Colegio Mayor «Jaime del Amo»).

### TEATRO

A las 23,00 horas, «En alta mar», de Slawomir Mrozek (Colegio Mayor «San Francisco Javier», Donoso Cortés, 65).

### INTERVENCION QUIRURGICA

Por el profesor don Carlos de Nicolás, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, y en la clínica de Nuestra Señora de Loreto, le ha sido practicada, con total éxito, una delicada operación quirúrgica a doña Andrea Pérez de Flórez, esposa de nuestro compañero en la Prensa, don Francisco Flórez.

La paciente se encuentra en vías de restablecimiento.

# Agenda

MIÉRCOLES 5 DE DICIEMBRE DE 1973

Dalmacio

Día trescientos treinta y nueve del año, cuarto de la primera semana del duodécimo mes. Faltan, pues veintiséis días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 7,23 horas y se pone a las 16,48 horas. La Luna sale a las 13,24 horas y se pone a las 2,01 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima, 8,8 grados a las 15,30 horas. Mínima, 1,8 grados bajo cero a las 7,00 horas.

Cielo despejado o poco nuboso, con tendencia a suvzarse las temperaturas.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 244

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 5,00 de la tarde y de 8,30 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Mariano Vela, 41; P. Santa María de la Cabeza, número 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11.

BUENAVISTA. — Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; O'Donnell, 59.

CARABANCHEL. — Marquesa Argüeso, 4; Celsa Ebro, 5; Av. Muñoz Grandes, 49; Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8; grupo Res. Juan XXIII, bloque C; Garrovillas, 6; Camarena, 326; Tembleque, 103; Cebreros, 102; carretera Aravaca, 6; Rafael López Pando, número 3; paseo de Extremadura, 25.

CENTRO. — Plaza Provincia, número 4; Pez, 25; San Marcos, 6; Pl. Santa Bárbara, 9.

CHAMARTIN. — Barrio San Lorenzo, bloque 30; Apolonia Morales, 4; Doctor Fleming, número 44; General Mola, número 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Sta. Hortensia, 16; Arturo Soria, 164.

CHAMBERI. — Alonso Cano

número 50; Joaquín García Morato, 40.

LATINA. — Plaza Isabel II, número 1.

RETIRO-MEDIODIA. — Prado, 6; Ave María, 26; Murcia, número 1; paseo Infanta Isabel, 23; Alcalde Sainz de Baranda, 78.

TETUAN. — Ntra. Sra. Valverde, 14; Islas Marshall, 2; Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 103; Genciana, 49; Bravo Murillo, 207; Dr. Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3.

UNIVERSIDAD. — Marqués de Lema, 7; Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 6; Marqués de Urquijo, 27.

VALLECAS. — Avda. Albufera, 6; Carlos Auriolles, 32; Av. Palomeras, 121; Albalate del Arzobispo, 1.

VENTAS. — Av. Aragón, 93; Estrecho Corea, 5; Hermanos García Noblejas, 77; Vital Aza, 59; Berátegui, 91; San Vidal, 10; Av. de Daroca, 7; paseo Marqués de Zafra, 19.

Días laborables: De 8,30 de la noche a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Jacinto Verdader, 11; Santuario, 1; Parque Paloma, número 33; San Cristóbal de los Angeles, plaza de la Iglesia; colonia Archavaleta R; San Luciano, 4.

BUENAVISTA. — Calle Berlín, 7; Maldonado, 44; Velázquez, 70; Alcalá, 90.

CARABANCHEL. — Camino Viejo Leganes, 64; Oca, 16; Federico Grasés, 20; Los Yébenes, 127; General Millán Astray, 13; P. Aluche-Sesefia, número 31; Pl. Molino Viento, 1; San Rufo, 3.

CENTRO. — Fuencarral, 108; Prim, 15; Montero, 9; Conde Romanones, 8.

CHAMARTIN. — Angel L. de la Herranz, c/v. C. Poblados; Avda. San Luis, 82; paseo de la Habana, 79; Joaquín Costa, 27; Avda. Alfonso XIII, número 106; Chile, 23; Cartagena, 99; Suero de Quifiones, número 9.

CHAMBERI. — Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.

LATINA. — Angosta Mancebos, 4; Av. Valladolid, 19.

RETIRO-MEDIODIA. — Alucha, 109; Mesón de Paredes, número 85; Ciudad Real, 24; Conde Cartagena, 1; Sánchez B. cáiztegui, 19; Narváez, 50.

TETUAN. — Peñagrande (entre C. Periodistas y colegio Agustinos); Ochagavía, 18; Carmen Montoya, 12; General Margallo, 4; Villamil, 78; General Perón, 23.

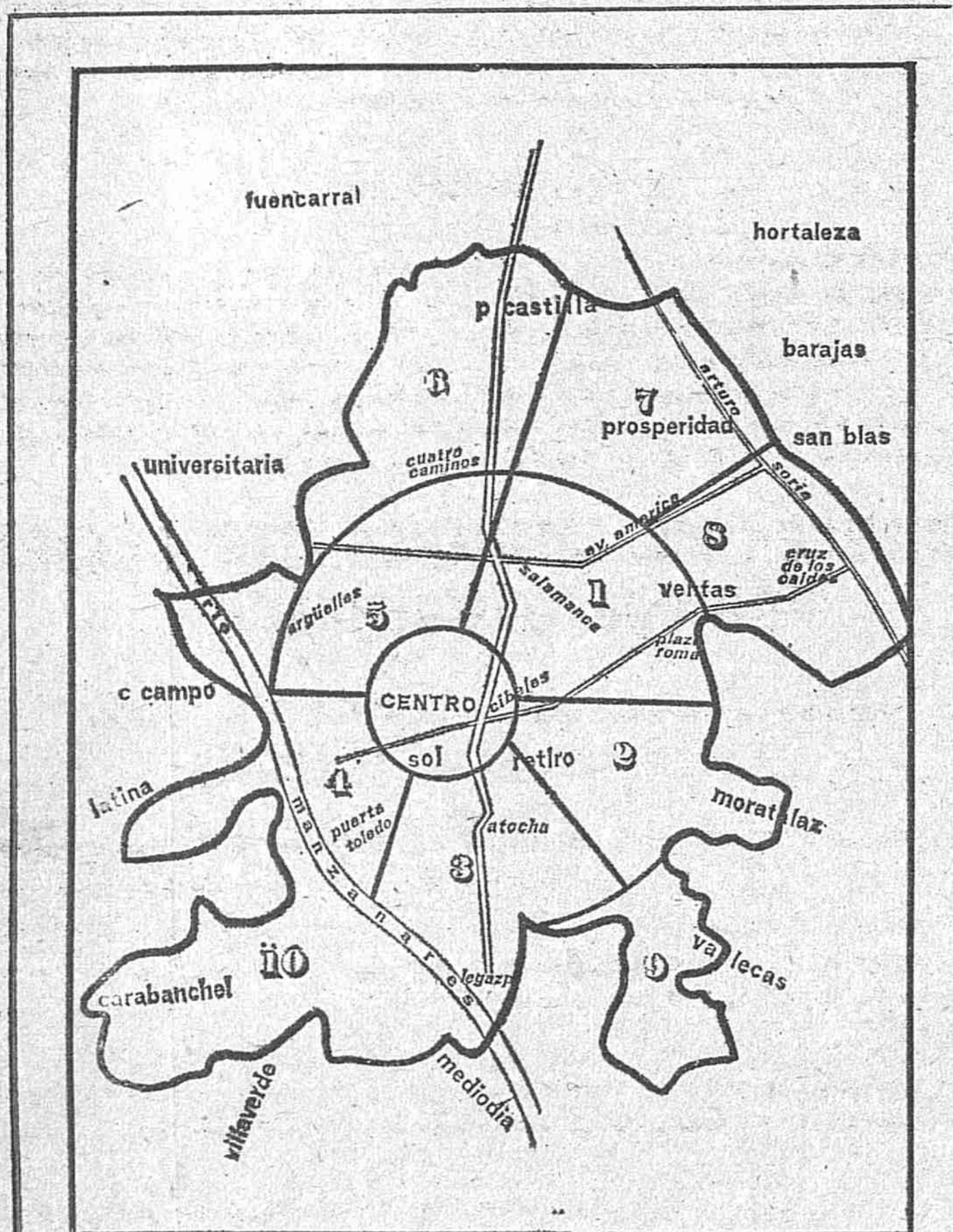
UNIVERSIDAD. — S. Francisco de Sales, 5; Gaztambide, 23; Ventura Rodríguez, número 13.

VALLECAS. — Venancio Martín, 45; Arroyo del Olivar, 23; Monte Igueldo, 81; Av. Albufera, 252; Ibor, bloque 3.

VENTAS. — San Mariano, s/n.; Fernández Caro, 72; Los Misterios, 10; Alconera, 7; Hermanos Machado, 40; Marqués de Corbera, 60; Beato Berriochoa, 7.

TURNOS ESPECIALES. — Barrio Moratal; Vicálvaro, Villaverde Alto, San Fermín, Vallecas-Pueblo y barrio del Pilar.

1-8



## LA CONTAMINACION

### NOTABLE EN TODAS LAS ZONAS

Tal como corresponde a la situación atmosférica predominante en nuestra capital, los valores registrados en las últimas veinticuatro horas, tanto los correspondientes al dióxido de azufre como a los humos, habían experimentado un sensible incremento con respecto a los que se dieron el día anterior.

Las temperaturas son cada vez más frías y las calefacciones, sin hacer demasiado caso de las recomendaciones del Gobierno sobre ahorro de energía, funcionan con mayor intensidad. En consecuencia, las emisiones de compuestos sulfurados a la atmósfera están alcanzando las cotas más altas del año.

Las concentraciones más elevadas de contaminantes correspondieron ayer a los puntos siguientes: plaza de la Cibeles, paseo del General Primo de Rivera, plaza del Callao y plaza de San Juan de la Cruz.

Contaminación en todas las zonas: NOTABLE.

S. C.

# MATO A SU ESPOSA EN UNA DISCUSION

El parricida ha recurrido al Supremo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—José Antonio Peña Álvarez fue condenado por la Audiencia Provincial de Burgos como autor de parricidio en la persona de su esposa, a ocho años de prisión y a indemnizar con 250.000 pesetas a cada uno de los hijos. El Tribunal había apreciado la atenuante de no haber tenido intención de causar un mal tan grave como el producido. José Antonio recurrió la sentencia ante el Supremo, y ayer la Sala Segunda celebró la vista del mismo.

Según los hechos expuestos en el texto judicial, el matrimonio de José Antonio y María del Carmen González se llevaba mal porque ella se dedicaba a la bebida y se desentendía de las labores del hogar y del cuidado de sus hijos, hasta el punto que los abuelos maternos se habían hecho cargo del hijo mayor del matrimonio. María del Carmen estaba sometida a tratamiento, pero seguía bebiendo y exhibiendo su vicio por las calles.

El 28 de diciembre de 1972, María del Carmen estaba embriagada cuando su marido regresó del trabajo y la conminó para que le preparara su cena y la dejó hijo pequeño, pero ella no hizo caso y se puso a ver la televisión. José Antonio continuó recriminándola e insistió cuando acabó la «tele». María del Carmen le respondía con insultos y el marido comenzó a abofetearla, por lo que la mujer cayó al suelo. La caída le produjo lesiones internas en el cráneo, a consecuencia de las cuales falleció.

El asunto ha quedado pendiente de sentencia definitiva por el Tribunal Supremo.

## Merkel gana en parte un pleito al Atlético de Madrid

MADRID. (Cifra.)—La Magistratura de Trabajo número uno de las de Madrid ha dictado sentencia en el segundo pleito instado por Maximilian Merkel contra el Atlético de Madrid.

Como se recordará, en el primero, el que se refería a que su despido fuese declarado improcedente, la Magistratura de Trabajo dictó sentencia en la que desestimaba totalmente la demanda del entrenador, por considerar que, efectivamente, lo invocaba por el abogado del Club, don Arturo Manrique, constituida falta grave causa de despido: las declaraciones de Merkel contra España en un periódico alemán, que no rectificó. En esta ocasión, parte de los conceptos por lo que solicitaba diversas cantidades el entrenador le son desestimados.

Decía en su demanda el señor Merkel que había trabajado para el Club desde noviembre de 1971 hasta el 16 de julio de 1973, fecha en la que terminó sus vacaciones anuales, y que al personarse en las oficinas del Club le comunicaron que no necesitaban sus servicios, por los que se habían convenido distintas remuneraciones: hasta el 30 de junio de 1973, un millón novecientos mil trescientas treinta y tres pesetas mensuales. Noventa mil pesetas mensuales de sueldo y otras primas por partido de fútbol ganado y por títulos de campeón que obtuviese el Club. Y, basado en lo expuesto, decía que su remuneración, fija por su cuantía y periódica por su vencimiento, era de doscientas cuarenta y ocho mil trescientas treinta y tres pesetas mensuales, que se elevaban (por las razones que exponía), a partir del 1 de julio del presente año, a doscientas sesenta y seis mil seiscientos sesenta y seis pesetas. Con un estado de cuentas que presentaba en la demanda el señor Merkel, llegaba a la conclusión de que el Club le adeudaba, al ser despedido, por diversos conceptos, ochocientos setenta y mil ciento treinta y ocho pesetas.

Fue defendida la demanda por el abogado del demandante, don Eduardo Ajuria. Y el citado señor Manrique, en nombre del Club, fue rechazando los conceptos invocados por la demanda y sus correspondientes cantidades,

agregando que Hacienda había retenido gran parte de lo que solicitaba el demandante, por no haber liquidado sus impuestos el señor Merkel.

Y la sentencia que ha dictado hoy la Magistratura dice:

La fecha real del despido del demandante fue el 28 de junio, puesto que se le comunicaron telegráficamente, no la del 16 de julio, cuando regresó de sus vacaciones. Las cuentas que hace en cuanto a extraordinarias no son exactas, ya que incluye hasta gratificaciones por vivienda. Su sueldo no era de noventa mil pesetas mensuales, sino de sesenta mil.

Por todos estos razonamientos y otros, el juzgador llega a la conclusión de que el Atlético debe al señor Merkel seiscientos cuarenta y seis mil pesetas, de las que habría que descontar las quinientas cincuenta y dos mil retenidas por la recaudación de tributos del Estado y entregadas por el Atlético. Pero el juzgador condena al Club a pagar al entrenador las seiscientos cuarenta y seis mil, ya que al parecer—según la sentencia—la cantidad retenida por Hacienda corresponde a ejercicios distintos. Nos suponemos, aunque no está claro, que en ese caso tendrá Hacienda que devolver la cantidad al Club y reclamársela a Merkel.

## Posible recurso de la sentencia que absolvió a Manzano Beato

SEVILLA. (Pyresa — En relación con la sentencia que absolvió a Antonio Manzano Beato de los delitos de asesinato y abusos deshonestos, parece ser que el Ministerio Fiscal de Sevilla está preparando recurso de casación que será enviado al Tribunal Supremo.

Por otra parte, dicho Ministerio Fiscal ha presentado denuncia en el Juzgado de Peligrosidad Social, en razón a los mismos términos de la sentencia y relativos a las afirmaciones que se hacen sobre la personalidad de Antonio Manzano Beato.

San Sebastián

## ESTALLA UN ARTEFACTO EN UN CAMION DEL AYUNTAMIENTO

EL VEHICULO QUEDO DESTROZADO

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — En el paseo Ramón María de Lili, de la localidad de Vergara, hizo explosión un artefacto que había sido colocado en la cabina de un camión de basuras propiedad del Ayuntamiento. Como consecuencia de ello, la cabina y material del vehículo quedaron completamente destrozados. Por ser a una hora de la noche en que no había tránsito cercano no ocurrió ninguna desgracia personal.

## Desperfectos en un puente de ferrocarril

AZPEITIA (Guipúzcoa). (Cifra.) — Parece ser que un camión causó los desperfectos en el puente del ferrocarril del Urola que, en un principio, se achacaron a la explosión de un artefacto explosivo.

Según ha informado el jefe de la estación de Azpeitia y la Guardia Civil, no se ha producido ninguna explosión en el puente.

Se cree que un camión de grandes proporciones que pasó por allí hacia las cinco de la mañana pudo rozar la estructura, sin que el conductor se apercibiese de ello.

En Azpeitia se comenta que el camión causante del desperfecto ha podido ser un portacontenedores perteneciente a la empresa bilbaína Contenermar.

Un portavoz de esta empresa ha manifestado que, efectivamente, camiones suyos han estado en esa localidad guipuzcoana, pero que no tienen noticias de que ninguno haya sufrido algún accidente.

## Policía grave al caerle una cornisa encima

MALAGA. (Cifra.) — El inspector del Cuerpo General de Policía don Pedro Román Clavero ha sufrido lesiones de carácter muy grave al caerle encima una cornisa.

El señor Román Clavero fue inmediatamente trasladado a la residencia sanitaria «Carlos Haya», de la Seguridad Social malagueña, donde se le asistió, teniendo que ser sometido a una intervención quirúrgica y quedando, posteriormente, internado en dicho centro.

El inspector del Cuerpo General de Policía sufre, entre otras lesiones, fractura de la bóveda craneal, habiendo sido calificado su estado de muy grave.

Sucesos

Santa Coloma de Gramanet

# ATRACO A LA CAJA DE AHORROS LAYETANA

El botín asciende a un cuarto de millón

SANTA COLOMA DE GRAMANET (Barcelona). (Cifra.) — A un cuarto de millón aproximadamente asciende el botín logrado por los dos atracadores que, armados con sendas pistolas, asaltaron sobre las diez la sucursal que la Caja de Ahorros Layetana posee en Santa Coloma de Gramanet.

Los dos atracadores que constituyeron la parte operativa del asalto empuñaban pistolas de mediano calibre, mientras que un tercer hombre, que no iba al parecer armado, quedó de guardia en la puerta de la sucursal mientras se perpetraba el atraco. Se desconoce el medio que los asaltantes utilizaron para darse a la fuga, lo que hace suponer que quizá un cuarto integrante de la banda les aguardaba, mientras daban el golpe, en un lugar cercano con un automóvil con el motor en marcha.

Los dos atracadores entraron a las 9,55 en la sucursal de la entidad crediticia, sita en el número 51 de la calle Siguerlin, e inmediatamente exhibieron sus armas con las que intimidaron al personal de la sucursal, ordenando al cajero que les entregara todo el dinero que tuviera en efectivo, el cual ascendía a unas 250.000 pesetas.

Los dos asaltantes que iban armados disfrazaron sus facciones con pasamontañas subidos, pero mientras el más joven y alto hablaba con marcado acento árabe y tenía aspecto de marroquí, el más viejo, de unos cuarenta años, que vestía abrigo color oscuro, se expresaba en correcto castellano.

## Asalto a una gasolinera

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — En la madrugada del lunes, dos individuos armados han atracado la estación de servicio de Yurre-Olebarria situada en la carretera nacional 1, en la que después de

intimidar al encargado de la misma, se llevaron el contenido de la caja, aproximadamente unas 21.000 pesetas, huyendo a toda velocidad por la carretera nacional 1.

## Robo de armas

BARCELONA. (Cifra.) — Una escopeta de caza, marca «Rabell» de dos cañones, y una pistola de fabricación casera del calibre 22, con 15 proyectiles, han sido sustraídas del interior del automóvil propiedad de José Ruiz Aranda

cuando lo tenía estacionado en la calle San Antonio de Padua. El propietario de las armas, que efectuó la correspondiente denuncia ante la Comisaría de Policía más próxima, pasó a presencia judicial.

## BILBAO: MIL ALUMNOS SIN CLASES POR UNA GAMBERRADA

Unos desconocidos pincharon las ruedas de los autobuses escolares

BILBAO. (Cifra.) — Alrededor de mil alumnos de Colegio Trueba, de Archanda, se quedaron sin clase, al parecer, por una gamberrada.

Sin que todavía haya podido aclararse, algunos desconocidos desinflaron o pincharon las ruedas de seis autobuses dedicados al transporte de los alumnos. Los chicos se cansaron de esperar en los lugares de costumbre, y al no llegar los autobuses, unos se fueron a casa y otros subieron al colegio en vehículos particulares e incluso a pie, pese a la distancia existente entre Bilbao y Archanda.

Más de mil alumnos se quedaron sin clase o llegaron muy tarde, y lo peor, las pérdidas ocasionadas en el comedor han sido considerables.

MADRID

## MUERE INTOXICADO POR GAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un hombre fue hallado muerto en su domicilio, víctima al parecer, de intoxicación por gas. Los hechos ocurrieron ayer por la mañana en la finca número 3 de la calle de Albatros, cuando uno de los vecinos del inmueble avisó a la Policía de haber percibido un fuerte olor a gas en una de las viviendas de la casa. Acudió un coche patrulla y se logró abrir la puerta de donde procedía el fuerte olor, encontrándose en el interior al inquilino cadáver y la espita de una bombona abierta.

La víctima fue Benjamin Santamaría Mendoza, de cuarenta y cuatro años de edad.

## Robo por el «tirón»

Tres individuos jóvenes que circulaban en un coche arrebataron su bolso de un tirón a Ana María Parabies Cruz, que vive en la calle de Santiago Bernabéu, 12. El bolso contenía algunas alhajas y diez mil pesetas en metálico.

El hecho ocurrió en la calle de Juan Ramón Jiménez.

# ECUADOR: VEINTE MUERTOS

## AL VOLCAR UN AUTOBUS

El accidente se debió al exceso de pasajeros

QUITO. (Efe.) — Un autocar, en el que viajaban 80 pasajeros, volcó en una carretera del Ecuador, concretamente, en la que enlaza las localidades de Guaranda y Babahoyo. Veinte personas resultaron muertas y otras varias heridas. El accidente ocurrió a 320 kilómetros al sur de Quito.

Al parecer, el accidente fue debido a un exceso de pasajeros en el autocar, pues la capacidad de éste era de 35, mientras que, como se ha dicho, los que viajaban en él eran 50.

### Un camión se precipita contra una multitud

YAKARTA. (Efe-Reuter.) — Cuatro personas resultaron muertas y 16 heridas al precipitarse un camión contra una multitud de espectadores que asistían a la proyección de una película en Prum-

pung, localidad próxima a Yakarta, informa la Policía.

### Víctimas de las abejas africanas

CARACAS. (Efe.) — Dos indígenas y un buscador de diamantes venezolanos fueron atacados y muertos por las abejas africanas en la región amazónica del Estado Bolívar (Venezuela).

El fallecimiento de las tres personas se produjo al último fin de semana, en la zona de Eldorado, situado en el corazón del Amazonas venezolano.

Otros partes informativos divulgados en Caracas dan cuenta de que millares de abejas africanas, autores de muchas muertes en Brasil, Bolivia y Perú, han llegado al territorio venezolano y se dirigen hacia la zona este del país, en forma de una oscura nube y con un ruido parecido al del motor de una avioneta.

## INCENDIO EN EL AEROPUERTO DE ORLY

### NUMEROSOS VUELOS QUEDARON AFECTADOS

PARIS. (Efe.) — El incendio declarado el lunes en la terminal sur del aeropuerto parisiense de Orly afectó a los vuelos de la compañía Air France a los países del Este y otros varios vuelos a Bruselas, Amsterdam, Munich, Viena, Zurich, Francfort, Niza y Roma.

El incendio, provocado, al parecer, por un corto circuito en el puesto de control de las instalaciones de calefacción, aire acondicionado y detección de incendios de la terminal sur, ha provocado la casi total destrucción de la misma. Más de 1.500 empleados y pasajeros pudieron ser evacuados a tiempo, por lo que no se produjeron víctimas.

La Policía comenzó la tarea de recuperación de maletas, algunas joyas y objetos de gran valor, abandonados apresuradamente por los viajeros.

El primer balance del incendio arroja la destrucción, prácticamente completa, del primer piso de la terminal, salas de llegadas y salidas, estanco, librería, sala de Prensa, bares y restaurantes del segundo y tercer pisos, el cine y tres tiendas situadas en el cuarto piso.

Air France ha anunciado que sus vuelos a los países del Este saldrán del aeropuerto de Le Bourget, así como los de las compañías checoslova-

ca (CSA) y yugoslava (JAT). Las líneas aéreas turcas también operarán desde Le Bourget, así como las líneas aéreas regionales BK. El resto de las líneas aéreas que normalmente operan desde Orly sur lo harán desde la terminal este.

Las Fuerzas de Seguridad patrullan entre los escombros de la terminal destruida, para evitar posibles actos de pillaje.

### Cien millones de pesetas en pérdidas

Según el director general del aeropuerto de París, Gilbert Dreyfus, la parte oeste de la terminal de Orly-Sur, que no fue alcanzada por el incendio, podrá entrar en servicio de nuevo a partir del viernes próximo, aun cuando en razón del deterioro sufrido por las instalaciones electrónicas del aeropuerto, las actividades en este sector de los edificios no alcanzarán el ritmo normal.

Las primeras evaluaciones de los daños causados por el siniestro los cifran en unos 10 millones de francos (más de 100 millones de pesetas), pero es probable que dicha estimación, basada en los destrozos ya comprobados, se vea rebasada en la realidad.

## Londres: Diputado del Parlamento detenido

### SE NEGABA A MOVER SU COCHE PORQUE NO LE SERVIAN GASOLINA

LONDRES. (Efe.) — Un diputado del Parlamento fue detenido en Londres a causa de un alboroto promovido en una estación de gasolina cuando trataba de obtener carburante para su automóvil.

Walter Harrison, segundo jefe de disciplina de la oposición laborista, se mostró iracundo con los empleados de la gasolinera, ante la que había estado haciendo cola, cuando éstos le dijeron que no le servían gasolina porque no era cliente regular. El incidente duró cuarenta y cinco minutos, y el diputado se negó a mover su coche de la gasolinera, por lo que intervino la Policía, conduciéndole a la Comisaría.

Posteriormente Walter Harrison fue puesto en libertad sin formularse cargos contra él. El diputado afirmó después que los empleados de las gasolineras están comportándose como «pequeños dictadores» en la actual crisis del petróleo.

### Víctima por aprovisionar gasolina en su garaje

REIGATE (Inglaterra). (Efe.) — Un hombre resultó muerto a consecuencia de los gases tóxicos de gasolina cuando la estaba sacando del depósito de su automóvil y guardándola en bidones en el garaje de su casa. El cadáver de Ernest Mawling, de cincuenta y nueve años, fue descubierto por su esposa.

Cuando la Policía llegó al lugar —señaló un portavoz— el garaje estaba todavía lleno de gases de gasolina. La víctima trabajaba en el aeropuerto de Gatwick para la compañía British Caledonian.

Se trata de la primera persona fallecida en Gran Bretaña a consecuencia de la crisis energética. El almacenamiento de gasolina en domicilios particulares está prohibida por la

ley británica en las circunstancias actuales.

### Diplomático alemán agredido

CARACAS. (Efe.) — Un diplomático alemán fue agredido, golpeado y herido en Caracas por dos desconocidos armados, quienes le despojaron de su billetera y le causaron una grave herida al golpearle con un revólver en el cráneo.

El hecho se produjo cuando Godfried Erverz, consejero de la Embajada alemana en Caracas, se disponía a entrar en su residencia del este de la capital, poco después de haber concluido una recepción.

Con las manos en alto, el diplomático fue registrado y despojado de su cartera y golpeado

quedó semiinconsciente ante las puertas de su residencia. Los asaltantes no se llevaron otra cosa que la cartera.

Hace dos semanas otro diplomático alemán, el cónsul honorario germano occidental en la ciudad de Maracaibo, Kurt Nagel fue secuestrado por un grupo de irregulares pertenecientes a una organización extremista, pero fue rescatado a menos de cuarenta y ocho horas del hecho.

### Contrabandista con permiso de conducir español

LONGLA VILLE (Francia). (Efe.) — Un contrabandista intentó cruzar la frontera franco-luxemburguesa con un coche cargado con 19.000 proyectiles de nueve milímetros y provisto con un permiso de conducir español, informó la Policía francesa.

El contrabandista, de unos cuarenta años, huyó corriendo cuando los aduaneros del puesto fronterizo de Longlaville, al norte de esta localidad, le pidieron que se bajara del coche, un «Citroën DS» de matrícula de París, para comprobar su identidad.

La Policía encontró en el interior del vehículo 60 ejemplares de un folleto titulado «El manual del perfecto terrorista o saboteador», prohibido en Francia.

Posible «vendetta» siciliana

## PAREJA ACRIBILLADA A BALAZOS

### Les sacaron del coche donde viajaban y continuaron disparando sobre ellos

MESSINA (Italia). (Efe.) — La viuda de un conocido delincuente siciliano, muerto poco después de recobrar la libertad al cabo de veintidós años, fue acribillada a balazos juntamente con un amigo en cuyo coche viajaba la pareja por la carretera que une Messina con Laghi, en Sicilia.

### Bloqueo del vehículo

Según algunos testigos que asistieron desde lejos al doble homicidio, Giuseppa Musolino, de treinta años, y Giacomo Squadrito, de treinta y siete, viajaban lentamente por la carretera a bordo de un pequeño utilitario cuando inesperadamente fueron alcanzados por un «Fiat 850», cuyo conductor les bloqueó el paso con una brusca maniobra. Dos hombres armados echaron pie a tierra y después de abrir las portezuelas del utilitario efectuaron varios disparos al interior; luego calmadamente extrajeron los cuerpos de la pareja, y una vez en tierra continuaron disparando sobre los cadáveres antes de volver al «Fiat 850» y alejarse velozmente.

### Veinte casquillos

Los investigadores que acudieron poco después al lugar de los hechos, hallaron junto a los cuerpos sin vida más de veinte casquillos, por lo que creen que los homicidas acribillaron a sus víctimas haciendo uso de dos pistolas automáticas, o recargándolas rápidamente después de haber gastado los proyectiles del cargador.

En los archivos policiales, Giuseppa Musolino figura como esposa de Giacomo Krusu, peligroso delincuente de cuarenta y cuatro años, que recientemente falleció por un tumor poco después de haber recobrado la libertad al cabo de varias condenas por un total de veintidós años de cárcel. Según afirman los investigadores, mientras se hallaba en prisión Russo tuvo conocimiento de que su mujer, madre de dos hijos, se había unido sentimentalmente a Giacomo Squadrito, y por ello había confiado a sus amigos más íntimos la intención de vengarse por la traición conyugal.

Con estos antecedentes no se descarta la posibilidad de que el doble homicidio, cometido con increíble frialdad y saña, sea el resultado de la «vendetta» de Giacomo Russo, que habiendo sido un personaje muy influyente en los bajos fondos de Messina, pudo haber hecho cumplir su voluntad de venganza por medio de algún pariente o amigo de extrema confianza.

### Liberan al arquitecto milanés secuestrado

MILAN. (Efe.) — Cien millones de liras (165.000 dólares) sería el rescate pagado por la liberación del arquitecto Aldo Cannavale, acomodado industrial milanés, secuestrado hace doce días, y puesto en libertad la noche pasada.

Los secuestradores, después

de un período inicial de silencio, establecieron los primeros contactos con los familiares de Aldo Cannavale tres días después del secuestro, exigiendo inmediatamente una importante cantidad. Después de que la familia pidiese a la Prensa siciliana, para facilitar las negociaciones, éstas se desarrollaron con una cierta rapidez, llegando al acuerdo del pago de un centenar de millones de liras.

No obstante, existen algunos elementos del secuestro no esclarecidos aún. «Aldo no sabe nada de sus secuestradores, ni el lugar donde ha permanecido estos once días», manifestó la cuñada de la víctima, única persona que hasta ahora ha facilitado detalles sobre el secuestro.

Según esta fuente, el arquitecto, que fue reducido a la fuerza por sus secuestradores, en el momento en que descendía del automóvil a la puerta de su casa —ante los ojos de un hijo que gritó inútilmente socorro y de otros testigos— ha estado durante su cautividad en una pequeña habitación, sin ventana y sin luz, acondicionada con material aislante para evitar la propagación de ruidos.

«No ha visto nunca la cara de sus secuestradores, ni oyó su voz», indicó la esposa del hermano de Aldo Cannavale, quien precisó que fue alimentado regularmente, pero siempre por hombres encapuchados, y que no abrieron la boca en ningún momento.

Sucesos

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía**  
y **FINANZAS**

## Efectos públicos:

	Cambio	Diferencia
Interior 4 %	132,50	=
Exterior 4 %	125,00	=
Amort. 4 % 1950-52	118,25	=
Amort. 4 % 1951	118,50	+ 0,25
Amort. 4 % 1953	118,25	=
Amort. 4 % 1957	116,00	=
Amort. 3,50 % 1951	112,50	=
Amort. 3 % 1949	108,00	=
Céd. Inver. D. 1963	104,00	=
Inst. Nac. Coloniza.	114,00	=
Reconst. Nacional	110,00	=
Renfe	110,00	=
Deuda Universitaria	104,50	=

## Cédulas:

Banco Hipot. 4 %	74,00	=
A	98,00	=
B	91,00	=
C	91,00	=
exentas 4 %	110,00	=
Crédito Local Inter.	106,00	=
de 1.000	103,00	=
de 1.000	111,00	=
Prof. 500	104,50	=
Prof. 1.000	105,00	=

## Bonos bancarios:

Bandesco 1963	100,25	s/c.
1964	89,00	=
abril 1965	96,00	=
agosto 1965	96,00	=
octubre 1965	93,50	=
agosto 1966	93,00	=
Eurobón 1964	100,00	=
1965	100,00	=
1966	100,00	=
Indubón 1964	102,50	=
julio 1965	102,00	=
diciembre 1965	100,00	s/c.
junio 1966	102,50	=
Fomento 1964 I	100,00	=
Fomento 1965 II	100,00	=
Fomento 1966 III	100,00	=
Bilbao 1964	100,00	=
Bankinter 1965	100,50	=
1966	100,25	+ 0,25
1967	100,50	=
1968	101,00	+ 0,25
Urquijo 1963	102,75	=
1964	102,75	=
1965	100,50	=
conve 1967	156,00	=
conve 1968	126,00	=
Bankunión 1964	92,00	=
1965	91,00	=
1966	100,00	=
Ind. León 1970	167,00	=
1971	149,00	=

## ACCIONES

### Bancos:

Atlántico	1.065,00	=
Banesto	205,00	+ 5,00
B. Industrial León	686,00	+ 3,00
Bankunión	628,00	+ 3,00
Bilbao	1.057,00	+ 4,00
B. Noroeste	638,00	=
Central	1.026,00	+ 7,00

	Cambio	Diferencia
Eurobanco	605,00	*
Exterior	700,00	*
Fomento	1.062,00	+ 3,00
Grat. de Comercio	1.180,00	*
Granada	573,00	- 4,00
Guipuzcoano	870,00	*
Indus. Bilbao	666,00	+ 3,00
Indubán	765,00	*
Hispano	814,00	=
Ibérico	980,00	=
López Quesada	1.205,00	+ 5,00
Mercantil	1.272,00	=
Popular Español	1.001,00	+ 3,00
Rural	860,00	*
Santander	1.48,00	=
Urquijo	843,00	=
Valencia	1.65,00	*
Vizcaya	1.000,00	=
Zaragozano	1.084,00	s/do.

## Electricidad y Gas:

Catalana Gas	178,00	+ 1,00
Elect. Viesgo	224,00	s/do.
Enher	165,00	*
Reunidas Zaragoza	125,00	=
Fecsa grandes	210,00	*
Fecsa pequeñas	222,50	=
Fenosa	156,00	+ 4,00
H. Cantábrico	242,00	+ 11,00
H. Cataluña	171,00	+ 0,00
H. Española	217,00	+ 1,00
Iberduero	318,00	+ 1,00
Langreo	264,00	=
Salto del Nansa	190,00	*
Sevillana	215,00	+ 2,00
Unión Eléctrica	211,00	=

## Alimentación:

El Águila	257,00	+ 3,00
Azuarcera	168,50	+ 0,50
Ebro	715,00	*

## Comercio:

Central Inver. y Créd.	536,00	=
Galerías Preciados	565,00	+ 6,00
Grat. Financiera	482,00	+ 18,00

## Construcción:

Cementos Asland	436,00	+ 10,00
Cementos Alba	369,00	*
Financiera Minera	829,00	*
Portland Valderrivas	608,00	*
Valenciana Cement	630,00	*
Cristalería Español	921,00	*
Cristalería Español	945,00	+ 13,00

## Constructoras:

Dragados Constr.	1.008,00	*
Enclinar de los Reyes	220,00	=
Cantabria	210,00	*
Vallehermoso	327,00	+ 1,50

## Inmobiliarias:

Alcazar	585,00	*
Bani	192,00	=
Belisa	237,00	+ 13,00
Encosa	230,00	*

	Cambio	Diferencia
Hispana, pref.	174,00	*
Inm. Metropolitana	330,00	*
Urbis	358,00	- 2,00
Vacesa	474,00	*

## Urbanizaciones:

Ursa	89,00	*
Urb. Metropolitana	690,00	=
Saconis	139,00	*

## Inversión mobiliaria:

Urb. Mobiliaria	715,00	+ 3,00
Cartemar	128,00	=
General de Inversiones	542,00	+ 5,00
Finca	375,00	*
Eurocartera	123,00	*
Celvasa	726,00	+ 6,00
Insa	250,00	+ 5,00
Fibansa	1.085,00	+ 7,00
Popularinsa	726,00	=
Vamosa	225,00	+ 5,00
Artisa	520,00	*
Cartinba	360,00	*
Fiponsa	375,00	+ 15,00
Univer	270,00	=

## Mineras:

Duro Leiguera	157,00	+ 3,00
Los Guindos	195,00	*
M. Ponferrada	177,00	+ 2,00

## Monopolios:

Campsa	330,00	+ 17,00
Tabacalera	525,00	*

## Navegación:

Astilleros Españoles	133,00	*
Pebsa	200,00	*
Trasmediterránea	170,00	*
Naval Levante	145,00	+ 6,00

## Papel:

Papelera Española	147,00	+ 4,00
Papeleras Reunidas	219,00	=
Cal. Almeriense	76,00	=
Sarriá	230,00	+ 10,00
Torrás H.	600,00	+ 1,00

## Químicas:

Cros	225,00	*
Qow-Unquinesa	461,00	+ 1,00
Energía Aragonesa	182,00	+ 5,00
Cepa	580,00	*
Explosivos Riotinto	360,00	+ 10,00
Fosforera Española	410,00	*
Petroliber	270,00	+ 5,00
toys	700,00	*
Químicas Canarias	170,00	*
Insular Nitrogeno	145,00	*
Gal	560,00	*
Española de Petróleos	412,00	+ 9,50
Unión Resinera	630,00	+ 10,00

## Seguros:

Hermes B	200,00	*
Unión y Fenix	682,00	=

## Siderometalúrgicas:

	Cambio	Diferencia
Altos Hornos	220,00	+ 3,00
Seat	487,00	*
Auxiliar F. C.	122,00	+ 5,00
Citroën Hispania	185,00	+ 23,00
Echevarría	211,00	=
Babcock Wilcox roja	147,00	+ 5,00
A. Ludor	1.175,00	+ 3,00
B. Zinc	231,00	s/do.
Femsa	350,00	+ 34,00
Fasa Renault	338,00	*
I. Santa Bárbara	147,00	+ 23,00
Material y Constr.	135,00	+ 4,00
M. Santa Ana	120,00	+ 5,50
Nueva Mont. Quijano	184,00	+ 15,00
Rubecex	225,00	+ 5,00
Marra	870,00	*

## Telefonía y Radio:

Marcom	340,00	*
Telefónica	390,00	+ 8,00

## Textiles:

La Seda	440,00	*
Snice	187,50	+ 2,50

## Transportes:

Aviaco	160,00	*
Iberia, ord.	230,00	*
Metropolitano	228,00	+ 5,00

## De. de suscripción:

B. Central	1.125,00	+ 20,00
B. Europeo	531,00	p/c.
B. Granada	439,00	p/c.
B. Occidental	2.405,00	+ 5,00
B. Zaragozano	854,00	p/c.
Hidroila	62,00	+ 1,00
R. Zaragoza	25,00	+ 1,00
Viesgo	37,25	p/c.
C. Alba	250,00	=
Hispanmorsa	135,00	+ 1,00
Made	1,00	p/c.
Zinc	115,00	p/c.

## FONDOS DE INVERSION

Nuovofondo	910,02	+ 1,42
Ereicino	230,42	=
Inespo	704,96	+ 0,83
Eurovalor	1.043,68	+ 3,90
Aranta	1.746,72	+ 5,57
Mediterráneo	667,22	+ 0,80
Ahorrofondos	1.653,38	+ 7,53
Rondiberia	1.258,97	+ 8,22
Suma	1.684,44	+ 5,26
Centifondo	694,61	+ 3,39
Contisa	1.244,30	+ 2,53
Arvalor II	646,98	+ 0,37
Restal	1.150,62	+ 2,70
Londonorte	131,06	+ 0,35
Vesteval	106,30	+ 0,52
Maninver	123,81	+ 1,15
Sansefond	115,47	+ 0,09
Inverfondos	106,07	+ 0,27
Busifondo	100,20	+ 0,27

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 30	Día 4
Bancos comerciales	125,75	126,23
Bancos industriales	114,48	114,62
Eléctricas	90,54	91,47
Alimentación	110,52	110,96
Construcción	129,72	129,70
Inversión	140,60	140,98
Monopolios	116,97	118,86
Minero-siderúrgicas	129,22	130,50
Químicas y Textiles	115,98	113,57
Varías	111,79	112,56
General	113,45	114,15

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	37.761.000	4.842.500
Obligaciones	16.571.000	33.362.000
Acciones	50.188.750	150.222.750
Total	104.520.750	188.427.250

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia
Banco de España	1.055,00	=
Banco Comerc. Trans.	960,00	+ 215,00
Exterior de España	630,00	+ 18,00
ENHER	152,00	*
Aguas de Barcelona	250,00	+ 6,00
Asfaltos Port. Aslano	440,00	+ 10,00
Aux. Const. Sansou	315,00	=
Catalana Gas. Elec.	175,00	+ 3,00
ros S. A.	240,00	*
Electr. Metal Ebro	170,00	+ 2,00
España Industrial	108,00	=
Española Carburos	568,00	+ 23,00
Esp. Elec. y G. Lebor	173,00	*
Española Petróleos	418,00	+ 4,00
FECSA de 1.000 ctas	222,00	+ 1,00
Industriales Catalana	106,00	+ 1,00
Fomento Urb. y Cons.	500,00	+ 10,00
Motor Ibérico	208,00	+ 7,00
Maquinista Teri	220,00	*
Industrias Agrícolas	192,00	*
Tabacos de Filipinas	435,00	=
Telefónica	384,00	+ 4,00
banizac Transp.	320,00	+ 5,00
Seda Barcelona	408,00	*
Treilli	165,00	=
M. Santa Ana	116,00	+ 11,00
Iac.	170,00	=
Siemens	148,00	*
Atlántico pref.	46,00	*

## BOLSA DE BILBAO

	<u>Cambio</u>	<u>Diferencia</u>		<u>Cambio</u>	<u>Diferencia</u>
Banco de Bilbao	1.065,—	+ 10,—	Altos Hornos	220,—	=
Vizcaya	1.010,—	+ 10,—	Babcock & Wilcox	145,—	+ 5,—
Guipuzcoano	852,50	+ 2,50	Saconis	35,—	*
Indanfer	1.140,—	+ 60,—	Echevarría	210,—	+ 2,50
San Sebastián	820,—	+ 35,—	Amers	605,—	+ 10,—
Electra Viesgo	211,—	s/do.	Acasa	220,—	=
Hidroelectricas Esp	214,50	+ 4,50	ow Unquinesa	460,—	*
Indurro	319,50	+ 4,50	Manifro.	140,—	*
Minera ord	315,—	+ 2,—	Vicas	160,—	+ 2,—
Prima Nervión	220,—	= *	Telefónica	387,—	+ 2,—
Aznar	117,—	+ 3,—	Santa Bárbara	148,—	*
Vascongada	240,—	+ 18,—	Mondragón	290,—	*
Aviera Bilbaína	255,—	= *	Harris	760,—	=
Grat. de Navegación	280,—	=			

# AMPLIO PROGRAMA DE LUCHA CONTRA LA INFLACION

BRUSELAS, 4. (De: corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio M. Sanuy.)—A las cinco de la tarde, el señor Giscard d'Estaing era esperado en el Elíseo para informar al Presidente Pompidou de la reunión de los ministros de Finanzas de la CEE, que han concluido pronto su encuentro y, al parecer, sin dificultades mayores, se han puesto de acuerdo para aprobar una acción conjunta contra la inflación. La acción fue preconizada por París y dada su inspiración se reflejará el miércoles en el Consejo de ministros francés, que por una vez seguirá casi literalmente las influencias de Bruselas

entre otras cosas porque lo que aquí se ha aprobado no es más que lo que Francia ha propuesto en sus grandes líneas.

Los ministros recomiendan a los Gobiernos de los «Nueve» limitar el gasto público, en lo que se incluye; naturalmente, las subvenciones a la industria, acelerar la percepción de impuestos, controlar con criterio severo el aumento cuantitativo de la masa monetaria vigilando de manera particular el volumen de los créditos, y hacer lo posible para que el ahorro resulte más atractivo a los ciudadanos mediante un aumento de los intereses. Igualmente se sugiere promover

las inversiones productivas y se señala que las inversiones en el campo de la energía deberán ser favorecidas con créditos bancarios.

## Vigilancia de precios

En cuanto a los precios se recomienda vigilar su formación sin excluir un bloqueo eventual de los mismos. Los aumentos deberán notificarse por anticipado y se limitarán los márgenes comerciales. También se lanzarán amplias campañas de información para los consumidores.

La resolución de los ministros de Finanzas se dirige a todos los grupos sociales de la CEE pidiendo moderación en el aumento de las rentas, tanto si se trata de salarios, de dividendos o de alquileres.

Los ministros se ocupan, finalmente, del comercio exterior. Contemplan la posibilidad de que los mecanismos de la política agrícola del Mercado Común puedan ser utilizados para proteger a los consumidores para defenderlos contra los aumentos de precios en los mercados mundiales, especialmente en lo que afecta al trigo, al azúcar y al arroz. Los países miembros de la CEE liberalizarán las importaciones. Sobre este punto, el ministro francés de Finanzas ha pedido que se establezcan consultas en las próximas 24 horas para examinar las modalidades de la puesta en funcionamiento de medidas restrictivas.

Finalmente se ha encomendado a los ministros de Agricultura que tengan en cuenta las posiciones de lucha contra el alza de precios cuando se reúnan para fijar los precios agrícolas de la próxima campaña.

## Riesgos de la crisis petrolífera

Los ministros han explicado con detalle sus conclusiones en lo que afecta a la lucha contra la inflación, pero han observado la mayor discreción en lo que se refiere a las repercusiones probables de la crisis petrolífera, que comporta un riesgo de aumento del desempleo y exige ver el problema de la inflación escotado de otro mal peor, que sería la recesión económica. Los ministros de Asuntos Exteriores, que durante la mañana se han reunido conjuntamente con los de Finanzas, han abordado también la cuestión. Se da por supuesto que un plan de la Comunidad ha sido adoptado, con lo cual no se hace más que cumplir los supuestos del tratado de Roma. Pero la materia, que es candente y delicada, no ha repercutido, por el momento, en el plano de la diplomacia.

# ESPECTACULAR DESCENSO EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Como consecuencia de la crisis del petróleo y sus derivados han bajado bastante acciones en la Bolsa de Londres. Concretamente, las de la Leyland estaban ayer a 18 peniques, batiendo así uno de los peores récords. Nunca las acciones de una de las compañías más prestigiosas del país habían valido menos en los últimos años.

La British Leyland, S. A., que ha tenido que pasar malos tragos ya de suyo, por causa de las huelgas habidas en sus factorías, reestructuración de la Junta Directiva, competencia extranjera y demás, se encuentra ahora en el brete de la crisis de hidrocarburos. A las otras grandes compañías de automóviles les está ocurriendo igual.

Mientras tanto, no existe aún desbarajuste en el río de las monedas. El dólar sigue firme; la libra, estacionaria; el yen y el florín son los que más puntos han perdido. La libra, aunque débil frente al dólar, se mantiene mucho más fuerte que antes con respecto a otras paridades europeas. Y esto consuela aquí bastante a los observadores.

## Amenaza continua

Con todo y eso, y a pesar de la extraña —casi paradójica— calma que prevalece en el mercado de valores, casi todos los observadores coinciden en apuntar que la crisis monetaria continúa soterrada; y amenazando hacer acto de presencia en cualquier momento. El sistema monetario internacional así, pues, continúa de capa caída y falto de una reforma a conciencia.

Se advierte que el orden de fluctuación conjunta, al que quedaron sometidas algunas valutas, constituye una solución perentoria, introducida sólo para salir del apuro. Asimismo, se considera que, en caso de agravarse la carestía de combustible, todo el sistema monetario correría el riesgo de cuartearse. No es, por tanto, un desenlace de carácter durable a cuantos problemas tiene planteados el trasiego de papel moneda en el mundo.

Perdida la convertibilidad del dólar, perdido el sistema de paridades fijas, no parecen quedar muchos agarraderos para salvarse de un naufragio, si vuelven a producirse recalcadas como las de la primavera y el verano pasado. Sobre muchas mentes pesa en estos días el fantasma de una gran recesión. Todos sabemos cómo ha comenzado la crisis del petróleo, pero todo el mundo desconoce cómo y cuál va a ser su fin.

# VALLEHERMOSO, S. A.

## PAGO DE INTERESES DE LOS BONOS CONVERTIBLES, EMISION 1.º DE JULIO DE 1970

Se pone en conocimiento de los tenedores de dichos bonos que a partir del día 7 de enero de 1974 se procederá a efectuar el pago del cupón número 7, a razón de 45 pesetas brutas, o sea 34,20 pesetas netas por cupón una vez deducido el 24 por 100 del impuesto sobre Rentas del Capital.

El pago de dicho cupón se efectuará en las oficinas principales en Madrid de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Central y Popular Español, así como en la Confederación Española de las Cajas de Ahorros.

## QUARTA OPCION DE CANJE DE LOS BONOS CONVERTIBLES, EMISION 1.º DE JULIO DE 1970, POR ACCIONES DE LA SOCIEDAD

Se pone en conocimiento de los tenedores de dichos bonos que, de conformidad con las condiciones de la emisión, el próximo día 7 de enero de 1974, podrán hacer uso de la opción de canje por acciones de la Sociedad. Para dicho canje se estimarán los bonos por su valor nominal y las acciones al tipo que para el bonista resulte más ventajoso de los dos siguientes:

a) Cambio medio de las acciones en la Bolsa de Madrid durante el trimestre septiembre a noviembre de 1973, disminuido en veinte enteros. Siendo el citado cambio de 367,959 por 100, el tipo de canje resulta a 347,959 por 100. (Una acción de Vallehermoso, S. A., por cada 1.739,795 ptas. nominales de bonos presentados al canje.)

b) Al tipo inicial de conversión de 311,228 por 100, deduciéndole el valor teórico de los derechos de suscripción de las emisiones de acciones realizadas el 7 de diciembre de 1970; 5 de enero de 1972 y 21 de marzo de 1973; todas en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, resultando en consecuencia para este cuarto canje el tipo de 258,698 por 100 (una acción de Vallehermoso, S. A., por cada 1.293,49 ptas. nominales de bonos presentados al canje.)

Siendo más ventajosa para el bonista el tipo de canje de la fórmula b), se aplicará ésta, entregándose, por consiguiente, una acción de Vallehermoso, S. A., totalmente desembolsada y libre de gastos por cada 1.293,49 pesetas nominales de bonos presentados al canje, debiendo el bonista abonar en metálico la cantidad necesaria para completar el precio de la última acción suscrita.

Las nuevas acciones empezarán a disfrutar derecho a dividendo a partir de 1.º de enero de 1974.

Para hacer uso de su derecho de canje, los tenedores de los bonos deberán entregarlos, unidos a sus cupones número 8 y siguientes, en cualquiera de las oficinas principales en Madrid de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Central y Popular Español.

Transcurrida la fecha del 7 de enero de 1974, los bonos que no hayan acudido al canje no tendrán derecho a solicitarlo hasta el día 7 de enero de 1975, en que, de acuerdo con las condiciones de la emisión tendrá lugar la quinta y última opción de canje.

Madrid, 4 de diciembre de 1973.—El Consejero-Secretario, Carlos Díaz y Díaz.

# AYUNTAMIENTO DE MOGUER (Huelva)

## SUBASTA DE MADERAS Y PIÑA

En el «B. O. de la Provincia» de Huelva núm. 255, del día 13 de noviembre del corriente año, y en el del Estado número 276, del día 17 de noviembre aparecen los siguientes anuncios de subasta:

PINOS: Lote 1.º con 4.120 pinos y 1.213,238 m. c. de madera. Tipo de subasta: 867.464,54 ptas. Fianza provisional: 43.373 ptas. Lote número 2: 4.368 pinos con 1.032,756 m. c. Tipo de subasta: 738.420,54 pesetas. Fianza provisional: 36.921,00 pesetas.

EUCALIPTUS: Lote único: 2.897,580 m. c. de madera gruesa, 315,427 m. c. de madera delgada y 44,422 m. c. de leña de tronco. Tipo global de subasta: 2.032.721,14 ptas. Fianza provisional: pesetas 101.636.

PIÑA: Aforada en 4.780 millares y tasadas a 1.100 ptas. el millar. SOBRE CARGADERO.—Tipo de licitación: 5.258.000 ptas. Fianza provisional: 262.900 ptas. Fianza definitiva: 3.154.800 ptas.

Pliegos hasta el día 12 de diciembre a las 13 horas.

Subastas: el 13 de diciembre, la primera a las once horas.

Moguer, 29 de noviembre de 1973.—El Alcalde, Manuel Barranco Colmenero.

**Economía y Finanzas**

Ayuntamiento de Madrid

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 44

# FORO BURSATIL

De todo el grupo bancario, Banesto ha destacado en contratación. Del día se han efectuado transacciones por 32,644 títulos, que son 63,6 millones efectivos, y de precedente, 5,345 por 10,7 millones. Su presidente, señor Aguirre Gonzalo —que no tiene miedo a nada ni a nadie en este mundo— ha confirmado su previsión de que el primer trimestre de 1974 será bueno para la economía del país; más suave el segundo y más irregulares los siguientes. En general ve muy bien las medidas económicas y sociales adoptadas por el Ministro señor Barrera de Irimo, al cual elogió y predijo que sería beneficioso para el país. Preguntado sobre si creía que las actuales medidas eran más bien estabilizadoras que anti-inflacionarias, señaló que más le parecían a él que era para dejar inflación y continuar el crecimiento, dentro de unos márgenes consecuentes con un futuro más en consonancia con la mejora social de los españoles.

En cuanto a los demás Bancos, del Central se contratan 12,026 acciones, por 61,6 millones efectivos, y 50,791 derechos por 57,1 millones, con 16,364 derechos de precedentes, por 18,08 millones. Le sigue Santander, con 13,730 acciones, por 39,4 millones; Bankinter, con 4,756, por 31,1 millones, y el Hispano, con 5,297, por 21,5 millones.

—oOo—

En el grupo eléctrico ha destacado Iberduero, con 40,080 acciones contratadas, por 63,1 millones efectivos, que significa batir todo un record abierto en las transacciones, sin fuerte recuperación; de Hidro-Española se contratan 23,760 acciones, por 25,6 millones, y de Fenosa, 8,025, por 12,5 millones.

También destaca Galerías Preciados, con 3,083 acciones, por 8,5 millones efectivos; Financiera Euro-Española, con 12,055, por 12,4 millones; Uninca, con 10,000 acciones, por 13 millones, y Telefónica, con 45,868, por 89,4 millones.

—oOo—

La empresa Sarrió, Compañía Papelera de Leiza, ha cumplido veinticinco años de duro laborar y sentar planes de expansión positivos. Para exponer la realidad de la consolidación, expansión nacional y la introducción en mercados extranjeros, se ha proyectado una película en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones de Madrid, en la cual resalta la obra colosal de unos empresarios que se han mirado mucho en la comercialización y distribución del producto, así como en mejorar constantemente la mentalidad de sus empleados.

El autor de tan magna obra integradora, resaltada también en mercados extranjeros, es don Lorenzo Marco Sarrió, un joven de gran madurez en los planteamientos económicos, financieros y sociales; un empresario multinacional, que vende técnica española a países europeos y sudamericanos, y que consolida el beneficio de su empresa, captando cada vez mayor número de accionistas y haciendo aumentar el valor añadido de sus productos en venta en mercados exteriores. Los asistentes a la proyección, personas de todos los estamentos sociales, desde el banquero hasta el más humilde accionista, aplaudieron la obra ingente de unos hombres que buscan un bien para su país.

—oOo—

Dentro del mercado mobiliario se viene estudiando con bastante frecuencia ciertas formas de convertir bonos u obligaciones en acciones, a precios interesantes. Este es el caso de Asland y la conversión de bonos actualmente en curso.

Los tenedores de bonos de esta compañía tienen oportunidad de efectuar un canje por acciones al tipo del 331,46 por 100. Al actual nivel de cotización de Asland, es atractiva la conversión, ya que al suscribir los bonos en febrero los puede ahora canjear, con una plusvalía intermedia muy interesante, que aproximadamente es del 35 por 100 sobre la inversión inicial.

—oOo—

El valor teórico de Cartisa, al 24 de noviembre, era del 654,89 por 100; el de Invatisa, de 390,68; el de Patrisa, 398,28, y el de Rentisa, 330,14 después de la ampliación.

A. ESPADA BEJAR

## ELECTRA DE VIESGO, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO

A partir del próximo día 31 del corriente mes de diciembre y mediante estampillado de los títulos, las Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito y Confederación Española de Cajas de Ahorros procederán al pago de un dividendo a cuenta de los beneficios que en el ejercicio 1973 obtenga esta Sociedad, conforme al siguiente detalle:

	Pesetas quidas
Acciones números 1/7.998.932 ... ..	23,75
Acciones números 7.998.933/8.398.879 ... ..	11,875

Este dividendo corresponde al número de orden de derechos 130, que queda anulado a todos los efectos.

Las claves de valor asignadas por la Oficina de Planificación y Centro de Cálculo del Banco de España, que deberán utilizar las Entidades acogidas al sistema mecanizado de ejercicio de derechos, son las siguientes:

— Acciones números 1/7.998.932 ... ..	12903001
— Acciones números 7.998.933/8.398.879 ... ..	12903011

Bilbao, diciembre de 1973.—El Consejo de Administración.

Relaciones Mercado Común-países mediterráneos

# NUEVAS SOLUCIONES TRANSITORIAS

## Un comité de expertos informará hoy sobre las propuestas para prolongar la vigencia de las actuales

BRUSELAS. (Efe.)—El estudio de las fórmulas susceptibles de aplicarse en el caso de que no se consigan nuevos acuerdos entre la CEE y cinco países del Mediterráneo, entre ellos España, para fines de año fue pedido ayer por el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la CEE a un grupo de expertos comunitarios.

Estos expertos deberán presentar hoy a los ministros que iniciaron ayer una sesión del Consejo de ministros que, según está previsto, se prolongará todo el día de hoy un informe que contenga las diferentes soluciones propuestas para prolongar la vigencia de los actuales acuerdos, en defecto de la conclusión de acuerdos nuevos, que los sustituyan antes de fines de 1973.

### Seguirá el estudio de las propuestas

Por lo que se refiere al fondo de la cuestión, el Consejo de ministros no entró en ningún debate y abordó únicamente encargar a los representantes permanentes que sigan estudiando las propuestas hechas por la Comisión Europea sobre directrices adicionales para seguir negociando con estos países, y que les presente en los más breves plazos un informe completo sobre la base del cual los ministros decidirá.

Según reveló un portavoz europeo en los pasillos del Consejo de ministros, el tema de la posible disociación de las cinco negociaciones que la CEE lleva con España, Israel, Argelia, Marruecos y Túnez, salió a la discusión, pero nadie reaccionó.

El informe que presentarán los expertos se referirá, pues, tan sólo a los medios para cubrir el «vacío jurídico» resultante de la no conclusión de nuevos acuerdos para fines de año y no al fondo de la cuestión, por lo que hoy es razonable pensar que los ministros comunitarios han abandonado definitivamente la idea de acelerar las negociaciones en el último mes del año.

### Evolución de las negociaciones con España

El actual acuerdo entre España y la CEE entró en vigor en 1970 y preveía una primera etapa de, al menos, seis años de duración. Sin embargo, el acuerdo fue firmado con una CEE de seis miembros.

Cuando la CEE pasó a nueve miembros, el 1 de enero de 1973, y en consideración de la profunda modificación que esta ampliación suponía en el contenido mismo del acuerdo, España pidió a la CEE accediera a concluir un nuevo acuerdo, negociado y concluido esta vez con la Comunidad de nueve países, y que tuviese en cuenta el importante y tradicional comercio español con Gran Bretaña, uno de los nuevos miembros comunitarios.

Para prolongar la vida del acuerdo en 1973 se firmó un protocolo adicional que consagraba el «statu quo» en las relaciones comerciales entre las dos partes. Por un lado, para las relaciones comerciales entre España y los «Seis» se aplicaban íntegramente las disposiciones del acuerdo,

y, por otro, entre España y los tres nuevos miembros, estos últimos seguían aplicando las disposiciones anteriores a su adhesión en la CEE.

### Nuevo protocolo

Para que se prolongue el acuerdo en 1974 se propone igualmente que siga vigente el «statu quo» en las relaciones comerciales entre España y los «seis» por un lado y España y los «tres» por otro. Pero ahora la aplicación de esta fórmula es notablemente más complicada al tener mayores efectos económicos que durante el año 1973.

La razón de ello es que, durante su primer año como miembro comunitario, los tres nuevos no aplicaron prácticamente ninguna norma comunitaria que tuviera incidencias significativas para el volumen de su comercio con España. El arancel inglés existente antes de la adhesión británica continuó vigente, por lo que el «statu quo» fue fácil de aplicar.

Pero el primero de enero de 1974, los nuevos miembros de la CEE deberán aproximarse en un 40 por 100 de la diferencia total

a los aranceles comunitarios con lo que se plantea el problema de saber si se les aplicarían a España los aranceles primitivos o los resultantes de la aproximación de los nuevos miembros.

La idea del «statu quo» simple, que es defendida por Francia, implica que España sería considerada, mientras no haya un nuevo acuerdo, como país tercero por los tres nuevos miembros y, por lo tanto, éstos tendrían que aplicar hacia los productos españoles sus aranceles resultantes de la aplicación de las normas del tratado de adhesión, lo cual se traduciría en la práctica en la mayor parte de los casos por elevaciones de los derechos aduaneros para los españoles y los demás mediterráneos.

Pero Gran Bretaña, atenta a poder seguir comprando mercancías y, sobre todo, productos agrícolas alimenticios en el exterior, lo más baratos posibles como medio para luchar contra el alza del coste de la vida en la isla, propone un sistema, que así mismo resulta más favorable para España.

Este es el de aplicar las disposiciones del tratado de adhesión sólo en los casos en que resulten rebajas de derechos aduaneros para los cinco países mediterráneos y no aplicarlas en los casos más numerosos en que resulten alzas barreras aduaneras. En estos casos se seguirían aplicando los anteriores aranceles británicos más bajos y favorables tanto para el vendedor como para el comprador.

El grupo de expertos tendrá que poner en claro de un informe sobre estas posibilidades para que, por lo menos, los ministros comunitarios tengan una idea clara de las opciones que se presentan pero no se esperan que los ministros zanden tampoco esta cuestión, sino que más bien se decidirán en su reunión de los próximos 17 y 18 de diciembre.

## JALO, S. A.

Lagasca 86 - MADRID

Esta Sociedad anuncia, a los efectos legalmente procedentes, que, según acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas en 14 de noviembre actual, se reduce el capital social en 7.125.000 pesetas, con devolución a los accionistas de sus aportaciones en la cifra correspondiente a tal valor nominal.

Madrid, 29 de noviembre de 1973.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Lope Figueroa.

## COMPANIA DE SEGUROS

Ramo Transportes precisa

empleado con conocimientos técnicos y prácticos en el ramo. Nivel Jefe Negociado. Preferible formación jurídica y conocimientos del inglés

Escribir con «curriculum vitae» al Apartado 50.473, señor Garrido

(Máxima reserva colocados) (10.563-4)

## CEMENTOS ALBA, S. A.

(Canje de Títulos)

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de esta Sociedad, titulares de las acciones de la Serie B, números 504.888 al 584.472, ambos inclusive (Emisiones junio y agosto 1973), que pueden retirar de las Oficinas de la Sociedad (O'Donnell, número 10) los títulos definitivos correspondientes a las acciones de que sean poseedores, mediante la presentación de los oportunos resguardos provisionales, o a través de las entidades de crédito depositarias.

Madrid, 30 de noviembre 1973. El Consejero Secretario General (firma ilegible).

## PROTOCAR, S. A.

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente ley de Sociedades Anónimas se hace público que la Sociedad Proyectos, Topografía y Cartografía, S. A. (Protocar, S. A.), ha trasladado su domicilio social en Madrid a la calle General Mola, núm. 208, Local III-B

El Presidente del Consejo de Administración.

Economía y Finanzas

Ayuntamiento de Madrid

Miércoles 5 diciembre 1973

Arriba 33

ESQUI: MAÑANA EN VAL D'ISERE

## COMIENZA LA COPA DEL MUNDO EL DESCENSO FEMENINO PONE EN MARCHA EL «CRITERIUM DE LA PRIMERA NIEVE»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con el «Criterium de la Primera Nieve», que comienza esta semana en Val d'Isere, se pone en marcha la Copa del Mundo de Esquí. A última hora se ha registrado una modificación en el programa y el «slalom» gigante en dos mangas, que estaba previsto para mañana, ha sido retrasado al viernes, dedicando los hombres el miércoles a entrenamientos oficiales, y teniendo lugar el jueves el descenso femenino. Inmediatamente detrás del «slalom» gigante de los hombres, entrarán en escena las mujeres en el «slalom» especial. El programa sigue con la segunda manga del «slalom» gigante para hombres, que se celebra el sábado y concluye el domingo con la de descenso.

El equipo español se encuentra ya desde hace días en Val d'Isere entrenándose, aunque todavía no se ha decidido quiénes serán los hombres que salgan a disputar esta primera prueba, valedera para la Copa del Mundo. Todo depende del estado físico de nuestros esquiadores a última hora, aunque con toda seguridad podemos afirmar que el dúo español Fernández Ochoa y Aurelio García estarán presentes en Val d'Isere.

### Veintiuna pruebas a disputar

La Copa del Mundo consta de 21 pruebas, que se disputan entre los meses de diciembre y marzo. Las pruebas se dividen en grupos de siete, pertenecientes cada uno a las especialidades de descenso libre, slalom especial y slalom gigante. Nueve países diferentes serán escenarios de esta Copa del Mundo, que pasará por las mejores estaciones invernales.

De acuerdo con las nuevas

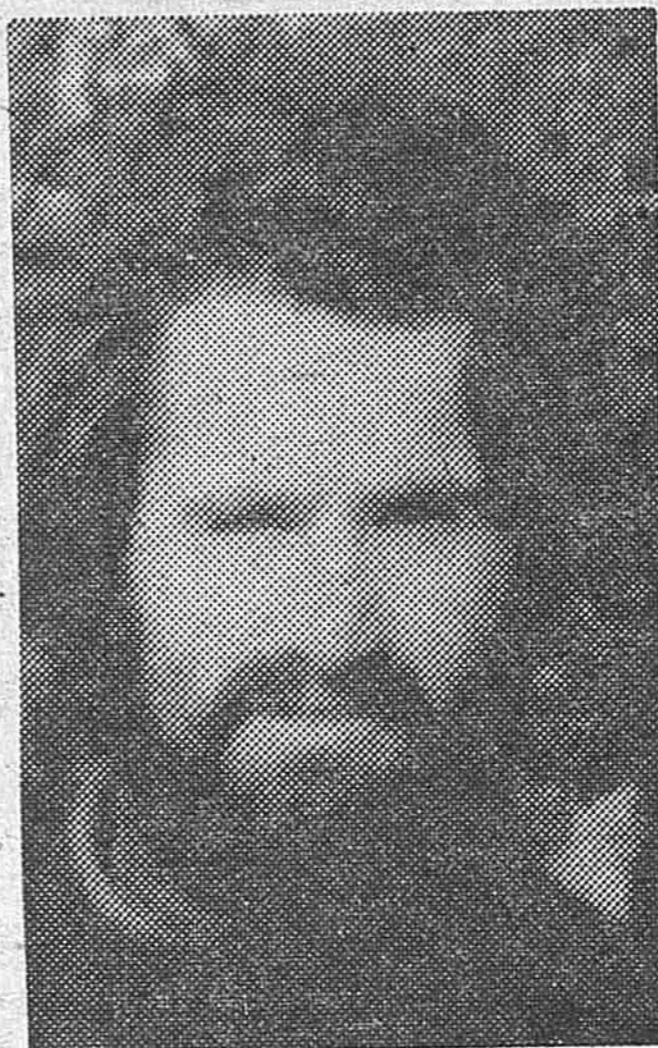
normas continúa vigente la puntuación de cada prueba por la que se asigna a los 10 primeros un número de puntos que varía entre 25 y uno. Sin embargo este año se ha introducido la modalidad de la duplicación de puntos para quienes se clasifiquen dentro de los 10 primeros puestos en dos pruebas disputadas en una misma localidad.

Esta modificación viene a apoyar la puntuación de los llamados hombres «regulares», que siempre están en los primeros puestos, aunque nunca sean ases destacados en una especialidad.

### Gustavo Thoeni, favorito

Las tres Copas del Mundo anteriores fueron ganadas por el fenómeno italiano Gustavo Thoeni, máximo aspirante también al título de este año. Thoeni fue el gran derrotado en Sapporo por el español Francisco Fernández Ochoa, aunque luego se sacase la espina precisamente en la Copa del Mundo. Esta edición, por tanto, tiene cierto carácter de revancha, aunque Thoeni tendrá también como máximos rivales a los austriacos Swilling y Schranz, este último vencedor en dos Copas del Mundo, al americano Cochran y al francés Du-

Para Francisco Fernández Ochoa esta Copa del Mundo es una especie de reválida, puesto que después de su triunfo deslumbrante en Sapporo le falta confirmar su indudable clase con una actuación convincente a lo largo de la temporada. Las 21 pruebas en que va a participar hasta marzo representan una buena ocasión, tanto para él como para Aurelio García, de superar su mediocre temporada anterior.



Aurelio García



Fernández Ochoa

HALTEROFILIA: El próximo domingo, en Dinamarca

## TRIANGULAR CON PARTICIPACION DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Siete levantadores españoles se concentrarán el próximo viernes en un céntrico hotel de nuestra capital con vistas a la participación de un triangular que se celebrará el día 9 en la localidad danesa de Aalborg, y en el que además de España participarán Dinamarca y Noruega.

Los atletas seleccionados para acudir a esta competición representando a España son los siguientes: Andrés Noguera en la categoría de los pesos gallos, Juan Martínez Martín en los plumas, Francisco Mateos en los ligeros, Francisco de la Rosa en los medios, Martín Rodríguez en los pesados ligeros, Gordillo en los pesados medios y Orallo en los pesados.

Las posibilidades del equipo español en esta competición, que se desarrollará en una sola jornada, son bastante elevadas, pues si bien en los equipos danés y noruego se encuentran hombres de categoría como Varny Baerensen y Janssen, a este último atleta tuvimos oportunidad de verlo en Madrid durante los Campeonatos europeos, la potencia de sus equipos no es tan importante.

Nuestros representantes saldrán hacia Copenhague, para después continuar viaje hasta Aalborg, el sábado 8 a las doce menos veinte de la mañana, y el regreso está previsto para el lunes día 10.

### Encuentro Castilla-Cullera

El próximo domingo por la mañana se celebrará en la sala de halterofilia del Palacio de Deportes de Madrid un encuentro en el que participarán levantadores de Castilla y de Cullera. La reunión comenzará a las once de la mañana. Por parte de Castilla

participarán los siguientes atletas: Antonio Domingo Elizondo, del Club Fideas; Félix Laso Núñez, del Club Moscardó; Fernando Tejón Avellán, del Club Moscardó; José Martínez Ferrer, del Club Fortaleza; y Santiago Yañez Avila, del Club Centro.

El encuentro entre los levantadores de Castilla y Cullera es uno más de los que la Federación Castellana de Halterofilia tiene programados para la divulgación y promoción de este deporte y de los jóvenes valores que hay ahora mismo en el panorama nacional.

### Falleció Kurynov

El gran levantador soviético, Alexander P. Kurynov, que durante algún tiempo poseyó el récord mundial de halterofilia en la categoría de los pesos welters, falleció el pasado domingo, según informó ayer el periódico moscovita «Sovietky Sport». Actualmente Kurynov contaba treinta y nueve años de edad.

Alexander Kurynov consiguió proclamarse campeón de Europa en 1960 y en 1972, consiguiendo los títulos del mundo de su categoría en los años sesenta y uno y sesenta y dos.

El gran atleta soviético padecía hipertensión sanguínea, lo que en definitiva ha sido la causa de su temprana muerte.

BALONCESTO: Los torneos europeos, a escena

## HOY, ESTUDIANTES-WELS

Los madrileños sólo ganaron por tres puntos en el partido de ida

(De nuestra Redacción.)—Hoy miércoles, día 5, se celebrará en el pabellón Antonio Magariños el partido de baloncesto entre Estudiantes de Madrid y el A. T. S. V. Mounler, de Wels (Austria), correspondiente a la vuelta de su eliminatoria de octavos de final de la Copa de Europa para ganadores de Copa. El encuentro será dirigido por los colegiados Hofmann, de Suiza, y Batista, de Portugal.

El club estudiantil venció en el primer partido por 89-92, pero la eliminatoria no está aún decidida debido a la corta diferencia de tres puntos alcanzada, por lo que Estudiantes deberá poner todo de su parte en el partido que jugará hoy.

Los jugadores de ambos equipos son:

A. T. S. V. MUNLER WELS.—4, Ostak; 5, Hollerl; 6, Urfrend; 8, Chatmon; 9, Buttenhauser; 13, Kitzeler; 14, Morcutti; 16, Holler; 17, Husbauner; 19, Polesny.

CLUB ESTUDIANTES.—5, R. Taylor; 6, I. Pinedo; 7, Olazola; 8, Beltrán; 9, F. Peralta; 11, Francisco J. Mora; 12, Francisco J. A. Cienfuegos; 14, M. García García; 15, G. Sagl-Vela; 10, A. López Cid.

Como se recordará, en Austria el mejor jugador sobre la cancha fue, una vez más, Gonzalo Sagl-Vela, que marcó nada menos que cuarenta puntos. Taylor estuvo bien e hizo veinte con Cienfuegos como tercer encestador. Aquí, estos jugadores apoyados en su incondicional hinchada, deben superar los cien puntos con magníficas demostraciones de los citados y el buen orden del resto de la plantilla. Por el Mounler Wels, es Chatmon el mejor. Allí obtuvo treinta y nueve puntos. Holler y Kitzler fueron buenos también, aunque tuvieron enfrente un equipo parejo y combativo como es Estudiantes.

### Mañana jueves, Real Madrid-Heidelberg

Mañana el Real Madrid jugará su partido de vuelta de octavos de final contra el Heidelberg. Como se recordará igualmente en el partido de Alemania un 94-54, favorable a los españoles, fue tan escandaloso que ya no tiene interés el encuentro del Pabellón. Un trámite penoso para la afición, aunque, justo sea decirlo, favorable para el Real, dada su innegable calidad, que deberá exponer en cuartos de final, en donde entran en liza todos contra todos por los siete clasificados y el Ignis de Varese como actual detentador del Campeonato de Europa.

Clubs clasificados de octavos de final y el actual campeón Ignis de Varese (Italia).

Fechas: 10, 17, 31 enero 1974, y 7, 21 y 28 febrero 1974.

### Copa de Europa (Femenina)

Cuartos de final: Se jugará por sistema de Liga, todos contra todos, entre los siete Clubs clasificados de octavos de final y el actual campeón Daugawa, Riga (URSS).

Fechas: 10, 17, 31 enero 1974, y 7, 21 y 28 febrero 1974.

### Recopa de Europa (Masculina)

Cuartos de final: Se jugará por sistema de Liga, todos contra todos, entre los siete Clubs clasificados de octavos de final.

Fechas: 9, 16, 30 enero 1974 y 6, 20 y 27 febrero 1974.

### Recopa de Europa (Femenina)

Cuartos de final: Se jugará por sistema de Liga, todos contra todos, entre los cinco Clubs clasificados de octavos de final.

Fechas: 9, 16, 30 enero 1974 y 6, 20 y 27 febrero 1974.

### Copa Radivoj Korac

Cuartos de final: Se jugará por sistema de Liga, todos contra todos, entre los cinco Clubs clasificados de octavos de final y el actual campeón Birra Forst, Cantú (Italia).

Fechas: 8, 15, 29 enero 1974 y 5, 19 y 26 febrero 1974.

### Copa de Europa (Masculina)

Cuartos de final: Se jugará por sistema de Liga, todos contra todos, entre los siete

# AGOSTINI FIRMO POR «YAMAHA»

HABIA CONQUISTADO TRECE TITULOS MUNDIALES CON «MV AUGUSTA»

MILAN (Italia). (Por Fernando Rueda, de la agencia AIFL.)—La noticia se ha producido como un rayo en pleno cielo despejado, dejando boquiabierto al mundo del motociclismo: Giacomo Agostini, el piloto que ha conquistado trece títulos mundiales con los colores de la constructora italiana MV Augusta, se ha pasado al enemigo, y a partir de la próxima temporada tomará parte en las mayores competiciones internacionales sobre el sillín de una motocicleta «Yamaha», la más aguerrida y poderosa de las marcas japonesas rivales del motociclismo deportivo italiano.

Agostini es considerado un auténtico ídolo en Italia: corriendo sobre dos ruedas a casi 300 kilómetros por hora y conquistando más títulos que ningún otro piloto en el mundo, había llegado a adquirir una popularidad excepcional. Sobre él se ha escrito más de ocho mil artículos en casi todos los idiomas. Se dice que diariamente recibía una media de 50 cartas, casi todas remitidas por sus admiradoras, y que su teléfono repiqueteaba a toda hora. Ha protagonizado varias películas («Fórmula 1», «Bóldos sobre el asfalto», «Amor en Fórmula 2») y ha recibido gigantescas sumas por sonreír a los italianos desde la pantalla de la televisión o desde millares de carteles publicitarios de la empresa petrolífera AGIP.

## Primera figura mundial

Su prestigio de primerísima figura mundial había llegado a ser tan grande y tan acostumbrada estaba la afición a sus constantes triunfos, que si en alguna ocasión tenía que retirarse de una prueba o se clasificaba en otro puesto que no sea el primero, los silbidos del público no se hacían esperar y comenzaba a hablarse más o menos maliciosamente del ocaso de un campeón.

Ahora Agostini ha abandonado la casa a la que perteneció durante los últimos nueve años, y se dispone a proseguir su carrera bajo otra bandera. Parece ser que la «ruptura» con la MV Augusta se produjo la semana pasada por falta de acuerdo acerca de los programas deportivos de la constructora italiana. Los japoneses se precipitaron a hacerle firmar el contrato, un ambicioso contrato, por el que podrán disponer de un piloto fuera de serie de prestigio mundial capaz de dar un impulso propagandístico decisivo al lanzamiento de la industria motociclista japonesa en los mercados internacionales.

El contrato con la «Yamaha», de una duración de dos años renovable automáticamente, prevé para Agostini la «paga» anual de 150 millones de liras (250.000 dólares), dos motocicletas para cada una de las categorías en que tomará parte (una para entrenamientos y una para competiciones) y un equipo compuesto por dos ingenieros y seis o siete mecánicos especializados, que se ocuparán



de tener a punto las máquinas destinadas al piloto.

«Este contrato —ha dicho Agostini al anunciar su decisión, en el curso de una conferencia de Prensa— me ha renovado aquel entusiasmo que en los últimos tiempos había perdido un poco. Me parece haber regresado atrás en diez años. Tengo un espíritu nuevo, una renovada pasión.»

## Agradecimiento a Augusta

Agostini ha señalado que le duele dejar la «MV Augusta», pero que en un cierto momento es preciso tomar una decisión en la vida. «Yo he tomado la mía —ha subrayado— confiando en hallar en la «Yamaha» todo lo que he encontrado en la «Augusta», a cuyos directivos, técnicos y mecánicos expreso mi agradecimiento.»

Saliendo al paso de quienes pudieran relacionar su cambio de escudería con la presencia en la MV Augusta del piloto inglés Phil Read, campeón del mundo de la clase 250, que recientemente pasó a formar parte del equipo oficial de la casa constructora italiana. Agostini ha reafirmado que no existe ninguna rivalidad.

«Me voy por mi propia iniciativa —ha dicho— y sin que en mi decisión hubiera influido otra cosa que no sea la intención de renovar mi espíritu.»

En cuanto a la repercusión que este «paso al enemigo» puede tener en el público, Agostini ha dado a entender que es un aspecto que le interesa sólo relativamente. «No sé como acogerán mi decisión —ha observado—, pero creo que para mí lo importante es vencer. Rechiflas las he recibido ya muchas cuando no ganaba. Incluso siempré corría con una «MV Augusta», y ha añadido que no se le ha ocurrido pensar cuándo abandonará la actividad deportiva, comentando sólo que: «Creo que en este deporte se puede llegar hasta los cuarenta años.»

Poco después de concluida la rueda de Prensa, en la que hizo pública su inesperada decisión, Agostini partió hacia Tokio, vía Roma, para una primera toma de contacto con su nueva escudería, cuyas máquinas comenzará a probarlas a primeros de enero.

# EL CUDE-VALDELAGUILA CAMPEON DE CASTILLA

Ya hay campeón castellano en la Liga de Honor. El equipo Cude-ValdelagUILa alcanzó esta condición en la última jornada —pese a que aún le quede un encuentro—, al vencer por tres a cero al Pilaristas, sobre su terreno. En la primera parte terminaron con empate a cero goles, pero en la segunda mitad el buen juego del Interior Galardo, a lo largo de todo el encuentro inclinó la balanza en favor de su equipo.

El Club de Campo, haciendo honor a su condición, ganó limpiamente al Inter por cinco a cero, con lo cual por gol average será el Pilaristas el que se clasifique, porque en el último encuentro entre el Cude y el Inter no creemos haya sorpresas. Los goles fueron marcados por Jonás, nada menos que con cuatro, y el otro por Tejada, destacando en el equipo con-

trario el meta Brasa, que paró muy bien, juntamente con Graell, Lapetra y Aguirre, este último, pese a su corta edad, va cuajando en un buen interior izquierdo. En el otro encuentro la Hípica ganó al San Miguel por cuatro a uno, siendo los goleadores Alvaro Villate, con tres, y Pipo Somarribas, con uno, mientras que el del San Miguel lo consiguió Benito. En otra categoría, el Club 1889 ganó al San Pablo cinco a uno, siendo los goleadores Jaime Echevarría, con dos; Usoz, con dos, y López Quesada, que marcó de penalty córner.

Sainz, del Inter; Alustiza, del Cude.

MEDIOS: C. Aguilar, J. Cohen, del Club de Campo; J. Fraile, del San Miguel.

DELANTEROS: J. M. Palacios y M. Aguirre, del Inter; Garralda, del Club de Campo; A. Zumalacárregui, del Rosales; Muñoz, del San Pablo; Tomás, del Estudiantes; Vicente, del San Miguel; Corrales y Pico, del Cude.

De entre todos estos jugadores saldrá el equipo definitivo, aunque como siempre el equipo seleccionador se queje de premura de tiempo en la preparación.

## El día 8 comienza el Interciudades

En el IV Torneo Interciudades Sub-21 ya se han constituido los grupos A y B, participando en el primero las ciudades de Tarrasa, Bilbao y San Sebastián, y en el segundo las de Barcelona, Santander y Madrid; y como hablamos anticipado, el día 8 de diciembre los equipos de San Sebastián y de Madrid —cada uno en su grupo— han de jugar, respectivamente, con Bilbao por la mañana y con Tarrasa por la tarde, y con Santander y Barcelona, en el otro grupo; nos seguimos remitiendo a lo indicado sobre la enormidad física que supone a jugadores en formación este esfuerzo. En caso de empate se seguirá el sistema de strokes en series de cinco, que se repetirán hasta llegar a un desempate.

El seleccionador madrileño, Hernández Mompeán, y el entrenador Brasa, han facilitado la lista de jugadores preseleccionados, que son:

PORTEROS: I. Brasa, de la Hípica; J. Zumalacárregui, del Club de Campo Juvenil.

DEFENSAS: López y Echevarría, del Club de Campo; Tato

## Torneo femenino

Dentro del Torneo de Hockey Sala femenino (cuando tendremos campos para que jueguen nuestras féminas), en la División de Honor el Atlético sólo empató a tres con el Club de Campo, en donde jugó muy bien Salomé, la jugadora procedente del Calvo Sotelo, y Cua, recién regresada de su viaje de novios, que fueron autoras de los goles juntamente con Charo. El Atlético, que incluso falló un «stroke», y al que le fueron anulados dos goles, consiguió los válidos por medio de Carmen Manso, dos, y Maca. Como en la otra jornada ganó al Induyco por cinco a cero en goles de Sol (dos), Maca, Manso y Charo; las cosas siguen iguales ya que continúa encabezando la clasificación el equipo de Educación y Descanso —Calvo Sotelo—, que venció seis a uno al Madrid, y en el segundo lugar el Atlético de Madrid, seguido del Club de Campo, que también ganó por ocho a uno al equipo de Ciencias. En Segunda División el Club «B» por tres a cero al Ciencias «B», mientras el Calvo Sotelo «B» ganaba por ocho a cero al Madrid de la misma categoría.

FILEMON

## AJEDREZ:

Torneo de Madrid

# DERROTA DE CALVO

En la partidas celebradas anoche en el Torneo de Ajedrez de Madrid, el español Calvo perdió con Anderson, y Panno fue derrotado por Portis.

KARPOV (URSS)-BELLON (ESPANA)

Blancas: Karpov.

1. P4AD, P4R.
2. CD3AD, CD3AD.
3. P3CR, P4AD.
4. A2CR, CR3AR.
5. P3D, A4AD.
6. P3R, P5AR.
7. PRXP, O—O.
8. CR2R, P3D.
9. O—O, D1R.
10. C4TD, A5R.
11. CxA, PXC.
12. P3TD, P4TD.
13. P3CD, A4A.
14. C2CD, D3CR.
15. D2AD, C2D.
16. TR1R, C4AD.
17. A1AR, T3TD.
18. A2D, T3CD.
19. AXF, TXP.
20. A2D, TR1TD.
21. P4TD, P4TR.
22. P3TR, TR3TD.
23. P5TD, C5CD.
24. AXF, TXA.
25. T3TD, P3CD.
26. TR1TD, D3R.
27. PXP, TDXP.
28. T8TD+, R2TR.
29. D1D, P3CR.
30. C4TD, CXC.
31. T8XC, TXT.
32. TXF, AXPT.
33. T7TD, AXA.
34. TXP+, R2TD.
35. DXA, P5TD.
36. R2CR, T7CD.
37. R3AR, P4D.
38. PCRXP, T6CD.
39. PXP, DXF+.
40. R3CR, D4AD.
41. P3AR, TXP.
42. T6AD, T6AD.
43. T6D, R4TR.
44. R2CR, T7AD+.
45. R3CR, T6AD.
46. R2CR, DXF.
47. T6D+, R3TR.
48. D2R, D8AD.
49. T5TD+, TABLAS.

## HIPICA: EN EL CLUB LOMAS-BOSQUE

# FESTIVAL NACIONAL DE VENCEDORES

Tendrá lugar durante los días 7, 8 y 9 de este mes

MADRID. (Pyresa.) — Durante los próximos días 7, 8 y 9, se celebrará, en la nueva pista descubierta del Club Lomas-Bosque, el I Festival Nacional de Vencedores, «Caballo del Año 1973», según han informado a los representantes de los medios informativos los directivos del club, señores Azpeitia y Botana. La competición, organizada por la sección hípica del Club Lomas-Bosque, situado en las inmediaciones de Boadilla del Monte, que cuenta también con una pista cubierta, inaugurada en el pasado mes de febrero, constará de tres pruebas de distintas características, que servirán para calificar al caballo que mejores resultados consiga en el conjunto de pruebas. Podrán intervenir los ganadores de los grandes premios de los concursos nacionales de categoría C; los dos primeros en los grandes premios de categoría

B; los tres primeros en los grandes premios de categoría A; los cinco primeros en los grandes premios de concursos internacionales en España; los diez primeros en los concursos internacionales oficiales en España y en el extranjero. El ganador del Campeonato del Club de Jinetes; los tres primeros en el Gran Premio de Caballos Nacionales, los finalistas en el Campeonato de España de adultos; la ganadora del Campeonato de España de Amazonas.

Los cinco primeros en la Copa del Generalísimo; los cinco primeros en la prueba Su Alteza Real el Príncipe de España; el ganador de algún primer premio en el concurso internacional oficial de España; el ganador de algún premio en concurso internacional oficial en el extranjero y los componentes del equipo español en copas de naciones.

# HOY COPA DEL GENERALISIMO

## CUATRO EQUIPOS MADRILEÑOS EN LIZA

Para hoy están fijados los partidos de ida de la tercera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo de fútbol, en la que, junto con los que han salido adelante en las dos primeras eliminatorias jugadas entre equipos de Tercera División, intervienen ya equipos de Segunda. El orden de encuentros es el siguiente:

Castilla C. F.-Baracaldo.  
Villarreal-R. Betis (día 6).  
U. P. Langreo-C. At. Osasuna.

Linares-A. D. Almería.  
Burgos-C. D. Euzkadi.  
U. D. Mahón-C. Gimnástico Tarragona.  
C. Erandio-Sevilla (día 13).  
Barcelona At.-Orense.  
Levante U. D.-C. D. Cartagena.

At. Madrileño-C. D. San Andrés.  
R. Valladolid-C. F. Calella.  
R. C. R. Huelva-Sabadell.  
Córdoba C. F.-A. D. Ceuta.  
C. D. Tenerife-Lérida.  
U. D. Salamanca-C. D. Alcobayano.

Cádiz-C. F.-C. D. C. Moscardó.

R. C. Ferrol-A. D. Rayo Vallecano.

Hércules-C. D. Logroñés.  
C. D. Leonesa-R. C. Deportivo de La Coruña.

El partido C. D. Guecho-R. Mallorca se jugó el pasado día 27 y concluyó con el resultado de tres goles a cero a favor del Guecho.

Los partidos de la segunda eliminatoria están fijados para el día 19 de este mes.

## BOXEO: HOY EN PANAMA

# KID PAMBELE DEFIENDE SU TITULO MUNDIAL

## EL ASPIRANTE ES EL CAMPEON JAPONES LYON FURUYAMA

MADRID. (Pyresa).—El campeón mundial de los pesos welter junior, Kid Pambele, defenderá su título mundial ante el japonés Lyon Furuyama, hoy, en Panamá. Este combate debió haberse celebrado el pasado 21 de noviembre, pero una lesión del campeón en su entrenamiento obligó al legal aplazamiento. Después, un nuevo acuerdo para el 28, y al final, para el 5 de los corrientes, en el gimnasio Nueva Panamá.

### Todo un campeón

Kid Pambele es campeón mundial de los welters juniors, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo. El Consejo Mundial (W. B. C.) reconoce al italiano Bruno Arcari, que tiene como aspirante oficial de éste el español Tony Ortiz, actual campeón de Europa de su peso.

Kid Pambele, desde que se coronó por vez primera campeón mundial, señaló que no eludiría a ningún contrario, ya fuese aspirante oficial o con la categoría lógica, para poderse enfrentar a él, en cuyo caso expone su corona de forma voluntaria.

Se proclamó campeón mundial al vencer al entonces titular de la división, el panameño Alfonso «Peppermint» Frazer por K. O. en el décimo asalto en Panamá, el 29 de octubre de 1972.

Conseguida la corona mundial, hizo su primera defensa ante Josue Márquez en San Juan de Puerto Rico, el 16 de febrero actual, anotándose el triunfo a los puntos, tras haber enviado en tres ocasiones a la lona a su rival.

Su segunda defensa fue frente a Nicolino Locche, en Maracaibo, el 17 de marzo de 1973, al que derrotó por K. O. técnico en el décimo asalto, lo que motivó la retirada del pugilismo activo del gran ídolo mundial y de Argentina.

La tercera defensa la efectuó frente a Peppermint Frazer en Panamá el 19 de junio de 1973, al que derro-

tó por K. O. técnico en el quinto asalto. Fue este combate una concesión graciosa del campeón hacia el que había arrebatado la corona.

La cuarta defensa la efectuó el 8 de septiembre actual ante Carlos María Jiménez, de Argentina, al que derrotó por K. O. técnico en el quinto asalto en Bogotá. Ahora, ante Lyon Furuyama, será su quinta defensa.

Con anterioridad, Kid Pambele, cuyo nombre de pila es Antonio Cervantes, de nacionalidad colombiana, nacido el 23 de diciembre de 1945, tuvo su primera oportunidad de disputar la corona mundial precisamente ante Nicolino Locche el 1 de diciembre de 1971 en Buenos Aires, siendo derrotado a los puntos por el entonces titular mundial. Después, el panameño Frazer arrebató la corona a Locche el 10 de marzo de 1972, al vencerle por puntos en Panamá, y Cervantes se la arrebató al panameño Frazer por K. O. en el décimo asalto en octubre de 1972 en Panamá.

### El japonés Furuyama

Lyon Furuyama es el actual campeón japonés de los pesos welter junior. Disputó dicha corona por vez primera en 1969, el 9 de abril, frente a Yoichi Urawa, en Nagoya, al que derrotó por K. O. en el segundo asalto. Defendió su título el 14 de mayo de 1969 ante Shigeru Ogiwara, en Tokio, con el veredicto de victoria por

K. O. en el cuarto asalto. La segunda defensa de su corona nacional la efectuó ante Yukinori Aso en Tokio el 27 de agosto de 1969, con el resultado de combate nulo.

En 1970 defendió nuevamente su cetro nacional ante Kazuyoshi Kubokura, en Tokio, el 27 de mayo, con victoria por K. O. en el segundo asalto, para tras estos triunfos disputar la corona de Oriente ante Chang Killee en Seúl el 29 de mayo de 1971, siendo derrotado a los puntos. En 1972 volvió a defender su corona nacional ante Hiroshi Shoji el 30 de octubre en Tokio, anotándose el triunfo por K. O. en el octavo asalto.

Es curioso el historial de este púgil japonés, pues citándonos a los años 1969, al 1972, inclusive, disputó un total de veintidós combates, de los cuales venció por K. O. en trece de ellos, dos victorias a los puntos (Sadao Takagi y Chu-Eui-Tai); dos peleas nulas en defensa de su corona nacional, una de ellas ante Kikunori Aso y frente a Ogiwara, cuatro combates perdidos a los puntos (Eddie Perkins, Adolph Pruitt, Chang Killee y Pedro Adigue).

Alberto AMOROS

### Rumania ganó a la selección canaria

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Alfil).—La selección amateur de Rumania se impuso claramente a la selección canaria en el encuentro internacional celebrado en esta ciudad ante numerosa concurrencia de público.

En la pelea de fondo, que resultó la mejor del programa, el rumano Grolescu, campeón europeo, venció por puntos al lanzaroteño Chispa, que opuso seria resistencia al rumano.

Ayuntamiento de Madrid

# PANORAMA

## PESCA SUBMARINA

### I CAMPEONATO DE ESPAÑA DE INVIERNO

Durante los días 8 y 9 del presente mes se celebrarán los primeros Campeonatos de España de invierno de pesca submarina. Esta prueba tendrá como escenario la famosa playa de Las Negras, enclavada en uno de los parajes más sugestivos del litoral almeriense y apropiados de nuestra geografía para la práctica de este deporte.

El complejo sistema de organización, centro de control, asistencias, avituallamiento, pesajes, etc., estarán instalados en el lugar conocido por Cala Espuma.

Entre las dos jornadas se totalizarán doce horas de competición, siendo los tramos de costa los siguientes: el día 8, hacia poniente, entre Cala Espuma y La Polaca, y el 9, hacia levante, entre Cala Espuma y El Plomo. Esta zona, que en ocasiones anteriores ha servido de marco a competición con carácter mundial, europeo y nacional, tiene características peculiares en la abundancia y variedad piscícola, predominantemente el mero, así como la rocosidad de su fondo. En esta edición sólo intervendrán los diecinueve mejores clasificados en los últimos Campeonatos de España.

## HOCKEY SOBRE PATINES

### VICH CONTARA CON UNA ESCUELA

Una escuela de hockey sobre patines será creada en Vich, con ámbito comarcal. Dependerá del Servicio de Actividades Deportivas de la Juventud. La motivación para dicha escuela viene impulsada por la circunstancia de que es una comarca en la que existen dos clubs que militan en la División de Honor, como son el Voltregá y el Vich, y se tiene una verdadera necesidad de jóvenes valores que vengán a nutrir las plantillas de los Clubs con jugadores locales.

De esta manera, después de dos años de inactividad se celebrarían nuevamente los Campeonatos escolares comarcales, ya que dicha escuela se enfocaría en principio a las categorías de benjamines y alevines.

Las enseñanzas se iniciarán el día 12 de enero y en auto-car se recogerán en las poblaciones de la comarca a los alumnos que deseen asistir. Este servicio, así como también el desayuno, será de carácter gratuito.

## GOLF

### NICKLAUS LLEVA GANADOS MAS DE 17 MILLONES DE PESETAS

Relaciones de ingresos obtenidos por los mejores jugadores internacionales de golf en lo que va de año:

1. Jack Nicklaus (Estados Unidos), 308.362 dólares, más de 17 millones de pesetas.
2. Bruce Crampton (Australia), 274.266.
3. Tom Weiskopf (Estados Unidos), 245.463.
4. Lee Treviño (Estados Unidos), 210.017.

## BEISBOL

### LOS MUNDIALES DE AFICIONADOS

Resultados de los partidos correspondientes al Campeonato mundial de béisbol amateur que se celebra en Managua. Nicaragua vence a Colombia por 2 a 0.

Guatemala vence a Alemania 4 a 2.

China vence a Costa Rica 7 a 1.

Panamá vence a Antillas Holandesas 2 a 1.

## TENIS

### TRIUNFO DE SANTANA EN SAO PAULO

Manolo Santana derrotó por siete-seis y seis-uno al brasileño Eulicio Silva, en partido de la apertura de la etapa paulista del II Circuito Internacional de Tenis, que comenzó en Sao Paulo.

# EMPIECE HOY

las clases que le interesen:

350 plazas Cuerpo Administrativo de la Administración Civil del Estado.

1.700 plazas Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado.

Miles de plazas en Banca y en Cajas de Ahorros.

Regalamos los programas anteriores.

Mecanografía. Taquigrafía.

Contabilidad. Cultura general.

Inglés. Francés.

Información y matrícula en:

**ACADEMIA CABALLER**

Calle SAN LORENZO, 11 (junto a Hortaleza, 67)

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 BUENAS TARDES.  
— Mundo de la mujer.  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
18,15 CARTA DE AJUSTE.  
18,30 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,31 AVANCE INFORMATIVO.  
18,35 LA CASA DEL RELOJ.  
«Números».  
19,00 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro «Cinco precursores de los medios de comunicación», de María Isabel Ulsamer y Sebastián Pons.  
— EL JUEGO DE LA FOCA.  
19,35 LAS AVENTURAS DE GABY, FOFO Y MILIKI.  
«La gran confusión».  
20,05 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
20,15 DOCUMENTAL.  
«Antecedentes del hombre», de Carlos Puerto.  
20,30 NOVELA.  
«Diario de una institutriz», de Anne Bronte.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 DATOS PARA UN INFORME.

- 22,00 SI YO FUERA RICO.  
«Si yo fuera campeón».  
Intérpretes: CARLOS, Antonio Garisa; SILVESTRE, Antonio Iranzo; LEOPOLDO, Manuel Alexandre; MERCEDES, Luisa Sala; AGUSTIN, Enrique Navarro; LOCUTOR, Agustín Bescós; ARBITRO, Antonio del Real.  
22,30 CANNON.  
— «Las fieras».  
Intérpretes: William Conrad, Arthur Adams, Joth Perath.  
Una mujer es asesinada utilizándose como arma homicida el revólver de su marido. Todos los indicios parecen indicar como autor del hecho al propio marido, fiscal del distrito.

- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.  
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30 CARTA DE AJUSTE.  
20,00 BALONCESTO.  
Estudiantes-ATSV Mounier. Wells.  
Partido correspondiente de la Recopa de Europa desde el Polideportivo Antonio Magariños, de Madrid.  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 ESTUDIO ABIERTO.  
00,30 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 BUENAS TARDES.  
— Revista de espectáculos.  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
18,15 CARTA DE AJUSTE.  
18,30 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,35 LA CASA DEL RELOJ.  
«Pasatiempos».  
19,00 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro: «Los hijos del pescador y otros cuentos populares».  
— LOS PICAPIEDRA: «El accidente».  
19,30 BALONCESTO.  
Real Madrid-Heidelberg.  
Partido correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga, desde el Pabellón del Real Madrid.

- 23,30 RESUMEN INFORMATIVO.  
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 BUGS BUNNY.  
«Ronda especial».  
21,00 RAICES.  
«La Patum».  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 OTOÑO ROMANTICO.  
«Nana».  
Intérpretes: MAURICIO, Vicente Parra; DAVID, Quique San Francisco; HORTENSIA, Marisa de Leza; FELISA, Adela Escartín; ADOLFO, Eugenio Ríos; SOLEDAD, Alicia Hermida; LIPO, Sophi Enciso; MEDICO, Manuel Pereira  
22,30 LOS TESOROS DEL MUSEO.  
«Arte Asirio».  
23,00 LLAMADA.  
23,10 DEFENSORES PUBLICOS.  
«¿Dónde estábamos, Waldo?»  
Intérpretes: Robert Foxworth, Sheila Larken, David Arkin, Anthony Zerbe, Jacqueline Scott, Hellen Boll.  
Waldo, un buen profesional en el tendido de redes eléctricas, es expulsado de un cursillo de perfeccionamiento, convocado por una compañía oficial de telefonía, debido a sus antecedentes penales. Los «Defensores Públicos» se oponen a esta medida.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para gran público.  
PC: Para cinéfilos.  
\*: Calificación comercial.  
●: Calificación artística.  
18: Para mayores de dieciocho años.  
14: Para mayores de catorce años.  
Col.: Para todos los públicos.  
SC: Sin calificar.

## ESTRENOS

- AGOSTINO.—Dir.: Mauro Bolognini. Int.: Ingrid Thulin, John Eaxson. Color (18.) SC. (ALEXANDRA.)  
AUTOPSIA — Dir.: Juan Logar. Int.: Juan Luis Galiardo. Reportaje dramático GP. Calificación: \*. (GALILEO.)  
EL PIRATA.—Dir.: Vincent Minelli. Int.: Judy Garland, Gene Kelly. Color. (POMPEYA Y PENALVER.)  
CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical, GP y PC. Calificación: ●● \*\* Color. (18.) (ALBENIZ.)  
CHACAL. — Dir.: Fred Zinnemann. Int.: Edward Fox. Color. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)  
EL CLAN DE LOS MARSELLERES.—Director: José Giovanni. Int.: Jean Paul Belmondo y Claudia Cardinale. Color. Policíaca. GP. Calificación: \*\* (18.) (PROYECCIONES.)  
EL DIABLO SOBRE RUEDAS.—Dir.: Steven Spielberg. Int.: Dennis Weaver, Jacqueline Scott. Color. (14 y menores acompañados.) SC. (BENLIURE.)  
EL ESPIRITU DE LA COLMENA.—Dir.: Victor Erice. Int.: Ana Torrent, Isabel Tellería, Fernando Fernán-Gómez y Teresa Gimpera. Dramática. GP y PC. Calificación: ●● \*\*. (CONDE DUQUE.)  
EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO. Director: Ives Robert. Int.: Pierre Richard, Mireille Darc, Bernard Blier y Jean Rochefort. Color. (18.) Comedia. GP, PC. Calificación: ● \*\*\*. (LOPE DE VEGA.)  
EL LADRON QUE VINO A CENAR. — Dir.: Bud Yorkin. Int.: Ryan O'Neal y Jacqueline Bisset. Color. (18.) (COLISEVM.)  
EL HEREDERO.—Dir.: Philippe Labro. Intérpretes: Jean Paul Belmondo y Cala Gravinga. Color. (18.) (CAPITOL.)  
EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE. Tolerada. (BARCELO.)  
EL SERPIENTE. — Dir.: Henry Verneuil. Intérpretes: Yul Brynner, Henry Fonda, Virna Lisi, Dirk Bogarde. Color. (18 y 14 acompañados de sus padres.) (REAL CINEMA.)  
ELLA YO.. Y EL OTRO.—Dir.: Claude Sautet. Int.: Yves Montand, Romy Schneider y Sami Frey. Color (18.) (LUCHANA TORRE DE MADRID y RICHMOND.)  
JERUSALEN. — Dir.: John Flynn. Int.: Bruce Davison, Nicol Williamson. Color. (18.) (REX.)  
JOHNNY COGIO SU FUSIL. — Dir.: Dalton Trumbo. Int.: Timothy Bottoms, Kathy Fields y Jasen Robards. Color. (18.) SC. (EL ESPANOLETO.)  
JUVENTUD PERVERTIDA. — Director: David Greene. Int.: Eli Wallach, Julie Harris. Color. (18.) (BULEVAR y MOLA.)  
LADY CAROLINE LAMB.—Dir.: Robert Bolt. Int.: Sarah Miles, Jon Finch, Richard Chamberlain. Color. (18.) (CALLAO.)  
LA FURIA DEL TIGRE AMARILLO — Dir.: Chang Cheh. Int.: Li Ching, David Chiang. Color. (18.) (PROGRESO y NARVAEZ.)  
LA GATA EN LA TERRAZA.—Dir.: David Lowell. Int.: Michael Serrazin, Eleanor Parker y Gayle Hunnicutt. Color. (18.) (PALACE.)  
LA HUELLE.—Dir.: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Laurence Olivier y Michael

- Caine. Color. (18.) Dramática GP y PC. Calificación: ●● \*\* (PAZ.)  
LA LUCHADORA.—Dir.: Yang Shih Chin. Int.: Shang Kuan, Ling Feng. Color. (18 y 14 acompañados.) (FANTASIO.)  
LUNA DE PAPEL.—Dir.: Peter Bogdanovich. Int.: Ryan O'Neal, Madeline Kahn, John Hillerman y Tatum O'Neal. Color. 18. (PALAFOX.)  
LAS AVENTURAS DE WILBUR Y CARLOTA, de E. B. White. Color. Tolerada (IMPERIAL.)  
LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ● \*\*\*. Color. (18.) (RIALTO.)  
LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS. Director: Vicente Escrivá. Int.: José Luis López Vázquez, José Sacristán y Rafael Alonso. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: \*. (GRAN VIA.)  
LOS BAJOS FONDOS. — Dir.: Jean Renoir. Int.: Jean Gabin y Louis Jouvet. Color. (18.) (BELLAS ARTES, 19 y 23 h.)  
LOS SIETE PECADOS CAPITALES.—Dir.: Yves Allegret, Claude Autant Lara, Carlo Rim, Jean Dreville, Eduardo de Filippo, Georges Lacombe y Roberto Rosellini. Int.: Gerard Philipe, Maurice Ronet, Henri Vidal, Michele Morgan. Color. 18. (CINESTUDIO CALIFORNIA.)  
MANOLO LA NUIT — Dir.: Mariano Ozores. Intérpretes: Alfredo Landa, María José Alfonso, Josele Román, Rafaela Aparicio, Ricardo Merino, Juanjo Menéndez, José Sacristán y Antonio Ozores. Color (18.) SC. (ROXY «B».)  
MATAR O NO MATAR, ESTE ES EL PROBLEMA.—Dir.: Douglas Hickox. Int.: Vincent Price, Diana Rigg. Color (18.) (FUEN CARRAL.)  
PADRE NO HAY MAS QUE UNO.—Dir.: Clint Owen. Int.: Wilfrid Brambell, Harry H. Corbett. Color. 18. (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS, CONCEPCION Y FALLA.)  
PENA DE MUERTE.—Dir.: Jorge Grau. Int.: Fernando Rey, Marisa Mell. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, VERSALLES, LICEO y GARDEN.)  
SAPHO.—Dir.: Georges Farrel. Int.: Marina Vlady, Renaud Verley. Color (18.) (AMAYA.)  
UN CASTO VARON ESPANOL.—Dir.: Jaime de Armiñán. Int.: José Luis López-Vázquez. Color. (18.) (MONTERA y VERGARA.)  
UNA DAMA Y UN BRIBON — Dir.: Claude Lelouch. Int.: Lino Ventura, François Fabian. Color. (18.) (AVENIDA.)  
UNA HORA EN LA NOCHE.—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Elizabeth Taylor, Laurence Harvey. Color. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ y BILBAO.)

## REPOSICIONES

- EL PADRINO. — Dir.: Francis Ford Coppola. Int.: Marlon Brando, Al Pacino. Color. (18.) (UNIVERSAL CINEMA y LIDO.)  
LA ISLA MISTERIOSA.—Dir.: J. A. Bardem. Int.: Omar Shariff, Gerard Tucky. Color. Tolerada. (TIVOLI.)  
LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg. Color. (18.) (ROYAL y ALVI.)  
LA SEMILLA DEL DIABLO (de Roman Polanski).—Int.: Mia Farrow. Color. (18.) (BARCELO, 22,30 h.)  
ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO.—Dir.: Juan de Orduña. Int.: Manolo Escobar, Mary Francis. Comedia folklórica. GP. Calificación: \*. Color. (18 y 14 acompañados.) (CANCELLER, INFANTE, LOS ANGELES, SAVOY y FLORIDA.)  
MUERTE EN VENEZIA.—Dir.: Luchino Visconti. Int.: Dirk Bogarde, Silvana Mangano, Bjorn Andresen. Color. (18.) (ROSALES.)  
NO ENCONTRE ROSAS PARA MI MADRE.—Director: Rovira Beleta. Int.: Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux. Color (18.) (ALCALA-PALACE.)  
SCORPIO.—Dir.: Michael Winner. Int.: Burt Lancaster, Alain Delon y Paul Scofield. Color. (18.) Espionaje GP y PC. Calificación: \*\*\*. (SALAMANCA.)  
SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS.—Dir.: Stanley Donen. Int.: Jane Powell, Howard Keel. Color. Tolerada. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ●● \*\*. (GAYARRE y APOLO.)



# SESUDAS REFLEXIONES

## PROCLAMACION

Fue proclamado candidato por el unánime dedo del preboste.

## HOMBRE

Era trabajador, disciplinado, serio, honrado, servicial, respetuoso con las instituciones. No tenía más remedio que morir pobre.

## HUMOR NEGRO

Le llamaban «el hombre de las cavernas» pero no porque fuera retrógrado, sino porque era tuberculoso.

## GREGUERIA

El columpio es el péndulo de las verbenas.

## COSAS

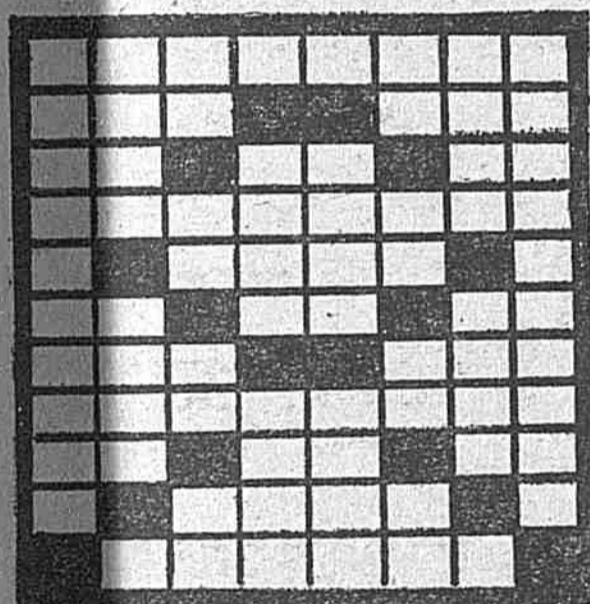
De niño, aquel gran capitalista, le repugnaba la toma de aceite de hígado de bacalao. De mayor, le repugna la toma de conciencia.

M. P.

# CRUCIGRAMA

Número 768

1 2 3 4 5 6 7 8



**HORIZONTALES.** — 1: Figuradamente, intriga, negocio o enredo que se trata de ocultar. 2: Posesivo. Extremo de la antena. — 3: Nombre de letra. Infusión. Letras de «Zoo». — 4: Lelo. 5: Consonante. Al revés, conocido. Consonante. — 6: Símbolo de la plata. Está. Cierta número. 7: Prefijo que significa «tres». Autobús. — 8: Al revés, insultar. 9: Al revés, conjunción. Habla. Preposición. — 10: Consonante. Comida. Punto cardinal. — 11: Territorio de una parroquia.

**VERTICALES.** — 1: Esposa de un rey de reyes. — 2: Planta cereal. Apócope. Número romano. 3: Río europeo. Letras de «otro». Al revés, conjunción. Símbolo del cerebro. — 4: Vocal. Familiarmente, atrevimiento, descaro. Río europeo. — 5: Consonante. Al revés, conocido. Unidad de fuerza. 6: Al revés, símbolo del calcio. Al revés, adverbio. Símbolo del bromo. Al revés, repetido y en Argentina, padre. — 7: Metátesis de «dado». Conjunción causal. Punto cardinal. — 8: Altas dignidades de la Iglesia.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 767

**HORIZONTALES.** — 1. Malambos. — 2. Ali. Oda. — 3. Nb. Do. Ol. — 4. Caravana. — 5: O. Imán. V. — 6: Co. Al. Da. — 7: Aes. Far. — 8: Provenir. — 9: aC. Id. Si. — 10: C. Qtea. A. — 11. Tronco.

**VERTICALES.** — 1: Manco Capac. — 2: Alba. oerC. T. — 3: Ll. rí. So. oR. — 4: A. Dama. Vito. — 5: M. Oval. Eden. — 6: Bo. aN. pN. aC. — 7: Odón. Pais. O. 8: Salaverría

# LAS COPLAS

## DON DIONISIO OLASO

(Don Dionisio Olaso Eceiza, vecino de Fuenterrabía, ha salvado la vida a diez personas en diferentes ocasiones. Como va a cumplir ochenta años, sus vecinos quieren rendirle un homenaje. El se ha negado diciendo que lo que hizo no fue más que cumplir con su obligación.)

Hoy que bombo y platillo son la norma y que no hay nadie ya en el mundo entero que no le guste estar en candelero y aproveche cualquier plataforma,

hoy que hasta el zopo busca hermosa horma para su feo zapato, deseo y quiero decir que don Dionisio es el primero en querer más el fondo que la forma.

Porque el fondo es humano y solidario y la forma es lo multitudinario y el tatachín de la publicidad.

A don Dionisio, corazón de oro, públicamente elogio y condecoro con la Orden del Bien y la Humildad.

MAESE PEREZ

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 767

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 23, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

QUE	RA	TO	GUS	1 POR
JUS	EL	ES	ZON	POR
MA	LO	25 TO.	QUE	CON
TA	LO	VE	LA	DE
CES	MIS	LEI	TRA	A

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 767

«Porque a veces lo que es contra lo justo, por la misma razón, deleta el gusto.» — LOPE DE VEGA.

FRED BASSET  
por GRAHAM



# HOROSCOPO PARA HOY

## ARIES

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Carta de gran trascendencia para su futuro profesional.

**AMOR.**—Fiesta íntima que le deparará una gran alegría.

## TAURO

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Los triunfos que tiene en la mano son importantes, pero no se confíe demasiado.

**AMOR.**—No confíe sus sentimientos a nadie.

## GEMINIS

**SALUD.**—Dolor de cabeza.

**TRABAJO.**—No tema la competencia de nadie.

**AMOR.**—Situación estable de sus relaciones amorosas.

## CANCER

**SALUD.**—No tome alcohol, su hígado no lo toleraría.

**TRABAJO.**—Sus problemas comenzarán a resolverse de forma satisfactoria.

**AMOR.**—Evite discutir con la persona amada; de sobra sabe que es imposible hacerlo.

## LEO

**SALUD.**—Ningún problema en el aspecto físico.

**TRABAJO.**—No desprecie la ayuda que ese compañero le ofrece; podría serle más útil de lo que piensa.

**AMOR.**—Sorpresa agradable.

## VIRGO

**SALUD.**—Regular.

**TRABAJO.**—El exceso de trabajo creará en torno suyo una atmósfera tensa.

**AMOR.**—Su inclinación por esa persona podría ocasionarle un serio disgusto.

## LIBRA

**SALUD.**—Riesgo de infección intestinal.

**TRABAJO.**—No actúe de forma tan fría o causará mala impresión.

**AMOR.**—Procure ser más galante con la persona amada.

## ESCORPION

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Aguarde a que los demás den el primer paso y no se lance usted sin conocer la postura de sus compañeros.

**AMOR.**—Problemas de índole amorosa.

## SAGITARIO

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Sus progresos se traducirán en un aumento sensible de sus ingresos.

**AMOR.**—Jornada favorable para el amor.

## CAPRICORNIO

**SALUD.**—Dolores reumáticos.

**TRABAJO.**—Ponga en práctica sus propósitos y no sea perezoso.

**AMOR.**—Tirantez en sus relaciones sentimentales.

## ACUARIO

**SALUD.**—Vigile su peso.

**TRABAJO.**—No sienta dudas sobre su capacidad por ese pequeño fracaso.

**AMOR.**—Olvídese de la gente y actúe de acuerdo con sus principios.

## PISCIS

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Si quiere triunfar, actúe con la máxima prudencia; no confíe en nadie y no haga ninguna confidencia de tipo profesional.

**AMOR.**—Aunque esa aventura le parecerá excitante, debería procurar no complicarse la vida

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán extrovertidos y muy combativos. Estarán dotados de una gran inteligencia y sus reflejos serán muy rápidos. Su mayor defecto será su carácter despreocupado e irreflexivo.

JERUSALEN

## 18 personas heridas a causa de una explosión

JERUSALEN. (Efe-Reuter).—Una granada lanzada entre tenderos y turistas en una calle del sector antiguo de Jerusalén causó ayer 18 heridos.

Casi la mitad de las personas heridas eran mujeres, entre ellas cinco miembros del Cuerpo Femenino del Ejército.

Entre los 52 detenidos por la Policía se encuentran una serie de tenderos árabes y entre los heridos hay 14 judíos y cuatro árabes.

Un niño árabe y una de las mujeres-soldado resultaron con heridas de gravedad y 12 de los heridos han sido dados de alta, después de haberseles curado.

La explosión ocurrió en la avenida del Rey David, una calle de la parte antigua de la ciudad de Jerusalén, que fue capturada a Jordania por Israel en la guerra de los Seis Días, de 1967.

## DINAMARCA: RETROCESO SOCIALISTA EN LAS ELECCIONES

ESTOCOLMO. (Pyresa).—Dinamarca celebró ayer elecciones generales con vistas a la formación de nuevo Parlamento y nuevo Gobierno.

Estas son las elecciones más confusas celebradas hasta la fecha, con una participación muy superior al 90 por 100 y un clima general de descontento para los partidos tradicionales (Social-Demócrata, Conservador y Liberal).

Con las reservas lógicas en estos casos, dado que hasta mañana no habrá cifras concretas, puede decirse que se registra un claro retroceso de la social-democracia. Los tres antiguos partidos de la coalición, liberal-conservadores, también pierden terreno.

Los partidos minúsculos, los descontentos, son los vencedores: el Partido Centro-Demócrata, del desertor socialista Erhard Jacobsen, y el Poujalista, de Mogens Glistrup.

## BUENOS AIRES: PERONISTAS INVADEN EL PALACIO MUNICIPAL

BUENOS AIRES. (Efe).—Alrededor de 200 personas de ambos sexos, portando cartelones y entonando la marcha peronista, irrumpieron ayer en el Palacio Municipal de esta ciudad.

El grupo ascendió hasta el segundo piso, venciendo la resistencia de los vigilantes, y allí profirió gritos hostiles contra el secretario de Obras Públicas.

Con la ayuda de refuerzos, la guardia interna del municipio consiguió obligar a los manifestantes a abandonar el edificio y alejarlos del lugar.

Antes de retirarse, el grupo arrojó octavillas, en las que se hacían diversas acusaciones al secretario de la citada dependencia, se indicaba también que la ocupación había sido realizada por la «Comisión de Defensa del Gobierno Peronista del Gremio Municipal».

## LLEGA A BARCELONA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

BARCELONA. (Cifra).—Procedente de París llegó anoche a la Ciudad Condal, por vía aérea, el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, tras haber asistido en la capital francesa a la Conferencia sobre Transporte de Europa.

Hoy, el Ministro de Obras Públicas efectuará un viaje a Figueras y visitará las obras de la «Ronda Este». Posteriormente, inaugurará la carretera de acceso al monasterio de San Pedro de Roda, y tras un almuerzo, que le ofrece la Diputación Provincial barcelonesa, se le impondrá la Medalla de Oro de la Provincia, en el transcurso de un Pleno de la Corporación.

Antes de partir hacia Madrid, el señor Fernández de la Mora inaugurará el edificio sede de la Delegación Provincial del Ministerio y la Quinta Jefatura Provincial de Carreteras.

## «BOE»

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE HACIENDA.—Orden por la que se modifica la definición de los coeficientes de Caja e Inversión de los Bancos Privados.

MINISTERIO DE TRABAJO.—Orden por la que se aprueban las tarifas de honorarios y retribuciones y sus normas de aplicación por la asistencia sanitaria de los accidentes de trabajo y enfermedades profesionales protegidos por la Seguridad Social.

SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Orden por la que se nombra a don Fernández Sanz Esteban director del Departamento de Coordinación de la Delegación Nacional de la Juventud.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA.—Resolución por la que se prorrogan becas de formación de personal investigador, correspondiente a las convocatorias de los años 1971 y 1972.

MINISTERIO DEL AIRE.—Decreto por el que se declara la utilidad pública y urgente ocupación, a efectos de expropiación forzosa, de los terrenos necesarios para la construcción del nuevo aeródromo de Cáceres.

Con más de quinientos nombres

## JOHN DEAN ENTREGA OTRA LISTA DE «ENEMIGOS» DE LA CASA BLANCA

### LAS DONACIONES A MUSKIE, ORIGEN DE LA ENEMISTAD PRESIDENCIAL HACIA LA MAYORIA DE LOS INCLUIDOS

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega).—Una viuda de setenta y cinco años, un primo lejano de Mark Twain, un hombre que dio un dólar para la campaña de Muskie, un ama de casa con seis hijos y otras 496 personas aparecen en una segunda lista de enemigos de la Casa Blanca entregada al Comité investigador de Watergate por el ex consejero presidencial John Dean. La lista, cuya existencia ha sido revelada hoy, ha provocado reacciones encontradas entre los incluidos en ella. Algunos han expresado su alegría por ello, tras el desconsuelo inicial que les produjo no estar en la primera. Otros, irritados, han declarado que «no se han considerado nunca enemigos de nadie».

Desde famosos hasta gentes humildes, la lista recorre toda la escala social. Está Averell Harriman, el hijo de Franklin D. Roosevelt, la feminista Gloria Steinem, el banquero Douglas Dillon y así hasta un total de 28 páginas de enemigos cuya existencia se ha sabido hoy al incluirse la lista en las actas oficiales de las audiencias senatoriales sobre Watergate.

Las razones para ser considerado enemigo del Presidente son variadas. Por ejemplo, en el caso de Rauth y Clarence Mitchell y de un centenar de personas más ha sido motivo suficiente haber asistido a una cena en honor del dirigente sindical Victor Reuther.

### Las donaciones a Muskie

El caso de Anna Grapczycki es peculiar. Viuda, de setenta y cinco años, de origen polaco, fue convencida por sus dos nietos para que fuera algún dinero para la campaña en pro de la candidatura presidencial del senador Edmund Muskie, también de origen polaco. Hoy tanto ella como sus nietos son enemigos del Presidente. Lo más curioso del caso es que la anciana, tras haberse dejado vencer por sus nietos, votó por Nixon en 1972. Su hija afirma que la buena señora, que tiene una casa propia, recibe su seguro social y vive tranquilamente, no tiene ninguna queja del Presidente.

Las donaciones a Muskie han sido el origen de la enemistad presidencial hacia la ma-

yoría de los incluidos en la lista. No importa la cantidad. Arthur E. Eisen dio sólo un dólar. El primo de Mark Twain, Cyril Clemens, dio tres. Hoy son enemigos.

El catálogo de enemigos fue una idea original del grupo de asesores de Nixon a los que el Presidente debe agradecer, entre otros, flacos favores, haberle organizado el mayor escándalo de su vida en Watergate. El objetivo de la lista negra era en palabras de John Dean: «Presionar a nuestros enemigos políticos». Otros miembros del personal presidencial han dicho que los incluidos tenían vedados trabajos gubernamentales y se cuidaba que no recibieran invitaciones para asistir a acontecimientos sociales en la Casa Blanca. Dean dice, sin embargo, que además de esas inofensivas represalias se buscaba «presionarlos» a través de los servicios fiscales o mediante mecanismos federales de algún tipo, haciéndoles la vida imposible.

La aparición de la nueva lista no ha producido demasiada conmoción. La capacidad de sorpresa de los Estados Unidos es ya sólo relativa. Además, los ojos de la nación están fijados en otro sitio. En una pequeña casa en la calle 131 de Manhattan, visible desde el Metro «elevado», cuyo inofensivo aspecto oculta una posible carga de dinamita capaz de hacer saltar a la Casa Blanca.

Dentro, bajo la vigilancia de comisarios federales, Mark R. Weiss, a la cabeza de un grupo de expertos en electrónica está examinando los dieciocho minutos de cinta magnetofónica presidencial borrados, intentando penetrar en el pitido y escuchar lo que hay detrás.

La casa es la sede de la Federal Scientific Corporation, nombre tras el que se oculta una empresa de investigación electrónica y un tinglado de laboratorios. Dispone de una sofisticada maquinaria que se puede adquirir en el mercado al precio de 80.000 dólares. Con ella y siguiendo órdenes del juez Sirica, están, sin dar detalles, inspeccionando la cinta y el magnetofón con el que, según la secretaria presidencial, Rose Mary Woods, se produjo el borrado accidental. Pero se sabe que están intentando «filtrar» el pitido, eliminándolo para escuchar la grabación residual dejada en la cinta.

## EL EMBAJADOR SUECO EXPULSADO DE CHILE

Se le concede un plazo de 48 horas para que abandone el país

ESTOCOLMO, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia). El Gobierno chileno ha adoptado la drástica y ya esperada medida de declarar «persona non grata» al embajador de Suecia en Santiago de Chile, Harald Edelstam, y de ordenar su inmediata salida del país. El embajador Edelstam, en consecuencia, tendrá que regresar a Estocolmo en el corto plazo de cuarenta y ocho horas, catalizando con su expulsión un rápido y posiblemente duradero empeoramiento de relaciones diplomáticas entre ambos países.

El ministro sueco de Asuntos Exteriores, Sven Anderson, ha comentado la noticia afirmando que Edelstam ha prestado incalculables servicios a la humanidad y que en todo momento ha contado con el apoyo del Gobierno sueco, a lo que añadió que Suecia quizá tuviera que adoptar contramedidas y que, indudablemente, el hecho había agravado la situación de los refugiados no chilenos

que desde hace meses se encuentran bajo la protección de la Embajada sueca en Santiago de Chile.

### Grave incidente

La expulsión de Edelstam, como se ha dicho, era algo que se esperaba desde que, hace un par de semanas, se vio envuelto en un incidente que colmó la paciencia del Gobierno chileno. En el curso de una gestión destinada a impedir el traslado de una súbdita uruguaya —hoy camino de Suecia— desde un hospital de Santiago de Chile a un establecimiento penitenciario, Edelstam y varios diplomáticos suecos se enzarzaron violentamente con una patrulla policial chilena, resultando abofeteados y derribados repetidas veces. La Policía descubrió que la uruguaya, anteriormente refugiada en la Embajada de Cuba —bajo la protección de Suecia— era miembro de un grupo de tupamaros, por lo que se ordenó su detención.

Edelstam y los restantes diplomáticos intentaron impedirlo por la fuerza y del asunto no se deduciría más que un nuevo escándalo internacional en detrimento del Gobierno chileno.

Ante la amenaza chilena de suspender todos los envíos de cobre a Suecia, el Gobierno de Estocolmo amainó la violenta campaña de Prensa antichilena que venía desarrollando, hasta el extremo de insertarse un largo reportaje televisado, en el que el ministro del Interior de Chile, general Bonilla, pudo explicar detalladamente las necesidades y justificaciones del golpe militar. Los observadores extranjeros, que sabemos cómo las gasta la televisión sueca, nos quedamos boquiabiertos ante la «oportunidad» concedida al régimen chileno. Días atrás, sin embargo, supimos que el rotativo gubernamental «Patria», de Santiago de Chile, comunicaba la pronta expulsión de Edelstam como «persona non grata».